LA NACION

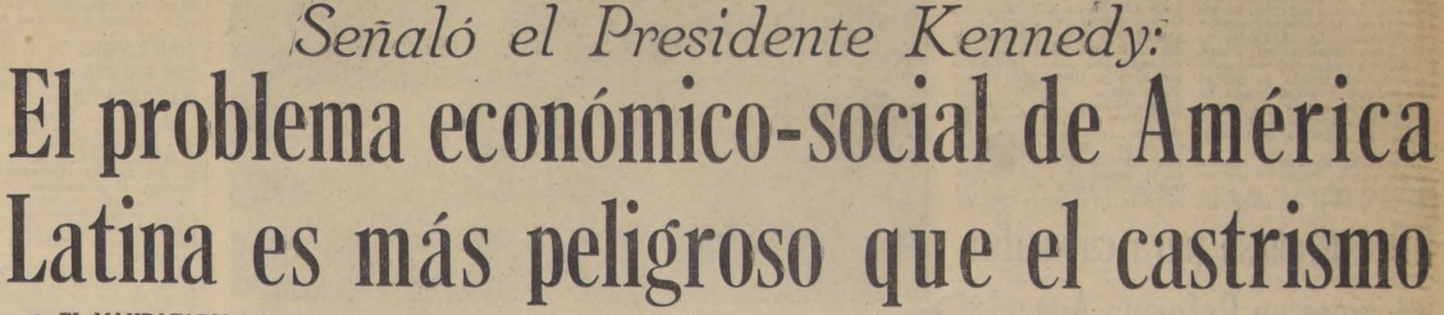
AÑO XLVII — SANTIAGO DE CHILE, VIERNES 8 DE FEBRERO DE 1963 PRECIO: Eº 0,10 — N.o 16.501

TIEMPO PARA SANTIAGO: Nubosidad matinal, quedando parcial después del mediodía.
TEMPERATURAS DE AYER: Máxima, 25,4º C, a las 16.30 horas. Mínima, 12,4º C, a las 7.15 horas.
APRECIACION GENERAL: Abundante nubosidad presentará el litoral de las zonas norte, central y sur, y en el interior habrá bancos nubosos, disminuyendo en la tarde.

Edición de 18 páginas — En dos secciones



*Señaló el Presidente Kennedy:*



# El problema económico-social de América Latina es más peligroso que el castrismo

● EL MANDATARIO NORTEAMERICANO DIJO QUE LA ALIANZA OCCIDENTAL DEBIA SUPERAR SUS DIFERENCIAS PARA VOLCAR SU AYUDA ECONOMICA A ESTE HEMISFERIO. ● ESTA ES, MANIFESTO, LA ZONA MAS CRITICA DEL MUNDO. ● HAY ACUERDO CON RUSIA PARA RETIRAR EN MARZO EL RESTO DE LAS TROPAS SOVIETICAS.

WASHINGTON, 7 (UPI).— El Presidente John F. Kennedy dijo hoy que América Latina es "la región más crítica del mundo en este momento" no debido al régimen de Fidel Castro en Cuba, sino a su "tambaleante" economía y a otros problemas.

Es por este motivo que la alianza occidental debería dejar de discutir sobre problemas tales como la oposición de Francia a la OTAN (Organización del Tratado del Atlántico Norte) y consagrar toda su atención a ayudar a América Latina para que logre estabilidad económica y política, dijo el Jefe del Estado en su conferencia de prensa.

En razón de sus vastos problemas América Latina se ha convertido en la región más crítica del mundo en este momento, afirmó Kennedy.

Reiteró su creencia de que después de la crisis del otoño pasado, el régimen cubano de Fidel Castro quedó desacreditado ante los ojos del resto de América Latina.

En opinión del Presidente,

(PASA A LA PAGINA 2)

## ...nge I, Reina del Carnaval

...A.— Las cintas de papel que apenas cubren la belleza de Inge Schwartz, permiten saber por qué razones fue ...a Reina del Carnaval. La estrellita alemana ha tenido ...s papeles en películas italianas, desde que llegara de Munich, su ciudad natal.— (Foto UPI.)

## CONSEJO DE "LA NACION" TOMO ACUERDOS POR FALLECIMIENTO DE DON PEDRO GAJARDO CEBALLOS

El Consejo de la Empresa Periodística LA NACION, S. A., se reunió ayer en la tarde en forma extraordinaria para tomar acuerdos por el sensible fallecimiento del periodista don Pedro Gajardo Ceballos.

Se dejó constancia del pesar causado por el trágico fallecimiento del destacado colaborador de LA NACION, que fuera por largos años tesonero jefe de la Sección Deportes.

Se acordó expresar las condolencias del Consejo a los parientes y enviar una corona en nombre de la Empresa.

Los miembros del Consejo recordaron las relevantes cualidades personales y profesionales de don Pedro Gajardo, y la valiosa y perseverante labor cumplida por él cuando asumió tareas de confianza en esta casa periodística.

Miembros del Consejo concurrirán a sus funerales, los que se realizarán a las 10.30 horas de hoy, partiendo el cortejo desde el Internado Nacional Barros Arana hacia el Cementerio General.

El Consejo resolvió, finalmente, designar a una persona de la Empresa para que, en su representación, despida los restos del extinto en el Cementerio y levantó la sesión, en señal de duelo.

## Pelé, un padrino fabuloso



Edson Arantes do Nascimento, el fabuloso y mundialmente conocido Pelé, bicampeón universal del fútbol, desde ayer se halla emparentado por afinidad con un matrimonio chileno, y desde luego hinchas suyos, al apadrinar a la niñita de cinco meses, Gabriela Andrea, hija de Gabriel González González y de doña Nora Urrea Mariángel. EN EL GRABADO, el astro mundial del balompié tiene en sus brazos a su ahijada chilena. Gabriela con el andar del tiempo podrá decir con legítimo orgullo que su padrino es "fabuloso".

## Por cadena nacional de emisoras hablará hoy el jefe radical

**Raúl Rettig iniciará su discurso a las 22.35 horas, por una cadena radial que encabezará Radio Sociedad Nacional de Minería. Reuniones especiales de las Asambleas en todo el país para escuchar la disertación.**

Un análisis de la actualidad nacional hará hoy, a las 22.35 horas, el presidente del Partido Radical, Raúl Rettig, en un discurso que se irradiará a todo el país por la cadena nacional de emisoras de Radio Minería.

El jefe radical señalará en tal oportunidad las razones que llevaron a su colectividad a participar en la combinación política que sustenta el Gobierno del señor Alessandri; resumirá las realizaciones del radicalismo, hará la crítica de la labor realizada y formulará los planes elaborados para el futuro inmediato y mediato.

También el señor Rettig dedicará parte importante de su intervención para referirse a la campaña de regidores de abril próximo, de la cual su partido espera emerger nuevamente como la primera fuerza político-electoral del país.

En reuniones especiales que sostendrán a las 22.35 horas de hoy todos los organismos de base de la colectividad, en los distintos puntos del territorio nacional, se escuchará la palabra del jefe máximo.

Por otra parte, la representación parlamentaria, los organismos directivos provinciales, departamentales y comunales y los militantes todos han recibido ya las instrucciones del Comité Ejecutivo Nacional para desarrollar los trabajos electorales y de propaganda que permitan al partido elevarse considerablemente sobre la suma de 300 mil sufragios que obtuvo en la elección parlamentaria última.

Se han programado tambien las jiras que los dirigentes nacionales y parlamentarios realizarán a las diferentes comunas del país, en todas las cuales se efectuarán concentraciones públicas para hacer llegar a la ciudadanía la voz del radicalismo.

La movilización masiva de todos los radicales se inicia, como ya se ha señalado, con el discurso que pronunciará hoy Raúl Rettig, en el que, además de analizar la situación nacional, hará la presentación oficial de los 1.300 candidatos que recaban el favor ciudadano para impulsar el progreso y adelanto de las comunas.



RAUL RETTIG G.
Presidente del Partido Radical.

...RMO EL BANCO CENTRAL:

## ...AY 20 MILLONES DE DLRS. ...SPONIBLES PARA CHILE

**...Corresponden al saldo del préstamo concedido por la Misión Moscoso-Goodwyn y el anuncio lo hizo a dirigentes de la SFF.**

El vicepresidente del Banco Central, Félix Ruiz, informó a dirigentes de la Sociedad de Fomento Fabril, que se encuentra disponible el saldo de 20 millones de dólares concedidos el año pasado a Chile por la Misión Moscoso Goodwyn, los cuales podrán ser utilizados dentro de breve plazo para el pago de coberturas diferidas.

Esta versión está contenida en una información oficial que entregó la Sociedad de Fomento Fabril, en la que da cuenta, además, de una entrevista que su Comité Ejecutivo celebró con Félix Ruiz y el Jefe del Departamento de Estudios de la Institución, Jorge Marshall. Añadió que, durante la entrevista, Ruiz explicó que en esta forma los ingresos normales del país se encauzarían automáticamente hacia las coberturas procedentes de otros países. Por lo tanto, dentro de un plazo relativamente corto, quedarían satisfechos los compromisos atrasados, añadiendo que, también, existen otros créditos a utilizarse durante el resto del año, con los cuales se asegurarían las coberturas corrientes.

## ...o son los ...endigos ...sesinados

...IO DE JANEIRO, 7 (UPI).— Un policía acusa... de participación en el ...nato de cinco mendi... ha confesado haber en... a otros cinco a la ...rte, según se informó.

...sé Mota, ex jefe de la ...cción "Disciplina" del ...icio de Represión de ...abundos, declaró que ...diez fueron asesinados ...rrojados al río Guarda ...rque se resistieron". ...os dos policías han con... ...ado ser cómplices de ...

...Gobernador del Estado de Guanabara, Carlos ...erda, separó de su car... al director del Servicio ...Represión de Vagabun... mientras la policía in... ...iga el caso.

...ota dijo que dos vaga... ...dos escaparon en di... ...bre último cuando él y ...dos policías mataron ...cinco personas. Uno de ..., continuó, "saltó al río ...alejó a nado", y el ... una mujer rubia, hu... a pie. Ayer se encontró ... la costa el cadáver de ... mujer y se cree que es ... de aquélla.

*Anunció Moscú:*

## Rusia reforzará su potencial bélico por amenaza del pacto franco-alemán

**● La Unión Soviética expresó ayer a Estados Unidos su temor de que al Gobierno de Bonn se le proporcionen armas nucleares. ● La Agencia TASS previno que tampoco aceptarán armas nucleares en España. ● En Alemania, el Canciller Adenauer anuncia una nueva entrevista con el Presidente De Gaulle para tratar sobre la inclusión de Gran Bretaña en el Mercado Común.**

MOSCU, 7 (UPI).— (Por Nicholas Daniloff).— La Unión Soviética declaró esta noche que se ve obligada a reforzar su "potencial de defensa" por el pacto franco-alemán y formuló la severa advertencia de que en una tercera guerra mundial, Alemania occidental perecerá.

El periódico gubernamental "Izvestia" publica esta noche el texto de las notas diplomáticas enviadas a Francia y Alemania occidental en las que se denuncia enérgicamente el pacto franco-alemán, suscrito el 22 de enero como "un tratado de guerra" y "no un tra-

(PASA A LA PAGINA 2)

## CORDIAL REUNION DE SUBSECRETARIO DE JUSTICIA CON LOS MAGISTRADOS

**Nuevo desmentido a publicaciones falsas y tendenciosas de vespertino "Ultima Hora".**

Frente a la información proporcionada por la audición radial "Sobremesa de los Duendes", y por el diario "Ultima Hora" en el día de ayer, en el sentido de que los Ministros de la Corte Suprema se habían negado a recibir al Subsecretario de Justicia, a fin de tratar materias relacionadas con el proyecto de aumento de sueldos del Poder Judicial, el señor Jaime del Valle Alliende hizo la siguiente declaración:

1.o.— Es absolutamente falso que los señores Ministros de la Corte Suprema se hayan negado a recibirle en el día de ayer, y lejos de ello sostuvo una cordial entrevista con miembros del Tribunal Supremo y además con los miembros integrantes de la comisión del Poder Judicial que está estudiando el proyecto referido;

2.o.— Esta reunión se efectuó a las 11 de la mañana en una de las Salas de la Corte Suprema, precisamente a la hora en que había sido invitado para concurrir a cambiar ideas con los miembros del Poder Judicial;

3.o.— Lo afirmado por el programa "Sobremesa de los Duendes" y el diario "Ultima Hora", constituye una falsedad más, destinada precisamente a enturbiar las cordiales relaciones que el Gobierno ha mantenido y mantiene con el Poder Judicial y a malograr el clima de entendimiento con que deben llevarse a cabo estos estudios.

## Seria advertencia a Cuba



WASHINGTON.— El Presidente Kennedy ofrece su habitual conferencia de prensa semanal, el 7 para referirse a la actual situación entre su país y Cuba. Sobre la posibilidad de que haya proyectiles aún en la isla, Kennedy dijo: "Los encontraremos y entonces se producirá la peor crisis jamás conocida en el mundo".— (Radiofoto UPI.)

(INFORMACION PAGINA 10)

# SATISFACTORIAMENTE MARCHAN GESTIONES SOBRE INVERSIONES

**Dijo ayer el Ministro de Hacienda, Luis Mackenna, al referirse a las inversiones que Anaconda Company hará en sus yacimientos cupríferos.**

Las conversaciones para la firma del convenio definitivo, marchan en forma satisfactoria, pero aún no han llegado a su término, informó ayer en la tarde, el Ministro de Hacienda, Luis Mackenna, al referirse al proyecto de nuevas inversiones que se harán en la Gran Minería del Cobre.

Añadió que es "un poco exagerado" el monto de dichas inversiones y anunció que en cuanto las gestiones hayan culminado, entregará una declaración oficial a la prensa.

Versiones anteriores, habían dicho que el monto de las inversiones ascendía a la suma de 120 millones de dólares, cifra que Mackenna encontró exagerada.

NUEVAS REUNIONES

Mientras tanto, Mackenna presidió, en el curso del día, nuevas reuniones con ejecutivos del Banco Central y del Departamento del Cobre, conjuntamente con representantes de la Anaconda Company, empresa que ha anunciado que hará las inversiones en sus yacimientos cupríferos de Chuquicamata, El Salvador, Potrerillos y La Africana. La primera reunión fue en compañía del Ministro de Minería, Joaquín Prieto Concha, en su despacho, y la segunda prolongada hasta cerca de las 20 horas, en el Banco Central.

# Dictan curso para capacitar técnicos en Reforma Agraria

**● A él asisten personeros de 17 naciones latinoamericanas.**

El vicepresidente del Instituto de Desarrollo Agropecuario, Armando Artigas Pulgar, visitó en la mañana de ayer al Curso de Capacitación para Profesionales en Reforma Agraria que se está dictando en Santiago.

El curso es organizado por la Oficina Regional de la FAO, en Chile. Cuenta con la colaboración del Programa de Estudios Económicos Latinoamericanos para Graduados (ESCOLATINA), del Instituto de Economía de la Universidad de Chile y el patrocinio y financiamiento de la CORFO y del Banco Interamericano de Desarrollo.

El señor Artigas se mostró muy satisfecho por el éxito logrado en este curso. En breve improvisación dijo que reúne a un grupo de hombres latinoamericanos convencidos que, estrechando lazos y conociendo los problemas del agro en los países sudamericanos, están contribuyendo a su desarrollo social.

Felicitó a los profesores y deseó éxito a los alumnos, entre los cuales se encuentran distinguidas personalidades de 17 naciones.

Respondieron a estas espontáneas palabras del señor Artigas, el diputado Plaza Lederma, de Ecuador; y el licenciado Lobos Castelar, de San Salvador.

El curso de capacitación profesional en Reforma Agrarias ha reunido en esta capital a connotados profesores de las Universidades de Estados Unidos, México, Colombia, Chile y otros países del Continente.

Terminará su cometido el 9 de marzo próximo y cada participante recibirá un certificado que lo acreditará como que tiene los requisitos indispensables para colaborar en sus respectivos países en los planes de reforma agraria.

### Con aporte de CORFO se construirán dos escuelas en Copiapó

La Dirección de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas iniciará en marzo la construcción de dos escuelas primarias en Copiapó, provincia de Atacama.

Estos locales vienen a solucionar parcialmente el problema de escasez de escuelas en la zona. Serán financiados casi en su totalidad con una donación de E° 70.000 que hizo la Corporación de Fomento al Ministerio, a través del Director subrogante de Arquitectura, Narciso Morales.

Cada escuela tendrá cinco salas de clases, casa para el director, dependencias administrativas y se edificarán en base a planos tipos.

# Transporte "Angamos" llegó anoche a Puerto Williams

A BORDO DEL TRANSPORTE ANGAMOS.— (Por CARMEN MERINO, enviada especial de LA NACION).— Con un temporal de fuerza nueve y viento de 100 kilómetros por hora el Transporte "Angamos" llegó a las 8 de la mañana al Mar de Drake.

Frente a las Islas Picton, Lenox y Nueva, al entrar al Beagle, el Angamos se cruzó con el barco uruguayo San Vicente y el argentino Purestan. Las naves extranjeras saludaron al Angamos izando el pabellón chileno. El arribo del Transporte Angamos a Puerto Williams está fijado para las 20 horas.

# ABIERTO CONCURSO PARA DIRECTORES DE ESCUELAS

**Antecedentes se reciben hasta el 15 de marzo próximo.**

La Dirección de Educación Primaria y Normal abrió concurso de antecedentes para proveer los cargos vacantes de Director Provincial de O'Higgins y Director Departamental de Huasco y Freirina.

El llamado a concurso se extendió también a las Direcciones de Escuelas de Primera Clase ubicadas en Antofagasta, Vallenar, La Serena, Coquimbo, Ovalle, Petorca, Los Andes, Maipo, Caupolicán, Santa Cruz, San Fernando, Talca, San Javier de Loncomilla, Linares, Parral, Chillán, Bulnes, Yungay, Tomé, Talcahuano, Concepción, Yumbel, Arauco, Los Angeles, Angol, Collipulli, Victoria, Traiguén, Lautaro, Pitrufquén, Valdivia y Río Bueno.

Los profesores interesados deben remitir sus solicitudes a la Oficina de Partes del Ministerio de Educación, antes del 15 de marzo próximo.

### Estudian solución al problema que enfrenta Plegarias

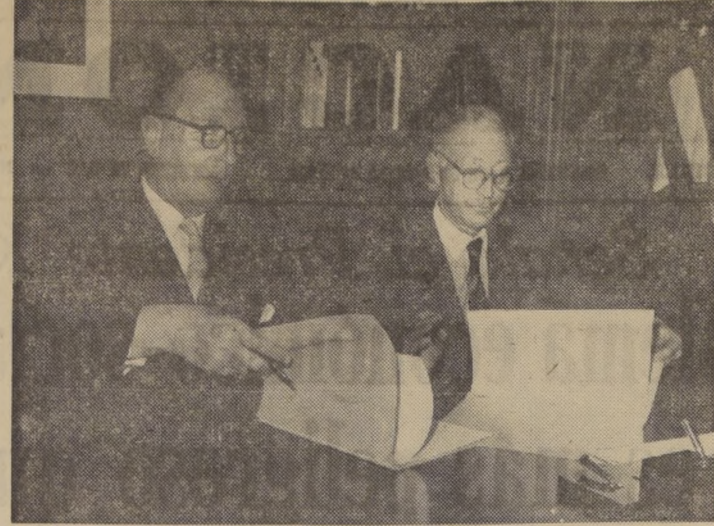
La Corporación de Fomento está estudiando la posibilidad de tomar bajo su tuición, las explotaciones de las minas de carbón "Plegarias", en Curanilahue, provincia de Arauco, cuyos propietarios están enfrentando graves problemas económicos por el escaso poder comprador de carbón.

El convenio establecerá la forma cómo la CORFO ayudará económicamente a la empresa propietaria de los yacimientos y el plazo en que deberá cancelar los compromisos que contraiga.





## CONVENIO DE PRESTAMO



WASHINGTON.— Estados Unidos aprobó un préstamo de 60 millones de dólares para ser utilizado por Chile bajo el programa de "Alianza para el Progreso". En el grabado, durante la firma del crédito, están a la izquierda el Embajador de Chile en Washington, Walter Müller, y el Vicepresidente del Banco de Exportación e Importación, Walter C. Sauer. (Foto UPI.)

# El Ministro Sandoval inaugurará Exposición Agrícola de Peñuelas

**● El sábado de la próxima semana se dirigirá a La Serena con tal propósito**

El Ministro de Agricultura, Orlando Sandoval, inaugurará el sábado de la próxima semana la Exposición Agrícola, Ganadera e Industrial de Peñuelas. Viajará a La Serena ese mismo día sábado, vía aérea, en la mañana, en compañía del director de Agricultura y Pesca, Raúl León León, y otros funcionarios del Ministerio a su cargo.

En representación del Presidente de la República, el Ministro pronunciará un discurso en la ceremonia inaugural del torneo. Se referirá en forma especial a la importancia que reviste para el agro chileno la dictación de la Ley sobre Reforma Agraria. Igualmente, hará una exposición sucinta de la labor que viene realizando el Gobierno en procura de impulsar un mayor aumento de la productividad agrícola y ganadera en todo el país, como una manera de elevar el standard de vida de los hombres que se dedican a estas actividades y de la población chilena.

Posteriormente, el día 23, asistirá a un acto similar, que se realizará en Coyhaique. En esta oportunidad, será también acompañado del director de Agricultura y Pesca, y Mario Cornejo, Jefe del Departamento de Ganadería.

En Coyhaique se abocará a estudiar la solución del problema de flete de ganado, la explotación forestal y participará en reuniones orientadas a ir a la creación de una Planta Lechera, similar a la que se inaugurará próximamente en Ancud.

### Transferencia de tierras fiscales

Listos para ser tramitados se encuentran en el Ministerio de Tierras y Colonización tres decretos, por los cuales se transfieren terrenos fiscales en Angol, Mulchén y Antofagasta, respectivamente, con fines diversos.

El primero de ellos dispone la transferencia gratuita a la Corporación de la Vivienda de una parte del terreno fiscal en la Población Angol, de la misma ciudad, por una superficie de 3.078 metros cuadrados, para que ese organismo construya habitaciones de tipo popular.

El segundo establece la transferencia a la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales de un inmueble fiscal ubicado en Mulchén para la construcción de un edificio destinado a la Escuela N.o 2 de Niñas de esa ciudad. La superficie del inmueble es de 1.693,30 metros cuadrados y su valor es igual al avalúo vigente a la fecha de suscripción de la escritura pública respectiva. El documento legal establece, además, que la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales entregará al Fisco acciones de clase "A" por la suma equivalente al avalúo de los terrenos mencionados.

Finalmente, el tercer decreto, que se encuentra listo para ser tramitado en el Ministerio de Tierras, es aquel que se refiere a la suscripción de escritura por la cual se transferirá a la misma Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales un terreno de 21 mil 403,80 metros cuadrados, de propiedad fiscal, en Antofagasta. Allí se construirá un local para la Escuela Mixta N.o 53 de esa ciudad, y la Sociedad entregará acciones tipo "A" al Fisco por el mismo valor de los terrenos.

# Gobierno no tiene propósitó de reunificar las áreas de cambio

La Secretaría General de Gobierno entregó la siguiente declaración:

"El diario "Ultima Hora" afirma en su edición de hoy (ayer) que el Gobierno, por recomendación del Fondo Monetario Internacional, tendría el propósito de reunificar las áreas de cambio que ahora fluctúan libremente en el mercado y que el precio del dólar pasaría a ser de 2 mil 500 pesos.

Esto constituye una nueva falsedad de este tabloide al igual que otras que sobre materias cambiarias viene publicando casi a diario. Es absolutamente inexacto que el Gobierno se proponga establecer esa ni ninguna otra paridad para el dólar. Por lo que respecta a la aseveración de que habría técnicos del Ministerio de Hacienda que discrepan con la política del Gobierno, cabe señalar que el principal asesor de dicha Secretaría de Estado en materias económicas, que es el señor Sergio Molina, realizó un viaje a Estados Unidos para tratar sobre estas materias con los organismos internacionales y participó además, en las conversaciones que sostuvo el Presidente de la Reuública con motivo de su reciente jira a Estados Unidos y siempre se ha manifestado de acuerdo con las medidas adoptadas.

En todo caso, sería conveniente que el comentarista diera a conocer los nombres de los supuestos técnicos del Ministerio de Hacienda que discrepan de la política del Gobierno.

La inminencia de estarse llegando a una normalización de la situación cambiaria es lo que realmente mueve a cierta prensa de oposición a proporcionar informaciones cuya única finalidad es sembrar el desconcierto y la incertidumbre con el poco patriótico afán de perturbar la acción del Gobierno sin reparar en los graves perjuicios que con ello ocasionan a la economía del país y a todos sus habitantes.

# Cuatro decretos relativos a la Reforma Agraria firmó S. E.

**Consejo de Gabinete consideró ayer respuesta oficial del Gobierno a peticiones formuladas por el Colegio Médico. Creación del Consejo Nacional de Investigaciones Científicas. Conversaciones con empresa minera Anaconda para nuevas inversiones en el país.**

La Secretaría General de Gobierno entregó la siguiente versión oficial del Consejo de Gabinete que fue celebrado ayer:

"Durante la reunión celebrada por el Consejo de Gabinete en la mañana de ayer, el Presidente de la República dio precisas instrucciones a los Ministros de Hacienda y de Salud Pública para que dieran respuesta oficial a nombre del Gobierno al Colegio Médico de Chile, acerca de la petición formulada por esta entidad para que el reajuste que concedió a los médicos funcionarios la Ley N.o 15.021 tuviese efecto retroactivo desde el mes de julio de 1962.

El Ministro de Hacienda, señor Mackenna, hizo un análisis de los términos de los artículos 17.o y 33.o de dicha ley, que se refieren a este punto, y dio a conocer al mismo tiempo el rendimiento obtenido con el mecanismo que dio facilidades a los deudores morosos de impuestos para el pago de sus acreencias. De estos antecedentes quedó en claro la absoluta insuficiencia de los recursos ingresados por ese concepto a la Caja fiscal durante el año 1962 para satisfacer el anhelo de estos profesionales en orden a conseguir el pago de los aumentos que les otorgó dicha ley a partir de la fecha indicada, beneficio este último que la ley autoriza otorgar al Presidente de la República siempre que lo permita el ingreso que signifique la aplicación del artículo 17.o de la Ley número 15.021.

Posteriormente el Consejo analizó diversos proyectos de ley que habían sido sometidos a la consideración del Presidente de la República, especialmente los que conciernen a la creación del Consejo Nacional de Investigaciones Científicas y los relativos a la creación de un Banco de Cooperativas y de Bancos de Fomento. El Presidente de la República formuló algunas observaciones a estas iniciativas, las que serán consideradas en un nuevo estudio a que ellas serán sometidas.

Se refirió enseguida el Excelentísimo señor Alessandri al memorándum que con fecha 30 de enero le hizo llegar la Federación de Educadores de Chile exponiéndole sus ideas acerca de algunas materias relacionadas con la educación pública y la situación económica del magisterio. Los puntos concretos a que alude dicha presentación son los siguientes, destinación de recursos fiscales para la realización de un programa de autoconstrucción escolar, un proyecto de ley sobre asistencialidad escolar y otro proyecto de ley que consulta un aumento de las remuneraciones del profesorado.

Los Ministros de Educación y de Trabajo se refirieron a los proyectos a que alude el memorándum de la Federación de Educadores y el Presidente de la República hizo saber que recibiría en audiencia hoy a la directiva de la Federación para analizar en conjunto las materias planteadas y darles a conocer los puntos de vista del Gobierno sobre ellas.

El Ministro de Agricultura, señor Orlando Sandoval, hizo entrega al Presidente de la República de cuatro Decretos con Fuerza de Ley relativos al otorgamiento de bonificación de semillas certificadas y controladas, saneamiento de las propiedades agrícolas situadas en el oasis de El Loa, a la división de tierras en la provincia de Aisén y en el departamento de Palena y al otorgamiento de franquicias tributarias para la división de tierras pertenecientes al sector privado. Estos decretos, que fueron de inmediato firmados por el Presidente de la República, se dictan en conformidad a las disposiciones de la Ley N.o 15.020, sobre reforma agraria.

También consideró la reunión del Consejo de Gabinete el curso que han seguido las conversaciones sostenidas por los Ministros de Hacienda y de Minas con representantes de la empresa norteamericana Anaconda para la realización de nuevas inversiones en el país destinadas a aumentar la producción de cobre. Quedó constancia de que dichas conversaciones progresan en forma satisfactoria y que cabe esperar de ellas un resultado exitoso."

EN LA MONEDA:

# Misión enviará Chile a Euro[pa]

**Estudiará nuevas posibilidades de intercambio con el Viejo M[undo]**

Se realizan en la Cancillería estudios para el envío de una misión oficial a Europa. No se conocen aún la nómina de sus integrantes ni las regiones que abarcará en su recorrido. Los objetivos de esta misión estarían relacionados con las nuevas posibilidades de intercambio cultural y comercial que han surgido en el Viejo Continente, en especial en el seno de los países integrantes del Mercado Común Europeo.

Hace dos años recorrió algunos países de Europa oriental una misión comercial integrada por empresarios nacionales, los que hicieron entrega al Gobierno, a su regreso, de un informe de las posibilidades que, a su juicio, ofrecía el inter[...] dichos países. La [...] enviará la Canc[...] sentará al sector [...]

### EDUCADORES CON PRIMER MANDATARIO

La directiva nacional de la Federación de Educadores de Chile será recibida a las 11.45 horas de hoy por el Jefe del Estado. Durante la reunión se cambiarán ideas acerca de un proyecto de reajuste de las rentas del magisterio, plan de construcciones escolares y asistencia estudiantil.

Los dirigentes llegarán hasta el despacho presidencial acompañados por el Ministro de Educación, Patricio Barros.

### MATERIAS DEL CONSEJO DE GABINETE

Materias económicas abordó ayer el Consejo de Gabinete en el curso de una reunión que se realizó de 11.30 a 13.15 horas. También fueron analizados varios decretos referentes a una mejor aplicación de la Reforma Agraria.

### Acercamiento con países africanos

Eugenio Velasco Letelier, que ha aceptado su designación como Embajador de Chile en Argelia, cumplirá también misiones de acercamiento ante países africanos, tales como Túnez, Ghana, Marruecos y Nigeria. La falta de personal de la Cancillería hace que por el momento no sea posible destacar un embajador chileno ante esas naciones. Como paso inicial para el mantenimiento de relaciones en más alto nivel con los países africanos, en las capitales de las naciones nombradas se acreditarán Encargados de Negocios.

### Dirigentes gremiales con el Premier

Personeros de la CUT, Federación Textil y Sindicato "Yarur" se entrevistaron ayer con el Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río, para entregarles copia de un memorándum que el día anterior hicieran llegar al Ministro del Trabajo.

También en horas de la mañana el Premier había recibido a los personeros del Colegio Médico de Chile, con quienes prosiguió considerando la retroactividad de los efectos de la ley que reajustó las remuneraciones de los médicos funcionarios.

Dirigentes gremiales de los empleados de Tesorerías llegaron también hasta el despacho del Ministro del Interior para solicitar su intervención en la solución de algunos problemas surgidos en relación con el escalafón administrativo de estos servidores públicos. El Dr. Sótero del Río manifestó a los dirigentes que informará al Presidente de la República sobre sus peticiones.

### Canciller recibe a Embajadores

Con el Canciller Martínez Sotomayor se entrevistarán hoy los Embajadores de Brasil y Venezuela. A las 11.30 horas llegará hasta el despacho del Canciller el Embajador Ramos de Alencar, de Brasil, para considerar algunas materias pendientes acerca del intercambio chileno-brasileño.

A las 17.15 horas será recibido por el Canciller el Embajador de Venezuela, almirante Wolfgang Larrazábal.

### Manuel Trucco en misión a Africa

Manuel Trucco, [...] de Chile ante la [...] ción de Estados [...] ha sido autoriz[...] Cancillería para [...] Africa una mi[...] prolongará por [...] Existe interés [...] países africanos [...] con la colabora[...] plomático chileno [...] tudios previos [...] formación de un[...] ción africana de [...] nal, similar a la [...]

### MISION A LA REPUBLICA DOMINICANA

El senador U[...] presidente de la C[...] Relaciones Exter[...] nado, se entrevist[...] de de ayer con [...] Carlos Martínez [...] para tratar al[...] rías relacionadas [...] sión Chilena que [...] a la transmisión [...] en la República D[...] La Misión está [...] además por Mar[...] Francisco Bulnes [...] tes. Oficiará de [...] la misma el fun[...] la Cancillería, M[...]

### Credenciales de Embajador de C. Rica

A las 11.30 h[...] presentará sus [...] el nuevo Emba[...] ta Rica en Chile [...] lipe Azofeifa. El [...] costarricense est[...] Chile desde 192[...] zo sus estudios [...] el Instituto Pe[...] la U. de Chile [...] moria para optar [...] de profesor [...] misticismo en al[...] de Coquimbo". T[...] tiva la poesía y [...] tuvo el primer [...] Poesía Centro A[...] el VI Certamen [...] por el Ministerio [...] de El Salvador.

# RUSIA REFORZARA SU... (De la 1a.

(De la 1a.

tado de paz." La nota de Francia fue entregada ayer en París.

La nota entregada al Embajador alemán occidental en Moscú, Horst Groepper, el cinco de febrero, dice:

"Visto que los gobernantes de Francia y de la República Federal de Alemania quieren que Europa viva como dos campamentos militares erizados de cohetes de combate apuntados uno contra otro, la Unión Soviética y sus aliados tienen que deducir las conclusiones adecuadas y tomar nuevas medidas para fortalecer su potencial defensivo total."

La publicación de las notas dirigidas a Alemania occidental y a Francia siguió a la advertencia que el Gobierno soviético formuló ayer al Japón oponiéndose a la introducción de armas nucleares en suelo japonés.

En momentos en que Europa está inquieta por la exclusión de Gran Bretaña del Mercado Común y haber caído el Gobierno canadiense, los apercibimientos soviéticos a Japón, Francia y Alemania occidental se interpretan como maniobra para incitar el desmembramiento de la Alianza occidental.

La Agencia Informativa Soviética TASS previno también que no se multipliquen las armas nucleares en España. En despacho procedente de Moscú, la TASS dijo que el "fortalecimiento militar" norteamericano de España "no puede considerarse nada más que como preparativos para atacar a los países socialistas."

Diplomáticos occidentales también han interpretado estas advertencias como prueba de que Rusia teme el resurgimiento del militarismo alemán.

La Unión Soviética, en su nota a Alemania occidental, dio a entender que Bonn pudiera recibir de alguna manera armas nucleares por su pacto con Francia, pues Alemania occidental no puede fabricarlas por tenérselo prohibido los tratados.

INFORMA A LOS ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON, 7.— (UPI). — La Unión Soviética expresó hoy a los Estados Unidos su temor de que el nuevo pacto de amistad franco-germana, constituya una amenaza militar porque podría llevar a la posesión de armas nucleares por parte del Gobierno de Bonn.

La preocupación soviética fue expresada por el Embajador Anatoly F. Dobrynin al Secretario de Estado, Dean Rusk, durante una visita de media hora al Departamento de Estado.

Al término de la reunión, Dobrynin dijo a los periodistas que acababa de comunicar la preocupación de la URSS, por el tratado franco-germano. Los soviéticos también expusieron esa posición ayer, en notas entregadas en Moscú a los embajadores de Francia y Alemania occidental.

NUEVA ENTREVISTA

BONN, 7.— (UPI). El Canciller Conrad Adenauer interrumpió hoy el debate parlamentario para anunciar que el Presidente de Francia, Charles de Gaulle, le ha pr[...] brar nuevas conv[...] él, respecto de la [...] de Gran Bretaña [...] cado Común [...] pronto haya sido [...] tratado de amista[...] mano.

"Estoy por la [...] británica en el M[...] mún sobre toda [...] ración y así se [...] saber a De Gaulle [...] nauer—, agregan[...]

"El Presidente [...] me ha prometido [...] to haya terminad[...] tificación) el pri[...] consultas será la [...] tánica en el Mer[...]

### 9 años cumple la Escuela Técnica de Prisiones

Mañana se cumplen nueve años de la fundación de la Escuela Técnica del Servicio de Prisiones, la que durante casi un lustro ha desempeñado una efectiva labor docente y de preparación del personal de Prisiones.

Múltiple en todas sus formas de enseñanza, la Escuela Técnica de Prisiones ha logrado ser un símbolo de la perfección de las orientaciones penitenciarias modernas, que tanto éxito están alcanzando en su aplicación en el país.

El aniversario será celebrado con un sencillo programa interno.

# El problema... (De la 1a

(De la 1a

una situación mucho más peligrosa es el "problema desesperado" que crean el analfabetismo, la falta de viviendas y otras graves cuestiones económicas y sociales que afronta América Latina y que no están esencialmente relacionadas con Cuba.

Respondiendo a insistentes preguntas acerca de la importancia y proporciones de la continua presencia soviética en la Isla del Caribe, Kennedy declaró:

—Que Estados Unidos prosigue sus discusiones con la Unión Soviética con vistas al retiro de las tropas de ese país que continúan en Cuba. Es ésta la primera vez que se revelan contactos soviético-norteamericanos sobre el particular desde que las negociaciones en las Naciones Unidas concluyeron infructuosamente el mes pasado;

—Que Estados Unidos tenía entendido que el Primer Ministro soviético Nikita Khrushchev se propone retirar el grueso de sus fu[...] ba para fines de [...] bravó varias ve[...] 4.500 expertos [...] retiraron de Cuba [...] la remoción de los [...] ros y cohetes;

—Que no hay [...] apoyen las acusa[...] ticos del Gobierno [...] armas ofensiv[...] ocultas en cuevas [...]

La mayor parte [...] ferencia de prensa [...] 31 minutos, volvió [...] sagrada hoy a la [...] sobre las fuerzas [...] viéticas que perm[...] Cuba.

Kennedy indicó [...] que confiaba en [...] del extenso y det[...] me hecho ayer p[...] tario de Defensa [...] Mcnamara, no v[...] sistirse sobre la [...]

Dijo que este [...] información daba [...] norteamericano [...] equivocada de que [...] tituye todavía un [...] litar.

EN VALPARAISO:

# Microbús sin control a obscuras todo un ba[rrio]

Un microbús que chocó contra un poste de alta tensión dejó ayer en Valparaíso sin energía eléctrica a los habitantes de un populoso cerro porteño. El accidente ocurrió cuando a las 15.40 horas de ayer el microbús NK-324, del recorrido "Verdemar", conducido por Enrique Toro Barra, de 22 años, bajaba por la calle Barros Arana, del Cerro Esperanza, y trató de pasar a gran velocidad a un automóvil.

El vehículo de la locomoción colectiva trató de frenar, luego de pasar al automóvil; pero los frenos no respondieron a la intención del chofer. Sin control, la máquina inició una loca carrera de descenso en medio del pánico de sus 15 pasajeros.

Al efectuar una maniobra tratando de detener la suicida trayectoria, el chofer estrelló su máquina contra un poste de alta tensión, que resultó totalmente destruido. [...] gración del poste [...] bles de alta tensión [...] tios) que abastecían [...] al Cerro Esperanza [...] ra del microbús [...] término al chocar [...] árbol. El vehículo [...] do su tren delantero [...] do daños irreparables [...] tor.

En el accidente [...] heridos los pasajeros [...] Farías, Felicinda [...] doy y Olga Ramírez [...] todos de medianas [...]

Al momento de [...] esta información, [...] personal de la Cía. [...] Electricidad traba[...] reparación de la [...] da.

N 1962:

# mento cercano a 18 millones de cudos registraron las Aduanas

**e había calculado que los ingresos alcanzarían a unos 156 millones de es- udos, pero llegaron a más de 193 millones. La cuota más alta se registró en Valparaíso. Primer remate en Arica.**

mayor rendimiento cer- los 18 millones de es- obtuvieron los Servicios de Aduanas durante el año pasado, de acuerdo con el texto de un informe recibido ayer en el Ministerio de Hacienda. El aumento neto, en relación con el año 1961, fue de 17 millones 233 mil 130 escudos.

El informe fue elaborado por la Superintendencia de Aduanas, luego de haber recibido los antecedentes de todas las Aduanas del territorio nacional.

### EL MONTO

Expresa que los ingresos que el Fisco percibió el año pasado, mediante la aplicación y fiscalización de los gravámenes que se ejercen a través de las Aduanas, ascendieron a un total de Eº 193.635.723,53. Destaca, a lrespecto que las entradas para ese año habían sido calculadas en unos 156 millones de escudos. En diciembre de 1962, dice, la renta aduanera fue de Eº 18.535.549. La Aduana de Valparaíso produjo la mayor recaudación en el mismo período. Tuvo un ingreso de 159 millones de escudos, o sea, un 80 por ciento del total de la renta aduanera del país.

### REMATE EN ARICA

Por otra parte, la Superintendencia de Aduanas anunció que el lunes 25 del mes en curso, se efectuará en Arica un remate de mercaderías rezagadas en Aduana. Esta subasta será la primera que se hace desde que esa zona goza de un régimen aduanero especial y la tercera del programa fijado para este año.

Se ofrecerán 509 lotes de mercaderías y su exhibición comenzará el día 15. Todas las mercaderías tienen como mínimo los derechos y otros cargos que se adeudan al Fisco. En consecuencia los compradores podrán disponer de ellas para trasladarlas al resto del país sin pagos adicionales. Sólo tendrán por obligación embalarlas y despacharlas directamente a su destino desde el Almacen de Regazos de la Aduana de Arica.

DEL CIERRE:

## RA PUEDE SER COACH L EQUIPO DE EUROPA

bien posible que Fernando Riera reciba el encargo FIFA de dirigir como técnico, el cuadro del resto ropa, que enfrentará a la selección de Inglaterra, el octubre próximo, en Wembley, ocasión en que se ará la confrontación de los mejores futbolistas del Mundo, después de diez años de receso. nombramiento de Riera aún no está concretado, pe- anuncios llegados desde Europa, existe el conven- que la designación recaerá en el competente chileno.

ÚTBOL:

## SELECCION NACIONAL CIO 84 - 61 A OSORNO

**en su primer examen de prueba, en el Gimnasio Nataniel.**

cuenta de 84 a 61 la Nacional de Básquetbol superó anoche en el Nataniel a la Selec- Osorno, en su primer de prueba para el cano del Perú. ro sureño sólo fue ri- los vencedores en los minutos de juego. A velocidad y quiebres estuvo adelante en 27-18, pero a partir ada de Sibilla por de Valenzuela por el ritmo del partido favor de la selec- muy pronto empa- ntaje y luego pasó para ganar el pri- por 38 a 35. En la cisiva, las cosas si- dándose siempre mejor para los seleccionados nacionales, especialmente cuando Manuel Torres entró a reemplazar a Lichnowsky. El joven elemento albo se constituyó en la más grata revelación de la noche, así como Sibilla y Valenzuela los mejores hombres del Seleccionado.

La anotación de equipos y puntos en este lance fue: SELECCION NACIONAL (84): Sibilla 17, Donoso 10, Lichwosky 8, Aravena 3, Vásquez 14, Valenzuela 18, Barrera 4 y Torres 10. OSORNO (61): Tulio Marcos 8, Froehlich 17, Fehland 12, Durgio Rozas 10, Alfonso Marcos 10, Cruwchet 4, Aho 0, Armando Rozas 0, Lowayeski 0, y Martínez 0. Dirigieron la brega los árbitros Hugo Gacitúa y José Penroz.

## a dama ganó el millón del "Barril Millonario" de los Almacenes París



leta por 3 mil pesos, ciente a una modesta un retazo, que hi- ma resultó premiada millón de pesos en rías en el famoso con- "El Barril Millona- Almacenes París.

poseedora de la bo- 94235 fue la señorita rdenas Moll, domicilia- lle Tarapacá N.o 728, go. Ella compró en eros días de enero os en la Sección r la suma de 3 mil resultó favorecida con mayor de 1 millón n mercaderías, en No 55 de "El Barril Millonario".

creí que podría ser adora de este sim- fácil concurso, con cenes París premia a tes —dijo la señorita y contó a los pe- que la entrevistaron es cliente de esta tienda desde hace

y de Osorno —agre- me vine a Santiago s 10 años a esta par- entonces, nunca de- mprar en Almacenes rque en esta tienda odo y a precios ven- s.

ñorita Ana Cárdenas encontraba en Viña alguien le comunicó a ganado el primer del concurso "El Barril Millonario".

desmayarme de ale- tantas las cosas que n falta y por las cua- spirado al verlas en rías, que no cabía en o.

ñorita Cárdenas está un curso de pelu- y con el vale de 1 mi- pesos en mercaderías ro que compró ayer máquina para secar con 4 temperaturas, o, caliente y extra- Esta máquina, que le gran utilidad en su , tiene un valor de dos en los Almacenes Los 700 escudos restan- señorita Cárdenas, los n adquirir numerosos seres para el hogar y

osas clientas, que ad- la presencia de la de este concurso en ntas secciones de Al- París, la felicitaron no poco de envidia, y ron a escoger todo lo necesitaba. Todos los de esta prestigiosa antiaguina reciben una boleta comprobante por su compra, la cual, luego de ser llenada con su nombre y dirección, es depositada en "El Barril Millonario", que se halla en la entrada, y que se hace estrecho para recibir tantos cupones.

La señorita Cárdenas fue atendida por los jefes de secciones, y todas las cosas que compró con el millón de pesos le fueron enviadas a su propia casa.

Estaba feliz. Casi no podía expresar sus sentimientos.

—Lo único que puedo decirles —dijo— es que jamás dejaré de comprar en los Almacenes París, y que siempre estaré participando en este Concurso tan serio y ventajoso.

Las restantes boletas, premiadas con 100 mil pesos en mercaderías, son las siguientes:

24258 Silvia Veluwsky, Amapolas 1711, Depto. 104, Santiago.
99449 Víctor Cortés, Lira 719, Santiago.
92742 Adriana Vera, Simpson 294, La Cruz.
46366 Liliana Stifans, Independencia 468, Santiago.
94187 Eliana S. de Vergara, M. Angel 3971, La Granja.
75537 Bernarda Beka, F. Richards 3413, Santiago.
24836 Josefina de Núñez, Bueras 172, Santiago.
20905 Laura Gutiérrez, J. Mermoz 4093, Santiago.
80385 Miriam Cargari, R. Victoria 7021, Santiago.
55005 Susana Ramírez, Málaga 1408, Santiago.

Las clientes que hagan sus compras este mes en los Almacenes París tendrán opción al nuevo millón de pesos en mercaderías, en el sorteo N.o56, de "El Barril Millonario".



## Préstamo para viviendas en Chile




**En Viña del Mar se construirán 1.885 casas para trabajadores, las que serán financiadas en parte por el préstamo de 2.000.000 de dólares firmado en Washington por el Banco Interamericano de Desarrollo y la Sociedad Promotora de Viviendas Económicas (PROVIEN), una empresa formada por miembros de los sindicatos chilenos con el propósito de adquirir viviendas de bajo costo. El préstamo proviene del Fondo Fiduciario de Progreso Social, destinado a promover actividades de la Alianza para el Progreso, y que administra el Banco por encargo de los Estados Unidos. En el grabado, Rubén Hurtado O'Ryan (izquierda), gerente de PROVIEN, y Felipe Herrera Lane, presidente del BID, firman el documento.**

# MINISTRO PHILIPPI INFORMO SOBRE APLICACION DE LA REFORMA AGRARIA

**Doce decretos sobre aplicación del plan fueron firmados ayer.**

Una amplia y detallada exposición sobre los decretos por los cuales se aplicará en nuestro país el plan de Reforma Agraria, realizó ayer el Ministro de Tierras y Colonización, Julio Philippi.

Todos los decretos corresponden al Reglamento en un total de 23, de los cuales 16 se encuentran firmados por el Presidente de la República, 3 fueron publicados en el Diario Oficial; otros 3 se encuentran en la Contraloría, y el último está en el Ministerio de Hacienda, próximo a ser despachado a la Contraloría.

Un total de doce decretos fueron firmados ayer por el Presidente de la República, señaló el Ministro informante. El primero de ellos se refiere al Consejo Superior de Fomento Agropecuario; el número 2, legisla sobre Arrendamientos Agrícolas; el 3, reglamenta el Crédito Indígena; el 4, pone al día las multas a las infracciones sobre Sanidad Vegetal y Animal; el 5, —que se encuentra actualmente en la Contraloría al igual que los dos siguientes—, se refiere a la Propiedad Familiar Agrícola, el seis, a las Aldeas Campesinas; y el siete al Saneamiento de Títulos de los Pequeños Propietarios Agrícolas.

El número 8 —agregó el Ministro— establece el Saneamiento a los Títulos en el Departamento de El Loa, y en la actualidad está en el Ministerio de Hacienda próximo a despacharse a Contraloría.

Los últimos cuatro decretos firmados ayer por el Presidente de la República, se refieren a: el número 9 a Expropiaciones Agrícolas; el 10 al Consejo de la Corporación de la Reforma Agraria (CORA); el 11 al Estatuto Orgánico de la CORA, que tiene más de 200 artículos; y el 12 al Estatuto Orgánico del Instituto de Desarrollo Agropecuario (INDAP).

El Ministro Julio Philippi agregó, que también fueron firmados ayer por el Primer Mandatario un total de once decretos que se encuentran sin número por lo cual serán enviados al Ministerio de Hacienda para su posterior despacho a la Contraloría General de la República.

Estos últimos cuerpos legales se refieren a las franquicias tributarias para los dueños de predios; al otorgamiento de títulos por el Fisco, en Aisén y en el departamento de Palena. Igualmente, establecen una bonificación en semillas a los agricultores.

Finalmente, el Ministro de Tierras dio a conocer que se encuentran pendientes, por estar en estudio, los decretos relativos al Estatuto Orgánico de la Corporación de la Reforma Agraria y del Instituto de Desarrollo Agropecuario; a la conservación de suelos, bosques y aguas; a las marcas de los ganados y sanidad animal. En igual trámite están los referentes a la asignación familiar y participación de utilidades agrícolas, a la indemnización al personal de empleados y obreros de los fundos de instituciones públicas regidas por el DFL 49 de 1959; el referente a estímulo a la Educación Rural; a la modificación de la Legislación sobre Cooperativas y al que trata sobre Legislación de Bosques.

Todos ellos tienen un plazo hasta el 26 del actual, para ser enviados a la Contraloría General de la República, según disposiciones expresas en la ley.

# COSTO DE LA VIDA SUBIO UN 3,2% EN ENERO ULTIMO

**Fue determinada por el aumento registrado en los precios de los alimentos, verduras, frutas, carnes, etcétera.**

El índice del costo de la vida en enero último acusó un alza de un 3,2 por ciento con respecto al mes anterior, según informó ayer, oficialmente, la Dirección de Estadística y Censos. En relación con enero de 1962, el alza total es de 29,6 por ciento.

Manifestó que los índices de los grupos de artículos y servicios que comprenden el Indice General anotaron en enero pasado las siguientes cifras: Alimentación, 252.2; Vivienda, 196,8; Vestuario, 206,5, y Varios, 223,6.

El alza de 3,2 por ciento fue determinada, según el informe, especialmente por el aumento observado en los precios de los artículos que integran los subgrupos, como alimentos varios, verduras y frutas, carne y pescados, aceite y grasas. Influyeron especialmente las alzas en el azúcar, té, aceite y carne.

# INTERCAMBIO ESTUDIANTIL CON LOS ESTADOS UNIDOS

**Grupo de estudiantes de segunda enseñanza llegará hoy a Santiago. Vivirán en hogares de familias chilenas.**

Un grupo de nueve estudiantes de segunda enseñanza norteamericanos llegarán en la mañana de hoy viernes a esta capital para permanecer por algún tiempo en el país viviendo en hogares chilenos y concurriendo a liceos de las ciudades en las cuales permanecerán.

Estos estudiantes vienen de acuerdo al programa de intercambio de la American Field Service, institución que tiene su sede en Nueva York y cuya finalidad es promover un movimiento mundial de intercambio de estudiantes juveniles, como un medio de buscar el acercamiento y comprensión de los países.

Tres de estos jóvenes vienen por seis meses y quedarán radicados en Concepción, alojando en las casas que se indican: Art Aikman, en casa del señor Luis Bravo Puga; Lucía Matson, en la del señor Fernando Moscoso Ramos, y Louann Pomeroy, en la del señor Pedro Moreno Barrientos.

Los seis restantes permanecerán en Chile un año: dos en Concepción, dos en Talcahuano, uno en Valparaíso y uno en Santiago, distribuidos en la forma siguiente:

En Concepción, Debby Feir, en casa del señor Luis Villalon Oñate, y Mary Mc Cormick, en la del señor Victoriano Segovia. En Talcahuano, Bob Joyce, en casa del señor José Pérez Vega y Bren Jundanian en la del señor Héctor Bravo Canales. En Valparaíso, Candee Templeton, en casa del señor Jorge Testard García, y en Santiago, Judith Gineber, en casa del señor Jurgen Schneider.

Durante el día de hoy los huéspedes alojarán en el Hotel Grand Palace y en el día serán invitados a recorrer la ciudad, visitarán los diarios y mañana, los de provincia, viajarán a las respectivas ciudades donde residirán.



# Dos millones de dólares para viviendas obreras otorgó BID

**Beneficiados son sindicatos de Valparaíso y Viña del Mar.**

La Sociedad Promotora de Viviendas Económicas (PROVIEN), compañía formada por miembros de sindicatos chilenos, principalmente de Viña del Mar y Valparaíso, recibió un préstamo de 2 millones de dólares del Fondo Fiduciario de Progreso Social, que administra el Banco Interamericano de Desarrollo, para financiar parcialmente un proyecto de construcción de 1.885 viviendas en Viña del Mar.

El proyecto forma parte de un plan de construcción —que realizará PROVIEN— que concontsulta la construcción de alrededor de 8.000 casas en el lugar conocido como "Las Achupallas", en Viña del Mar.

El propósito de la compañía es ayudar a sus miembros a adquirir viviendas de bajo costo. PROVIEN está compuesta por más de 6.000 obreros que trabajan en todo tipo de actividades en ambas ciudades. Otros 2.000 han presentado solicitudes de ingreso.

El Fondo Fiduciario de Progreso Social, que administra el Banco Interamericano de Desarrollo, consiste en 394 millones de dólares del fondo de 500 millones establecido por los Estados Unidos en 1961 para promover el desarrollo social en América Latina, como parte del programa de la Alianza para el Progreso.

El préstamo del Fondo Fiduciario financiará alrededor del 26 por ciento del costo del proyecto. La Corporación de la Vivienda (CORVI) financiará cerca del 50 por ciento y el resto será financiado con ahorros previos, con el valor del terreno y con el valor de la mano de obra, que los beneficiarios pondrán en la construcción de sus propias casas.

El préstamo ayudará a solucionar el serio problema habitacional de la provincia de Valparaíso. Igualmente ayudará a movilizar recursos locales al proporcionar incentivos a los dueños de casas en potencia para ahorrar dinero, y además proporcionará empleo —especialmente en las labores de construcción— a trabajadores de la zona.

Sólo familias de bajos ingresos podrán comprar las casas del proyecto, que cae dentro del Plan Decenal de Desarrollo, plan que programa la construcción de aproximadamente 538.000 casas para la década de 1960.

## Obras sanitarias en balneario de Quintero

El Director de Obras Sanitarias, Ramón del Valle, anunció que en abril se pedirán propuestas públicas para la construcción de una red de alcantarillado fiscal en la localidad de Quintero. La Dirección cuenta ya con fondos por 50.000 escudos para iniciar las obras. El costo total alcanza a los 200.000 escudos.

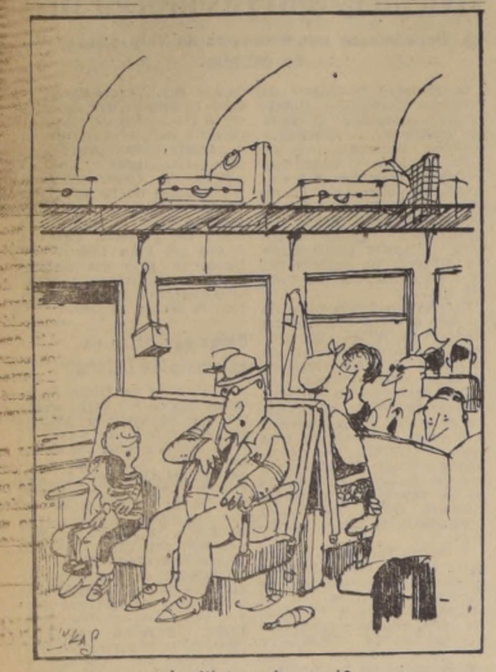
Ramón del Valle viajó al balneario a objeto de ver las condiciones de abastecimiento de agua potable, después de ser puestas en servicios nuevas obras de mejoramiento. Pudo comprobar que éstas marchan a la perfección, pero provocaron un problema de insuficiencia en el sistema de alcantarillado particular de la zona.

Por esto, el Director ofreció a las autoridades comunales contratar a mas tardar en abril las obras definitivas.

Ordenó además la pronta instalación de maquinarias nuevas en la planta elevadora del estanque de la Península y de 2.500 metros de cañerías de alimentación. Con estos trabajos se espera, dijo, que las bombas puedan aumentar su rendimiento de 6 a 8 litros por segundo, con lo que se solucionará definitivamente el problema de escasez de agua del balneario de Quintero.

**LA NACION** Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D
PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas.— DIRECTOR: Osvaldo Sagües O.

## Atrasos de verano



—¿El calor lo dilata todo, papá?
—Todo, hijo... Incluso los horarios de Ferrocarriles.

## Reforma Agraria en marcha

La Reforma Agraria, que impulsara el Ejecutivo y defendieran en el Parlamento los Partidos Radical, Liberal y Conservador, sigue entregando nuevas y valiosas realizaciones, destinadas a cambiar la fisonomía económico-social de los trabajadores chilenos de la tierra y a vigorizar la economía nacional.

Hace dos días, el Consejo de la Corporación de Reforma Agraria destinó una sesión a ultimar los detalles de la próxima entrega de ochocientas parcelas, en los fundos "Mariposa" y "Hospital", a otras tantas familias de campesinos.

Es el propósito del Gobierno y, en especial, de los organismos que tienen a su cargo la fundamental tarea de llevar a la práctica esta básica reforma estructural, obtener que la entrega en propiedad de las parcelas coincida con la puesta en marcha de las obras de regadío, que se encuentran en plena realización por intermedio de la Corporación de Fomento de la Producción.

Cada parcela contará con adecuadas habitaciones, asistencia técnica para el mejor trabajo agrícola y créditos para su explotación.

Si se considera que sólo en la habilitación de los suelos, para dejarlos en condiciones de trabajar con utilidad inmediata para el patrimonio nacional y el de los nuevos propietarios, se invertirá la suma de un millón ochocientos treinta mil escudos, se podrá apreciar la seriedad y magnitud del esfuerzo que realiza la Corporación de la Reforma.

La entrega de los predios, que se efectuará en abril, viene a sumarse a las diversas otras conquistas ya logradas en la aplicación de la Ley de Reforma Agraria, que hemos comentado en oportunidades anteriores.

## Brigada Femenina de Carabineros

Marta Brunet dijo, cierta vez, de la mujer chilena, que rubia, morena, alta, baja, en flor, mujer, al filo de la madurez, como sea, tiene una característica que la distingue en todo momento por su gracia, por su encanto, por su ingenio, por su poder de seducción, por su libertad bien entendida, por su forma corpórea y espiritual, típica, que la hacen justa, verdaderamente chilena. Exacto. Y agreguemos su amor al estudio y al trabajo, su claro sentido de la responsabilidad y su innato desvelo por el bienestar del niño, del anciano, del desvalido, de todo el que necesita el amparo de su corazón bondadoso. Mujer culta, amante de la literatura, del arte, de la música, que no ha perdido ni perdera un ápice de femineidad en sus actividades profesionales, en el comercio o las industrias, en la administración pública, o dondequiera que su concurso sea necesario.

En resumen, la mujer chilena es un ser modelado por la arrogancia de nuestras montañas andinas, por la majestuosidad del ancho mar que baña nuestras costas, por la pampa indómita, por el dulce sosiego de nuestros valles en el atardecer, por la placidez de los encantados lagos australes, por el sol que dora la suavidad de su piel y el viento que desgreña, estiliza y esculpe su figura atlética que tantas satisfacciones nos ha brindado en el campo del deporte.

Alfonso López Michensen, destacado dirigente liberal de Colombia e hijo de don Alfonso López y López, que fuera Presidente de la nación hermana, declaró en una oportunidad a la prensa bogotana que uno de los motivos del progreso de Chile era su mujer, que en vez de depender exclusivamente, como en otras partes, de los padres o del matrimonio, participaba en forma brillante en todas las actividades progresistas de nuestra vida nacional.

Un escritor y filósofo francés declaró hace ya algún tiempo: "En Chile dos cosas me llamaron la atención: **la mujer y el Cuerpo de Carabineros**". Menciono este concepto por el feliz acontecimiento que el destino nos ha deparado. El destino y la inteligente ocurrencia del Gobierno y de la Jefatura de Carabineros, de haber creado la Brigada Femenina de esta institución, incorporando de esta forma a la mujer chilena a un servicio nacional al cual todos, de un modo u otro, estamos vinculados. Cuando las 104 alumnas fueron recibidas en las aulas del Instituto Superior de Carabineros, su director, coronel Franklin Troncoso Baechler, que es profesor de Estado en la Cátedra de Historia, les dijo, entre otras cosas: **"Desde hoy esta casa vuestra de estudios, os acoge con beneplácito y regocijo. Sois una nueva presencia de musical alegría en estas aulas, una nueva marejada de ideal, al que habéis dado en este siglo un significado más rico que el de tiempos pasados. Hoy no es don Quijote, es Dulcinea, que nada tiene ya de Aldonza Lorenzo, la inefable doncella del Toboso, quien se echa por los caminos de Dios "a desfacer entuertos y malferidos". Más sublime que nunca, la locura quijotesca encarnada en vosotras es superior a toda otra forma de vida y más leal y perdurable que ninguna".**

Después de medio año de severos estudios y entrenamiento profesional, egresaron las 104 alumnas convertidas en brigadieres, y tienen su propio cuartel en calle Ejército.

Sería de desear que el aludido escritor y filósofo francés viniera ahora a Santiago para que viera a este selecto grupo de mujeres chilenas, formando un solo todo con Carabineros de Chile, cuyo glorioso uniforme llevan inspiradas en el supremo bien de la patria.

**Belarmino Torres Vergara.**

## Situación de divisas

No podría desconocerse que la situación de divisas del país es hoy enteramente diversa a la que se observaba hasta hace pocas semanas.

El Banco Central no ha ocultado sus propósitos de ir normalizando, poco a poco, la situación de pagos sobre el exterior, y es ya un hecho que los plazos para las coberturas serán notablemente reducidos en los próximos días.

Todo esto, en buen romance, significa que el país dispone hoy de dólares en cantidad suficiente como para satisfacer sus necesidades inmediatas de medios de pago.

Por de pronto, el Banco Central ha podido disponer, en las últimas semanas, de alrededor de 60 millones de dólares de libre disponibilidad: los 25 millones que le proporcionó un consorcio de bancos privados de los Estados Unidos; 25 millones más del primer anticipo sobre un préstamo de 60 millones otorgado en virtud de la Alianza para el Progreso, y no menos de 10 millones de los 40 que forman el préstamo de estabilización monetaria (stand-by), otorgado por el Fondo Monetario Internacional.

A mayor abundamiento, se han dado las autorizaciones legales para que una compañía financiera canadiense, la Canadian Foreign Ore Development Corporation, aporte otros 35 millones de dólares (un 40 por ciento de ellos en dinero efectivo y el saldo en maquinarias y equipos) a la Cía. Minera Santa Fe, a fin de impulsar el desarrollo de las actividades productoras en el hierro (Cristales) y en el cobre (Santo Domingo), y para que las dos grandes compañías cupreras, la Anaconda y la Braden, agreguen otros 8.760.000 dólares a sus inversiones en Chuquicamata y El Teniente.

De otra parte, como se sabe, siguen realizándose conversaciones entre el Gobierno y la Anaconda, con el propósito de obtener que esa empresa eleve sus niveles de inversión en el país en 120 millones de dólares más, con el objeto de aumentar su producción actual, en un 100 por ciento, dentro del próximo quinquenio.

Todos estos aportes de capital, de una u otra forma, deberán traducirse, necesariamente, en una mayor afluencia de dólares al país o, lo que es lo mismo, en un alivio efectivo de su situación de pagos.

Lo más importante, sin embargo, no son ni los préstamos ni los aportes de capital, sino la forma en que ha ido produciéndose un equilibrio cada vez más acentuado en la balanza comercial del país.

Aun cuando no hay cifras estadísticas recientes, es obvio que las importaciones han disminuido y que las exportaciones, estimuladas por un tipo de cambio remunerativo, han aumentado apreciablemente su nivel.

Eso deberá traducirse, a brevísimo plazo, en un saneamiento substancial de nuestra balanza sobre el exterior.

De todo lo dicho es dable formular una conclusión clara y precisa: la de que el país ha podido sortear con notable éxito las dificultades cambiarias últimas y que, por consiguiente, se orienta con paso seguro hacia una etapa de total normalidad en su comercio exterior.

Y eso no es poco decir, sobre todo si se observa el panorama que al respecto ofrecen muchas de las repúblicas hermanas del hemisferio, tanto o más afectadas que Chile por problemas cambiarios y de balanza de pagos.

## Cómo opera el BID

El Banco Interamericano de Desarrollo es aún una nueva institución, como que su primera operación efectuada data sólo del 3 de febrero de 1961, exactamente hace 2 años. Con el objeto de intensificar el ritmo de sus operaciones, este Banco ha editado un folleto, del cual transcribiremos algunos puntos de interés, en su mayor parte reproducción textual.

Las normas fundamentales que rigen la acción del Banco en lo que se refiere al otorgamiento de préstamos con cargo a los recursos ordinarios o al Fondo para Operaciones Especiales, están expresadas en el Convenio Constitutivo, una de cuyas características es su amplia flexibilidad. A su vez el Directorio Ejecutivo, en el constante análisis de las operaciones de préstamos, ha ido perfilando una política dinámica cuya elasticidad hace posible el apropiado enjuiciamiento de cada una de las diversas situaciones envueltas en las distintas solicitudes de préstamos.

La institución ha concentrado sus esfuerzos iniciales en la tarea de aprobar numerosos préstamos pequeños o medianos, y no en la de otorgar un reducido número de préstamos de gran volumen. Se procura coordinar las actividades del Banco con otras fuentes de crédito gubernamentales e internacionales a fin de evitar duplicación de esfuerzos. El Banco ha concedido especial atención a los llamados "préstamos globales" otorgados a instituciones públicas de fomento y crédito y de capital mixto y privado, que a su vez canalicen dichos recursos a las pequeñas y medianas empresas.

Ha observado, en general, el principio de no financiar más del 50 por ciento del costo total de los proyectos. Sus créditos son sólo para bienes de capital y, en ciertos casos, de servicios técnicos, en ningún caso para capital de operación.

La tasa de interés ha sido el 5 3|4 por ciento anual y los plazos de amortización fluctúan entre los 10 y 20 años. El Banco trata directamente con los prestatarios potenciales, evitando intermediarios. Esta norma ha permitido un cabal entendimiento de los problemas.

Los procedimientos seguidos para el otorgamiento de los créditos varían de acuerdo con las diversas circunstancias que condicionan cada una de las solicitudes en estudio. La primera etapa consiste en la indagación de carácter general en la cual se hace una breve descripción del proyecto. Se contesta al interesado remitiéndole información básica que le permite orientarse acerca de la adecuación de su proyecto a la política crediticia de la institución. Cada una de las subdivisiones de áreas de la División de Préstamos, centraliza el estudio preliminar. El Banco está facultado para prestar asistencia técnica en la formulación de las solicitudes. Puede también contratar servicios técnicos de profesionales especializados. La institución no tiene formularios especiales para la presentación de las solicitudes, pero a guisa de orientación —el folleto que tenemos a la vista— enumera algunos datos que el Banco suele solicitar:

1.— Nombre y dirección. Relación jurídica y financiera eventual con organismos gubernativos.

2.— Descripción general del proyecto. Iniciativa nueva o ampliación de una existente.

3.— Indicar claramente la cantidad de moneda extranjera y la moneda local necesaria para la financiación.

4.— Descripción detallada de las partidas del presupuesto que corresponden al costo total, indicando la participación separada del Banco y cada una de las demás participaciones.

5.— Plazo y período de gracia que correspondería al lapso de realización del proyecto.

6.— Plan de operaciones de la actividad propuesta. Clase de y cantidad de productos o servicios, mercado, volumen de ventas, materias primas y procedencia de éstas, transportes, etc.

7.— Descripción de la organización de la empresa solicitante.

8.— Balances, estados de ganancias o pérdidas correspondientes a los 3 últimos años.

9.— Un balance proforma correspondiente a la fecha en que se inicien las operaciones una vez ejecutado el proyecto.

10.— Cuadro del movimiento de caja durante todo el período de ejecución y pago del préstamo.

11.— Estudios técnicos, económicos y de mercados.

12.— Si no fuera posible proporcionar los datos técnicos y económicos, se debe indicar los planes para obtener dicha información, si se necesita asistencia técnica.

13.— Las empresas privadas deben enviar referencias bancarias y comerciales e información sobre otras gestiones de obtención de capital.

14.— Las solicitudes deben presentarse en original y 3 copias.

Es interesante pasar revista, finalmente, a las operaciones ya realizadas. Desde el 3 de febrero de 1961 al 31 de agosto de 1962, el BID concedió en préstamos globales 52.892.000 dólares en 11 operaciones distintas. Para fines industriales efectuó 23 operaciones por 39 millones; para desarrollo agrícola y colonización 4,5 millones; para obras de regadío ha llevado a cabo 4 operaciones por 23 millones; para obras de energía eléctrica, 6 operaciones que totalizan 34.916.000; para trabajos de abastecimiento de agua potable y alcantarillado se concedieron 8 préstamos que suman 34.569.000; para asistencia técnica, 1.137.000. En resumen, se trata de 55 operaciones que representan 190.400.000 dólares.

**NEMROD.**

## La muerte de un héroe...

Un gran cerebro táctico, junto con un personaje de leyenda, desaparece con la muerte del otrora célebre Caid moro Abd-el-Krim. El recuerdo que el mundo tenía de su persona estaba un poco deslustrado por el tiempo. Pero no tanto como para que, de vez en cuando, el cable no se preocupara de él.

Han pasado cuarenta años desde que su nombre encabezara los titulares de toda la prensa mundial. Su negra barba terminada en punta, sus soberbios fina sangre árabes, que él, juiciosamente, escogía entre los de color arena para mimetizarse con el desierto; en fin, su apostura de Sheik autoritario y valeroso, le ganaron, en su época, no poca fama de corte universal. Eran ésos los tiempos de la "jeneusse d'aprés guerre", un poco desencantada de sus triunfos dudosos, o un poco abúlica por sus derrotas sin horizontes. Cuando las mujeres usaban unos camisones largos y unos sombreros enormes, y vibraban de entusiasmo frente a las películas de Valentino.

Las producciones estelares de este último, "El Sheik" y "El hijo del Sheik", contribuyeron en no escasa medida, por repercusión psicológica, a nimbar aun más de gloria, envuelta en finos turbantes de leyenda, la figura belicosa del gran caudillo moro.

Este, mientras tanto, empeñado en expulsar a los europeos del Rif, destruía implacable, uno tras otro, los mejores tercios franco-españoles que se le ponían por delante. Mientras él combatía con escopetas solamente, sus enemigos lo hacían con aviones y artillería pesada. Al fin, fue derrotado, dicen, por traición. A lo mejor no era cierto, pero esto contribuía a embellecer su novela.

Fue confinado, conservándosele ciertos honores que a veces, muy raras veces, se les dispensan a los valientes vencidos, a un pequeño puntito del Océano Indico que es la Isla Reunión. Lo acompañaron al ostracismo un reducido séquito de vasallos y... sólo dos de sus numerosas esposas. Como quien dice, las mejores perlas de su serrallo.

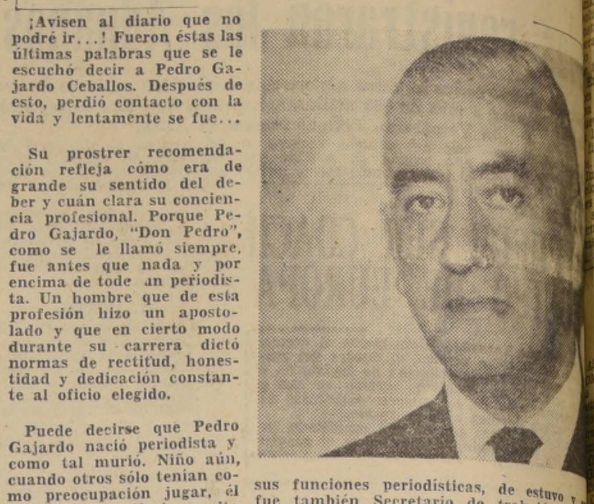
Con las alas que da la desesperación escapó, en 1947, cuando se le conducía por mar a Francia. Entonces buscó, encontrándolo, refugio en Egipto. De vez en cuando solía hacer unas solemnes declaraciones que ya no atemorizaban a nadie. "Jamás volveré a Marruecos, mientras todos los perros europeos no sean echados al mar...".

Es allí, en Egipto, donde el viejo "héroe nacional" acaba de cerrar sus ojos para siempre, sin haber tenido el consuelo de haber vuelto a mirar las gráciles palmeras y las desnudas arenas de su suelo natal.

**CONTRAPUNTO**

## Pedro Gajardo Ceballos

**por Jorge Fernández Ríos.**



¡Avisen al diario que no podré ir...! Fueron éstas las últimas palabras que se le escuchó decir a Pedro Gajardo Ceballos. Después de esto, perdió contacto con la vida y lentamente se fue...

Su prostrer recomendación refleja cómo era de grande su sentido del deber y cuán clara su conciencia profesional. Porque Pedro Gajardo, "Don Pedro", como se le llamó siempre, fue antes que nada y por encima de todo un periodista. Un hombre que de esta profesión hizo un apostolado y que en cierto modo durante su carrera dictó normas de rectitud, honestidad y dedicación constante al oficio elegido.

Puede decirse que Pedro Gajardo nació periodista y como tal murió. Niño aún, cuando otros sólo tenían como preocupación jugar, él ya poseía un diario escrito a mano, de un sólo número y que en su cara anterior decía orgullosamente: "Pedro Gajardo. Director".

Guiado por este anhelo inquebrantable de escribir sobre asuntos de índole deportiva, siguió con la fe del iluminado, hasta que la vida le dio una oportunidad. Esto ocurrió en 1936. Había nacido en Concepción el 15 de diciembre de 1912, y fue allí donde, como corresponsal del diario "El Sur", de su ciudad natal, comenzó su carrera profesional.

Nombrado ese mismo año de 1936 ayudante de la Sección Deportes de LA NACION, fue escalando posiciones hasta que en 1940 fue designado Jefe de la Sección, cargo que desempeñó hasta 1960, fecha en que se acogió a la jubilación. Sin embargo, no se alejó definitivamente de nuestra empresa, ya que a través de sus notas "Hechos del Deporte" continuó colaborando con el mismo entusiasmo y maestría.

Con posterioridad, entró a desempeñar la Jefatura de Deportes del ágil y noticioso vespertino "Golpe", de reciente fundación.

Vinculado así, estrecha y continuamente a LA NACION, don Pedro, en su paso por nuestra casa, supo ser un brillante continuador de la línea objetiva, ponderada y justa de su antecesor, Jorge Vial Jones. Sus virtudes cívicas y profesionales lo llevaron a desempeñar los cargos de Director del Círculo de Periodistas de Santiago, en 1956, y de director y presidente en dos períodos (1957 y 1959) del Círculo de Cronistas Deportivos. Conjuntamente con sus funciones periodísticas, fue también Secretario de la Rectoría del Internado Nacional Barros Arana, plantel al cual ingresó en 1936 como Inspector, luego de haber cursado ahí sus Humanidades.

Justo en sus apreciaciones y profundamente versado como crítico deportivo, fue distinguido muchas veces con invitaciones y designaciones profesionales a torneos realizados en el extranjero. Notables en este sentido fueron sus apuntes y crónicas de los Campeonatos de Fútbol de Guayaquil, en 1947; Buenos Aires, en 1948; eliminatorias del Mundial, de 1950, en Río de Janeiro; Olimpíada Mundial de Helsinki, Finlandia, en 1952; y los Juegos Panamericanos de Chicago, en 1959. También conocieron de su capacidad algunas emisoras de la capital, tales como las radios "La Reina", "Nuevo Mundo", "Corporación" y "Yungay", donde trabajaba en el momento de producirse su doloroso deceso.

Casado con doña Adela Ghilardi Jiménez, deja al morir cuatro hijos, todos de corta edad.

Al margen de lo dicho sobre su carrera profesional hay que insistir en que Pedro Gajardo fue un periodista de vocación y que al elegir la especialidad deportiva como centro de sus actividades, le dio a éste una jerarquía muy especial, ya que, gracias a su influencia, salió de una posición subalterna y hasta cierto punto menospreciada, para alcanzar el volumen y el rango que hoy tiene en el quehacer periodístico nacional.

Queda mucho por decir sobre sus múltiples virtudes humanas. Ponderado, ecuánime, de proceder recto y justo, de trato exquisito, no supo de enemigos. Donde estuvo y ... trabajó dejó ... que era un ca... da la expre... término.

Padre y esp... el norte de ... fue su famili... entregó con ... ción ejemplar... ble y sin emb... sus decisiones... petar y obede... dad de hacer ... go. Respetuos... ajeno, nunca ... sición pasand... de lo que él ... justo y recto, ... ra ir a la ... Melbourne, p... condición de ... Círculo de Cr... tivos, declinó ... aduciendo qu... viajado al ext... debía darse a ... ta la oportu... quirir las ... siempre deja... internacionale... chazo de la ... Pedro Gajard... extraño en nu... en nuestra ... explica por q... ha consterna... prensa del pa...

La historia ... chileno lo tie... ginas como ... pioneros más ... ya que, con ... principios y ... dáctica, contr... esta actividad ... ciera, difundie... do el ámbito ...

Por todo esto ... dición humana... tudes de todo ... capacidad pr... muerte de P... enluta a la ... tiva del país ... muy especial ... en cuyas pági... rante muchos ... amplia gama ... mientos.

## El ángulo facial y otros ángu...

**Por Alberto Spikin-Howard.**

Recuerdo que en cierta ocasión cuando era alumno de preparatoria en el Liceo de Aplicación, un profesor germano, alto, rubio, miope, de lentes, con un cuello almidonado y tieso, de porte militar, recién llegado de Alemania, nos trasladó en masa a las salas del Instituto Pedagógico y nos sometió a una variedad de tests de inteligencia.

¡Ni recuerdo de qué se trataba!

De entre todos nosotros, sólo resultaron dos alumnos algo así como genios en potencia. Un muchacho con talento de matemático y otro que en gramática y preceptiva no se la ganaba nadie.

Además, nos midieron algo que entonces estaba de moda: "el ángulo facial". Ese ángulo que menta don Pío Baroja cuando habla de nuestra compatriota, la poetisa Stella Corvalán: "Tiene un ángulo facial muy grande que es seña de inteligencia."

Los dos genios compañeros de clase desaparecieron, y, años más tarde, supe de uno que se desempeñaba con éxito como gerente de una fábrica de vidrio. Del otro no se oyó hablar más.

En cuanto a don Pío, éste mismo recuerda en sus Memorias, que cuando era alumno de la Escuela de Medicina, su profesor de Anatomía le decía cuando lo sorprendía "pajareando":

"Usted, don Pío, no llegará nunca a ser "alguien".

No tengo idea del tamaño del ángulo facial del gran escritor; por consiguiente, ignoro si su inteligencia se podía medir o no con un compás.

La verdad parece ser, no obstante, que ni para ser gran novelista ni escribir versos de calidad se exige una inteligencia superior. Ser artista basta y haber nacido con ese don del estilo que el mismo don Pío estima como formando parte de la fisiología de cada uno.

Son muchísimos los grandes creadores que no demostraron talento de niños.

A Edison lo devolvieron a su casa por tonto. Como su madre insistiera ante el profesor para que lo aceptaran de nuevo en el colegio, recibió una respuesta desalentadora:

"Trate de enseñarle algo, y verá."

Churchill, el más grande de todos los estadistas británicos, sin duda el más notable orador desde Demóstenes, sin olvidar al señor Castelar, que lo hacía bastante bien y en abundancia, y a García Sanchíz que nos atoraba con su oratoria, fue mal alumno. Todo lo desarrolló más tarde, como dice él mismo, a la manera de un aficionado. Todo, menos su dominio de la lengua inglesa. Era un rebelde por antonomasia.

Urgido Matisse para que diera lecciones de pintura a un compatriota nuestro, se excusó diciendo:

"No puedo hacerlo; yo pinto "así no más"."

Y Rubén Darío se hizo famoso por sus contestaciones monosilábicas que en nada revelaban su inteligencia: 'Tal vez, por supuesto, naturalmente".

Hay morones de memoria prodigiosa que fácilmente se confunden con los talentosos y que suelen repetir sus lecturas de corrido, dando la impresión de sabios.

La afición al deporte tan extendida por todo el mundo, demuestra, según los psicólogos, que el término medio de la edad mental del público asistente a los estadios, no es superior a los once años de edad, y la afición política, otro deporte parecido (la única actividad pa... se necesitan co... ciales, según ... Shaw), requiere ... sagacidad, malic... ría, que talento ...

No se ha prep... lector, cuando ... con ciertos pr... fueron sus co... banco: ¿Cómo ... este señor a M... tado? O, ¿a qu... rre haberlo ele... to a la Presiden... pública?

Entre nosotr... sinónimo de viv... gra meterle el ... ca al prójimo, ... los umbrales de ... rrera.

Claro que es... por la herida, ... lo facial reduc... memoria y, por ... escribir, estoy ... tunidad a los ... geriatría a que ... los tests que ... para detectar lo... la esclerosis cer... manifiestan, en ... no, cuando a ... recordar su in... claramente se ... las primeras ... crónica.

Jurisprudencia:

## Impuestos a comprave...

No pagan impuesto de compraventa los contratos de instalación de calefacción, aire acondicionado y demás de esta naturaleza, sobre la base de que las convenciones versan sobre cosas que se reputan inmuebles, según el artículo 573 del Código Civil. Así lo ha declarado la Excelentísima Corte Suprema, en sentencia de 17 de diciembre de 1962, al desechar un recurso de casación en el fondo deducido por el Fisco contra la sentencia expedida por una de las Salas de la Corte de Apelaciones de Santiago y que lleva la firma de los Ministros señores Rafael Fontecilla, Pedro Silva (redactor), Miguel González y José M. Eyzaguirre, y abogados integrantes señores Marcos Silva, Leopoldo Ortega y Luis Cousiño.

Como fundamento del fallo, la Excelentísima Corte expresa que uno de los requisitos necesarios para la procedencia del impuesto de compraventa, según el artículo 1.o de la Ley 12.120, consiste en ... pectivos convenios ... bre bienes corpor... Se agrega: a) Que ... ciones de cale... acondicionado, ... demás de esta ... se conciben indep... un edificio"; b) Q... existan estas obr... estar adheridas ... Que las referidas ... tuyen un sistema ... nes específicas y ... que "forman part... de las construccio... ceden".

Que en virtud de ... sideraciones las ... versan sobre co... reputan inmuebles ... concepto el imp... que rige sobre bie... muebles es impro...

Revista Fallos ... mero 49, diciembre ... Causa S. Car... S. A. C. con Im... nos.

## En abril comenzará a funcionar la Prefectura Móvil de Investigaciones

...na reunión destinada a ...ilizar los procedimientos ...iciales y administrativos, ...tuvo ayer el Director General de Investigaciones, Emilio Ocklers, con los prefectos ...todo el país.

En esta ocasión se unificaron los criterios en relación ...la forma de aplicar las ...vas normas contempladas ...la ley de reencasillamiento, ...fin de aplicarla sin equívocos.

...formó además el señor ...ckers que en el próximo ...de abril llegarían al país ...stations wagons para mo...lizar el servicio y que ...stituirán la Prefectura Móvil. Esta nueva unidad estará ubicada en terrenos que serán adquiridos en la Gran Avenida, para facilitar su mejor funcionamiento.

Informando sobre la labor policial, señaló el Director de Investigaciones que el personal está trabajando sobre la pista de nuevas bandas de delincuentes que operan en la capital, pero que ellas ya están individualizadas y muchos de sus integrantes detenidos.

### ACTIVIDADES PARTIDARIAS

**PARTIDO RADICAL**

...SAMBLEA DE LA OCTAVA ...MUNA.— Cita para hoy, a ...21 horas, en su local de ...mbre para escuchar un ...forme de la Comisión Electoral en relación con las próximas elecciones municipales.

...CANDIDATURA LUIS ...ARTE. Santiago.— Cita a ...rentes y simpatizantes de ...Cuarta Comuna, a una re...ión que se efectuará hoy, a ...21 horas, en su local de ...mbre, Alameda 2754.

**PARTIDO LIBERAL**

...CANDIDATURA RAMON ...ENO. Quinta Normal.— ...stituyó un comando presi...do por Máximo Lira, e inte...do por Luis Hidalgo, Leo... Guzmán Ramos, Luis ...lez, Eusebio Pérez, Luis ... Rafael Herrera, Pedro ...os, Raquel Lehuedé de ...o, Lucía Encina de Guz..., Rosita Pérez, Teresa Cá... y Estela Hinojosa. La se...ria está ubicada en San ... No 5136.



### Escuela de Servicio Social del SNS inicia actividades en marzo

El 1.o de marzo próximo iniciará sus actividades docentes correspondientes al presente año la Escuela de Servicio Social "Dr. Alejandro del Río", dependiente del Servicio Nacional de Salud.

A dicho plantel, según se informó en el SNS, podrán ingresar alumnos de ambos sexos, ya que la función de Asistente Social puede ser ejercida tanto por hombres como por mujeres.

El año pasado ingresaron al primer curso de esta Escuela seis alumnos, los que pasaron al segundo curso.

### Piden esclarecer caso de mendigos asesinados

Jaime Castillo, Secretario General del Congreso por la Libertad de la Cultura, ha dirigido, a nombre de ese organismo, el siguiente telegrama al Gobernador del Estado de Guanabara, Brasil, Carlos Lacerda: "Comité chileno Congreso Libertad Cultura alarmado ante noticias ejecución mendigos pide esclarecimiento a fondo en nombre de derechos humanos".

### La alfabetización se extenderá hasta colonias agrícolas

Los programas de la Campaña de Alfabetización serán extendidos a las colonias que la Corporación de Reforma Agraria ya tiene en marcha en 25 provincias del país.

Así se desprende de los contactos iniciales que se establecieron ayer entre representantes del Departamento de Relaciones Públicas de la Corporación de la Reforma Agraria, y los dirigentes de la mencionada Campaña de Alfabetización.

Para llevar a cabo tal misión en las 116 colonias, se pediría la colaboración de los organismos encargados de la Educación Rural.



DAN LA ULTIMA MIRADA al colega inesperadamente ido, Carlos Guerrero, actual presidente del Círculo de Periodistas Deportivos de Chile; Alberto Arellano Moraga, primer presidente y fundador de la institución; Simón Stancic, ex presidente, y los socios Augusto Herrera y Ricardo Machuca, este último, director del Círculo. Los funerales de don Pedro Gajardo Ceballos se efectuarán hoy, a las 10.30 horas, partiendo el cortejo desde el Internado Nacional Barros Arana, rumbo al Cementerio General.

## COMPUTADORES ELECTRONICOS DAN LUGAR A LA "SEGUNDA REVOLUCION INDUSTRIAL"

**Charla dictada en el Rotary Club por el ingeniero José Dekovic, de la Universidad de Chile**

"El desarrollo de algunas empresas industriales, la investigación científica universitaria y la labor de organismos públicos especializdos, determinaron la creación del Centro de Computación de la Universidad de Chile", afirmó en una conferencia dada ayer para el Rotary Club el ingeniero José Dekovic Torres, jefe de promoción y estudios de dicho Centro. La conferencia se desarrolló en una de las salas del Club de la Unión y tuvo como tema los computadores electrónicos.

Señaló el señor Dekovic que antes del funcionamiento en nuestro país del computador electrónico de la Universidad de Chile, las investigaciones científicas en ciencias básicas, economía, medicina, ingeniería y otras especialidades, se veían notoriamente limitadas por la falta de medios adecuados para el procesamiento y análisis de datos. Esta situación —agregó—, afectaba también a organismos como la CEPAL, la CORFO, Impuestos Internos, la Dirección de Estadística, así como a las principales empresas industriales, que tanto para su manejo administrativo, como para sus estudios y programas, encontraban problemas de procesamiento de datos que sólo pueden ser resueltos satisfactoriamente con un computador electrónico.

Pero ninguna de estas instituciones —dijo— reúne por sí sola el volumen de trabajo que justifique la adquisición de un equipo de esta naturaleza. Al adquirirlo, el Centro de Computación de la Universidad de Chile, junto con satisfacer estas necesidades inmediatas, forma el personal que se necesitará en el futuro e introduce un concepto nuevo para la formulación y solución de problemas que no habían sido abordados hasta la fecha, a causa de la complejidad de los cálculos matemáticos involucrados.

Caracterizando los últimos 25 años en el aspecto tecnológico, el conferenciante señaló dos hechos fundamentales: 1.— El dominio y la utilización de la energía atómica, y 2.— El gran desarrollo de la automatización, posibilitada por los computadores.

El segundo de estos hechos —dijo—, ha dado lugar a lo que algunos llaman la "Segunda Revolución Industrial". El inmenso desarrollo de los computadores ha causado, no sólo el desplazamiento del hombre de gran número de actividades que requieren esfuerzo intelectual, sino que ha hecho posible una gran expansión de tales actividades, al reemplazarlo con ventajas, desde el punto de vista de la rapidez electrónica, de la economía, de la confiabilidad y de la seguridad de los resultados. La automatización, que últimamente se ha venido introduciendo en todos los campos de la industria, es un fenómeno que marcha estrechamente unido al desarrollo de las técnicas de computación.

Definiendo qué es un computador digital, el ingeniero Dekovic dijo: es una máquina que, a velocidades electrónicas, es capaz de:

a) Realizar las cuatro operaciones aritméticas fundamentales:

b) Comparar cantidades y tomar decisiones de acuerdo al resultado de la comparación;

c) Leer información debidamente proporcionada desde el exterior, guardar internamente información proporcionada desde afuera, o producida por la máquina, y utilizar esta información cuando la requiera, y

d) Aceptar una serie de instrucciones, que se llaman "programa", para realizar las operaciones anteriormente descritas. Combinando éstas en forma conveniente, puede resolver problemas de la mayor complejidad, que van desde el cálculo de funciones trigonométricas o logarítmicas, hasta la dirección de producción de una industria, la realización de su contabilidad, el control de los inventarios, la emisión de facturas, la preparación de órdenes de despacho, de documentos de pago al personal y a los proveedores, con las correspondientes liquidaciones.

Refiriéndose mas adelante a la historia de los computadores, el señor Dekovic señaló, como un "precursor" al ábaco. Luego —dijo— Pascal construyó en Francia la primera máquina sumadora, semejante a la calculadora de escritorio de nuestros días. El que primero diseñó un computador automático fue el inglés Charles Babbage, en 1822, aunque por dificultades técnicas y económicas no lo construyó nunca. Sin embargo, sus principios se aplican incluso hoy, en los más modernos computadores.

La diferencia fundamental entre un computador digital automático y una calculadora de escritorio, señaló el conferenciante, consiste en que el computador puede ejecutar una larga secuencia de cómputos sin que haya necesidad de intervención humana alguna. La velocidad de la máquina de calcular, por el contrario, está limitada por el hecho de que debe ser operada manualmente, paso a paso. No importa cuan ingeniosa sea su diseño o cuan cuidadoso haya sido el planteamiento del problema, ya que cada operación aritmética debe ser iniciada manualmente por el operador.

En los grandes centros de computación, explicó el ingeniero Dekovic, se usan en forma combinada computadores digitales y anólogos. Estos últimos aceptan informaciones en forma de magnitudes físicas, en tanto que los digitales, o electrónicos, actúan usando símbolos o cifras.

Sobre el funcionamiento mismo del computador electrónico, el conferenciante dijo que: programar un problema para él es, en buenas cuentas, un proceso de traducción de nuestro lenguaje humano a un lenguaje conveniente para él; el lenguaje del computador está formado por una artimética simple y decisiones elementales, expresadas en una forma numérica codificada.

Un computador electrónico encierra varias cajas o "racks", de equipo mecánico y electrónico, interconectadas por cables eléctricos. Se compone de 5 secciones: 1) Entrada (Input); 2) Memoria; 3) Unidad aritmética o de proceso; 4) Unidad de Control, y 5) Salida (output).

Para los efectos de resolver un problema se deben introducir al computador los datos y las instrucciones, y él debe entregar los resultados. Para ello se utiliza una tarjeta perforada, en la cual la ubicación de cada agujero tiene un significado. La máquina a su vez, los entrega de diferentes maneras, incluso llenando cheques o planillas.

## ALLENDE JUBILARA Y SE DEDICARA A LA PESCA

**● Así lo anunció ayer, si vuelve a fracasar en las urnas. ● Sorprendente declaración sobre la Alianza para el Progreso.**

El senador socialista y candidato presidencial del FRAP, Salvador Allende, expresó ayer que ellos "no han dicho que la Alianza para el Progreso deba ser desahuciada, por el Gobierno popular", sino que "ella no es una panacea...".

Allende habló en los comedores del Senado, durante una conferencia de prensa a que él mismo invitó, para explicar los objetivos de una jira que hoy inicia por el sur del país. Su declaración fue calificada de curiosa y sorprendente por varios de los periodistas presentes, pues ella contradice lo manifestado públicamente al respecto por el jefe del Partido Comunista, Luis Corvalán, que motivó uno de los más largos acápites de la reciente respuesta de la Democracia Cristiana a los partidos marxistas.

Allende precisó, en primer lugar, que ellos son fundamentalmente partidarios del esfuerzo interno, en vez de los créditos externos, pero que si éstos llegan a ser posibles y necesarios irán a buscarlos donde sea, en Europa, e incluso a los Estados Unidos, "siempre que la ayuda externa no signifique sometimiento político". Al efecto, recordó que los egipcios habían afrontado la construcción de la represa de Asuam, con créditos soviéticos y norteamericanos, y que Yugoslavia y otros países socialistas también han aceptado créditos de Estados Unidos.

LA CAMPAÑA.— El candidato presidencial del FRAP dijo que su jira no tendrá el carácter tradicional de las campañas de este tipo, pues se concretará a estimular un movimiento destinado a compenetrar a cada región en los objetivos económicos y políticos del FRAP. No pudo —o no quiso— explicar los alcances prácticos de esta campaña.

"Auscultaremos el ambiente, hablando contra las alzas" —agregó—, pero dijo que ellos no le atribuyen proyecciones plebiscitarias a la elección municipal de abril. Admitió que en ella triunfarán los partidos del Frente Democrático, y que la Democracia Cristiana y el FRAP. deben crecer, en la captación de los 700 mil nuevos ciudadanos inscritos. Reiteró que desean abrir una polémica pública sobre las relaciones de Chile con el Fondo Monetario Internacional.

**LIBERTAD**

Allende se vio en duros aprietos, cuando se le preguntó si había dicho que en el Gobierno que él cree llegar a presidir "habrá libertad siempre que no se atente contra el pueblo", como lo dicen todos los dictadores, cuando llegan al Poder, según la respuesta de los demócratacristianos a los partidos marxistas.

Luego de hablar largamente sobre sus 30 años de vida pública, sin haber votado nunca —comentó— una ley represiva; dijo que esa frase puede haberla dicho, porque él no lee, sino improvisa sus discursos, y que esa frase, de haberla dicho, no debería ser usada en forma aislada.

Preguntado, después, si no temía ver repetido el caso del ex Presidente Urrutia, de Cuba, quien fue derribado por el Primer Ministro, Fidel Castro, y después debió asilarse en una Embajada extranjera, donde todavía espera un salvoconducto, Allende preguntó, a su vez —sonriendo— quien sería aquí el "Fidel Castro", porque este papel hasta ahora se lo han atribuido a él, no obstante que carece de barbas y bigote. Añadió que, en "su" Gobierno, no habría "ministritos ni ministrones", y afirmó que él no se dejará dominar por ninguno de los partidos del FRAP.

**JUBILARA**

Allende terminó diciendo —entre risas de él y de todos los presentes—, que si no tiene éxito en su tercera postulación presidencial, "me jubilaré y me dedicaré a la pesca".

### NUEVO JEFE DE BIENESTAR DE FERROCARRILES



El señor Jorge Olmedo Molina fue designado recientemente Jefe del Departamento del Personal y Bienestar de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado. El merecido ascenso —pues se había desempeñado algunos años como subjefe del mismo departamento, fue recibido con general beneplácito por el gremio ferroviario.

El señor Olmedo Molina es un funcionario de carrera, con 27 años de servicio, que se ha distinguido por su capacidad y por su sentido humano en la solución de los problemas del personal ferroviario.

## Juventud Radical activa la campaña de regidores

El CEN de la Juventud Radical de Chile ha adoptado diversos acuerdos tendientes a activar la campaña de los candidatos a regidores, tanto del partido mismo, como de la organización juvenil. Para este efecto se ha dispuesto que delegados del Consejo Nacional de la Juventud acompañe a la directiva del partido en la jira que hará a través de todo el país para proclamar los candidatos a regidores.

Además, hoy partirá a Chillán el Secretario General de la Juventud, Alcides Leal Osorio, invitado por la Asamblea Radical de esa ciudad para dar esta noche una charla sobre su reciente viaje a México y Cuba. Al mismo tiempo el señor Leal dejará constituidos los comandos de los candidatos a regidores de la Juventud en la provincia de Ñuble.

Mañana se dirigirá a Angol, el Consejero Nacional de la Juventud, Luis Quiroz, para asistir a los actos de proclamación de los candidatos a regidores que se efectuarán ese día y el domingo en diversas comunas de la provincia de Malleco, a las cuales concurrirá el diputado de esa provincia, Julio Sepúlveda Rondanelli.

# Lucida intervención de Chile en Conferencia sobre Ciencia

Chile figura entre los tres únicos países del continente elegidos para ocupar vicepresidencias de las Reuniones Generales de la Conferencia sobre Ciencia y Tecnología, auspiciada por las Naciones Unidas, que se inició el 4 del presente en Ginebra, Suiza.

Nuestro país envió a dicha conferencia 15 trabajos, que merecieron la aprobación de la secretaría de dicha reunión internacional. Los trabajos fueron preparados por una Comisión especial integrada por representantes de los Ministerios de Relaciones Exteriores, Economía, Defensa, Agricultura, Corporación de Fomento y Universidad de Chile.

Preside la delegación chilena el Embajador en Ginebra, Fernando García Oldini, a quien secundan Mario Prieto, Carlos Frenz y Adolfo Casa.

Bajo la vicepresidencia correspondiente a nuestro país se tratará el tema "Programa, organización, planificación y programación del Desarrollo Económico".

# MISION NORTEAMERICANA INICIO GESTION OFICIAL

**La primera reunión entre representantes de la Agencia para el Desarrollo Internacional y ejecutivos del Banco Central, se efectuó ayer en la tarde en las oficinas de dicha institución.**

**El punto principal que se trató, fue el estudio para el nuevo crédito de 35 millones de dólares que se gestiona en los Estados Unidos y la descongelación de otro crédito por 20 millones de dólares. En la reunión estuvieron presentes los integrantes de la Agencia, Ralph Zorn, Gerome Lewinson y David Brinheim, además del Director de la Agencia en Chile, Charles Henry, y asesores de la Embajada norteamericana. Concurrieron, asimismo, representantes del Banco Central.**

### Nuevos partes por infracción

La Dirección de Industria y Comercio del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, informó ayer que recibió diez nuevos partes por infracciones a los precios sorprendidos en diversos establecimientos comerciales. Una vez practicadas las investigaciones de rigor, las firmas afectadas serán sancionadas.

### Importaciones para minería

El Departamento de Comercio Exterior del Banco Central, autorizó a la Compañía cuprífera "Mantos Blancos", para que importe desde Alemania y Estados Unidos, maquinarias, plantas de tratamiento de materiales, camiones y repuestos por un total de 1 millón 200 mil dólares.

### Mantenimiento del escalafón

Dirigentes de la Asociación de Empleados de Tesorerías, fueron recibidos ayer, en forma conjunta, por los Ministros del Interior y de Hacienda. Solicitaron a ambos Secretarios de Estado que sea respetado el escalafón cuando se proceda al reencasillamiento del personal de acuerdo con la ley que dispone la reestructuración de esos servicios.

Para tratar sobre este mismo asunto, la directiva mencionada se entrevistará hoy con el Presidente de la República.

## Pequeña viajera norteamericana



**La menor Lorraine Reyes, de 7 años, hija de padres chilenos residentes en Nueva York, partió ayer de regreso a Estados Unidos, después de haber hecho sola el viaje de ida y vuelta para conocer a sus abuelos que residen en Valparaíso. En el grabado, la pequeña viajera aparece con la auxiliar de LAN, Alicia González.**

## OBRAS PUBLICAS

**ALCALDESA CON MINISTRO.—** Con el Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue, se reunió ayer la Alcaldesa de Curacaví, María Luisa Barros, a objeto de plantearle diversos problemas de la comuna.

**EDIFICIO PUBLICO.—** A pedido de la Subsecretaría de Hacienda, la Dirección de Arquitectura inició los estudios para construir un nuevo edificio para los servicios de Tesorería, Impuestos Internos y Consejo de Defensa del Estado en Valparaíso. Su costo aproximado será de E° 500.000.

**EMBALSE DIGUA.—** La Dirección de Riego pidió ayer propuestas públicas para la construcción de 42 vigas tipo doble T metálicas y otras estructuras para puentes del canal matriz del Embalse Digua, provincia de Bío-Bío. Participaron siete firmas constructoras y la oferta más baja correspondió a la Maestranza Maipú, por E° 68.950, frente a un presupuesto oficial de E° 56.000.

### Desea saber de familia Opazo Sanhueza, urgente

Se encuentra en Santiago doña Celinda Opazo, quien desea saber y ubicar a la familia Opazo Sanhueza, de Coihueco. Ella, actualmente está alojando en calle 8 de Enero 4238, Población Los Nogales.

Además, doña Celinda Opazo, ha venido a Santiago a buscar ocupación, ofreciendo sus servicios para empleada doméstica, para lo cual tiene referencias, y su documentación. Se ofrece a prueba a quien desee contratar sus servicios.

### BATALLA NAVAL DE ABTAO FUE RECORDADA AYER

Noventa y siete años se cumplieron ayer del combate naval de Abtao, hecho histórico en que participó la flota chileno-peruana contra las unidades españolas.

Con tal motivo, las guarniciones navales de la zona norte del país celebraron con diversas ceremonias el nuevo aniversario de este significativo hecho histórico.

# RECHAZADO RECURSO DE AMPARO EN FAVOR DE RODRIGUEZ MAMBI

**● Corte de Apelaciones estimó que es facultad privativa del Poder Ejecutivo el indicar si un extranjero puede o no permanecer en el territorio nacional.**

La Sala de Verano de la Corte de Apelaciones rechazó ayer el recurso de amparo presentado en favor del astrólogo colombiano Luis Rodríguez Mambi, quien fuera expulsado del país.

El Tribunal adoptó el acuerdo, después de escuchar el alegato que en favor de Rodríguez hizo el abogado Francisco Escobar Riffo.

Inmediatamente después de conocer el veredicto, el abogado Escobar Riffo presentó una nueva apelación, pero esta vez ante la Corte Suprema de Justicia, contra la resolución de los Ministros integrantes de la Sala de Verano de la Corte de Apelaciones.

La resolución de la Corte de Apelaciones establece que es facultad privativa del Poder Ejecutivo el indicar si un extranjero puede o no permanecer en el territorio nacional. Además, que la legalidad o ilegalidad de sus disposiciones no le corresponde conocerla a este Tribunal.

No obstante, la Corte de Apelaciones reconoció que Rodríguez Mambi, aún está bajo la jurisdicción de la justicia chilena, por cuanto la sentencia que lo absuelve de las acusaciones que se le imputan no está aún ejecutoriada. Pero en todo caso, rechazó el recurso de amparo.

Uno de los acápites del veredicto de la Corte dice textualmente: "Por consiguiente, no se trata en el presente caso de una orden de detención que pudiera reclamarse por la vía del recurso de amparo, sino que únicamente del cumplimiento de los Decretos de revocación de la permanencia y de expulsión, que el Supremo Gobierno ha podido disponer, en uso de sus atribuciones legales, y cuya revisión no corresponde a este Tribunal".

"De conformidad, también, con lo prescrito por los artículos 9 y 10 de la Ley 13.353; 98, 100 y 101 del Reglamento 5.021 de 16 de septiembre de 1959, y el artículo 306 del Código de Procedimiento Penal, se declara que no ha lugar el recurso de amparo deducido en favor de Luis Rodríguez Mambi".

### Quedó revocada la encargatoria de reo de Ernesto Ureta

La Corte Suprema de Justicia acogió ayer favorablemente el recurso de amparo deducido por la defensa de Ernesto Ureta, quien está procesado por el delito de estafas reiteradas en el Sexto Juzgado del Crimen.

En su dictamen, el más alto Tribunal de Justicia chilena estimó que, al no existir antecedentes suficientes para la formación de causa, debía dejarse sin efecto la encargatoria de reo contra Ureta.

La Sala de Verano de la Corte Suprema se reunió para estudiar este asunto con la asistencia de los Ministros Rafael Fontecilla (presidente), Eduardo Varas, Miguel González Castillo, Manuel Montero y los abogados integrantes Rafael Correa, Luis Cousiño y Rafael Ravera.

El abogado Heraldo Hermosilla, quien defiende al reo, debutó en esta oportunidad en este tipo de labores profesionales y su asistencia al más alto Tribunal también fue la primera.

# LOCOMOTORA ARROLLO CAMION EN CRUCE CARTAGENA: CHOFER GRAVE

**Serenidad del maquinista evitó un desastre.**

Una locomotora que efectuaba faenas de electrificación embistió violentamente a un camión en el cruce Lo Cartagena de Rengo, resultando un herido de gravedad y el vehículo totalmente destrozado.

La serenidad del maquinista evitó que el accidente alcanzara mayores consecuencias, al percatarse a tiempo de que se aproximaba velozmente el camión. El personal de la locomotora hizo señas al conductor e hizo funcionar el silbato, inútilmente.

El chofer Humberto Miranda, de 46 años de edad, fue proyectado fuera del vehículo, sufriendo la fractura de la pierna derecha y una herida profunda en el tórax. Fue internado en el Hospital de Rengo, donde se le operó de urgencia. Su estado es de suma gravedad.

El maquinista René Díaz, que conducía la locomotora 6811, fue detenido por Carabineros.

### Grave carabinero atropellado por camión

En la madrugada de ayer la pareja de Carabineros formada por Fernando Bravo Barraza y Orlando Chacón Morales, que efectuaban su ronda en Curacaví, ocupando bicicletas, fue embestida por el camión manejado por Segundo Espinoza de la Paz. El carabinero Chacón resultó con fractura en el brazo izquierdo y heridas contusas en la cabeza y en el cuerpo de carácter grave. El otro carabinero resultó ileso. El funcionario policial quedó internado en el Hospital de Curacaví.

### Coz de un caballo causó muerte a un niño

A las 10 de la mañana de ayer fue internado en la Posta del Hospital Roberto del Río, el menor Jorge Araya Bravo, de 4 años de edad. Momentos antes, en circunstancias de que el niño jugaba frente a su casa, un caballo que se encontraba abandonado en la vía pública le lanzó una coz, causándole graves heridas en el cráneo. El menor falleció a las 16.45 de la tarde, en el mencionado establecimiento.

### Robaron taxi y motonetas frente al Estadio

Se presentó a la Subcomisaría de Suárez Mujica Sergio Cornejo Acuña, dando cuenta del robo de su taxi, marca Vexel, patente EC-29, de Santiago, color celeste, 4 puertas, avaluado en 8.000 escudos. Lo había dejado estacionado cerca del Estadio Nacional, la noche del miércoles.

—A las 12.10 denunció a Carabineros el desaparecimiento de su moto Patricio Rodrigo Gromeyer, estudiante. Es una moto Motobi, patente NF-90, de Santiago, modelo 1959, motor 470490.

—Posteriormente se dio cuenta de otro robo similar. Humberto Rolando Barros Varas, empleado público, denunció el robo de su motoneta Lambretta, patente 36970, de La Cisterna, modelo 1959, motor 884237.

Todos estos vehículos fueron dejados por sus dueños cerca del Estadio Nacional, mientras concurrían a la reunión internacional doble de fútbol.

**Lo que su niño ya ocupó en el conocimiento y en el saber, proporcióneselo a un niño del Hogar de Cristo. El libro, el cuaderno, la lapicera, envíelos a Alonso Ovalle 1479.**

# SEMINARIO SOBRE EL TURISMO ESTUDIAN HOY CHILE Y EE. UU.

**Participarán integrantes de una delegación que llegó desde Miami, Estados Unidos, y autoridades de la Dirección de Turismo.**

Una reunión-seminario, en que se discutirán diversos aspectos del turismo entre Chile y los Estados Unidos, tendrá lugar a las 18 horas de hoy, en el Salón Imperial del Hotel Carrera.

A esta reunión asistirán, como huéspedes especiales norteamericanos, el señor Donn Dearing, Director Regional del U. S. Travel Service (Servicio de Turismo Norteamericano) para Argentina, Brasil, Chile, Paraguay y Uruguay, y un grupo de destacados dirigentes de la actividad turística de Miami, tradicional puerta de entrada a los Estados Unidos para los viajeros de Sudamérica.

ACTIVIDADES

El señor Dearing se encuentra ya en Santiago, habiendo llegado hace dos días de Sao Paulo, ciudad donde tiene su sede principal. El resto del grupo llegará hoy a Los Cerrillos, en el Interamericano de Panagra, procedente de Lima. El grupo salió el 3 de febrero de Miami, y ha visitado ya Bogotá, Guayaquil y Lima, en jira pro fomento del turismo continental.

Poco después de su llegada a Santiago, los integrantes de esta delegación, encabezados por el señor Dearing, se entrevistarán con las autoridades de la Dirección Nacional de Turismo de Chile.

Enseguida, asistirán al seminario en el Hotel Carrera. A esta reunión asistirán también personeros de las agencias de viaje establecidas en Chile, así como de las líneas aéreas, de vapores, ferrocarriles, empresas de publicidad, industria hotelera, y representantes de la prensa y radio de la capital.

EL TEMARIO

Durante la reunión habrá oportunidad para discutir numerosos problemas relacionados con los viajes internacionales, incluyendo la simplificación de los trámites legales que es necesario cumplir.

Se destacará también la importancia que tiene el turismo, no tanto como fuente de placer, sino como medio para un mejor conocimiento de los pueblos y de su progreso y desarrollo.

El grupo visitante ofrecerá mañana sábado, a las [...] una conferencia de prensa en el salón-auditórium del Servicio Informativo y Cultural de los Estados Unidos, en [...] da 1191. En esa reunión el señor Dearing y los miembros de la delegación expondrán a los representantes de la prensa nacional las principales impresiones a que se llegará en la reunión de esta tarde.

Al mediodía, el señor Dearing y el grupo continuarán viaje a Buenos Aires en el Interamericano de Panagra.

Los integrantes del grupo son:

Señor Art Adler, [...] rio del Allison, Ponce de León y Leamington Hotels; señor Al Aroestegui, propietario de Americana Tours; señor Víctor Cruz, representante de Eastern Airlines; señor [...] Shedd, representante de [...] Airlines; señor Charles [...]mer, gerente de Ventas del Crillón; señor Mac [...] gerente de Ventas, Her[...]; señor Jin Eighmey, representante de American Airlines; señor Hugo Schofer, representante de Panagra.

# Con audaz timo, banda obtuvo 4 mil entradas para reunión futbolística

**Falsificó talonarios de canje. Detenidos el "cerebro" y sus socios.**

Una audaz y bien organizada falsificación de boletas para el canje de entradas, fue descubierta por la Brigada Móvil, luego de denunciado el timo por la directiva del Club Deportivo Universidad de Chile.

La operación fue planeada cuidadosamente con motivo de la reunión internacional doble del miércoles último en el Estadio Nacional.

Personal de la Primera Judicial detuvo a 25 personas, siendo una a una descartadas a medida que se las interrogaba en relación con la reventa de entradas. La mayor parte de estos individuos fueron sorprendidos en los alrededores del Estadio la misma noche del programa futbolístico. Aclarada la intervención que le cupo a los detenidos sólo quedaron tres, siendo puesto en libertad el resto.

UN REVENDEDOR DIO LA CLAVE

La pista se logró al detener la policía en las puertas del Estadio a Carlos Aravena Sáez, de 34 años, comerciante.

La investigación reveló que Aravena era el verdadero "cerebro" de la delictuosa combinación. Hizo confeccionar un cliché, con el cual se imprimieron talonarios de boletas para el canje de entradas. Como el canje indicara a los controles de la "U" que había cierta cantidad de entradas superior al correspondiente se formuló la denuncia iniciándose de inmediato las pesquisas.

El otro miembro de la banda era Hernán Corona, de 34 años, obrero gráfico, quien tuvo a su cargo la impresión de los talonarios. El cliché fue encomendado a un tal Rojas, que es buscado por la policía.

El tercer detenido es Bernardo Moreno, dueño de la imprenta ubicada en San Diego 645, local 16, interior, en cuyos talleres fueron impresos los talonarios. Pero es probable que obtenga su libertad por haberse comprobado que en su ausencia Rojas y Carmona entraron a la imprenta y realizaron el trabajo, sin autorización suya.

Mediante el sistema indicado, la banda obtuvo 4.008 entradas que les significaron un ingreso neto de quince mil quinientos escudos, aproximadamente.

Se ha ordenado la detención de Manuel Allende, quien actuaba como revendedor.

### Denegada excarcelación de menor de Valparaíso acusado de homicidio

La Corte Suprema de Justicia confirmó ayer la resolución de la Corte de Apelaciones de Valparaíso que denegó la excarcelación bajo fianza al menor Luis Rodolfo [...], de 14 años de edad, que dio muerte a la joven [...] Carmen Cortés.

El Tribunal vio el caso al presentar la defensa del menor un recurso de [...]

El hecho de sangre en cuestión ocurrió el 14 de [...] sado en el puerto de Valparaíso.

# Se halla casi listo el fallo sobre extradición de W. Rauff

**● Presidente de la Corte Suprema estudia acuciosamente el veredicto del Fiscal, Urbano Marín.**

El presidente de la Corte Suprema de Justicia, Rafael Fontecilla, ya tiene redactada cien indicaciones relacionadas con el fallo de extradición del presunto criminal de guerra, Julius Walter Rauff.

Según se informó en este tribunal, el señor Fontecilla está estudiando diversas obras de destacados juristas sobre problemas de extradición, a fin de actuar conforme al Derecho Penal Internacional.

Se reiteró, asimismo, que el fallo sobre el particular no será dado a conocer hasta la próxima semana.

También el señor Fontecilla estudia acuciosamente el dictamen evacuado por el Fiscal de la Suprema, don Urbano Marín, quien se pronunció contrario a que se conceda la extradición de Rauff.

Rauff, mientras tanto, continúa detenido en la Cárcel y su estado de ánimo ha mejorado ostensiblemente desde los primeros días de su prisión.

Rauff es solicitado por el Gobierno de la República Federal Alemana para juzgarlo por el delito de genocidio. Se le acusa de haber participado personalmente en el exterminio de más de noventa mil judíos, durante la Segunda Guerra Mundial, el [...]

## CAMBIO LIBRE

| PAIS | COMPRA | VENTA |
|---|---|---|
| ...UU. de A., cheque | 2.910.— | 2.940.— |
| ...UU. de A., billete | 2.920.— | 2.960.— |
| ...entina, nacional | 21.30 | 22.30 |
| ...il, cruzeiro | 3.60 | 3.85 |
| ...ania, D. M. | 722.— | 740.— |
| ...ú, sol | 108.— | 110.— |
| ...guay, peso | 260.— | 267,50 |
| ...aña, peseta | 48.— | 49,50 |
| ...ncia, franco | 588.— | 606.— |
| ...laterra, libra esterlina | 8.150.— | 8.260.— |
| ...ia, lira | | 4,80 |
| ...za, franco suizo | 670.— | 684.— |
| ...chileno $ 100, moneda | 63,50 | 64,50 |

...maciones proporcionadas por SWETT Y EYZAGUIRRE, Co...dores de la Bolsa, Nueva York 55, teléfonos 62162-62163.

## Informaciones Comerciales

...porcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

### MERCADO BURSATIL

...tante más activa se mostró ayer la plaza bursátil, no obs... los precios no tuvieron fluctuaciones de gran importan... Banco de Chile, Papeles y Cartones, Copec, Cap, Emb. An... y Pesquera Iquique fueron los valores más cotizados. El oro ...abrió a Eº 62,50, para mejorar su cotización y cerrar a ...90, con un monto de operaciones interesante. ...Los bonos hipotecarios débilmente sostenidos, sin variacio...

...volumen de operaciones ascendió a la suma de 702.272 ac... en Santiago 66.098 acciones, con Valparaíso 14.157 escudos ...ales en bonos y 91.800 pesos, oro físico. ...cierre acusó 28 alzas contra 15 bajas, tendencia sostenida.

**FONDOS MUTUOS:**

| | |
|---|---|
| ...NDO CRECINCO | 1.369 |
| ...PITALES UNIDOS | 1.629 |

### PRECIOS AL CIERRE

La Rosa Sofruco 165 c
Rupanco 65 v
Tierra del Fuego 95 v
Viña Concha y Toro 19 c

**SALITRERAS**

Anglo Lautaro C 108 n
Iquique Port. 27 c

**TEXTILES**

Caupolicán 10 c
Chiteco 6 c
Fiap 60 n
Paños Bellavista 60 c
Paños Concepción 2 n
Paños Tomé 32 t
Rayonhil 7 c
Sedamar 2 1|2 n
Sumar 60 n
Tejidos El Salto 2 t
Textil Progreso 24 t
Textil Viña 4 7|8 OCV
Vestex 12 1|2 n
Yarur 135 t

**INDUSTRIALES Y VARIAS**

Arrocera EGA 9 n
Bima 10 1|4 c
Carozzi 12 t
Cervecerías 91 c
Cinzano 11 1|2 n
C. de Golf 27.000 c
C. Hípico 190.000 c
C. de Polo 5.000 n
Codina 150 n
Cola 255 c
Colorantes 8 7|8 n
Cía. Industrial 34 1|4 t
Copec 53 v
Cristalerías 21 n
Chilectra 50 t
Edif. Carrera 17 n
Electricidad Ind. 16 t
Embotelladora Andina 54 t
Fanac X|D. 181 3|4 n
Farmo Química 4 1|2 n
Ferias Unidas San Vicente 2 3|8 n
Fósforos 48 1|2 n
Gas Santiago 27 1|2 t
Gas Valparaíso 12 n
Hucke 36 n
Ind. Andes 47 c

Industrias Bellavista 5 t
Industrias Varias 5 1|4 n
Inmob. Huelén 260 n
HABECOMA 1 1|4 tr.
Insa 135 c
Interamericana 4 n
Interoceánica 44 n
La Rural 17 1|2 t
Loza de Penco 18 1|2 t
Lucchetti 6 v
Mac Kay 57 c
Marinetti 18 c
Melón 141 t
Mol. El Globo 14 3|8 n
Muelles 3 n
Naviera Arauco 13 n
Naviera Coronel 15 1|2 n
Papeles y Cart. 88 1|2 t
Perlina 8 1|8 n
Pesquera Iquique 4 1|8 c
Pizarreño 60 c
Polpaico 98 t
Quimifarm 100 c
Refractarios 3 1|4 c
Ref. Viña 71 n
Renta Urbana 30 1|2 c
Saavedra Benard 12 1|2 n
Sanitas 7 1|4 t
Soprole A 110 n
Soprole B 2.700 n
Tabacos 66 OCV
Tattersall 78 1|2 t
Teléfonos 18 1|2 c
Universo 10 1|4 n
Vapores 86 1|2 t
Vidrios Planos 16 t
Volcán 15 c

**METALURGICAS**

CAP 108 1|2 t
CAP "D" 160 c
CIC 18 n
Cobre Cerrillos 16 v
Electrometalurgia 57 1|2 c
Fensa 3 1|4 n
Indac 7 1|2 c
INDESA 1 7|8 v
Indura 5 1|2
Madeco 17 7|8 c
Mademsa 9 1|2 t
Mecánica Ind. 9 1|2 c
Socometal 7 1|4 n

**SEGUROS**

Carrera X|D. 25 n
Cons. Generales 30 n
Estrella 60 n

**TRANSACCIONES**

| | |
|---|---|
| Oro Físico | 91.800 |
| BONOS ($ Nominales) | 14.157 |
| Transacciones Stgo. | 702.272 |
| Operaciones c.\| Valp. | 66.098 |

...Ton. — Precio del cobre en Londres Tons. Largas

| | | |
|---|---|---|
| | | SEGUNDA RUEDA: |
| ...0 Comprador | DISPONIBLE | 234. 0.0 Compr. |
| ...0 Vendedor | | " 234. 5.0 Vendedor |
| VARIO | FLUCTUACION | NO VARIO. |
| ...0 Comprador | A 90 DIAS | " 233. 5.0 Compr. |
| ...0 Vendedor | | " 233.10.0 Vendedor |
| VARIO | FLUCTUACION | BAJA £ 0.5.0 |
| ...TENIDA | TENDENCIA | SOSTENIDA. |
| ...T. L. | VENTAS | 550 T. L. |





## Hoy vence plazo para pagar pasajes del paseo de suplementeros del día 11

**En esta forma celebrarán su Día los canillitas el próximo lunes.**

Hasta el día de hoy, a las 22 horas, se esperará en el Sindicato General Profesional de Suplementeros de Santiago a los dirigentes de los Comités de Barrios, para que hagan entrega de los valores correspondientes de los pasajes de las personas inscritas para el paseo que realizarán el próximo lunes 11 del presente al campo de reposo de El Tabo, en atención a que este es el plazo otorgado por Ferrocarriles para el pago de ellos.

El valor de estos pasajes, considerando el aumento de las tarifas ferroviarias y la contratación de buses para el traslado de Cartagena a El Tabo, y viceversa, es de 1,05 escudos para los adultos y de 0,525 escudos para los niños.

Este Paseo, junto con celebrar el "Día del Suplementero", servirá para inaugurar los terrenos donde se construirá la Casa de Reposo para el gremio, que estará ubicada en un paraje con exuberante vegetación y una playa de uso exclusivo, lo que elimina los inconvenientes de las playas de otros balnearios colindantes, y donde podrán, quienes lo deseen, instalar sus carpas para acampar, si quieren, por toda la temporada.

A los inscritos se les advierte que deben llevar principalmente sus alimentos, no siendo necesario llevar exceso de bebidas, ya que una firma distribuidora instalará camiones para el expendio de ellas a precios de costo.

### Jubilados hípicos apoyan a Héctor Rojas para consejero de Caja

La Sociedad "Unión de Profesionales Jubilados y Montepiados de los Hipódromos Centrales", en sesión efectuada el 1.o de febrero en curso, acordó apoyar la candidatura a Consejeros de esta agrupación ante el Consejo de la Caja de Retiro y Previsión Social de los Preparadores y Jinetes, de Héctor Rojas R., en reemplazo del actual consejero cuyo período funcional termina el 28 del presente.

En la asamblea que se tomó este acuerdo, se consideró que los méritos de Héctor Rojas estaban avalados con sus iniciativas de obtener el 2 por ciento de los "Cuidadores" para fondo de jubilaciones; refrendar con su firma el acuerdo de terminar con las jubilaciones millonarias; luchar por la reforma de los estatutos de la Caja, y velar por los intereses de los imponentes y por el financiamiento de su institución de previsión.

Por este motivo han formulado un llamado a todos los jubilados hípicos a adherir a esta candidatura para que triunfe en la elección del 25 del presente.

### Nuevo jefe asumió cargo en oficina de UITA en Santiago

Ha asumido las funciones de Jefe de la Oficina Interamericana con sede en Santiago de la Unión Internacional de Trabajadores del Alimento y Afines, UITA, en el carácter de subrogante, el Representante Regional con sede en Costa Rica, Adrián Florez, en reemplazo de Robert M. Calbazana, quien debió de viajar a Estados Unidos con su salud quebrantada. Debido a este motivo, se considera probable que Calbazana no regrese a reasumir su cargo.

Por las circunstancias señaladas, el Seminario Internacional que se iba a realizar en el curso del presente mes en Arica, con participación de delegados de Chile, Perú y Bolivia, ha quedado suspendido transitoriamente.

## COTIZACIONES DE ACCIONES

**OPERACIONES DEL DIA 7 DE FEBRERO DE 10.30 A 11.45 HORAS.**

22.000 Oro, 62,50
29.500 Oro, 62,80
500 Oro O. D., 62,80
11.400 Oro, 62,80
20 Deuda 7-1, 84
37 Deuda 7-1, 84
9.600 Banco del Est. 10-6, 75
1.000 Hip. Chile 10-6, 69
1.000 Hip. Chile 10-6, 69 1|2
12.000 Bco. Continental, 8
800 Banco de Chile, 495
25 Banco de Chile O. D., 495
226 Banco de Chile, 495
530 Banco de Chile, 500
1.500 Banco de Chile, 498
200 Banco de Chile, 500
300 Banco de Chile O. D., 500
200 Banco de Chile, 499
800 Banco Hipotecario, 90
80 Banco Hipotecario, 85
500 Banco Osorno, 140
94 Minas Fertilizantes, 26
2.000 Monserrat, 13
10.000 Tamaya, 4 1|2
4.554 Colcura, 12 1|2
63 Tierra del Fuego, 94
1.100 Tierra del Fuego, 95
1.000 Iquique Port., 26
200 Paños Tomé, 32
222 Tej. El Salto, 1 7|8
15.447 Tej. El alto, 2
800 Bima, 10 1|4
1.000 Cervecerías, 91
25 Copec O. D., 53
1.000 Copec, 53
17.000 Copec, 52 3|4
15.200 Copec, 53
31.200 Elect. Industrial, 16
100 Emb. Andina, 56
6.200 Gas Stgo., 27 1|2
5.000 Ind. Bellavista, 5
40 Insa, 130
500 La Rural, 17 1|2
8.500 Loza de Penco, 18 1|2
1.000 Lucchetti, 6
50 Melón, 138
50 Melón O. D., 138
37 Melón, 138
1.400 Melón, 140
300 Melón, 141
300 Pap. y Cartones O. D., 88
2.300 Pap. y Cartones, 88
100 Pap. y Cartones O. D., 88
100 Pap. y Cartones O. D., 88
727 Pap. y Cartones, 88
850 Pap. y Cartones O. D., 88
2.600 Pap. y Cartones, 88
3.250 Pap. y Cartones, 89
67 Pap. y Carton., 88 1|2
168 Pap. y Cartones, 89
274.666 Pesquera Iquique, 4
1.404 Pizarreño, 60
160 Soprole "A", 110
500 Tattersall, 78 1|2
2.100 Vapores, 86 1|2
200 Vapores, 86
1.300 Vapores, 85 1|2
2.500 Cap, 108
2.000 Cap O. D., 108
620 Cap, 108
35 Elect. Metalúrgica, 55
1.464 Madeco O. D., 17 1|2
179 Madeco, 17 1|2
1.000 Madeco O. D., 17 1|2

**REMATE**

19 Teléfonos, 17 1|4
77 Loza de Penco, 18
85 Cía. Industrial, 31
65 Cervecerías, 87
33 Madeco, 17 1|2
145 Fensa, 3
1 Viña Concha y Toro 1 1|2
13 Pap. y Cartones, 90
128 Socompa, 9 1|2
57 Pesquera Iquique, 4
55 Fensa, 2 1|2
59 Carozzi, 12
38 Pap. y Cartones, 88
53 Cap, 105
76 Indac, 7
33 Cervecerías, 87 1|2
4 Vapores, 86
27 Gas, 27
47 Zig-Zag, 50
20 Cic, 16 1|2
5.000 Habecoma, 1 1|4
800 Habecoma, 1 1|4
56 Habecoma, 1 1|4
12 Indac, 7
37 Bco. Concepción, 17
51 Colcura, 10
74 Copec, 51
10 Pap. y Cartones, 89 3|4
48 Pizarreño, 57 1|2
2 Cía. Industrial, 28
62 Viña C. y Toro, 17
50 Madeco, 17 1|2
92 Fertilizantes, 23
10 Autom. y Turismo, 50
10.000 Garahué, 0.05
177 Cemento Bío-Bío, 100
94 Cemento Bío-Bío, 100
200 Finanpro, 30
360 Ind. Forestales, 6 1|2
10.000 Ind. Forestales, 6
1.010 Ind. Forestales, 6 3|8
37 Pesquera Austral, 5 1|8
72 Pesquera Austral, 5
400 Pesquera Austral, 5
1 Unión Inmobiliaria, 6.000

**OPERACIONES DEL 7 DE FEBRERO DE 12 A 13 HORAS.**

6.600 Oro, Eº 63,30
1.000 Oro, 63,80
800 Oro, 63,90
500 Hipotec. Chile, 10-6, 70
1.000 Hipot. Chile, 10-6, 69 3|4
1.000 Hipot. Chile, 10-6, 70
300 Banco de Chile, 499
1.700 Banco de Chile, 498
600 Banco de Chile, 499
100 Banco de Chile, 500
1.000 Banco Italiano, 14
3.000 Bco. S. Americano, 34 1|2
2.800 Disputada, 62
7.000 Tamaya, 4 1|2
1.175 Gente Grande, 48
1.169 Tierra del Fuego, 95
405 V. La Rosa Sofruco, 165
926 Viña C. y Toro, 18
4.000 Iquique Port., 27
6.900 Textil Progreso, 24
600 Textil Progreso Od., 24
82 Textil Progreso, 23
11 Textil Progreso Od., 23
5.200 Yarur, 135
4.200 Bima, 10 1|4
1.900 Carozzi, 12
600 Cervecerías, 91
3.300 Cía. Industrial, 34 1|4
10.600 Copec, 53
6.600 Chilectra, 50
3.200 Elect. Industrial, 16
20.600 Embot. Andina Od., 54
1.300 Embot. Andina, 54
1.100 C. Melón, 141
600 Pap. y Cartones, 89
100 Pap. y Cartones, 88
2.660 Pap. y Cartones, 88 1|2
22.423 Pesquera Iquique, 4
17.000 Pesquera Iquique Od., 4
20.000 Pesquera Iquique, 4 1|8
43 Pizarreño, 58
3.000 Polpaico, 98
801 Renta Urbana, 30 1|2
5.985 Sanitas, 7 1|4
8.140 Tattersall, 78 1|2
500 Teléfonos, 18 1|2
3.391 Vapores, 85 1|2
9 Vapores, 84
1.000 Vapores, 86
1.500 Vapores, 86 1|2
10.400 Vidrios Planos, 16
1.000 Cap, 108
2.000 Cap, Od., 108
198 Cap, 107
17.000 Cap, 108
5.700 Cap, 108 1|2
3.000 Cap, Od., 108 1|2
2.500 Elect. Metal. Od., 57
2.000 Elect. Metal., 57
5.100 Indac, 7 1|2
10.000 Indesa, 1 3|4
4.000 Indesa, 1 7|8
3.000 Madeco, 17 3|4
20.000 Mademsa, 9 1|2

### SINDICATO DE TECNICOS DEL DIARIO "LA NACION"

El 5 de los corrientes, de 19 a 21 horas, ante el Inspector del Trabajo señor Jorge Videla G., se llevó a efecto la elección del Directorio del Sindicato de Técnicos del diario LA NACION, el cual quedó constituido por las siguientes personas en los cargos que se indican:

**Presidente:** Orlando Suazo C.
**Secretario:** Julio Malermo E.
**Tesorero:** Carlos Maldonado M.
**Directores:** Antonio Caro C. y Héctor Sagredo J.

Se hace la presente publicación en cumplimiento a los Arts. 378 y 379 del Código del Trabajo.

EL SECRETARIO





ALFONSO SILVA DELANO, secretario ejecutivo de la Unión Social de Empresarios Cristianos, USEC, viajó ayer a Europa para conocer la Organización y funcionamiento de la Federación de Empresarios Cristianos de Bélgica, invitado por esa institución, de acuerdo a convenios entre la USEC y la FEPAC, para mayor conocimiento de los problemas que interesan a los empresarios de Europa y Latinoamérica.

## Firmado reglamento para uso de carnet profesional por hoteleros y matarifes

**Fue enviado a la Contraloría para su Toma de Razón por Ministerio del Trabajo.**

Con la firma del Presidente de la República y del Ministro del Trabajo y Previsión Social, Hugo Gálvez Gajardo, fue enviado a la Contraloría, para su toma de razón, el Decreto N.o 77 del Ministerio del Trabajo, que establece las normas para el uso del carnet profesional para hoteleros, matarifes y empleados cortadores de carne en carnicerías, de acuerdo con las disposiciones de la Ley N.o 14.890.

El Decreto Reglamentario contiene 25 artículos, y en sus disposiciones principales establece:

En el artículo 4.o, que el Presidente de la República constituirá, mediante Decreto del Ministerio del Trabajo, las comisiones tripartitas que fueren necesarias para conocer y resolver sobre peticiones de carnet profesional. Estas comisiones estarán compuestas por dos representantes de los empleadores, dos representantes de los trabajadores y dos personas designadas por el Jefe del Estado.

En el artículo 6.o dispone que para acreditar su competencia, los interesados deberán presentar certificados de cursos regulares, expedidos por los Centros de Formación y Capacitación Profesional, determinados por una Comisión Especial designada por el Presidente de la República.

Y en el artículo 24 establece el uso obligatorio de este carnet para los que trabajen en hoteles, bares, restaurantes, fuentes de soda, quintas de recreo, cafeterías y similares, desde jefes a ayudantes; para los que trabajan en mataderos fiscales o particulares y para las personas que desempeñan la actividad de cortadores de carne en carnicerías.

### Sindicato de Garzones no acepta exclusividad en carnet profesional

El Sindicato Profesional de Garzones y Ayudantes de Ambos Sexos, ante la proximidad de la implantación del carnet profesional para el gremio que trabaja en la industria, ha formulado una declaración, cautelando la autonomía sindical.

Expresa la directiva de este Sindicato que: "De acuerdo con la ley que estipula la obligación del pago de un escudo para el otorgamiento de esta credencial, declara que este dinero no puede ser recibido por institución alguna, menos en exclusividad, para el otorgamiento de este carnet profesional".

Agrega que "Los sindicatos, como el nuestro son persona jurídica, y, por lo tanto, tienen autoridad suficiente para disponer y acatar los que sus consocios determinen en resguardo de los legítimos derechos de la autonomía sindical".

Finalmente expresan: "En 23 años de existencia hemos mantenido y mantendremos el mayor respeto por la libertad sindical y no aceptaremos la tuición ajena en nuestras labores profesionales y sindicales a la vez". El sindicato tiene su secretaría en Compañía 1380, donde se atiende ininterrumpidamente de 9 a 20 horas.

### Jubilados piden a Ministro Gálvez despacho de proyecto

La Confederación de Jubilados y Montepiadas se entrevistó ayer con el Ministro del Trabajo y Previsión Social, Hugo Gálvez, para solicitarle el pronto despacho del Proyecto de Revalorización de Pensiones, que se encuentra en segundo trámite constitucional en el Senado.

Durante la entrevista se le hizo presente al Ministro Gálvez la situación de las montepiadas y la forma en que quedarían con el despacho del proyecto en referencia, y se le solicitó, al mismo tiempo, que le obtuviera un plazo a la Comisión del Senado que está tratando dicho proyecto, para su pronto despacho a discusión en la Sala.



## Monumento a Manuel Rodríguez será inaugurado el domingo en Población

**Villa que lleva su nombre entregará luces a gas de mercurio ese mismo día.**

La Junta de Vecinos de la Población "Villa Manuel Rodríguez" rendirá un homenaje el próximo domingo, en la mañana, al prócer de la Independencia de quien lleva su nombre, inaugurando un monumento a su memoria en la plaza principal del sector.

Además, en esta oportunidad el Directorio de la Junta de Vecinos procederá a la inauguración de 8 luces de gas de mercurio en la plaza de esa Villa, que realzarán el progreso urbanístico de la población y darán más lucimiento al monumento a Manuel Rodríguez.

A este acto han sido invitados las autoridades, representantes de la prensa y vecinos en general de esta población, que se encuentra ubicada en el paradero 21 1|2 oriente de la Gran Avenida, ocasión que el Directorio de la Junta aprovechará para dar a conocer todos los adelantos que se han realizado para el mejoramiento de la población, con la colaboración de todos los moradores de la Villa Manuel Rodríguez.

### Para hoy postergaron reunión de la ANEF con Ministro de Hacienda

Debido a las conversaciones del Ministro de Hacienda con los ejecutivos de las Compañías del Cobre, la directiva de la ANEF no se pudo entrevistar ayer en la tarde con Luis Mackenna, a fin de tratar sobre los proyectos de reajustes para el sector público.

El Ministro Mackenna, interesado en tratar este problema con la directiva de la ANEF, los citó para una reunión hoy a las 19 horas en su despacho.

## POR EL GRAN SANTIAGO



CONCHALI.— CENTRO DE MADRES.— Recientemente fue elegida la nueva directiva del Centro de Madres "Esperanza de Chile", de Conchalí, siendo reelegida por unanimidad su presidenta, señora Margarita Elgueta Torres. En el grabado, al centro, la señora Elgueta en compañía de la secretaria Luisa Espinoza, la señora Ana Romero y componentes de su directiva, que ayer visitaron LA NACION, para dar a conocer que nada tienen que ver con un comando callampa que dirige un mayordomo del matadero municipal de Conchalí. Agregaron, además, que agradecían el apoyo que les estaba prestando el Subsecretario del Ministerio del Interior, Jaime Silva, y el diputado Lehuedé, para dar solución a sus problemas.

## Población de San Miguel apoya la creación del Departamento

**Las organizaciones vecinales esperan el pronto despacho de la ley para que se aborden sus problemas Caudillos locales se oponen porque no podrán seguir con su política de engaño al pueblo.**

SAN MIGUEL.— Con vivo interés se espera en las poblaciones de San Miguel, que sea despachada favorablemente en el Senado la Ley que crea el Departamento de San Miguel, que significará un gran impulso a la solución de varios problemas locales que el Municipio no ha podido abordar con éxito, por falta de fondos o negligencia.

Conversando ayer con la señora Julia Bastida de Brosio, Vicepresidenta de la Unión Vecinal, la institución más representativa de San Miguel, expresó lo siguiente: "La comuna de San Miguel está profundamente agradecida de la iniciativa de S. E. el Presidente de la República, de crear el Departamento de San Miguel, enviando el proyecto de ley respectivo al parlamento.

"En una entrevista que el Primer Mandatario concedió a la directiva de la Unión Vecinal en compañía del diputado Hernán Leigh, pudimos apreciar el gran interés de S. E. por los problemas de esta comuna, los cuales conocía en detalle. Además, hizo recuerdo de su infancia y juventud, las que transcurrieron en una propiedad vecina de San Miguel.

Esta iniciativa tendrá repercusiones favorables al progreso y desarrollo de las poblaciones de San Miguel, pues el financiamiento de la mayoría de las obras está fuera del alcance de los recursos de la Municipalidad.

Para un representante del Ejecutivo es más factible interesar a los poderes públicos por la realización de trabajos que signifiquen fuertes desembolsos al Estado y que beneficien a la colectividad.

Es claro, agregó nuestra entrevistada, que esta iniciativa ha herido intereses políticos de caudillos locales a los que interesa mantener latentes los problemas para fomentar la inquietud social; pero la mayoría de la población de San Miguel se ha dado cuenta de la situación y los ha dejado huérfanos de apoyo en sus manifestaciones para oponerse al proyecto. (BARROS, corresponsal.)

## Con diputados del 3.er Distrito se reunió Municipio de P. Alto

PUENTE ALTO.— La corporación edilicia celebró una sesión extraordinaria con asistencia de los parlamentarios Hernán Leigh y Gustavo Alessandri para estudiar varios problemas que necesitan urgente solución.

El diputado Leigh se refirió a la imperiosa necesidad de obtener doble vía en la ruta de Santiago a Puente Alto, especialmente con el levantamiento del ferrocarril del Llano del Maipo.

Este proyecto ha sido estudiado con acuciosidad, ya que el tránsito por la avenida necesita una solución en que se contemple el futuro. El diputado Leigh hizo ver además que debería tomarse como base el proyecto puesto en práctica por el ex Alcalde de San Miguel, Carlos Valdovinos, para arreglar el problema de tránsito en la Gran Avenida.

Por su parte, el diputado Alessandri informó que la Compañía de Teléfonos de Chile está estudiando la construcción de una planta automática de teléfonos para las comunas de Pirque, La Florida, Puente Alto y San José de Maipo, la cual se iniciará el próximo año.

El Alcalde Olegario Allende agradeció a nombre de la Corporación edilicia de Puente a los parlamentarios del Tercer Distrito su preocupación por los problemas locales. (El corresponsal).

## HOY SE REALIZA SESION SOLEMNE DEL MUNICIPIO

SAN BERNARDO.— Hoy, a las 19 horas, la Municipalidad de San Bernardo efectuará una sesión solemne en homenaje a la fundación de San Bernardo.

A este acto asistirán autoridades civiles, militares, dirigentes de organizaciones sociales, de beneficencia y vecinales. Presidirá la sesión solemne el Alcalde de San Bernardo, Luis Navarro Avilés.

## Valiosas adhesiones tiene candidato a regidor T. Mendoza

RENCA.— Gran actividad están desarrollando los partidarios del candidato a regidor de Renca, Teobaldo Mendoza, para obtener un aplastante triunfo en las elecciones de abril próximo.

Mendoza cuenta con el apoyo de numerosas poblaciones de esa comuna y de la mayoría de los militantes de la Asamblea Radical de Renca, que recientemente fue reconocida oficialmente por el CEN, y que preside Fernando Saavedra.

Este candidato es suboficial jubilado, conocido como una persona de grandes condiciones de trabajo y de honradez, y del cual se espera una gran labor en el Municipio.

## Candidato a edil proclama Partido Radical: Conchalí

CONCHALI.— Con asistencia de un numeroso público, se efectuó en el sector Valdivieso la proclamación del candidato a regidor del Partido Radical, Carlos Valencia Pino.

El candidato Valencia cuenta con valiosas adhesiones de los dirigentes de los sectores Valdivieso y México, de la comuna de Conchalí, contándose entre ellos la de los suboficiales en retiro del Regimiento Buin, que se agrupan en la organización "Amigos del General Sagüés".



ARICA:

## En libertad último implicado en el proceso de la cocaína

ARICA.— El último de los presuntos implicados en el tráfico de cocaína, Alfredo Figueroa Verdejo, fue puesto ayer en libertad por el magistrado Humberto Retamal, Juez del Segundo Juzgado del Crimen, por falta de méritos.

El proceso comenzó con el hallazgo de cuatro kilos de cocaína en Ciudad de México, y que habrían sido enviados por Marcel Heymo, propietario del restaurante local "Pollo al Spiedo".

Contrariamente a algunas informaciones de prensa, Heymo permanece aún en Arica. No ha sido entregado a la policía peruana ni enviado a la frontera, como también se ha dicho en Santiago.

PUNTA ARENAS:

## Regresan a Santiago aviones FACH que volaron a la Antártida

**AVIONES GRUMANN.**— Hoy se dirigirán a Santiago los dos aviones Grumann que efectuaron el histórico vuelo directo a la Antártida, y que regresaron con el Ministro de Defensa, Julio Pereira, que se encontraba en esas regiones.

**PRODUCCION PETROLERA.**— La ENAP anunció que en pozos de tierra continental, a 150 kilómetros de esta ciudad, surgen 140 millones de pies cúbicos de petróleo, diariamente.

**RAUL RETTIG.**— Gran entusiasmo ha producido el anuncio de la venida del presidente nacional del radicalismo, Raúl Rettig, cuya llegada se anuncia para fines del presente mes. El señor Rettig, que vendrá acompañado de otros dirigentes nacionales y de los parlamentarios de la zona, tomará parte en la proclamación de los candidatos a regidores radicales, y actuará en diversas concentraciones públicas.



VALPARAISO. EXPOSICION DE GASTON ORELLANA EN MADRID.— El destacado pintor porteño Gastón Orellana ha presentado con gran éxito diversas exposiciones en ciudades de España, tales como Madrid, Barcelona y Santander. EN EL GRABADO, durante la inauguración de una de ... presentaciones en Madrid, apare... de la foto, y a su lado la perio... Figueroa, sobrina del Generalí... quien está acompañada de su ... Díaz de Vivar.

## UN TRIUNFO CONSAGRATORIO EN EUROPA HA TENIDO PINTOR PORTEÑO GASTON ORELLANA

**Es el creador del grupo pictórico llamado "La Nueva Figuración. Mañana inaugura exposciiones simultáneas en Viña del Mar y Lisboa (Portugal).**

**VALPARAISO.— En Portugal y Chile, expondrá simultáneamente esta semana el joven pintor porteño Gastón Orellana, nacido en Valparaíso, de 27 años de edad, alumno egresado de la Escuela de Bellas Artes de Viña del Mar. Mañana sábado, junto con exponer obras suyas en la inauguración del Salón de Verano de Viña del Mar, al que envió su aporte desde España, inaugurará una exposición individual en la Galería de Arte "Diario de Noticia", de Lisboa.**

Gastón Orellana, es un caso de precocidad artística y esfuerzo personal. En plena adolescencia ganó un Primer Premio de Dibujo en el Salón de Verano de Viña, el año 57. Hijo de hogar modesto, se fue a Europa por sus propios medios y hoy es uno de los pintores de mayor éxito. La crítica europea no ha escatimado elogios a su talento, y sus telas se venden a precios elevadísimos, disputándose sus cuadros en los museos y colecciones de fama mundial, en los cuales figuran colecciones como las de W. Jackson Pearson, de Nueva York; la de José Vergara, en Washington; de Fermín Serra, en Madrid; museos como el de Arte Contemporáneo de Buenos Aires y Museo de Arte Contemporáneo de Madrid.

Ha realizado exposiciones en el Perú, Bolivia, Argentina, Uruguay, Brasil, Paraguay, y en diversas ciudades de España como Barcelona, Santander, Madrid, etc.

La originalidad de su temperamento le ha hecho formar escuela en la actual generación plástica de la vieja España, y es así como se ha formado un grupo llamado de la "Nueva Figuración", invitado ya por las principales capitales europeas para exhibir sus obras. Esta "Nueva Figuración" nace de la necesidad de yuxtaponer una figuración interior a una figuración exterior. Lo figurativo representa los contornos de una cosa por fuera, y la "Nueva Figuración" quiere expresar también la forma interior de las cosas. La "Nueva Figuración" no excluye nada y participa de todas las experiencias de la plástica de todos los tiempos.

El joven precursor porteño ha creado de este modo en España una nueva escuela artística cuyos adeptos exponen bajo el nombre de "Grupo Hondo", y cuentan con el apoyo de la crítica europea.

Gastón Orellana realizó su primera exposición personal a los 17 años, en el Instituto Chileno Norteamericano de Valparaíso. Hoy, propietario de una casa en Palma de Mallorca, adquirida con el dinero de sus cuadros, y en plena posesión de su talento artístico, escribe a sus amigos de Chile: "Me he endurecido a fuerza de luchar siempre sólo, sin ayuda de mi patria que recuerdo, sin embargo, con nostalgia y cariño". Y en relación con su envío al Salón de Verano, agrega: "Me gusta y me honra exponer mis obras en Valparaíso y Viña. Allá fuí formado, allá la gente comenzó a valorar mis primeros intentos".

Actualmente ha sido invitado a exponer en Suiza y prepara una serie de exposiciones más para 1963, en diferentes capitales europeas. Podemos citar la del 15 de marzo próximo, en el Ateneo de Madrid, organizada por el Ministerio de Asuntos Exteriores, acompañada de la edición de un libro con su obra; la del 1.o de mayo, organizada por la Unión Panamericana y el Instituto de Cultura Hispánica (recorrerá toda Europa y Estados Unidos). En este mismo mes expondrá en el Museo de Arte Contemporáneo de París, y en julio, octubre y noviembre seguirá exponiendo en galerías de Francia y España.

## AQUI...EL PUERTO

**VACIARAN LAGUNA DEL ESTERO MARGA-MARGA.**— Con motivo de los malos olores que despide el estero Marga-Marga, en su desembocadura frente al Casino, el Alcalde Subrogante Pedro Pacheco, ha instruido al Departamento de Obras de que proceda a la brevedad posible a vaciar la laguna y renovar el agua.

**CHARLA DE UN MONJE HINDU.**— En la quinta Rioja de Viña, el monje y filófoso hindú Swami Bhasharamand, inició su ciclo de Conferencias en la tarde de ayer, ante selecto auditorio. El distinguido viajero se encuentra de paso en Valparaíso, en una jira mundial que realiza en misión de paz y amor. Hoy, a las 19.30 horas, en el mismo local, ofrecerá su segunda conferencia, y se gestiona una tercera en la Biblioteca Vicuña Mackenna.

**MONUMENTO AL ROTO CHILENO.**— Por iniciativa del regidor Juan Vera Aros, la Municipalidad de Valparaíso tratará un proyecto por el cual se erigiría un monumento al Roto Chileno, en el centro de la Plaza Echaurren. Se solicitará del Ejecutivo la inclusión del proyecto en la convocatoria del Congreso Nacional.

**HABRA MUSICA EN PLAZA VICTORIA.**— El Alcalde Guillermo Winter ha dirigido oficios a los jefes de la Zona Naval, de la Guarnición Militar y de Carabineros, con el objeto de que puedan realizarse retretas coordinadas, vespertinas y nocturnas en la Plaza Victoria, durante todos los días del presente mes.

**PRESTAMOS DE LA "DIEGO PORTALES".**— El Comité respectivo de la Asociación de Ahorros y Préstamos "Diego Portales", acordó otros veintiséis préstamos, lo que permitirá a otras tantas familias contar en breve con su propia vivienda El total aprobado alcanza a Eº 121.000, y beneficia a las siguientes personas: María Cristina Frugone Urzúa, Alejandro Aravena Espinoza, Edda Solimano Felugo, Ricardo Gutiérrez Moreno, Oscar Villegas Martínez, Eugenio Lazo Preuss, Patricia Hernández Rigau, Ulises Bravo Godoy, Miguel Riquelme Gaete, Ofelia Torrealba Grosfils, Francisco Ceppi Mayol, Juan Córdova Córdova, Valerie Bauer Wolf, Carlos Frederick Petersen, Alfonso Mourgues Gómez, Patricio Middleton Soffia, Ossiel Salazar Olave, Ana Orrego Ramos, Francisco Vega Sotomayor, Jorge Ulloa Fuentes, Mario Kaiser Hermosilla, Raúl Monsalve Poblete, Luis Roldán Berríos, Luis Durand Salgado y Andrés Rojas Moreno.

**ADIESTRAMIENTO DE ENFERMERAS.**— En breve quedará formado en este puerto un Centro de Adiestramiento de Auxiliares de Enfermería, el que funcionará en un local de la calle Condell y que tendrá matrícula para 120 alumnas.

**BECADO A ITALIA.**— A bordo del trasatlántico italiano Antoniotto Usodimare, se embarcó ayer el Director de la Escuela de Teatro de la Universidad de Chile, Domingo Piga, quien viaja becado a Italia.

**SENSIBLE FALLECIMIENTO.**— Ha sido muy lamentado el fallecimiento del señor Pierre Lafollye, ocurrido en París, persona ampliamente vinculada a los círculos bancarios y bomberiles de Valparaíso. En efecto, el señor Lafollye fue gerente de la oficina local del Banco Francés e Italiano y durante varios años fue director de la 5a. Compañía de Bomberos, a la que siguió perteneciendo como miembro honorario. El año 1948 el Gobierno lo condecoró con la Orden al Mérito "Bernardo O'Higgins", en el grado de Comendador.

**MURIO OBRERO DE ENAP.**— Mientras se encontraba trabajando junto con otros compañeros, en una torre de destilación de la Empresa Nacional de Petróleo, en Concón, sufrió una caída el obrero Luis Humberto Tello Zamora, 32 años, casado, dos hijos, pereciendo en el mismo lugar del accidente. La ENAP informó que se trataba de un hecho absolutamente fortuito.

**ZARPO EL "REINA DEL MAR".**— A las 18 horas de ayer zarpó con destino a Liverpool e intermedios, vía Canal de Panamá, el transatlántico inglés "Reina del Mar", regresando doscientos turistas que vinieron en él.

**NUEVAS MEJORAS EN VARIANTE ACHUPALLAS.**— La Dirección de Vialidad de Valparaíso está empeñada en mejorar totalmente la ruta que une los pueblos del interior de la provincia con los grandes centros poblados. Hace algunos días se inició el rebaje del cerro en la variante Achupallas. Mientras se ejecute esta tarea, se están repavimentando los tramos en mal estado y recubriendo con chancado las bermas ampliadas.

**CARABINEROS EN RETIRO.**— El Círculo de Jefes y Oficiales de Carabineros en Retiro de la provincia, se reunirá mañana sábado en sesión-almuerzo en el Club Naval.

## MOVIMIENTO MARITIMO

**LLEGAN:**

**HOY:**
"Shoun Maru", de Kobe.
"Moselstein", de Hamburgo.
"Angelmo", de Arica.

**MAÑANA:**
"Stella Nova", de Guayaquil.

**SALEN:**

**HOY:**
"Wien", para Hamburgo.

**MAÑANA:**
"Antonia", para Iquique.
"Shoun Maru", para Kobe.
"Moselstein", para Talcahuano.

## Nuevas tarifas por servicio de lanchas fleteras en Valpso.

VALPARAISO.— En una reunión celebrada recientemente en la sede central de la Cámara Marítima de Chile, fueron fijadas las nuevas tarifas por los servicios que prestan los dueños de lanchas fleteras a las compañías navieras.

Estas tarifas no habían sufrido modificaciones en los últimos dos años. Los porcentajes de alza fluctúan de acuerdo al servicio ofrecido, ya sea de remolque, amarre y desamarre de naves, transporte de personal, y otros.

La reunión contó con la asistencia del Gerente y Secretario General de la Cámara Marítima, Juan Pizarro y Eladio Sánchez, representantes de las compañías navieras y un observador de la Gobernación Marítima de Valparaíso.

San Felipe:

## Desean construir un frigorífico frutero

SAN FELIPE.— La Municipalidad y el Centro para el Progreso de San Felipe, a través de la representación parlamentaria de la provincia, se encuentra realizando gestiones ante el Ministerio de Agricultura con el objeto de lograr la construcción de un frigorífico para frutas en esta ciudad.

Luego de finalizado un estudio sobre los índices de producción frutera de Aconcagua, el Vicepresidente de Comercio Agrícola, Carlos Izquierdo Edwards, manifestó que la instalación de un frigorífico en esta zona se justifica plenamente. (Carlos Ruiz Zaldívar, corresponsal).

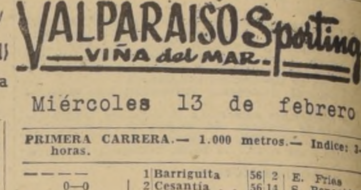
## A PUERTO WILLIAMS VIAJA HOY MINISTRO DE DEFENSA

PUNTA ARENAS.— A bordo de un DC-3 y dos "Beechcraft", el Ministro de Defensa y comitiva, que se hallan en este puerto, viajarán hoy temprano a Puerto Williams para esperar la llegada desde la Antártida del transporte "Angamos". A bordo de éste vienen el Comandante en Jefe de la Armada y otros oficiales de esa rama.

El Ministro Julio Pereira, el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea y otros oficiales de los institutos armados, que le acompañaron en su visita de inspección al continente helado, se hallan aquí desde comienzos de semana. Habían viajado a la Antártida a bordo del "Angamos", pero regresaron a este puerto en dos aviones "Grumann", de la FACH.

Una vez reunida toda la delegación de jefes de la Defensa, emprenderá regreso a Santiago, esperándose que esto ocurra el próximo sábado en la tarde.






Miércoles 13 de febrero de ...

PRIMERA CARRERA.— 1.000 metros.— Indice: 3-2... horas.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| — — — — | 1 | Barriguita | 56 | 2 | E. Frías |
| 0—0 | 2 | Cesantía | 56 | 14 | S. Benavides |
| 0—0—0—0 | 3 | Lucienne | 58 | 9 | G. Lerma |
| 0—3—0—2 | 4 | Provisora | 56 | 1 | L. Mejías |
| 0—0—0—5 | 5 | Aitui | 55 | 12 | M. Carrasco |
| 1—3—2—0 | 6 | Uberlandia | 55 | 10 | S. Pérez |
| Reaparece | 7 | Leal Amigo | 53 | 8 | V. Lobos |
| Reaparece | 8 | Maxim | 48 | 5 | J. Parra |
| 0—4—0—5 | 9 | Cantarito | 47 | 6 | L. Vásquez |
| 0—0—0—0 | 10 | La Romanche | 47 | 13 | J. Gálvez |
| 0—0—4—0 | 11 | Bazara | 46 | 4 | G. Cortés |
| 4—5—0—4 | 12 | Farelina | 46 | 15 | A. Parra |
| 0—0—0—0 | 13 | Periquilla | 45 | 3 | R. Quiroz |
| 6—0—0—6 | 14 | Entusiasmo | 45 | 11 | N. N. |
| 0—0—5—0 | 15 | Loustau | 45 | 7 | F. Añiñir |

SEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.— horas.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 2 | 1 | Holocausto | 52 | 6 | S. Pérez |
| Reaparece | 2 | Lesera | 51 | 5 | S. Campos |
| 0—0 | 3 | Vista Alegre | 51 | 2 | H. Westavino |
| — — — — | 4 | Yes | 50 | 4 | H. Pilar |
| Reaparece | 5 | Trofeo | 49 | 14 | E. Vásquez |
| 0—0—0—5 | 6 | Allegretto | 48 | 11 | A. Orellana |
| 4—0—6—0 | 7 | Angamos | 48 | 13 | C. Sepúlveda |
| 0—0—0—4 | 8 | Bronzino | 48 | 1 | V. Lobos |
| 2—0—2—3 | 9 | Diablo Rojo | 48 | 10 | S. Vera |
| 6—3—2—6 | 10 | Nativo | 48 | 16 | J. Miranda |
| 0—3—5—2 | 11 | Piscolino | 48 | 15 | N. N. |
| 4—0—3—6 | 12 | Sublevado | 48 | 12 | S. Azócar |
| 0—4—6—6 | 13 | Grenoble | 47 | 7 | R. Jaque |
| 0—0—0—4 | 14 | Niloka | 47 | 9 | R. Quiroz |
| 0 | 15 | Casamata | 45 | 13 | R. Durán |
| 6—0—0 | 16 | Risa Franca | 48 | 8 | L. Duque |

TERCERA CARRERA.— 1.500 metros.— Indice: 8-3... horas.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 0—4—0—0 | 1 | Tipo Rico | 57 | 12 | E. Romero |
| Reaparece | 2 | Sevillano | 55 | 5 | A. Hughes |
| 0 | 3 | Flautista | 51 | 13 | S. Pérez |
| Reaparece | 4 | Espumoso | 54 | 14 | R. Núñez |
| 0—0—0—0 | 5 | Antagónica | 53 | 7 | J. Farías |
| 3—4—3—2 | 6 | Nankín | 53 | 8 | S. Azócar |
| 0—0—0—6 | 7 | Moulinet | 52 | 1 | C. Sepúlveda |
| 0—0—4—0 | 8 | Belalcázar | 51 | 9 | J. Miranda |
| Reaparece | 9 | Nurelya | 45 | 3 | L. Duque |
| 0—0—0—4 | 10 | Huilco | 51 | 10 | H. Pilar |
| 0—0—0—5 | 11 | Pistolina | 48 | 4 | L. Vásquez |
| 1—0—0—6 | 12 | Brown Top | 49 | 2 | A. Orellana |
| 0—3—0—0 | 13 | Pampi | 45 | 6 | N. N. |
| 4—5—5—5 | 14 | Cecilia Ida | 45 | 11 | A. Parra |

CUARTA CARRERA.— 1.000 metros.— Indice: 24-31.— horas.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1—6—0—0 | 1 | Grand Conde | 55 | 14 | R. Arredondo |
| 0—0—0—1 | 2 | Spartan Hero | 53 | 12 | S. Benavides |
| 0—0—0—0 | 3 | Ben Alí | 52 | 6 | S. Pérez |
| 0—0—0—0 | 4 | Guajiro | 52 | 4 | F. Arancibia |
| 4—0—0—0 | 5 | Cucurucu | 49 | 5 | S. Campos |
| 2—2—2—6 | 6 | Margoso | 52 | 7 | C. Astorga |
| C—0—0—5 | 7 | Gobiernista | 51 | 13 | J. Farías |
| 0—5—0—5 | 8 | Indomable | 51 | 3 | N. Bravo |
| 0 | 9 | Marco A. | 51 | 2 | J. Parra |
| 0 | 10 | Benavides | 50 | 1 | H. Quijada |
| 0—0 | 11 | Connie | 50 | 9 | E. Vásquez |
| 4—4—5 | 12 | Ideado | 50 | 11 | S. Azócar |
| 0—0—0—0 | 13 | Isetta | 50 | 10 | R. Jaque |
| 0—0—4—3 | 14 | Caro Nome | 48 | 15 | J. Miranda |
| 0—0—0 | 15 | Diorita | 48 | 16 | L. Vásquez |
| 0—6—3—0 | 16 | Eterolf | 48 | 8 | C. Sepúlveda |

QUINTA CARRERA.— 1.000 metros.— Indice: 54-6...— horas.— (Primera válida para la Apuesta Triple.)

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 6—0—2 | 1 | Jordania | 60 | 4 | A. Naranjo |
| 0—4—4—0 | 2 | Poker | 60 | 6 | O. Saavedra |
| 4—4—0—0 | 3 | Cortijo | 51 | 11 | C. Astorga |
| 0 | 4 | Fidelio | 51 | 2 | E. Vásquez |
| 0—0—0—4 | 5 | Sintonía | 50 | 9 | H. Salas |
| 3—6—6—6 | 6 | Fantasma | 48 | 10 | H. Pilar |
| 0—0—0—0 | 7 | Asturia | 47 | 1 | N. N. |
| 2—0—5—0 | 8 | Aunty | 47 | 8 | C. Sepúlveda |
| 1—1—0—1 | 9 | Derroche | 47 | 7 | J. Miranda |
| 1—0—4—0 | 10 | Libertita | 47 | 5 | S. Azócar |
| 0—1—3—5 | 11 | Bricketazo | 46 | 3 | J. Parra |

SEXTA CARRERA.— 1.000 metros.— Indice: 32-3...— horas.— (Primera válida para la Apuesta Doble.)

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 0—4—0—0 | 1 | Yem | 54 | 4 | G. Saavedra |
| 0—6—0—0 | 2 | Marfare | 49 | 11 | R. Arredondo |
| 0 | 3 | Maruja | 49 | 11 | R. Quiroz |
| 1—2—2—6 | 4 | Oslo | 52 | 3 | N. N. |
| 0—2—0—2 | 5 | Miss Bella | 51 | 13 | J. Miranda |
| — — — | 6 | Kuita | 51 | 2 | J. Frías |
| 6—1—4—0 | 7 | Cachito Mío | 50 | 10 | N. N. |
| 5—6—5—1 | 8 | Revezuelo | 50 | 5 | J. Parra |
| 0—0—0—3 | 9 | Manigua | 49 | 7 | S. Azócar |
| 0—0—4—0 | 10 | Satana | 49 | 15 | H. Pilar |
| 3—4—0—1 | 11 | Titian | 49 | 14 | A. Orellana |
| 0—0—0—0 | 12 | Tonifare | 49 | 8 | G. Cortés |
| 5—1—0—0 | 13 | Black Hill | 48 | 9 | C. Sepúlveda |
| Reaparece | 14 | Tadeo | 48 | 6 | V. Lobos |
| 0—3—2—4 | 15 | Trigonia | 48 | 12 | S. Vera |
| 0—3—6—2 | 16 | Aquitania | 47 | 16 | R. Durán |

SEPTIMA CARRERA.— 1.900 metros.— Carrera Esp... 17 horas.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 0—3—0—2 | 1 | Halcon | 63 | 5 | E. Araya |
| — — — | 2 | G. Gaucha | 54 | 2 | C. Astorga |
| 2—2—6 | 3 | Condecorado | 52 | 4 | S. Vera |
| 6—0 | 4 | Trementina | 48 | 1 | H. Pilar |
| 6—5—2 | 5 | Valenciano | 46 | 3 | S. Azócar |
| 6—3—2—0 | 6 | Acreedor | 45 | 8 | J. Parra |
| 0—6 | 7 | Alex | 45 | 7 | N. N. |
| 2—2—0—1 | 8 | El Bombo | 45 | 6 | J. Miranda |

OCTAVA CARRERA.— 1.500 metros.— Indice: 58-70.— horas.— (Segunda válida para la Apuesta Triple.)

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 0—0—0—0 | 1 | Stravinsky | 60 | 8 | P. Muñoz |
| 1—1—3—1 | 2 | Pilaruca | 58 | 1 | P. Ulloa |
| 1—4—2—1 | 3 | Incaico | 55 | 7 | C. Astorga |
| Reaparece | 4 | Tunuyan | 55 | 6 | E. Romero |
| 0—0—5—1 | 5 | Countryman | 55 | 3 | A. Orellana |
| — —3—3 | 6 | Maggy Rouff | 53 | 5 | S. Vera |
| 0—5—2—4 | 7 | Trouvaille | 52 | 2 | J. Miranda |
| — — —2 | 8 | Maestro Pepe | 52 | 10 | H. Pilar |
| 2—1—2—1 | 9 | Sunfall | 49 | 9 | C. Sepúlveda |
| 3—2—0—2 | 10 | Realejo | 48 | 4 | S. Azócar |

NOVENA CARRERA.— 1.000 metros.— Indice: 39-5...— horas.— (Segunda válida para la Apuesta Doble.)

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Reaparece | 1 | Minera | 57 | 10 | O. Saavedra |
| — — —0 | 2 | Banquero | 55 | 12 | G. Saavedra |
| 4—5—5—0 | 3 | Tamboreo | 56 | 4 | A. Orellana |
| 6—1—0—2 | 4 | Fulgor | 55 | 5 | D. Santibáñez |
| 0—3—6—4 | 5 | Ivalú | 52 | 1 | J. Miranda |
| 0—0—4—1 | 6 | Santo Amaro | 50 | 7 | S. Vera |
| 1—0—0—4 | 7 | Jalma | 49 | 11 | R. Durán |
| 1—5—2—6 | 8 | C. Gloria | 48 | 6 | H. Pilar |
| 0—0—0—0 | 9 | Machuco | 48 | 3 | N. N. |
| 0—0—0—5 | 10 | Apoteósis | 47 | 13 | V. Lobos |
| — —1—1 | 11 | Respaldo | 47 | 2 | S. Azócar |
| 0—0—5—0 | 12 | Arroyo | 46 | 8 | J. Parra |
| — —0—0 | 13 | Castaña | 46 | 9 | V. Romero |

DECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— Indice: 39-54.— ... ras.— (Tercera válida para la Apuesta Triple.)

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Reaparece | 1 | El Jerarca | 60 | 13 | A. Hughes |
| — — — | 2 | M. Brando | 59 | 9 | H. Pilar |
| 0—0—0—0 | 3 | Ganadero | 58 | 12 | G. Saavedra |
| 4—4—0—3 | 4 | Pampa Mía | 51 | 4 | C. Astorga |
| — —0—0 | 5 | O'Brien | 57 | 7 | E. Romero |
| 6—0—0—0 | 6 | Mardito | 56 | 1 | N. Bravo |
| 2—2—0—5 | 7 | Palmadito | 56 | 5 | H. Salas |
| 4—2—0—0 | 8 | Conde Lara | 55 | 15 | O. Manríquez |
| 1—4—6—1 | 9 | Fortachín | 54 | 2 | A. Orellana |
| 2—1—0—1 | 10 | Flor de Ulmo | 51 | 6 | L. Mejías |
| 2—4—6—1 | 11 | Tartarín | 48 | 11 | G. Cortés |
| Reaparece | 12 | Aplauso | 47 | 8 | J. Monardes |
| 6—0—3—1 | 13 | Magyar | 46 | 14 | R. Durán |
| 2—6—1—2 | 14 | Mirita | 46 | 3 | N. N. |
| 0—3—5—2 | 15 | Ll. Llinqui | 45 | 10 | J. Miranda |

# CRONICAS SOCIALES

*Por LUCIA ARRIETA*

MATRIMONIO GANA MATTE-ALAMOS ERRAZURIZ.—



...r Carlos Gana Matte y señorita María ...la Alamos Errázuriz, abandonan la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles, de El Golf, donde fue bendecido su matrimonio, en una destacada ceremonia, ayer en la tarde.

...AJEROS.—

...e Viña del Mar ha regresado la señora ...ela Lira de Correa.

...A Viña del Mar se han dirigido el señor ...r Velasco Urzúa, señora Adriana Donoso ...Velasco e hijos.

...En su fundo en Angol, el señor Jorge ...Echaurren, señora María de la Luz ...arte de Prat e hijos.

...n Viña del Mar pasan una temporada ...or Oscar Pinto Corvalán, señora Beatriz ...de Pinto y sus hijas Beatriz Elizabeth ...lina Patricia.

...SEÑOR GUILLERMO WOOD ...ENDENBURG.—

...esperadamente ha dejado de existir en ...del Mar, ciudad donde residía, el señor ...ermo Wood Frendenburg. Todo en él ...ondad para con los suyos y sus amigos, ...un hombre tiene, además, el privilegio ...rodigar su amistad en el noble sentido ...él lo hizo, cuando ocurre su ausencia ...a angustia tiene razón de permanecer en ...os espíritus. Formó su hogar con la ...a Mimí Mandiola, de cuya unión quedan ...hijos. Sus funerales tuvieron lugar en el ...enterio de Viña del Mar, después de una ...que se ofició por su alma en la Parro... de esa ciudad.

...LA PLAYA DE REÑACA.—

...y concurrida se ha visto últimamente ...playa de Reñaca. Entre las asistentes ...amos a María Teresa y Ana María Pelle... García-Moreno, Patricia, Elinor y Ca... Comandari Kaiser; Margarita Vial Be..., María Angélica y Margarita Ducci ..., María Adriana Valenzuela Ugarte, ...a Antonia Correa Searle, Christel Mat... Cariola, Marta Concha Urzúa, María ...ica Lira Correa y Loreto Velasco Do...

...SANTA ANA.—

...encuentran en Santa Ana el señor Pe... Undurraga Fernández, señora Fanny ...enna de Undurraga y su hija Rosario; ...or Luis Undurraga Fernández, señora ... Gana de Undurraga e hijas; señor Sa... Finlay Rodríguez, señora Josefina Reyes ...ay y la señora Josefina Finlay de Un...ga e hijos.

A BUENOS AIRES.—

A Buenos Aires han regresado el señor Eugenio Osvaldo Cardini y su hijo Osvaldo Cardini Núñez.

EN SANTO DOMINGO.—

En la playa de Las Rocas de Santo Domingo veranean el señor Clemente Pérez Zañartu, señora Teresa Walker de Pérez y familia; el señor Francisco Cruzat Benítez y señora Perla Gubins de Cruzat, señor Joaquín Undurraga Fabres y señora Isabel Aranguiz de Undurraga.

EN VIÑA DEL MAR.—

En Viña del Mar se encuentran el señor Javier López Ureta, señora Gladys Helfmann de López e hijos; señora Carmen Subercaseaux Aldunate, Hernán Ossa Muñoz, señora Adriana Valdés de Ossa e hijas Adriana e Inés; Hernán Valdés Freire, señora María Undurraga de Valdés e hija María Teresa; Osvaldo Vial Vial y señora Sara Grez de Vial; Alejandro Correa Ortúzar y señora Teresa Rodríguez de Correa y familia.

NACIMIENTOS.—

Ha nacido un hijo del señor Enrique Rosselot Zaldívar y de la señora Gloria Correa de Rosselot.

EN ISLA NEGRA.—

Se encuentran en Isla Negra el señor Gastón Silva Jaraquemada, señora Mery-Rose Scroggie de Silva e hija Paula, y la señora Elena Scroggie de Del Sante e hijos.

DIBUJOS ALEMANES.—

En la sala de exposiciones de la Cía. Chilena de Ediciones (Santo Domingo 1175) continúa la interesante exhibición de reproducciones de dibujos alemanes de maestros del siglo XIX, como Gaspar Boklin, Menzel, Liberman y otros, además de diversos objetos artísticos, como joyas antiguas, cedidas gentilmente por el Instituto Chileno-Alemán de Cultura. Estas magníficas reproducciones son copia fiel de los originales de la Galería Nacional de Berlín y del Museo de Dresden.

La entrada es libre, y se invita a todos los amantes de la cultura y, en especial, a la colectividad alemana residente. Horas de visita, de 11 a 13 y de 17 a 21 horas.

RESIDENCIA.—

La señora Zaira Cádiz de Larraín e hijo Santiago han trasladado su residencia a Avenida Alcántara 1698, casa 9.

# Conferencias, Exposiciones, Música

PERMANENTE

**MUSEO PEDAGOGICO.**— Dieciocho 145. De lunes a viernes, de 14.30 a 19.30 horas. Sábado, de 9 a 12.30 horas.

**MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.**— Quinta Normal, martes a sábado, de 15 a 20 horas. Domingo, de 11 a 18 horas. Cerrado los lunes; entrada libre.

**MUSEO DE ARTE POPULAR.**— Cerro Santa Lucía. Martes a sábado; de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo, de 15 a 18.30 horas.

**MUSEO HISTORICO NACIONAL.**— Miraflores 50. De martes a sábado, de 9 a 12 y de 15 a 18 horas. Domingo. de 15 a 18 horas.

**MUSEO DE BELLAS ARTES.**— Parque Forestal. De martes a sábado, desde las 9.30 a 12.30 y de 15 a 16.30 horas.

**MUSEO B. V. MACKENNA.**— Avenida Vicuña Mackenna 94 A. Martes a sábado, de 15 a 18 horas. Domingo y festivos, de 11 a 13 horas.

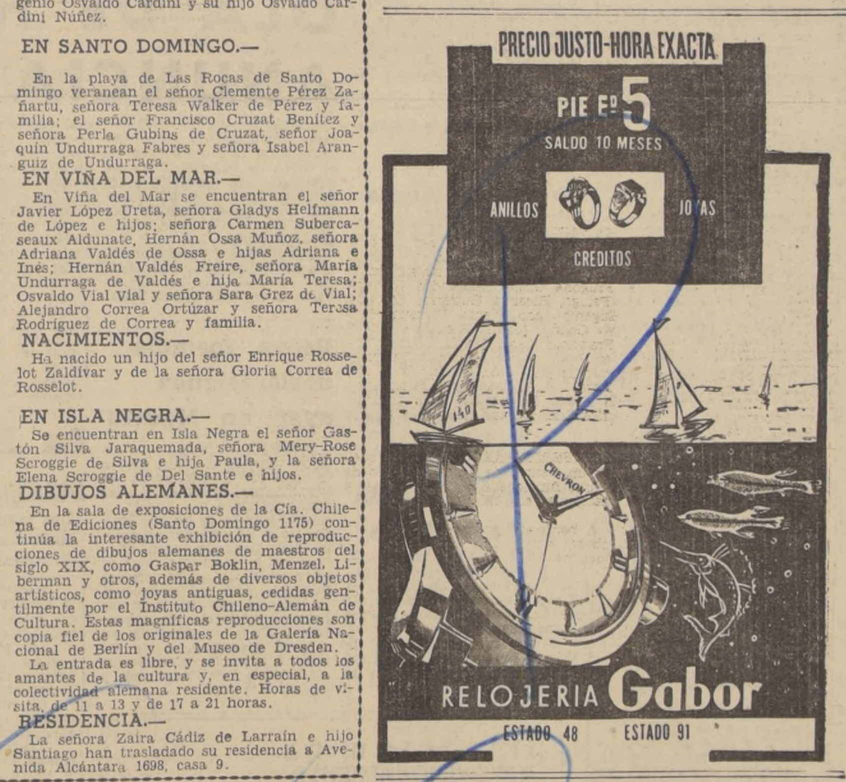
**MUSEO DE HISTORIA NATURAL.**— Quinta Normal. Martes a sábado, de 9 a 12 y de 14.30 a 18 horas.

HOY

**EXPOSICION DE FOTOGRAFIAS.**— De Georges Torok y Sergio Larrain. Galería de Arte del Centro Brasileiro. Avenida Bernardo O'Higgins 1650.

**LAMINAS DE DIBUJOS ALEMANES.**— Exponen dibujos de artistas alemanes del siglo XIX y joyas antiguas. Reproducciones de originales que se encuentran en Galería Nacional de Berlín. Sala de Compañía Chilena de Ediciones: Santo Domingo 1175, de 11 a 13 y de 17 a 19 horas.







Enseñe a los niños a cruzar las calles: mirar a ambos lados; cruzar perpendicularmente en las esquinas; observar las luces y sólo atravesar con la luz verde de frente.

Consejo Nacional de Seguridad.

# "Si Cuba tiene más cohetes soviéticos, lo descubriremos"

**El Presidente Kennedy al afirmar esto ayer en conferencia de prensa dijo que si Estados Unidos descubriera nuevamente la presencia de proyectiles ofensivos en la Isla "el mundo se enfrentaría a la crisis más grande de su historia".**

WASHINGTON, 7 (UPI).— El Presidente Kennedy declaró hoy que el mundo enfrentaría la crisis más grande de la historia si Estados Unidos descubriese nuevamente la presencia de cohetes ofensivos soviéticos en Cuba.

Kennedy repitió varias veces en su conferencia de prensa que Estados Unidos no tiene pruebas de que haya semejantes proyectiles en Cuba actualmente. Reconoció que los cohetes podían ser escondidos en la isla, pero señaló que los soviéticos tendrían que emplazarlos en plataformas de lanzamiento para utilizarlos.

"Cuando hagan tal cosa —afirmó el Presidente— los descubriremos."

**HAY QUE PREPARARSE**

Reconociendo que todo es posible o concebible, Kennedy manifestó ante las cámaras de televisión:

"Después de nuestra experiencia del otoño pasado, actuamos sobre la base de esperar lo mejor, pero de anticipar lo peor. Es muy posible que ocurra lo peor, y debemos prepararnos para esa eventualidad. Por eso proseguimos con nuestra vigilancia diaria."

**UN ATAQUE IMPOSIBLE**

Sin embargo, el Presidente se mofó de la idea de que los soviéticos atacarían a los Estados Unidos con un cohete de 30 kilómetros de alcance lanzado por una lancha torpedera o con cualquier arma que tengan actualmente en Cuba. Hacer conjeturas en ese sentido, declaró, equivale a "hablar de la disposición de los soviéticos a iniciar una guerra de grandes proporciones".

**RUSIA NO SERA IMPRUDENTE**

"Si la Unión Soviética está dispuesta a iniciar semejante guerra —añadió—, que daría como resultado centenares de millones de bajas antes de concluir, entonces enfrentamos todos una situación sumamente grave."

Kennedy opinó que los soviéticos no serán tan imprudentes. Dijo estar persuadido de que los rusos quieren conquistar el poder "pero no creo que quieran hacerlo por medio de la guerra".

**LA MAYOR CRISIS DE LA HISTORIA**

En cuanto a la posibilidad de que los soviéticos reintroduzcan los cohetes ofensivos en Cuba, el Presidente comentó: "La Unión Soviética y Cuba y EE. UU. deben saber todos que esto produciría la mayor crisis que el mundo haya enfrentado en su historia."

Al mismo tiempo, Kennedy reveló que Estados Unidos está instando a la Unión Soviética a retirar las tropas y pertrechos que tiene actualmente en Cuba. Dijo que este tema está siendo discutido constantemente y que espera una aclaración de la situación a medida que pasan los días. Añadió que había leído una declaración del Primer Ministro soviético Nikita Khrushchev diciendo que se proponía retirarlos.

"No mencionó la fecha y por lo tanto procuraremos obtener una definición más satisfactoria", declaró Kennedy.

**ESTADOS UNIDOS VIGILA PERMANENTEMENTE**

Asegurando que Estados Unidos vigila constantemente a Cuba, Kennedy advirtió que "Rusia tendría que arriesgarse a otro gran enfrentamiento —mucho más grave que la crisis de octubre pasado— si intentase alguna vez reinstalar cohetes ofensivos en la Isla".




NUEVA YORK.— El público neoyorkino, formado en ordenados grupos, ha estado observando con inusitado interés la obra máxima de Miguel Angel "La Gioconda", que desde fines de 1962 está mostrándose en el Museo de Arte Metropolitano. En el grabado, una multitud hace cola para ver la obra, propiedad del Gobierno francés.— (Radiofoto UPI).

# Kennedy calificó como "desastre" una posible división de la OTAN

WASHINGTON, 7 (UPI).— (Por Donald May).— El Presidente John F. Kennedy dijo hoy, en su conferencia de prensa, que sería "un desastre" que la Alianza del Atlántico Norte (OTAN) fuese dividida en este momento, en que el comunismo sigue constituyendo un peligro.

Interrogado sobre la oposición del Presidente francés, Charles de Gaulle, al ingreso de Gran Bretaña en el Mercado Común, y a participar en acuerdos multilaterales de armamentos nucleares, Kennedy dijo que Estados Unidos y Europa continúan en "aguas tormentosas", de presión soviética.

"Sería un error que nos dividiéramos cuando la unidad es esencial. Eso no debe ocurrir", dijo Kennedy.

Se trata de una de las declaraciones más terminantes hechas hasta ahora por el Presidente acerca del general De Gaulle, quien frustró los planes relativos a la unidad económica de Europa y a un sistema común de defensa nuclear.

Kennedy afirmó: "Hemos apoyado económica y políticamente la unificación de Europa".

Negó las acusaciones, recientemente formuladas por varios diarios europeos, de que Estados Unidos no trataría a Europa como a un asociado "en igualdad de condiciones", y dijo que un examen de la política seguida por Estados Unidos con respecto a Europa llevaría a la conclusión opuesta.

Al referirse a la posición del general De Gaulle en el Mercado Común, Kennedy dijo que su Gobierno está por "una Europa que crezca cada vez más", en total acuerdo con Estados Unidos. "Creo que sería desastroso si nos dividiéramos", afirmó.

Se preguntó a Kennedy si creía que las actitudes del General de Gaulle eran resultado de la atenuación registrada en la situación en Berlín o del acuerdo concertado en Las Bahamas, por el que Estados Unidos prometió a Gran Bretaña submarinos "Polaris" en lugar de cohetes "Skybolt".

El Presidente respondió que De Gaulle está consagrado desde hace mucho a la construcción de una fuerza nuclear independiente y que el acuerdo de Las Bahamas preveía asimismo el ofrecimientos de submarinos "Polaris" a Francia.

Agregó que en lo concerniente al fortalecimiento de la OTAN, principal objetivo de aquel acuerdo, De Gaulle "indicó que no es un admirador de la OTAN."

La cuestión es si las naciones del Atlántico actuarán unidas o caerán en una división que pueda explotar la Unión oviética, dijo Kennedy.

El Jefe de Estado afirmó que la fuerza nuclear multinacional prevista en el acuerdo de Las Bahamas tendería a que los países más pequeños de la alianza tuviesen "mayor voz" en el uso de las armas nucleares.

Dijo que, si se gestiona la creación de esa fuerza, "será difícil pero posible" convencer al congreso norteamericano de que la apruebe.

# AUMENTA TIRANT[...] FRANCO-SOVIETIC[...]

**Gobierno del Presidente De Gaulle susp[...] sión de una entrevista televisada al Prime[...] Nikita Khrushchev.**

PARIS, 7.— (UPI).— (Por Joseph W. Grigg).— [...]bierno del Presidente De Gaulle prohibió hoy [...] de una entrevista televisada con el Primer Mi[...]tico, Nikita Khrushchev, en brusco desaire públi[...]vó las relaciones entre París y Moscú a su peor [...] muchos meses.

Oficialmente se dijo que la medida se de[...] Khrushchev no cumplió su promesa de abstener[...] observaciones políticas en la entrevista, filmada [...] estatal francesa de televisión.

No obstante, los observadores hacen notar [...] produce a continuación de una nota en que lo[...] protestaban en términos enérgicos por el tratado [...]ración franco-germana, recientemente firmado. La nota de la URSS decía que era un "tratado [...]

La tensión entre Francia y la Unión Sovi[...] quitar fundamento a una reciente ola de rum[...] De Gaulle se proponía crear un "Eje París-Mo[...] parte de su "Gran Plan" de establecer un [...] europeo dominado por Francia.

En un informe presentado a la Comisión de [...] Exteriores de la Asamblea Nacional, el Minis[...] de esa especialidad, Maurice Couve de Murville [...] enfáticamente que se haya producido modifi[...]na de la política exterior francesa a raíz del [...]so de Gran Bretaña en el Mercado Común Eu[...]

Si hubiera aún alguna duda, dijo De Mu[...] quedar disipada por el violento tono de la nota [...] protesta, que el Ministerio francés de RR. EE. [...]blicidad anoche.

La entrevista para televisión con Khrushchev [...]mo otra con el Ministro soviético de Defensa, Ma[...]dión Malinovsky, fue rodada en Moscú hace [...] un equipo especial francés, tras negociaciones [...]ron alrededor de tres meses.

La transmisión debía efectuarse mañana [...] como parte de un programa especial con que [...] el vigésimo aniversario de la Batalla de Stalin[...]

La prohibición fue anunciada por Robert B[...] rector General de la Radiodifusión y Televisión [...] después de conversaciones con altos funcionarios [...] que se mantuvo a De Gaulle al tanto de esas [...]nes.

No se ha revelado el texto de las obser[...] Khrushchev, pero se tiene entendido que el Pr[...]tro soviético criticó en la entrevista el "milita[...]mán" e indirectamente el tratado franco-germano.

# Relaciones con EE. UU., te[...] de elecciones canadien[...]

**Políticos deliberaron secretamente para fijar el tono de la ca[...] elegir nuevo Parlamento.**

OTTAWA, 7 (UPI).— Políticos canadienses deliberaron secretamente hoy, en la preparación de detalles para la intensa campaña electoral de dos meses y en la que se prevé que las relaciones norteamericano-canadienses constituirán un tema importante.

El Primer Ministro, John Diefenbaker, cuyo Gobierno cayó con motivo de la controversia a que dieron lugar las críticas del Departamento de Estado norteamericano sobre política de defensa nuclear canadiense, conferenció hoy con más de cien dirigentes del Partido Conservador, en busca de temas que atraigan a los 10.000.000 de votantes que, se calcula, participarán en las elecciones del ocho de abril.

Según fuentes informadas, se decidió atenuar las características "antinorteamericanas" de la campaña, para evitar una revuelta entre los Ministros del Gabinete.

Lester B. Pea[...] Partido Liberal [...] candidato favori[...] plazar a Diefe[...] Primer Ministro [...] iniciará su cam[...] el 25 del corrie[...]treal.

Al igual que el [...]tido del Crédito [...] N. Thompson, P[...] día en reuniones [...] los principales [...] del organismo.

# OLA DE HUELGAS ANUNCIA EN ITA[...]

ROMA, 7.— (UPI).— Diputados comunistas y socialistas provocaron hoy un debate en el Salón de Sesiones sobre su demanda de reducción del servicio militar a un plazo más corto que el límite mínimo que el Gobierno considera prudente.

Al mismo tiempo, una de las oleadas de huelgas más grandes que el país ha sufrido desde la segunda guerra mundial continúa adquiriendo intensidad con el anuncio de un paro general de cuatro horas en solidaridad con otros huelguistas hecho para mañana por obreros industriales y de transportes públicos.

Con centenares de miles de trabajadores de otras actividades, desde la medicina hasta el tabaco, ya en huelga o amenazando con paros, el llamamiento a la huelga general plantea el peligro de un rudo golpe a la vida económica de la nación.

Los tres sindicatos nacionales de Italia, que agrupan a millones de trabajadores, declararon la huelga para mañana desde la m[...] de la tarde en [...]daridad con el [...] enconado paro d[...]gicos del país.

En algunas c[...] como Turín y [...] sindicatos locale[...] parar 24 horas [...] cuatro anuncia[...]

La victoria [...] lograda por los [...] izquierda al G[...]bierno el debate [...] coincide con la [...]neral norteam[...] Lemnitzer, Co[...]premo aliado en [...] conferenciar con [...]des italianas de [...]

## JUAN XXIII INSISTE:

# El Concilio deberá lograr la unidad del cristianismo

**El Santo Padre dirigió una carta personal a los 2.800 prelados que participarán en el segundo período de reuniones del Concilio.**

CIUDAD DEL VATICANO, 7 (UPI).— El Papa Juan XXIII ha recomendado a los delegados al Concilio Ecuménico, según se informó hoy, que miren más allá de los confines de la Iglesia Católica al tomar decisiones para que pueda alcanzarse la unidad del cristianismo.

En una carta personal remitida el seis de enero último a los 2.800 padres del Concilio, y dada a la publicidad hoy, el Sumo Pontífice expresó:

"Si nos ocupáramos tan sólo de nosotros mismos o de los católicos, si nuestras acciones estuvieran confinadas a los límites de la Iglesia Católica, tal manera de actuar, como siempre hemos creído, no parecería corresponder suficienvino Redentor, sobre quien su más amado evangelista escribió: "El es una propiciación por nuestros pecados, no por los nuestro solamente sino también por los de todo el mundo".

El Papa, después de aconsejar a los prelados que consigan la ayuda de las mentes eclesiásticas más ilustradas de sus respectivas Diócesis, a fin de perfeccionar las sesiones del Concilio —que han de reanudarse el ocho de septiembre próximo—, elogió la labor de la comisión de siete Cardenales por él designada para coordinar el trabajo del Concilio entre uno y otro período de sesiones.

Como resultado de esto, dijo, el segundo período de sesiones se desarrollará de manera "más rápida y fácil".

Los ocho meses entre uno y otro período "deben ser considerados como una verdadera continuación de la labor del Concilio", expresó, agregando que debe cuidarse de que haya "viva preocupación por que todo, por parte de cada uno, sea hecho rápidamente y bien".

Para contribuir a esto, dijo, los padres del Concilio "deben en consecuencia elegir como colaboradores a elementos conocidos en Roma y ya asignados a comisiones individuales del Concilio, o bien otros sacerdotes y religiosos de conocida prudencia y universalmente estimados".

## ASALTO DE TERRORISTAS EN CARACAS

CARACAS, 7 (UPI).— Por James R. Whelan.— Tres miembros de una audaz organización terrorista invadieron hoy las oficinas de la Cámara de Comercio norteamericana, de Venezuela, y mantuvieron a cinco empleados amenazados a punta de pistola, mientras lanzaban un "coctel Molotov" y gritaban lemas comunistas en su interior.

No hubo víctimas, pero el coctel causó daños en tres escritorios y en la biblioteca, provocando además el desprendimiento de una lámpara de luz fluorescente del techo.

El atentado, sin duda, formó parte de la recientemente acelerada campaña de terror de los comunistas, la que tiene por anunciado objeto crear al Presidente Rómulo Betancourt una situación embarazosa, en vísperas de su visita a Estados Unidos, y obligarlo a cancelarla.

Al irrumpir en el octavo piso, donde están instaladas las oficinas de la Cámara de Comercio, los asaltantes ordenaron a tres mujeres, así como a un joven mensajero, todos empleados, "manos arriba", obligándolos a dirigirse hacia uno de los extremos del local.

## DEFUNCIONES.—

† Ha dejado de existir nuestro querido padrino don

**PEDRO GAJARDO CEBALLOS**

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, a las 10.30 horas, partiendo el cortejo del Internado Barros Arana.

Juan Garat y señora.

† Ha fallecido nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor

**JOSE ROSARIO URETA MARTINEZ**

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 16 horas, desde la Parroquia de San Juan Bosco, (paradero 23 de la Gran Avenida), donde a las 11 horas, se oficiará una misa, por el descanso de su alma.

La familia.

† Ha fallecido trágicamente en Quillón nuestro querido hijo, y hermano

**IVAN ERNESTO GONZALEZ VERGARA**

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma, a las 10 horas en la Capilla de Las Animas (Teatinos esquina San Pablo.)

La familia.

† Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, don

**HORACIO GUTIERREZ VERGARA**
(Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 16.30 horas, desde la Parroquia San Miguel, donde se oficiará una misa, a las 11 horas por el descanso de su alma.

La familia.

† Ha fallecido nuestro querido padre, suegro y abuelito, don

**JUAN E. ROJAS ARELLANO**
(Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo saldrá a las 16.30 horas, desde su casa habitación, calle Víctor Cucuini 476.

La familia.

## EXPRESION DE GRACIAS.—

† Damos nuestros más sinceros agradecimientos a nuestros parientes y amistades que enviaron condolencias, ofrendas florales, asistieron a la Misa y acompañaron en los funerales de nuestro querido esposo y padre

**VICENTE SPADARO PALADINO**
(Q. E. P. D.)

La familia.

## DEFUNCION.-

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro distinguido socio y ex director, don

**PEDRO GAJARDO CEBALLOS**
(Q. E. P. D.)

Por acuerdo del directorio se invita a los socios y jugadores del club a acompañar los restos mortales al Cementerio General. El cortejo saldrá a las 10.30 horas desde el Internado Barros Arana, Santo Domingo 3535.

Club Deportivo Magallanes

## DEFUNCION.-

† Ha dejado de existir nuestro querido compañero, Jefe de Deportes, don

**PEDRO GAJARDO CEBALLOS**
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy a las 10.30 horas, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde el Internado Barros Arana.

Empresa Periodística "Golpe"

## CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público interesado que los nichos situados en los Pabellones, Galerías y Muros de Circunvalación que más abajo se indican y que a la fecha están vencidos y que no fueren renovados dentro de los 10 días siguientes al primero de esta publicación, serán desocupados, y los respectivos cadáveres serán sepultados en la Fosa Común sin mayor responsabilidad para el Establecimiento, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. N.o 16 del Reglamento General de Cementerios. (Decreto N.o 421, del 14 de abril de 1932.)

**(NICHOS ADULTOS)**

PABELLON N.o 28.— 565, Julio Iturra I.; 659, José Borja A.; 578, Segundo Ampuero R.; 581, Luis E. Ríos; 585, Carmen Pacheco T.; 587, René Ramade G.; 595, Carlos Videla L.; 612, Jorge Salama F.; 622, Mercedes Tamayo M.; 631, Oscar Bossio F.; 632, Esther Soto V.; 635, Ida Péndola C.; 651, Juana Ovalle O.; 656, Ramón Contreras C.; 659, Ramón Gajardo V.; 666, Guillermina Astorga G.; 673, María Huerta A.; 676, Luisa Menadier R.; 680, Amalia del C. Romero P.; 686, Juan Navarro A.; 690, Isolina Bergoño R.; 702, Solano Bustamante Z.; 704, Nicanor Corante C.; 706, José Valenzuela A.; 708, Mercedes Morales G.; 711, Sara Massardo S.; 719, Saida Olivera H.; 723, Clara I. de Schulz; 731, Juana Scasso T.; 738, Albino Malla H.; 743, Domingo Rojas P.

GALERIA N.o 10.— 1688, Ester Caroca R.; 1736, Luis Concha S.; 2035, Rosa Córdova O.; 2061, Rosa Marchant P.; 2106, Ana Rodríguez C.; 2125, Alberto González O.; 2250, Juan Nassal P.; 2283, Héctor González E.; 2356, Ramón Flores A.; 2463, Rosa Bravo B.; 2506, Pabla González; 2532, Julia Albornoz R.; 2549, María Rojas S.; 2596, América del Villar M.; 2604, Rosa Zuleta C.; 2650, Raúl Cancino O.; 2653, Eleodoro Guerrero S.; 2689, Jesús Levy S.; 2716, Raquel Iribarra V.; 2752, María Peñaloza P.; 2768, Pedro Iribarra D.; 2834, Raquel Cepeda M.; 2949, Mercedes Fernández V.; 3004, Claudina Arce G.; 3044, Guillermo Guerrero G.; 3121, Laura Cornejo F.; 3280, Isabel Stevenson A.

GALERIA N.o 13.— 389, Juan Rojas M.; 484, Aquiles Mancilla G.

NORTE PIEDRA AD.— 196, Clementina Díaz D.; 451, Juan Cabezas C.; 2738, Clorinda Muñoz B.

GALERIA N.o 9.— 12456, Zoila Silva C.; 13421, Margarita Andaur F.; 13491, Ernestina Pereda; 13665, Alejandro Aroca S.

NOTA: En conformidad al Decreto-Ley N.o 421, del 14-IV-1932, esta publicación se hace durante 10 días de cada mes (1.o al 10 inclusive) y en un solo diario.

SANTIAGO, 1.o de febrero de 1963.—

EL DIRECTOR

# Paraguay teme nueva invasión desde Argentina

ASUNCION, 7.— (UPI).— Las autoridades intensificaron hoy la vigilancia fronteriza, afirmando que "elementos subversivos", tratarán de invadir el país el sábado, en víspera de las elecciones.

"Patria", diario oficial del partido colorado, gobiernista, dice que exilados paraguayos se están concentrando en la Argentina, cerca de la frontera, preparándose para "una irrupción armada", con el fin de desbaratar las elecciones.

El General Alfredo Stroessner, cuyo régimen gobierna el país desde 1955, va a las urnas el domingo en pos de su reelección como Presidente por un período de cinco años. El candidato opositor es el abogado Ernesto Gavilán, del Partido Liberal.

Están en juego asimismo en el comicio las 60 bancas de la Cámara de Representantes, que en estos momentos ocupan en su totalidad miembros del partido colorado.

(En Buenos Aires, funcionarios civiles y militares celebraron ayer en la Casa Rosada una conferencia sobre "La situación en la zona fronteriza".

(Al preguntarle los periodistas si en la reunión se había hablado de un posible ataque de guerrilleros paraguayos desde suelo argentino, el Secretario de Guerra, general Benjamín Rattenbach, respondió: "Exactamente.")

Las medidas de vigilancia fronteriza siguen a una manifestación, efectuada ayer en Asunción, por alrededor de 3.000 miembros del partido colorado, en protesta por los esfuerzos que se realizan desde el exterior por obtener la libertad de tres personas calificadas de "comunistas" por el Gobierno paraguayo.

# Entre Wilson y Brown está el nuevo jefe del laborismo inglés

LONDRES, 7 (UPI). — (Urgente).— En su primera votación el Partido Laborista no pudo esta noche elegir el sucesor del desaparecido Hugh Gaitskell, pero limitó la opción a dos candidatos: George Brown y Harold Wilson.

Wilson, "Ministro" de Relaciones Exteriores del "Gabinete paralelo", fue el que obtuvo más votos —115—, pero no alcanzó mayoría absoluta.

En la segunda votación, a realizarse el jueves próximo, los miembros laboristas del Parlamento tendrán que decidir entre Wilson y Brown, este último subjefe del Partido.

Brown logró hoy 88 votos. El tercer candidato, James Callaghan —41 votos— quedó automáticamente eliminado.

# 15 muertos en accidente en Nueva Zelandia

WELLINGTON, Nueva Zelandia, 7 (UPI).— Por lo menos 15 personas perecieron y 21 resultaron heridas —algunas de extrema gravedad— cuando el ómnibus en que viajaban chocó contra una baranda protectora, la que derribó cayendo por un precipicio de 30 metros, cerca de Whangarei, en el norte de Auckland.

Las víctimas —hombres, mujeres y niños— eran maoríes que regresaban de Waitangi, donde participaron en el recibimiento a la Reina Isabel II.

# "Iberia" reanuda vuelos a Cuba

LA HABANA, 7 (UPI).— La Línea Aérea Española Iberia reanudará sus vuelos a Cuba el próximo domingo.

Hacía casi tres meses que los había suspendido.

Según fuente fidedigna, la Iberia, hará vuelos a Cuba cada quincena, pero pronto lo hará cada diez días.

# Perón formuló declaraciones ayer en Madrid

MADRID, 7. (UPI).— Uno de los problemas más graves de América Latina es el de sus Fuerzas Armadas "falsamente erigidas en jueces y control político de los pueblos", declaró el ex dictador argentino Juan Domingo Perón. "Boletín Latinoamericano", que se edita en París, según informó Perón, le pidió sus impresiones en relación con los próximos procesos electorales de Argentina y Perú. A juicio del ex general argentino, existe similitud entre los movimientos justicialista, de Argentina, y Aprista, del Perú.

# La Princesa Marga[...] suspendió visita a [...]

**Los franceses acogieron con cierta tris[...]ticia. La cancelación del viaje se debe [...]miento de las relaciones franco-bri[...]**

PARIS, 7. (UPI). — Los franceses acogieron [...]ta tristeza la noticia de la cancelación de la v[...]cia de la Princesa Margarita, de Inglaterra, q[...] señalada para el próximo mes de marzo.

Los parisienses, en particular las muchach[...]queñas tiendas, así como la "Societé Des Gran[...]peraban ilusionadas la presencia de Margarita y [...]to consorte.

Su Alteza iba a cenar con el Presidente [...] Gaulle en el esplendoroso Palacio del Elíseo y [...] a la multitud desde el balcón del teatro de la [...]

Los franceses tienen también su "Casa [...]ciones propias.

La aparición de la Princesa inglesa en ese [...]bía sido calificada por los parisienses como "La [...]che de la ópera".

La reacción del hombre de la calle fue q[...]ción se debe al enfriamiento de relaciones fr[...] con motivo del problema del Mercado Común [...]

Margarita originalmente fijó su visita a la [...] para el ocho de marzo, pero luego accedió a [...]día, para no coincidir con la tradicional "Gala [...] que anualmente se celebra en el Cirque D'Hi[...]ficio de los artistas necesitados.

# SUPLEMENTO HIPICO

SEGUNDA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — VIERNES 8 DE FEBRERO DE 1963

Fundado el 14 de enero de 1917

## Eduardo Jara: Un Auténtico Triunfador

Ganó recientemente, con Tranquilo, ejemplar argentino que corre en Uruguay, el "Gran Derby de Sao Paulo"

Está en Chile —su patria— un auténtico triunfador. Pertenece a una familia con historia en el turf nacional. Más que eso, con leyenda, porque todos se han ligado a ella y han entregado sus mayores esfuerzos en beneficio de ella.

Quien ha llegado es EDUARDO JARA, el muchacho que conquistó Argentina con una fusta, un par de botas y unas "muñecas" que hacen rendir mucho a los fina sangre.

JARA viene a pasear. A gozar un poco de esa vida que se les "quita" a los jinetes cuando están en actividad. Viene a tomar sol chileno, a quemarse con él en alguna playa nuestra junto a los suyos que, hace muchos años, están lejos de él.

Pero una estrella, cuando tiene ganado un lugar en el firmamento de los consagrados, no puede permanecer indiferente, más aún cuando viene a su patria. Allí debe hacer un alto en el descanso y atender a la prensa, que es la encargada de traspasar el "momento" que vive el ídolo. Que vive el astro.

LA NACION charló con EDUARDO JARA, y ésta fue nuestra conversación:

—Eduardo, ¿cuántos años lleva fuera de Chile...?

—Mi peregrinaje —responde— comenzó el año 1949.

—¿Dónde se ha presentado en esos catorce años...?

—¡Ah...!, en muchas partes: mi partida fue hacia Venezuela. Posteriormente, he corrido en Brasil, Panamá, Perú, y un poco en Colombia. Últimamente, Argentina, es mi "campo de acción".

—¿Qué experiencia tenía antes de viajar al exterior...?

—Había cumplido dos años corriendo. ¡Eso era todo!

—¿Quién le había enseñado a ser jinete...?

—Desde muy niño por pertenecer a una familia de hípicos, había escuchado hablar de "estilos", de "maquineos", y muchas cosas más que tiene relación con los jinetes. Además, conté con muy bien intencionados consejos de parte de don Eduardo Rebolledo y don Ernesto Maggi.

EDUARDO JARA es el mismo. El mismo que conocimos en Buenos Aires, cuando ganó con Atlas, aquél memorable "Carlos Pellegrini" en el sensacional tiempo de 3 minutos 3 segundos. Es el mismo que vimos en Lima corriendo a Pechazo. Siempre sonriente: Siempre ameno.

Le recordamos aquel triunfo de Atlas y nos dice:

—Es la victoria inolvidable en mi carrera hípica. Recuerdo que Atlas "no quería parar". Cuando vino la largada salió adelante y, de inmediato, Farewell, el campeón brasileño, detrás nuestro. Felizmente Atlas lo único que quería era correr y Farewell; entonces tuvo que conformarse con llegar segundo. ¡Es un triunfo para no borrar, así no más.

—¿Qué se hizo Atlas...?

—Esta prestando servicios como padrillo. ¡Tengo enormes deseos de, alguna vez, correr un hijo de él...!

—.Es difícil Argentina para un jinete chileno..."



EDUARDO JARA: estrella chilena que brilla en Argentina.

—¡Imagínense ustedes!: Se llega con otro sistema. Además, el "filete" y el "freno", siempre ha sido tema de muchas discusiones. Ahora, eso sí, el "filete" ha ganado algo de terreno y muchos son los que hablan bien de él.

—Como jinete, si se le señalara, cuál es el mejor colega qu eha visto, ¿a quién señalaría...?

—Hay un solo nombre: ¡Irineo Leguisamo...! He tenido la suerte de correr a su lado y he visto su alta escuela. Yo siempre que lo veo ganar o correr con esa calidad que él posée, pienso: ...¡Y cómo sería con unos veinte años menos...!

—¿Por qué motivos está corriendo usted a TRANQUILO, caballo uruguayo...?

—Cuando se corrió en Maroñas (Uruguay), el Premio "Ramírez", fuí llamado a correrlo. Estuvimos en la tabla y, desde entonces, fuí su jinete.

—Quiere decir que el "Ramírez" le dio la oportunidad de ganarse el "Derby" de Sao Paulo...?

—¡Efectivamente...!: Cuando se iba a disputar esa competencia, me ofrecieron una vez más la monta y conseguimos la victoria.

—¿Tranquilo podría venir al Internacional de Viña del Mar...?

—Puedo adelantarles que; al menos; está invitado. Veo, eso sí, posibilidad de que Tranquilo no salga de Uruguay, por disputarse, en esos días, el 6 de marzo para ser más preciso, el Premio "Municipal" en la pista de Maroñas, que tiene la no despreciable suma de 200.000 uruguayos de recompensa.

—¿Le gustaría venir a correr a Chile...?

—¡Me encantaría...!

—Jaras, ¿cuántas carreras ha ganado en total hasta el momento...?

—Unas setecientas; más o menos...!

—¿Cómo fue el año hípico pasado para usted...?

—Rematé en el tercer lugar de la estadística con sesenta y siete victorias a mi favor.

—¿Cuántos chilenos hay en la actualidad trabajando en el turf argentino?

—Entre los jinetes sumamos unos doce, donde hay varios aprendices. Entrenadores, están los ya casi argentinos, hermanos Lanzoni.

—¿Quién lo reemplaza en estos momentos en su stud?

—Otro chileno. Es él, Jorge Guajardo, un buen colega que debutó la semana pasada. Estimo que, si a Guajardo le dan su oportunidad, como yo la tuve, también será un chileno que dará mucho tema.

EDUARDO JARA pasea en Chile. Pasea todos los galardones conquistados en tierra extranjera. Es un profesional que le ha sacado lustre al prestigio muy bien ganado por los látigos chilenos.



AURELIO NUÑEZ reaparece esta semana. Su caída, que fue muy peligrosa —venía adelante en un grupo numeroso—, felizmente no tuvo las consecuencias que se temieron. En el grabado, aparece trabajando a CARNAVALADA, pupila de "dos años" que tiene a su cargo Ernesto Inda Sánchez.

## Viene Irineo Leguisamo

Leímos una carta de Irineo Leguisamo, el gran jinete que ganó el Gran Premio Hipódromo Chile", a un amigo chileno, en el que le asegura que ya envió su confirmación a la invitación que le hizo el Valparaíso Sporting Club para que concurra a la disputa del Gran Premio Internacional, en marzo próximo.

Dice Leguisamo: "Estaré junto a mis amigos chilenos y aunque no sé si todavía tendré monta, iré de todas maneras porque necesito descanso".

Como puede apreciarse, hay buenas noticias para el Sporting Club, y no sólo del extranjero, sino que también locales. La Municipalidad de Viña del Mar acordó donar 5.000 escudos para un premio que llevará su nombre. Y como si esto fuera poco, el mismo domingo 10 de marzo se disputará el clásico "El Estreno" para productos de 2 años.



..., el buen pupilo de Fernando Jacial, ... a la pista del Hipódromo Chile. Su ... lugar del premio "Velocidad" le da mucha opción. Nuevamente, en sus lomos, estará Omar Muñoz.



TEOFILO BUSTOS es un profesional muy trabajador. Con pocos ejemplares —que, además, son de regular para abajo—, se luce con mucha frecuencia.

## 50 Metros no Afectan

Opinión de los entrenadores palmeños sobre la partida de los 1.200 metros

Los asistentes a las carreras de La Palma han podido comprobar que las carreras programadas sobre 1.200 metros se están corriendo en realidad sobre, aproximadamente, 1.250 metros, ya que el partidor se ubica distante del poste que marca la distancia y, para satisfacer la curiosidad de algunos lectores que nos han escrito al respecto, entrevistamos a varios preparadores palmeños a fin de saber por ellos, a qué se debe esto, y si están conformes con esta medida. He aquí sus respuestas:

CARLOS CASTRO: Efectivamente las carreras sobre 1.200 metros tienen ahora una distancia algo mayor. Se debe a que la primera curva está muy cerca del poste de los 1.200 y así, los jinetes tienen ahora más comodidad para tomar la curva. No influye mayormente sobre el resultado de una prueba.

DANIEL MIRANDA: La mayor distancia no influye, aunque hay animales que llegan justamente a un tiro determinado. En general, es mejor, se parte más aliviado.

ARMANDO LAB: Cincuenta metros más o menos no tienen importancia, y la medida es acertada. Se evitan muchos accidentes, ya que partiendo justo de los 1.200 metros, la curva, se viene encima cuando aún no se ha armado al caballo.

ALIRO SEPULVEDA: Da igual. Hubo una época en que se ubicó la partida de los 1.200 metros, más o menos 80 metros atrás. Es mejor para todos, un caballo bueno, no siente ese pequeño cambio.

ENRIQUE BECAR: Yo estoy conforme. No afecta y beneficia a los que corren.

JUAN BERNAL: Es mejor para todos, se puede largar más aliviado. No influye en el resultado final.

Como se ve, la opinión general, es aceptar esta medida y las razones, son totalmente atendibles.

## Teófilo Bustos: De marino a preparador

Huyó de la Armada para ser jinete. Okhrana le ha dado más de Eº 2.000, le costó sólo Eº 70

Es habitual hallar, en los pagos palmeños, a entrenadores que, con muy pocos efectivos, realizan milagros para ganar carreras y que logran con elementos de escasa calidad, bonitas victorias.

Este es el caso de Teófilo Bustos Araneda, que, el domingo, obtuviera una remunerativa victoria con Balumba, yegua que le ha dado tres victorias en sus manos, completando, de paso, siete en su campaña total.

LA NACION encontró a Teófilo Bustos en La Palma y de acuerdo a su línea de presentar a los hípicos a los entrenadores que, semana a semana, hacen noticia, le formulamos diversas preguntas:

LA NACION: ¿Cuántos años que se desempeña como entrenador?

T. B.: Casi treinta. Me inicié en Concepción, donde estuve doce años. En 1944 me vine a Santiago, a cargo de los efectivos del Stud Aga Khan.

LA NACION: ¿Cómo ingresó a la hípica?

T. B.: Sentía un fuerte impulso por todo esto. Cuando era "cabro" quisieron que entrara a la Marina, y estuve allí, durante tres meses. Un día me arranqué y me dediqué a tratar de ser jinete. Corrí seis meses, pero la verdad es que no tenía condiciones y no podía hacer peso. Cambién la montura por la preparación y no me arrepiento. Me ha ido bien.

LA NACION: ¿Cuál ha sido su mejor animal?

T. B.: Tuve una gran yegua, Cocharquina. Pero fue vendida para el extranjero y no pude llegar con ella donde yo quería. Otro gran animal, fue Huincha y Meta, un producto que tuve en Concepción con la que gané seis carreras seguidas.

LA NACION: ¿Cuántos efectivos tiene actualmente?

T. B.: Solamente seis y con ellos me defiendo y gano carreras.

LA NACION: ¿Cuál ha sido su mayor satisfacción?

T. B.: La que me ha proporcionado Okhrana ,una yeguita que adquirí en 70 escudos, en los remates, y que tiene a su haber más de dos mil escudos. Demás está decir que es la regalona del corral.

LA NACION: ¿Posee corral propio?

T. B.: ¡Nó! Arriendo uno de propiedad de doña Rina de Constantini. Estoy esperando que el Hipódromo construya sus nuevos corrales, lo mismo que varios colegas.

LA NACION: ¿Cuáles son, a su parecer, los elementos humanos más destacados de la hípica chilena?

T. B.: No puede haber dos opiniones, creo que Fernando Toro es el mejor, junto a Sergio Vera. En cuanto a entrenadores, Julio Castro Ruiz sobresale netamente.

LA NACION: ¿Y el mejor ejemplar en training?

T. B.: Me parece que es Sinatra. Naturalmente, como palmeño, pueden pensar que lo digo por ser animal del Chile, pero no es así. Basta ver toda su campaña para darse cuenta que se trata de un ejemplar parejo, rendidor y que va a todas las distancias. Además, tiene un corazón enorme y es capaz, incluso, de puntear y, al ser pasado, reaccionar. Creo que Sinatra debe ser el gran caballo del futuro.

LA NACION: ¿Viajaría al exterior?

T. B.: Sólo con un buen contrato. La hípica chilena tiene muchas ventajas y los profesionales estamos, en general, en buena situación gremial.

Así es Teófilo Bustos, casado, sin hijos, que con sólo seis efectivos gana frecuentemente en La Palma.



## CURICHE COTEJO EN V. DEL MAR

CURICHE, el hijo de Espace Vital que ganara "El Ensayo", trabajó ayer en Viña del Mar.

Para la distancia de 1.000 metros, el pupilo de César Covarrubias anotó 1 minuto y 3 segundos. Ultimos 200 metros en 11 segundos 3 5.

Interrogado su entrenador si sería traído a Santiago, expresó:

"Todo depende de lo que haga el domingo cuando trabaje."



ENRIQUE CONTRERAS —quien perdió sus documentos y ruega que se los devuelvan— observa un apronte junto a Raúl Gatica, que está reloj en mano. Ambos profesionales trabajan con mucho empeño.

# ★ HIPÓDROMO CHILE ★

Domingo 10 de febrero de 1963

**PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— 12a. serie.— A las 7.45 horas.**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 9—16 | 1 | Izar Zuri | 54 | 17 | G. Saavedra | P. Medina | 147 | 16a. de Atocongo en 1.500 m. 10a. serie. 1.35. con 52 kilos |
| 14—15c—15 | 2 | Montonero | 54 | 18 | O. Hermosilla | A. Muñoz | 162 | 16.o de Cuchilla con 52 k. en 1.100 m. 7a. serie. T.: 1.8. Club |
| 13—15 | 3 | Sierra Fuerte | 54 | 3 | A. Díaz | Fdo. Castro | 147 | 15a. de Atocongo, 51 k. 10a. ser. 1.500 m. T.: 1.35 Hip. Ch. |
| 11— | 4 | Speedy Gal | 53 | 4 | L. Hevia | R. Albornoz | 133 | 11a. de Pamelito en 1.200 m. 51.3 k. 11a. serie. 1.15. Chile |
| 12—7—12 | 5 | Abedul | 53 | 9 | L. Muñoz | R. López | 145 | 12.o de Libertario en 1.500 m. 11a. ser. con 54 k. T. 1.35 2/5 |
| Reaparece | 6 | Eudemis | 53 | 16 | S. Véliz | R. Maggi | 2071 | 4a. de Mi Esperanza en 1.400 m. Cond. 49.1. T.: 1.27. H. Chile |
| 16— | 7 | Maraña | 53 | 8 | O. Hermosilla | M. Reyes | 98 | 16a. de Raco con 55 k. 1.400 m. 11a. ser. T.: 1.28 1/5. Hip. |
| 6—10 | 8 | Sun Glory | 52 | 14 | V. Barra | G. Avila | 145 | 10o. de Libertario en 1 500 m. con 53 k. 11a. ser. T.: 1.35 2/5 |
| 9— | 9 | Trotil | 51 | 10 | N. González | C. Rivera | 60 | 9.o de Quenequén en 1.200 m. 14a. s. 53,2 k. T.: 1.15. Chile |
| 7— | 10 | Galesa | 50 | 15 | L. A. García | H. González | 145 | 7a. de Libertario en 1.500 m. 51,4 k. T.: 1.35 2/5. 11a. serie |
| 9—2—2 | 11 | Goyita | 50 | 5 | S. Pradenas | A. Donati | 145 | 2a. de Libertario en 1.500 m. 47,2 k. T.: 1.35 2/5. 11a. serie |
| 4—12—6 | 12 | Hill Boss | 49 | 6 | J. Adasme | V. Contreras | 145 | 6.o de Libertario en 1.500 m. 50,4 k. T.: 1.35 2/5. 11a. serie |
| 13— | 13 | Firey | 49 | 13 | R. Neira | J. Salfate M. | 98 | 13.o de Raco en 1.400 m. 50,1 k. 11a. serie. T.: 1.28 1/5. Ch. |
| 3—9—15 | 14 | Miss Amores | 49 | 1 | S. Meneses | M. Murillo | 145 | 15.o de Libertario en 1.500 m. 50 k. 11a. s. T.: 1.35 2/5. Hip. |
| 15c—3 | 15 | Pathy | 49 | 12 | G. Meneses | V. Romo | 145 | 3a. de Libertario en 1.500 m. 11a. s. 48,2 k. T.: 1.35 2/5. H. |
| 3—14 | 16 | Billete | 47 | 11 | E. González | R. Quiroz | 132 | 14.o de Sibi en 1.200 m. 12a. ser. 49,7 k. T.: 1.15 3/5. Hip. |
| Reaparece | 17 | Barriguita | 46 | 7 | S. Escudero | A. Ramírez | 2219 | 11a. de Lucero en 1.300 m. 49,5 k. T.: 1.21 3/5. 12a. serie |
| 5—11—14 | 18 | Policasta | 45 | 2 | Hugo Pilar | N. Peralta | 145 | 14a. de Libertario en 1.500 m. 45,5 k. 11a. ser. T.: 1.35 2/5 |

**SEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros.— 11a. serie.— A las 8.15 horas.**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1— | 1 | Coneja Rubia | 54 | 8 | S. Véliz | A. Lab | 136 | 11a. de Volcador en 1.200 m. 51 k. 9a. ser. T.: 1.13 3/5. Hip. |
| 11— | 2 | Don Jack | 54 | 3 | V. Barra | H. Yáñez | 31 | 7.o de Sardabad en 1.500 m. 50,2 k. T.: 1.34 2/5. 9a. ser. H. |
| 7— | 3 | La Sarita | 54 | 10 | L. Muñoz | Fdo. Gazmuri | 162 | 12a. de Cuchilla en 1.100 m. 53 k. 7a. ser. T.: 1.8. C. Hípico |
| 8—12—12c | 4 | Bochum | 53 | 6 | S. Vera | H. Godoy | 147 | 6.o de Atocongo en 1.500 m. 53,5 k. 10a. serie. T.: 1.35. Ch. |
| 3—4—6 | 5 | M. Millaray | 53 | 9 | C. Sepúlveda | J. Salas | 30 | 9a. de Estela en 1.500 m. 10a. ser. 53,1 k. T.: 1.34. Chile |
| 9— | 6 | Mudejar | 53 | 12 | J. Martínez | J. Posadas | 147 | 11.o de Atocongo en 1.500 m. 53 k. 10a. ser. T.: 1.35. Chile |
| 6—8—11 | 7 | Nibalda | 53 | 16 | R. Neira | J. Quinteros | 147 | 13a. de Atocongo en 1.500 m. 53 . T.: 1.35. 10a. serie. Chile |
| 9—13 | 8 | Treble Sky | 53 | 17 | J. M. Aravena | H. Inda | 100 | 9.o de Ignorado en 1.400 m. 53,1 k. 10a. ser. T.: 1.27 3/5. H. |
| 1V—9 | 9 | Uriburu | 53 | 14 | L. A. García | A. Ramírez | 147 | 12.o de Celaje en 1.500 m. 9a. s. 51 k. T.: 1.35 2/5. Chile |
| 12—12 | 10 | Gitano | 52 | 13 | G. Meneses | J. Troya | 147 | 5.o de Atocongo en 1.500 m. 10a. ser. 53,5 k. T.: 1.35. Chile |
| 2—11c—7—5 | 11 | Libertario | 52 | 2 | E. González | R. Quiroz | 145 | Ganó a Goyita en 1.500 m. 11a. ser. 48,5 k. T.: 1.35 2/5. Ch. |
| 5—5—1 | 12 | Aerolito Rojo | 52 | 15 | B. García | D. Miranda | 147 | 12.o de Atocongo en 1.500 m. 10a. ser. 52 k. T.: 1.35. Hip. |
| 10—12 | 13 | Big Moon | 52 | 18 | R. Madariaga | Eto. Navarro | 1 | Ganó a Morenilla en 1.200 m. 54 k. 10a. ser. T.: 1.15. Hip. |
| 1— | 14 | Calivorano | 52 | 7 | S. Escudero | R. Villa | 101 | 15.o de Celaje en 1.400 m. 9a. ser. 51 k. T.: 1.28 2/5. Hip. |
| 5—9—15 | 15 | Hastings | 52 | 11 | N. Vásquez | R. López | 148 | 13.o de Celaje en 1.500 m. 9a. ser. 50 k. T.: 1.35 2/5. Hip. |
| 13—13 | 16 | Mi Choquita | 52 | 4 | C. Paredes | L. Alvarez | 100 | 11a. de Ignorado en 1.400 m. 10a. s. 52 k. 1.27 3/5. Hip. |
| 11— | 17 | Hincapié | 51 | 1 | J. Toro | R. Albornoz | 147 | 7.o de Atocongo en 1.500 m. 10a. serie. 51,7 k. T.: 1.35. H. |
| 2—6—7 / 15— | 18 | Ancoa | 51 | 8 | H. Olguín | H. Galaz | 100 | 15a. (Ult.) de Ignorado, 1.400 m. 10a. s. 52 k. T.: 1.27 3/5. H. |

**TERCERA CARRERA — 950 metros.— Condicional. — A las 8.40 horas.**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 8— | 1 | Bye Bye | 54 | 7 | J. Toro | M. Rendic | 140 | 8.o de Cantaré en 950 m. Cond. con 55 kilos. H. Chile |
| Debutante | 2 | Don Memo | 54 | 8 | C. Sepúlveda | V. Contreras | —— | Debutante, por Neópolis y Huerta, por Afghan II. H. Renaico |
| Debutante | 3 | Frank Sinatra | 54 | 1 | J. Maritnez | A. Sepúlveda | —— | Debutante, por Faubourg y Desolación, por Oakland. |
| 3—7 | 4 | Geresto | 54 | 3 | S. Véliz | R. Quiroz | 146 | 7.o de Cantaré en 950 m. Condic. con 53,2 k. Hipódromo |
| 10c—8c | 5 | Pelarco | 54 | 10 | E. Saavedra | J. Melero B. | 77 | 8.o de Mane en 1.000 m. Cond. 55 k. T.: 1.00 3/5. Club |
| 3— | 6 | Royal Golden | 54 | 4 | F. Toro | R. López | 140 | 3.o de Cantaré en 950 m. Condic. con 54 k. Tiempo: 0.59 |
| 9— | 7 | Shelltox | 54 | 9 | M. Díaz | G. Avila | 146 | 9.o de Cantaré en 950 m. Cond. 54,8 k. T.: 0.59. Hip. Chile |
| 2— | 8 | Siflex | 54 | 5 | R. Madariaga | L. A. Orellana | 146 | 2.o de Cantaré en 950 m. Cond. con 54 k. T.: 0.59. Chile |
| 8c— | 9 | Slabby | 54 | 2 | O. Muñoz | Fdo. Jacial | 15[illegible] | 8.o de Marcotón en 1.000 m. Cond. 53 k. T.: 1.01. Club |
| 4—4—6 | 10 | Surazo | 54 | 6 | L. Camus | R. Rabello | 146 | 6.o de Cantaré en 950 m. Cond. 54 k. T.: 0.59. Hipódromo |

**CUARTA CARRERA.— 1.400 metros.— 10a. serie.— A las 9.10 horas.**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Reaparece | 1 | Milagrito | 54 | 16 | R. Neira | A. Amaro | 2161 | 13.o de Pato Negro en 1.300 m. Cond. 54 k. T.: 1.20 4/5. Ch. |
| 12c—8 | 2 | Mocosa | 54 | 9 | I. Sandoval | L. Romero | 102 | 8a. de Cadore en 1.400 m. 8a. ser. 51 k. T.: 1.27 3/5. Chile |
| 1—14 | 3 | Sardabad | 54 | 3 | R. Jaque | R. Villa | 148 | 14.o de Celaje en 1.500 m. 9a. ser. 53 k. T.: 1.35 2/5. Hip. |
| 4—9 | 4 | Law | 53 | 2 | S. Alcaide | R. Albornoz | 136 | 9a. de Volcador en 1.200 m. 9a. ser. 51.3 k. T.: 1.13 3/5. Hip. |
| 1—7 | 5 | Quenequén | 53 | 18 | V. Barra | J. Bta. Castro | 101 | 7.o de Celaje en 1.400 m. 9a. ser. 53.1 k. T.: 1.28 2/5. Chile |
| Reaparece | 6 | Tranquilo | 53 | 5 | E. González | A. Lab | 1715 | Reaparece hijo de Treble Sky, que entrena A. Lab |
| 7V—4 | 7 | Calculador | 52 | 6 | C. Pezoa | F. Galleguillos | 147 | 4.o de Atocongo, 1.500 m. 10a. serie. T.: 1.35. Hip. Ch. |
| 5—5 | 8 | Lavandero | 52 | × | G. Meneses | P. Medina | 148 | 5.o de Celaje en 1.500 m. 9a. serie. 51,5 k. T.: 1.35 2/5. Hip. |
| Reaparece | 9 | Tri Sulara | 52 | 11 | L. Camus | A. Henríquez | 2200 | 15a. de La Unica en 1.400 m. 9a. ser. T.: 1.26 3/5. Chile |
| 10— | 10 | Vierol | 52 | 14 | L. Godoy | E. Rodríguez | 31 | 10.o de Sardabad en 1.500 m. 9a. ser. 51,6 k. T.: 1.34 2/5. H. |
| 18c—9c | 11 | Clarinda | 52 | 4 | G. Jorquera | S. Fuentes | 160 | 9a. de Big Crisalys en 1.200 m. 51 k. T.: 1.13 3/5. Club |
| 11—6 | 12 | Cuckoo | 52 | 1 | J. Toro | Fdo. Castro | 148 | 6.o de Celaje en 1.500 m. 9a. ser. 51,1 k. T.: 1.35 2/5. Hip. |
| Reaparece | 13 | Miss Monada | 52 | 13 | O. Castillo | J. Salfate | 1840 | 17a de Montalbán en 1.400 m. 9a ser. 52 k. T.: 1.27 2/5. H. |
| 5—6—2 | 14 | Ojo de Tigre | 52 | 17 | J. Martínez | L. A. Bernal | 147 | 2.o de Atocongo en 1.500 m. 10a. serie. 53,1 k. T.: 1.35 H. |
| 6—9 | 14a | Livorno | 51 | 7 | L. Muñoz | L. A. Bernal | 135 | 9.o de P. Pas en 1.200 m. 10a. serie. 53,2 k. T.: 1.15 2/5. H. |
| 15— | 15 | Rau | 52 | 12 | N. Vásquez | R. López | 136 | 15.o de Volcador en 1.200 m. 9a. ser. 51 k. T.: 1.13 3/5. Hip. |
| 12—9 | 16 | Lardaco | 51 | 10 | L. A. García | A. Ramírez | 148 | 9.o de Atocongo en 1.500 m. 10a. serie. 54 k. 1.35. Hip. |
| 8—16—11 | 17 | Madonna | 51 | 15 | Hugo Pilar | C. Santos | 143 | 11a. de Celaje en 1.500 m. 9a. serie. 50,2 k. T.: 1.35 2/5. H. |

**QUINTA CARRERA.— 1.400 metros.— 9a. serie.— A las 9.40 horas.— (Primera válida para la Apuesta Doble.)**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 5—14 | 1 | Baldón | 54 | 13 | M. Díaz | A. Lab | 103 | 14.o de Don Sata en 1 400 m. 7a. ser. 54,2 k. T.: 1.26. Hip. |
| 17— | 2 | Pireo | 54 | 14 | L. Hevia | D. Torres | 150 | 17.o de Como El, 1.500 m. 7a. serie. 50,1 k. T.: 1.34. Hip. |
| 12—13 | 3 | Suzy | 54 | 5 | C. Sepúlveda | J. Castro R. | 103 | 13a. de Don Sata en 1.400 m. 7a. serie. 52 k. T.: 1.26. Hip. |
| 16— | 4 | Ana Patricia | 53 | 9 | L. Fuentes | T. Herrera | 2200 | 16a. de La Unica, 1.400 m. 9a. serie. 55 k. T.: 1.26 3/5. Hip. |
| 7— | 5 | Pericles | 53 | 3 | J. Toro | F. Castro | 137 | 7.o de Aura en 1.200 m. 8a. ser. 52 k. T.: 1.13 1/5. Hip. |
| 10—8 | 6 | Spartana | 52 | 6 | S. Escudero | R. Villa | 149 | 8a. de Romántico en 1.500 m. 8a. serie. 51,6 k. T.: 1.34 1/5. H. |
| 10—3—1 | 7 | Acotongo | 51 | 18 | J. Martínez | R. Bernal G. | 147 | Ganó a Ojo de Tigre en 1.500 m. 10a. ser. 54,1 k. T.: 1.35 H. |
| 1—6 | 8 | Estela | 51 | 10 | F. Toro | A. Ramírez | 102 | 6a. de Cadore en 1.400 m. 8a. ser. 53,1 k. T.: 1.27 3/5. Hip. |
| 9—3 | 8a | Chilanejo | 49 | 2 | S. Vera | A. Ramírez | 148 | 3.o de Celaje en 1.500 m. 9a. serie. 52 k. T.: 1.35 2/5. Hip. |
| 7—4—15 | 9 | Fiador | 51 | 11 | S. Alcaide | L. Orellana | 149 | 15.o de Romántico en 1.500 m 8a. serie. 50,1 k. Tpo.: 1.34 1/5 |
| 7—8—14 | 10 | Lloroncito | 51 | 8 | E. González | A. Donati | 149 | 14.o de Romántico en 1.500 m. 8a. serie. 50 k. T.: 1.34 1/5. H. |
| 7— | 11 | Scottish Blue | 51 | 17 | R. Neira | A. Amaro | 136 | 7.o de Volcador en 1.20 m. 9a. ser. 54 k. T.: 1.13 3/5. Hip. |
| 8—7 | 12 | Teche | 51 | 7 | L. A. Paredes | T. Bustos | 102 | 7a. de Cadore en 1.400 m. 8a. serie. 51 k. T.: 1.27 3/5. Hip. |
| Reaparece | 13 | Paso Firme | 50 | 15 | J. M. Aravena | A. Breque | 1841 | 8.o de Papelucho en 1.400 m. 8a. serie. 48,6 k. T.: 1.26. Hip. |
| 4—2 | 14 | Saturday | 50 | 4 | L. Camus | J. Muñoz | 101 | 2.o de Celaje en 1.400 m. 9a. serie. 53 k. T.: 1.28 2/5. Hip. |
| 5c—1—2 | 15 | Raco | 49 | 12 | S. Meneses | H. Galaz | 148 | 2.o de Celaje en 1.500 m. 9a. serie. 51,6 k. T.: 1.35 2/5. Hip. |
| 7—3—13 | 16 | Tabaco Rubio | 49 | 16 | L. A. García | N. Peralta | 136 | 13.o de Volcador en 1.200 m. 9a. serie. 52,6 k. T.: 1.13 3/5. H. |
| 2—7 | 17 | Apple Cider | 49 | 1 | F. Meneses | E. Castillo | 148 | 7a. de Celaje en 1.500 m. 9a. serie. 52,8 k. T.: 1.35 2/5. Hip. |

**SEXTA CARRERA.— 1.400 metros.— 8a. serie.— A las 10.15 horas.**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2—12—6c | 1 | Tarsiana | 54 | 14 | C. Pezoa | A. Valenzuela | 165 | 6a. de Happy Boy, 1.100 m. 6a. serie. 51 k. T.: 1.07. Club |
| 6—2—4 | 2 | Papelucho | 53 | 18 | H. Salas | P. Briones | 150 | 4.o de Como El, 1.500 m. 7a. serie. 50,5 k. Tpo.: 1.34. Hip. |
| 1—12 | 3 | Cri de Guerre | 52 | 10 | V. Barra | J. Bta. Castro | 106 | 12.o de Vociferante en 1.400 m. 6a. s. 49,5 k. T.: 1.25 3/5. H. |
| 6—6c—10—8 | 4 | Fregado | 52 | 1 | R. Jaque | M. Valenzuela | 150 | 8.o de Como El, 1.500 m. 7a. ser. 50,5 k. T.: 1.34. Hipódromo |
| 3—3—5—6 | 5 | Patrulla | 52 | 13 | L. Camus | S. Olivares | 150 | 6a. de Como El, 1.500 m. 7a. serie. 50,5 k. Tpo.: 1.34. Hip. |
| 13—18 | 6 | Gary | 52 | 11 | B. García | Fdo. Gazmuri | 150 | 18.o (Ult.) de Como El, 1.500 m. 7a. ser. 54,5 k. T.: 1.34. Hip. |
| 8—4—7—9 | 7 | Palmeta | 52 | 8 | C. Ojeda | E. Bécar | 150 | 9a. de Como El, 1.500 m. 7a. ser. 50,1 k. T.: 1.34. Hipódromo |
| 7—2 | 8 | Toffana | 52 | 16 | J. Martínez | D. Miranda | 149 | 2a. de Romántico en 1.500 m. 8a. ser. 52,2 k. T.: 1.34 1/5. H. |
| 4—7 | 9 | El Espiante | 51 | 5 | R. Madariaga | J. Troya | 150 | 7.o de Como El, 1.500 m. 7a. ser. 49,5 k. T.: 1.34. Hip. Ch. |
| 16—13 | 10 | Anjou | 51 | 6 | G. Meneses | J. Santos | 149 | 13.o de Romántico, 1.500 m. 8a. ser. 54 k. T.: 1.34 1/5. Hipód. |
| 8c—12 | 11 | Dantiae | 51 | 17 | L. A. García | D. Sandoval | 42 | 11.o de Ciudadela en 1.600 m. 6a. serie. 48 k. 1.40. Club |
| 6c—11—12 | 12 | Ernesto | 51 | 15 | N. Vásquez | E. Valenzuela | 149 | 12.o de Romántico en 1.500 m. 8a. ser. 54 k. T.: 1.34 1/5. H. |
| Reaparece | 13 | Homará | 51 | 4 | G. Jorquera | C. Santos | 2129 | 15a. de Torrentoso en 1.500 m. 9a. ser. 55 k. T.: 1.33 2/5. H. |
| 11— | 14 | Mr. Chuki | 51 | 9 | A. Mora | Gmo. Toro | 2224 | 11.o de Don Alfonso en 1.300 m. 9a. ser. 53 k. T.: 1.19 3/5. H. |
| 7—14 | 15 | Stock | 51 | 2 | F. Toro | A. Henríquez | 150 | 14.o de Como El, 1.500 m. 7a. ser. 49 k. Tpo.: 1.34. Hip. |
| 7—15 | 16 | Apolda | 50 | 12 | J. Adasme | R. Luna M. | 103 | 15a. de Don Sata en 1.400 m. 7a. serie. 52,6 k. T.: 1.26. Hip. |
| 7—10—3—3 | 17 | Orfeo Negro | 50 | 7 | J. Toro | M. Rendic | 149 | 3.o de Romántico en 1.500 m. 8a. serie. 51,6 k. T.: 1.34 1/5. H. |
| 5—5 | 18 | Huechuquito | 50 | 3 | S. Meneses | Eto. Navarro | 149 | 5.o de Romántico en 1.500 m. 8a. ser. 52,8 k. T.: 1.34 1/5. H. |

**SEPTIMA CARRERA.— 1.400 metros.— 7a. serie.— A las 10.50 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Doble.)**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 13— | 1 | Ansia | 54 | 7 | J. Toro | R. Villa | 106 | 13a. de Vociferante en 1.400 m. 6a. ser. 54,1 k. T.: 1.25 3/5. |
| 9c—7 | 2 | Bangkok | 53 | 1 | R. Silva | E. Bécar | 154 | 7.o de Dionisio en 1.500 m. 6a. s. 49,6 k. T.: 1.33 1/5. Hip. |
| 7—4—2 | 3 | Magdalena | 53 | 12 | L. Camus | A. Henríquez | 138 | 2a. de Trivia en 1.200 m. 7a. serie. 53 k. T.: 1.14. Hip. |
| 1— | 4 | Volcador | 53 | 17 | F. Toro | T. Herrera | 136 | Ganó a G. Hill, 1.200 m. 9a. serie. 52 k. T.: 1.13 3/5. Hip. |
| 10— | 5 | Acorde | 53 | 16 | D. Cerda | R. Quiroz | 71 | 10.o de Alaraco en 1.200 m. 7a. ser. 53 k. T.: 1.13 2/5. Hip. |
| 12—16 | 6 | Off Set | 53 | 15 | H. Olguín | H. Cisternas | 150 | 16.o de Como El, 1.500 m. 7a. ser. 54 k. T.: 1.34. Hipódromo |
| 1— | 7 | Romántico | 53 | 11 | R. Jaque | R. Rabello | 149 | Ganó Toffana, 1.500 m. 8a. ser. 50 k. T.: 1.34 1/5. Hipód. |
| 2—1—3 | 8 | Cadore | 52 | 14 | J. Martínez | D. Miranda | 150 | 3a. de Como El, 1.500 m. 7a. serie. 52 k. T.: 1.34. Hipódromo |
| 3—3—1 | 9 | Como El | 52 | 2 | O. Castillo | R. Maggi | 150 | Ganó a Sansón, 1.500 m. 7a. ser. 49,4 k. T.: 1.34. Hipódr. |
| 8— | 10 | Parche Poroso | 52 | 9 | C. Ojeda | C. Santos | 141 | 8.o de Big Money en 1.200 m. 6a. serie. 50,3 k. T.: 1.13 4/5. H. |
| 5—9c—6c—15 | 11 | Souvenir | 52 | 13 | S. Meneses | O. Becerra | 150 | 15.o de Como El, 1.500 m. 7a. ser. 53,6 k. T.: 1.34. Hipód. |
| 5—14 | 12 | Atila | 52 | 10 | R. Neira | J. Troya | 141 | 14.o de Big Money, 1.200 m. 6a. ser. 50 k. T.: 1.13 4/5. Hip. |
| 1—14 | 13 | Gaviol | 52 | 5 | C. Pezoa | V. Contreras | 106 | 14.o de Vociferante, 1.400 m. 6a. ser. 52,1 k. T.: 1.25 3/5. Ch. |
| 7—5 | 14 | Robinson | 52 | 8 | L. Hevia | C. Rivera | 150 | 5.o de Como El, 1.500 m. 7a. ser. 53,1 k. T.: 1,34. Hipódr. |
| 4V—10V—4V | 15 | Señorial | 52 | 6 | L. Muñoz | S. Olivares | 175 | 4.o de Mirita, 1.400 m. Hand. 55 k. T.: 1.24 4/5. Sporting |
| 6—1—1 | 16 | Celaje | 51 | 4 | H. Salas | J. Salfate M. | 143 | Ganó a Raco en 1.500 m. 9a. ser. 54,5 k. T.: 1.35 2/5. Hip. |
| 5— | 17 | Idealista | 51 | 1× | C. Sepúlveda | A. H. García | 138 | 5.o de Trivia en 1.200 m. 7a. serie. 53,6 k. T.: 1.14. Tipod. |
| 9— | 18 | Piperacina | 51 | 3 | C. Paredes | A. Vodanovic | 106 | 9.o de Vociferante en 1.400 m. 6a. ser. 51,5 k. T.: 1.25 3/5. H. |

**OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— Carrera Especial.— A las 11.25 horas.**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1—1—1 | 1 | Riesgo | 60 | 4 | R. Madariaga | J. Castro R. | 152 | Ganó a Quilmeña en 950 m. Clás. 61 k. Tpo.: 0.57 1/5. Hip. |
| 5—4 | 2 | Ambo | 58 | 8 | O. Muñoz | Fdo. Jacial | 152 | 4.o de Riesgo en 950 m. Clás. 61 k. Tpo.: 0.57 1/5. Hipód. |
| 2— | 3 | Quilmeña | 56 | 3 | J. Martínez | J. Bernal | 152 | 2a. de Riesgo en 950 m. Clás. 58 k. Tpo.: 0.57 1/5. Hipódr. |
| 10— | 4 | Mascarade | 54 | 10 | G. Jorquera | A. Vodanovic | 152 | 10a. de Riesgo en 950 m. Clás. 58 k. T.: 0.57 1/5. Hipódr. |
| 6—2—6—2 | 5 | G. Muchacho | 53 | 1 | F. Toro | R. Maggi | 199 | 2.o de Taguapire en 1.500 m. Esp. 51,6 k. Tpo.: 1.32. Hipódr. |
| 2—2—6—8 | 6 | Titanium | 52 | 2 | H. Salas | P. Briones | 199 | 8.o de Taguapire en 1.500 m. Especial. 54.5 k. T.: 1.32. Ch. |
| 3—9—8 | 7 | Muy Bella | 51 | 9 | V. Barra | J. Bta. Castro | 198 | 8a. de Llamativo en 50,5 k. T.: 1.12 2/5. 2a. ser. H. Chile |
| 5—7 | 8 | Royal Dancer | 48 | 7 | D. Cerda | R. Quiroz | 152 | 7.o de Riesgo en 950 m. Clás. 58 k. T.: 0.57 1/5. Hip. Ch. |
| 1—11 | 9 | Cerbatana | 46 | 6 | A. González | P. Bagú | 152 | 11.o de Riesgo (Rodó) 950 m. Clás. 54,7 k. T.: 0.57 1/5. Hip. |
| 1c—8c—7c | 10 | Proust | 45 | 5 | F. Meneses | P. Bagú | 166 | 7.o de Boxeadora en 1.100 m. Especial. 48 k. T.: 1.05. Club |

**NOVENA CARRERA.— 1.400 metros.— 2a. serie.— A las 12.05 horas.— (Primera válida para la Apuesta Triple.)**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 5V—8V | 1 | Rebotado | 56 | 6 | L. A. Díaz | J. Melero | 181 | 8.o de Jubiloso en 1.400 m. Hand. 51 k. T.: 1.23 3/5. Sport. |
| Reaparece | 2 | Mariscal | 56 | 3 | J. Escobar | L. A. García | 1067 | Reaparece el hijo Burnt Brown que entrena L. A. García |
| 7V—4 | 3 | Estrato | 54 | 10 | H. Salas | Fco. Parisi | 151 | 4.o de Azul y Verde en 1.500 m. 2a. ser. 54 k. T.: 1.32. H. |
| Reaparece | 4 | Huamachuco | 54 | 1 | L. A. Paredes | Eto. Inda G. | 1636 | Reaparece buen pupilo de E. Inda hijo de Teodolito |
| 8c— | 5 | Pantín | 54 | 15 | G. Jorquera | P. Bagú | 210 | 8.o de Bramante en 1.200 m. 2a. ser. 55 k. Tpo.: 1.12. Club |
| 7—7 | 6 | Coherencia | 53 | 4 | R. Jaque | A. Bullezú | 151 | 7.o de Azul y Verde, 1.500 m. 2a. serie. 54 k. T.: 1.32. Hip. |
| 3— | 6a | Alighieri | 48 | 14 | N. Vásquez | O. Becerra | 104 | 3.o de Azul y Verde, 1.400 m. 2a. ser. 48,7 k. T.: 1.24 3/5 |
| 9—9 | 7 | Ahora Sí | 51 | 12 | R. Neira | S. Gajardo M. | 151 | 9.o de Azul y Verde, 1.500 m. 2a. serie. 52,6 k. T.: 1.32. Hip. |
| 3—6 | 8 | S. Magallanes | 51 | 9 | C. Sepúlveda | J. Castro R. | 199 | 6.o de Taguapire en 1.500 m. Espec. 45,6 k. T.: 1.32. Hip. |
| 3—8 | 9 | Noctámbulo | 50 | 2 | L. Camus | H. Yáñez | 140 | 8.o de Thor en 2.000 m. 47,6 k. Tpo.: 2.06. Club Hípico |
| 2— | 9a | Balandro | 46 | 11 | G. Meneses | H. Yáñez | 151 | 2.o de Azul y Verde en 1.500 m. 48,2 k. 2a. serie. T.: 1.32. H. |
| 14c—2—4 | 10 | Baribal | 49 | 5 | J. Martínez | A. Sepúlveda | 198 | 4.o de Llamativo, 1.200 m. 2a. ser. 51.1 k. T.: 1.12 2/5. H. |
| 3— | 11 | Pretty Boy | 49 | 8 | S. Vera | O. Silva | 151 | 3.o de Azul y Verde en 1.500 m. 48,2 k. 2a. ser. T.: 1.32. H. |
| 8— | 12 | Cocotero | 47 | 16 | C. Paredes | A. Vodanovic | 104 | 8.o de Azul y Verde, 1.400 m. 2a. serie. 50 k. T.: 1.24 3/5. H. |
| 7— | 13 | Pichingal | 47 | 13 | J. M. Aravena | J. Salas | 104 | 7.o de Azul y Verde, 1.400 m. 2a. ser. 49.8 k. T.: 1.24 3/5 |
| 3—4—2 | 14 | Chalons | 45 | 7 | Hugo Pilar | Fdo. Gazmuri | 198 | 2.o de Llamativo, 1.200 m. 2a. ser. 45.7 k. T.: 1.12 2/5. H. |

**DECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— 3a. serie.— A las 12.45 horas.**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 6—2—1 | 1 | Dadivoso | 58 | 9 | L. A. Díaz | M. Valenzuela | 153 | Ganó a Cavour, 1.500 m. 3a. ser. 52 k. 1.32. Hipódromo |
| 4—1—2 | 2 | Cavour | 56 | 6 | M. Díaz | S. Olivares | 153 | 2.o de Dadivoso, 1.500 m. 3a. ser. 54.1 k. Tpo.: 1.32 Hip. |
| 3—6—5—14 | 3 | Mequetrefe | 55 | 11 | B. García | A. Sepúlveda | 200 | 14.o de Llahue, 1.200 m. 3a. ser. 56,6 k. Hipódromo Chile |
| 10—13 | 4 | Falsete | 55 | 8 | S. Véliz | H. Miranda | 200 | 13.o de Llahue en 1.200 m. 3a. ser. 56 k. Hipódromo Chile |
| 5—10 | 5 | Garnir | 55 | 10 | J. Martínez | R. Villa | 153 | 10.o de Dadivoso en 1.500 m. 3a. s. 56,1 k. T.: 1.32. Hipódr. |
| 7V—6 | 6 | Marignan | 55 | 3 | I. Sandoval | F. Galleguillos | 153 | 6.o de Dadivoso en 1.500 m. 3a. ser. 56 k. T.: 1.32. Hipód. |
| 8— | 7 | Sixty | 55 | 2 | R. Madariaga | J. Troya | 6 | 8.o de Cerbatana en 1.200 m. 3a. ser. 54 k. T.: 1.12. Hipód. |
| Reaparece | 8 | Cosmopolitan | 54 | 7 | E. Saavedra | J. Quinteros | 2059 | 10.o de Chilenazo en 1.600 m. 4a. ser. 56 k. T.: 1.38. Chile |
| 1—3 | 9 | Corcoveador | 53 | 14 | C. Sepúlveda | J. Castro R. | 153 | 3.o de Dadivoso en 1.500 m. 3a. ser. 51,5 k. T.: 1.32. Hip. |
| 11—13—13 | 9a | Alouet | 49 | 1 | H. Olguín | A. Henríquez | 144 | 13.o de Calerano en 1.200 m. 3a. ser. 55.1 k. T.: 1.13 1/5. H. |
| 12— | 9b | Aloe | 48 | 17 | S. Alcaide | A. Henríquez | 153 | 12.o de Cavour en 1.400 m. 3a. ser. 53,5 k. Tpo. 1.25. Hip. |
| 7— | 10 | Chicoco | 53 | 12 | G. Jorquera | C. Santos | 153 | 7.o de Dadivoso en 1.500 m. 3a. serie. 54.1 k. T.: 1.32. Chile |
| Reaparece | 11 | Inquisidor | 52 | 15 | S. Pradenas | M. Murillo | 2097 | 10.o de Noctámbulo en 1.500 m. 2a. ser. 51 k. T.: 1.31. Hip. |
| 9—6—14—11 | 12 | Beligerante | 49 | 18 | M. Araneda | A. Valenzuela | 153 | 11.o de Dadivoso en 1.500 m. 3a. ser. 50,5 k. T.: 1.32. Chile |
| 1—1—1 | 13 | Cargosa | 49 | 4 | R. Jaque | O. López | 156 | Ganó a Burbujón en 1.500 m. 4a. serie. 53,5 k. Tpo.: 1.33. H. |
| 6—4 | 14 | Vergel | 49 | 13 | C. Paredes | A. Vodanovic | 153 | 4.o de Dadivoso en 1.500 m. 3a. ser. 49.1 k. Tpo.: 1,32. H. |
| 3—10 | 15 | Portalito | 48 | 5 | F. Meneses | A. Gutiérrez | 144 | 10.o de Calerano en 1.200 m. 3a. ser. 53,5 k. T.: 1.13 1/5. H. |
| 2— | 16 | Ahuyentada | 48 | 16 | G. Meneses | D. Miranda | 34 | 2a. de Corcoveador en 1.500 m. 3a. ser. 49 k. T.: 1.31 4/5. H. |

**UNDECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— 6a. serie.— A las 13.25 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Triple.)**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 3—12 | 1 | Convoy | 54 | 9 | L. Muñoz | A. Petit | 109 | 12.o de Fonética, 1.400 m. 5a. ser. 52 k. T.: 1.26 1/5. Hip. |
| 7—12c—14 | 2 | Galo | 54 | 18 | S. Véliz | H. Miranda | 155 | 14.o de Vociferante en 1.500 m. 5a. serie. 52.1 k. T.: 1.33 1/5. |
| 17—17 | 3 | Mazal | 5[illegible] | [illegible] | S. Pradenas | P. Briones | 154 | 17.o de Dionisio en 1.500 m. 6a ser. 53,5 k. T.: 1.33 1/5. H. |
| 9— | 4 | Príncipe Azul | 53 | 15 | I. Sandoval | J. Galleguillos | 32 | 9.o de Don Alfonso, 1.500 m. 6a. ser. 54,5 k. T.: 1.33. Hip. |
| 4—10 | 5 | Chams | 53 | 3 | R. Jaque | A. Bullezú | 72 | 10a. de Kurimapú, 1.200 m. 6a. ser. 54 k. T.: 1.12 4/5. H. |
| 7—3 | 6 | Lázaro | 53 | 13 | J. Aravena | R. Luna M. | 141 | 3.o de Big Money en 1.200 m. 6a. ser. 53,6 k. T.: 1.13 4/5. H. |
| 2—12c—14 | 7 | Maranguapé | 53 | 12 | B. García | O. Becerra | 150 | 14.o de Joe's Love en 1.200 m. 5a. serie. 50 k. T.: 1.14. H. |
| 8c— | 8 | M. Rosalinda | 53 | 11 | M. Díaz | E. Inda S. | 80 | 8.o de Happy Boy, 1.200 m. 6a. ser. 53 k. Tpo.: 1.13. Club |
| 1—9 | 9 | Trotinette | 53 | 14 | J. Toro | Fdo. Gazmuri | 109 | 9a. de Fonética en 1.400 m. 5a. ser. 50,8 k. T.: 1.26 1/5. H. |
| 8— | 10 | Talvox | 52 | 17 | D. Cerda | G. Avila | 109 | 8.o de Fonética en 1.400 m. 5a. ser. 50,6 k. T.: 1.26 1/5. H. |
| 5—5 | 11 | Montepín | 52 | 8 | C. Sepúlveda | J. Castro R. | 154 | 5.o de Dionisio en 1.500 m. 6a. ser. 52.1, T.: 1.33 1/5. Hip. |
| 18— | 12 | Pellaifa | 52 | 10 | A. Díaz | J. Bta. Castro | 154 | 18.o de Dionisio, 1.500 m. 6a. serie. 53 k. T.: 1.33 1/5. Hip. |
| 8c—3—2 | 13 | Sansón | 51 | 5 | N. Vásquez | E. Valenzuela | 150 | 2.o de Como El, en 1.500 m. 7a. ser. 54 k. T.: 1.34. Hipód. |
| 2—8 | 14 | Intuición | 50 | 2 | S. Alcaide | J. Quinteros | 154 | 8a. de Dionisio, 1.500 m. 6a. ser. 50,5 k. T.: 1.33 1/5. Hip. |
| 15c—6 | 15 | Lombardero | 50 | 4 | S. Meneses | Eto. Navarro | 154 | 6.o de Dionisio, 1.500 m. 6a. serie. 50,5 k. T.: 1.33 1/5. Hip. |
| 8—4 | 16 | Precavido | 50 | 1 | L. A. Paredes | Eto. Inda G. | 154 | 4.o de Dionisio, 1.500 m. 6a. ser. 49,5 k. T.: 1.33 1/5. Hip. |
| 4—7 | 17 | Sirena | 50 | 16 | J. Martínez | R. Bernal G. | 141 | 7a. de Big Money, 1.200 m. 6a. serie. 52.6 k. T.: 1.13 4/5. Hip. |
| 2—5 | 18 | Bolívaro | 50 | 7 | R. Neira | A. Vodanovic | 109 | 5.o de Fonética en 1.400 m. 5a. ser. 49.2 k. T.: 1.26 1/5. Hip. |

(PASA A LA PAGINA 13)

# ★ CLUB HIPICO ★

Domingo 10 de febrero de 1963

**PRIMERA CARRERA.— A las 13 horas.— 1.100 metros.— Condicional.**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 7 | 1 | Angela | 52 | 4 | J. Baeza | J. Maldonado | 157 | Ultima de Kearney en 1.000 mts. con 53. 1.01 |
| 5 | 2 | Betania | 52 | 9 | H. Salas | J. M. Baeza | 77 | 5a. de Mané n 1.000 mts. con 52. 1.0 |
| 5—4—5 | 3 | Carnavalada | 52 | 5 | A. Núñez | E. Inda | 159 | 5a. de Marcotón en 1.000 mts. con 52 kls. 1.01 |
| Copernic | 4 | Cinnamon | 52 | 3 | J. Castro | J. F. González | —— | Debutante. Hija de Copernic y Cadiera, por |
| 4 | 5 | Cucharita | 52 | 10 | R. Valenzuela | A. Breque | 77 | Penúltima de Mané en 1.000 mts. con 52. |
| 2—4 | 6 | G. del Carmen | 52 | 6 | J. García | M. Araneda | 194 | 4a. de La Cibeles en 950 mts. con 53 kls. |
| Treble Crown | 7 | La Royale | 52 | 2 | P. Muñoz | A. Abarca | —— | Debutante. Hija de T. Crown en La Francesita, |
| Fez | 8 | Loredana | 52 | 8 | G. Saavedra | S. Fuentes | —— | Debutante. Hija de Fez en Loreta, por Madara, |
| 9 | 9 | Marisol | 52 | 1 | L. Fuentes | T. Herrera | 111 | Penúltima de Patentado en 1.000 mts. con 52 |
| 2 | 10 | H. Puede Ser | 52 | 7 | S. Vera | P. Bagú | 111 | 2a. de Patentado en 1.000 mts. con 52 kls. |

**SEGUNDA CARRERA.— A las 13.25 horas.— 1.100 metros.— Condicional.**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Basileus II | 1 | Barmaid | 52 | 3 | P. Muñoz | J. Melero | —— | Debutante. Hija de Basiléus II en Filona, por |
| Blue Fox II | 2 | Calandria | 52 | 2 | H. Salas | J. M. Baeza | —— | Debutante. Hija de Blue Fox II en C. Bronte, por |
| Basilisco | 3 | Cara a Cara | 52 | 7 | G. Saavedra | V. Romo | —— | Debutante. Hija de Basilisco y Carrilera, por |
| 6—3—2 | 4 | Gran Pelea | 52 | 1 | S. Vera | D. Sandoval | 157 | 2a. de Kearney en 1.000 mts. con 52 kls. 1.01 |
| Jardiniere | 5 | Javanesa | 52 | 8 | F. Toro | G. Urquidi | —— | Debutante. Hija de Jardiniere en La Brava, por |
| Souepi | 6 | La Marquesita | 52 | 6 | R. Valenzuela | A. Breque | —— | Debutante. Hija de Souepi en Marquise, por |
| M. Mason | 7 | Luisa Mason | 52 | 4 | F. Suárez | M. Ortiz | —— | Debutante. Hija de Merry Mason en Llorosa, por |
| Souepi | 8 | P. Borghese | 52 | 9 | A. Núñez | J. Zúñiga | —— | Debutante. Hija de Souepi en Lollobrigida, por |
| | 9 | Pericansia | 52 | 5 | M. Yáñez | J. Araya | 159 | 6a. de Marcotón en 1.000 mts. con 52 kls. 1. |

**TERCERA CARRERA.— A las 13.50 horas.— 1.100 metros.— Condicional.— En esta carrera habrá juego a Ganador y Dupla.**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1—1 | 1 | Deuxieme | 56 | 4 | G. Saavedra | J. Argagnon | 48 | Ganó a Antímaco en 1.100 mts. con 53 kls. 5a. |
| 5—7—2—9 | 2 | Gray Hill | 56 | 3 | J. Martínez | R. Maggi | 197 | 9a. de Balumba en 1.200 mts. con 53 kls., |
| 2—8—5—13 | 3 | Mi Rucia | 56 | 2 | F. Toro | J. Melero | 169 | Penúltima de Congo en 1.100 mts. con 53, 4a. |
| 2—2—3—7 | 4 | Afanosa | 52 | 1 | R. Neira | J. Herane | 163 | 7a. de Queridita en 1.100 mts. con 56, 6a. |
| 2—3—3—2 | 5 | Brillará | 52 | 7 | S. Vera | J. Inda | 118 | 2.o de Don Tavi en 1.500 mts. con 50, 4a. |
| 11—10—3—12 | 6 | Carmelina | 52 | 5 | J. Aliaga | H. Inda | 215 | 12a. de Murmurio en 1.200 mts. con 48 kls. |
| 3—2—2—3 | 7 | Hípica | 52 | 6 | P. Muñoz | A. Castro | 121 | 3a. de Hill Day en 1.000 mts. con 49 kls., 4a. |

**CUARTA CARRERA.— A las 14.20 horas.— 1.000 metros.— 6a. serie.— (Primera válida para la Apuesta Triple. Cierre, a las 14.**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 5—12—9—3 | 1 | B. Crown | 55 | 5 | H. Salas | J. Maldonado | 162 | 3.o de Cuchilla en 1.100 mts. con 50 kls., 7a. |
| 8—9—7—6 | 2 | Inquisivi | 55 | 17 | P. Muñoz | C. Tapia | 110 | 8.o de M. Brando en 1.600 mts. con 53. 1.40. |
| 12—14—18 | 2a | Latente | 52 | 13 | E. Carreño | A. Carreño | 1765 | Ultimo de Dionisio en 1.500 mts. con 51. 10a. |
| 8—10—6—12 | 3 | B. Romance | 54 | 11 | S. Pradenas | M. Murillo | 163 | 12a. de Queridita en 1.100 mts. con 48 kls., 4a. |
| 9—7—13—13 | 4 | Imperio | 54 | 4 | I. Sandoval | I. Romero | 195 | Penúltimo de Sun Ren en 1.200 mts. con 52, 10a. |
| 9—3—10—9 | 5 | Tagarela | 54 | 18 | E. Saavedra | T. Herrera | 163 | 9a. de Queridita en 1.100 mts. con 48, 6a. |
| 6—16—16—6 | 6 | Tigris | 54 | 10 | O. Muñoz | J. Melero B. | 207 | 6.o de Wu en 1.200 mts. con 50 kls. 6a. |
| 9—5—R—10 | 7 | Carrasco | 53 | 16 | L. Fuentes | M. Amaya | 205 | 10.o de Mi Criterio en 1.200 mts. con 54. 1.11. |
| 11—11—8—8 | 8 | L. Madara | 53 | 6 | L. Godoy | J. Salas | 160 | 8a. de Big Crisalys en 1.200 mts. con 49 kls. |
| 17—14—12 | 9 | Musset | 53 | 12 | L. Hevia | V. Contreras | 135 | 12.o de Pourquoi Pas en 1.200 mts. con 52. 10a. |
| 17—14—20 | 10 | Parloteo | 53 | 3 | S. Alcaide | J. Medina | 211 | Penúltimo de Big Crisalys en 1.600 mts. con 46. |
| 10—6—8—7 | 10a | Precisamente | 50 | 1 | C. Galdames | F. Chamorro | 207 | 7a. de Wu en 1.200 mts. con 46 kls., 6a. |
| 13—13—5—11 | 11 | Pascana | 53 | 9 | C. Pezoa | P. Bagú | 162 | 11a. de Cuchilla en 1.100 mts. con 50 kls., 7a. |
| 9—8—15—12 | 12 | Patán | 53 | 15 | V. Bravo | H. Godoy | 132 | 12.o de Sibi en 1.200 mts. con 48 kls., 12a. serie. |
| 15 | 13 | Simpaticona | 53 | 2 | V. Barra | J. Castro | 203 | Ult. de Cotería en 1.200 mts. con 52, 6a. serie. |
| 12 | 14 | El Darico | 52 | 19 | A. Jaque | L. Santos | 112 | Ult. de B. American en 1.000 mts. con 48, |
| 13—13—20 | 15 | Azteca | 51 | 7 | G. Saavedra | S. Fuentes | 163 | Ult. de Cuchilla en 1.100 mts. con 48 kls., 7a. |
| 16—16—9—15 | 16 | Baleares | 51 | 20 | G. Meneses | D. Miranda | 132 | Ultima de Sibi en 1.200 mts. con 48. 12a. serie. |
| 9—7—10—4 | 17 | Conciliador | 51 | 14 | C. Paredes | E. Núñez | 136 | 4.o de Volcador en 1.200 mts. con 51. 9a. serie. |
| 19—9—6—4 | 18 | Fionia | 51 | 8 | G. Jorquera | E. Castillo | 43 | 4a. de Argos en 1.100 mts. con 46 kls., 6a. serie |

**QUINTA CARRERA.— 1.000 metros.— A las 14.45 horas.— 6a. serie.**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Parral | 1 | In Diestro | 56 | 4 | V. Bravo | L. Santos | —— | Debutante. Hijo de Parral en Cosa Papa, por |
| 3—4—5—5 | 2 | Sun vido | 55 | 15 | H. Salas | H. González | 209 | 5.o de Palmito en 1.200 con 50 kilos; 6a. serie; |
| 6—3—6—3 | 3 | Tirzo | 55 | 10 | G. Saavedra | E. Inda | 205 | 3.o de Mi Criterio en 1.200 con 53 kilos; Tpo.: |
| 5—7—16—16 | 4 | Narigón | 54 | 3 | H. Ponce | F. Chamorro | 211 | 16.o de Big Crisalys en 1.600 con 46 kilos; 6a. serie |
| 3—3—3—2 | 5 | Pretoria | 54 | 11 | O. Hermosilla | A. Donati | 192 | 2a. de Temucana en 1.200 con 54 kilos; 12a. serie |
| 15—5—5—7 | 6 | Sagaz | 54 | 5 | V. Barra | J. García | 1802 | Penúlt. de B. Roja en 1.300 con 55; 10a. serie; |
| 13—17—14 | 7 | Boer | 53 | 9 | J. Castro | J. Salas | 207 | Ultimo de Wu en 1.200 con 53 kilos; 6a. serie; |
| 7—4—10—10 | 8 | Match | 53 | 2 | O. Muñoz | V. Ramírez | 162 | 10.o de Cuchilla en 1.100 con 54 kilos; 7a. serie; |
| 9—3—10—11 | 9 | A. Crown | 52 | 14 | E. Contreras | R. Méndez | 2237 | 11.o de Pachamanca en 1.100 con 51 kilos; 6a. S.; |
| 9—9—13 | 10 | Ambicionero | 52 | 16 | R. Alburquerq. | V. A. Polanco | 207 | Penúlt. de Wu en 1.200 con 52 kilos; 6a. serie; |
| 5—4—6—10 | 11 | Bailando | 52 | 1 | C. Sepúlveda | R. Celpa | 2175 | 10.o de Talito en 1.100 con 55 kilos; Condic. |
| 14—11—6—8 | 12 | Colmao | 52 | 12 | P. Muñoz | E. Castillo | 205 | 8.o de Mi Criterio en 1.200 con 53 kilos; Tpo.: |
| 2—9—10—12 | 13 | Gonzalito | 52 | 8 | J. Baeza | P. Bagú | 196 | 12.o de Foulard en 1.200 con 53 kilos; 9a. serie; |
| 11—14—9—9 | 14 | Quieto | 52 | 13 | C. Pezoa | J. Galleguillos | 148 | 9.o de Celaje en 1.500 con 53 kilos; 9a. serie; |
| 6—8—7—11 | 15 | Catalán | 51 | 6 | L. Hevia | C. Rivera | 192 | 11.o de Temucana en 1.200 con 49 kilos; 12a. serie; |
| 13—3—2—11 | 16 | La Celosa | 51 | 7 | F. Toro | J. Melero | 163 | 11a. de Queridita en 1.100 con 49 kilos; 6a. serie |

**SEXTA CARRERA.— 1.900 metros.— A las 15.10 horas.— 5a. serie.— (Segunda válida para la Apuesta Triple. Cierre, a las 15**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1—6—7—4 | 1 | Lord | 56 | 1 | J. Castro | E. Rodríguez | 84 | 4.o de Agresor en 1.900 con 50 kilos; 5a. serie; |
| 9—12—1—6 | 2 | Lucanor | 56 | 12 | J. Escobar | S. Gajardo | 216 | 6.o de Tondero en 1.600 con 54 kilos; 5a. serie; |
| 4—2—7—3 | 3 | Mira Ríos | 54 | 7 | H. Salas | A. Ramírez | 154 | 3.o de Dionisio en 1.500 con 53 kilos; 6a. serie; |
| 4—5—5—4 | 4 | Toronto | 54 | 3 | F. Toro | A. Vodanovic | 79 | 4.o de Lucanor en 1.900 con 55 kilos; 6a. serie; |
| 4—5—5—5 | 5 | Rinsol | 53 | 11 | J. Martínez | J. Vial | 216 | 5.o de Tondero en 1.600 con 51 kilos; 5a. serie; |
| 3—6—2—7 | 6 | Marietta | 52 | 2 | R. Madariaga | H. Inda | 216 | 7a. de Tondero en 1.600 con 50 kilos; 5a. serie; |
| 1—7—10—11 | 7 | Smile | 52 | 6 | C. Pezoa | E. Castillo | 216 | 11a. de Tondero en 1.600 metros con 50 kilos; 5a. |
| 6—8—2—11 | 8 | El Pirata | 50 | 5 | J. M. Aravena | M. Valenzuela | 150 | 11.o de Como El en 1.500 con 50 kilos; 7a. serie; |
| 3—3—3—10 | 9 | Marañento | 50 | 10 | P. Muñoz | J. Rodríguez | 150 | 10.o de Como El en 1.500 con 53 kilos; 7a. serie; |
| 5—6—12—9 | 10 | Bel Ami | 48 | 4 | R. Jaque | J. Salas | 216 | 9.o de Tondero en 1.600 con 46 kilos; 5a. serie; |
| 3—6—2—1 | 11 | Itala | 46 | 9 | J. Caro | E. Scala | 76 | Ganó a Playa Chica en 1 600 con 52 kilos; Tpo.: |
| 11—7—5—4 | 12 | Pto. Libre | 45 | 8 | F. Meneses | E. León | 211 | 4.o de Big Crisalys en 1 600 con 49 kilos; 6a. serie |

**SEPTIMA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 15.35 horas.— 3a. serie.**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 7—10—9—6 | 1 | Imperioso | 59 | 7 | L. A. Díaz | J. Troya | 166 | 6.o de Boxeadora en 1.100 con 50 kilos; Carrera |
| 5—1—5—1 | 2 | Chilenazo | 56 | 8 | J. Escobar | A. Abarca | 2059 | Ganó a Mi Rucia en 1.600 con 56 kilos; 4a. serie; |
| 2—1—4—3 | 3 | Mi Loca | 56 | 10 | F. Toro | J. Melero | 210 | 3a. de Bramante en 1.200 con 48.4 kilos; 2a. serie |
| 5—9—3—7 | 4 | Idéntico | 55 | 6 | R. Parodi | D. Sandoval | 161 | Penúltimo de Palumbario en 1.600 con 56 kilos; |
| 2—2—5—3 | 4a | Mazatlán | 49 | 3 | J. M. Aravena | D. Sandoval | 161 | 3.o de Palumbario en 1.600 con 48 kilos; 3a. serie |
| 3—3—1—4 | 5 | C. de Oro | 54 | 9 | S. Vera | J. Inda | 161 | 4.o de Palumbario en 1.600 con 55 kilos; 3a. serie |
| 1—8—4—5 | 6 | Greenna | 50 | 2 | C. Sepúlveda | A. Breque | 161 | 5a. de Palumbario en 1.600 con 51 kilos; 3a. serie |
| 6—9—6—4 | 7 | Petardo | 48 | 1 | F. Meneses | G. Urquidi | 217 | 4.o de Cachuco en 1.200 con 50 kilos; 4a. serie |
| 8—7—8—12 | 8 | Prometedor | 46 | 5 | N. N. | H. Medina | 2081 | 12.o de Cavour en 1.400 con 54 kilos; 6a. serie; |
| 5—6—5—13 | 9 | Lagardere | 45 | 4 | N. N. | A. Proschle | 153 | Ultimo de Dadivoso en 1.500 con 48 kilos; 3a. serie |

**CARRERA "A".— 1.500 metros.— A las 15.40 horas. — Condicional.— Sin Apuestas.**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Biriatou | 1 | Bagoas | 52 | 10 | A. Núñez | A. Valdés | SIN APUESTAS |
| A. Terek | 1a | Q. Terek | 52 | 4 | C. Miranda | A. Valdés | |
| Agasajo | 2 | Becuadro | 52 | 1 | P. Muñoz | A. Abarca | |
| Calificado | 3 | Clavelina | 52 | 9 | R. Parodi | V. Ramírez | |
| S. Brother | 3a | Normanda | 52 | 5 | L. A. Paredes | V. Ramírez | |
| Mío Sea | 4 | G. Poupee | 52 | 2 | J. Baeza | P. Medina | |
| Monty II | 5 | Juvénica | 52 | 6 | G. Saavedra | R. Méndez | |
| Pharad | 6 | Pharisienne | 52 | 3 | L. Godoy | F. León | |
| Souepi | 7 | P. Chica | 52 | 8 | J. Castro | E. Inda | |
| Le Vent | 8 | Ventisca | 52 | 7 | J. Chamorro | E. Castillo | |

**OCTAVA CARRERA.— 1.600 metros.— Especial.— Handicap.— (Tercera carrera válida de la Triple, cierre, a las 13.55 horas.)**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2—2—1—1 | 1 | Palumbario | 55 | 4 | R. Madariaga | A. Sepúlveda | 208 | Ganó a Rafia en 1.800 con 58 kilos, 3a. serie, |
| 2—5—2—9 | 2 | Fiestero | 54 | 6 | E. Saavedra | J. Melero | 1748 | Ultimo de Mino en 1.200 con 53 kilos, carrera |
| 2—1—6—4 | 3 | Mundano | 53 | 3 | F. Toro | A. Muscatt | 2110 | 4.o de Perpignan en 1.70 con 51 kilos, clásico, |
| 8—3—4—7 | 4 | El Pachá | 52 | 7 | G. Jorquera | J. Cavieres | 188 | 8.o de Los Yuyos en 1.600 con 47 kilos, carrera |
| 2—7—2—9 | 5 | Tres Flores | 52 | 5 | C. Pezoa | J. Cavieres | 181 | Ultima de Jubiloso en 1.400 con 52 kilos, 1.23 |
| 2—7—2—4 | 6 | Grand Slam | 49 | 9 | A. Núñez | C. Covarrubias | 2211 | 4.o de Codorniz en 2.200 con 54 kilos, condicional |
| 4—7—6—9 | 7 | Muziano | 49 | 2 | R. Jaque | A. Bullezú | 140 | Penúltimo de Thor en 2.000 con 48 kilos, carrera |
| 7—2—2—7 | 8 | Pentateuco | 49 | 8 | J. M. Aravena | R. Allen | 116 | Ultimo de Codorniz en 2.000 con 50 kilos, carrera |
| 1—6—1—8 | 9 | Mónaco | 47 | 1 | S. Vera | A. Abarca | 2181 | Ultimo de Burlanoff en 1.800 con 47 kilos clásico |

**NOVENA CARRERA.— 1.900 metros.— 4a. serie.— A las 16.30 horas.**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2—7—1—14 | 1 | Sun Valley | 56 | 1 | L. A. Díaz | R. Allen | 180 | Ultimo de Cencerro en 2.400 con 58 kilos, clásico |
| 2—4—5—3 | 2 | Lucas | 55 | 10 | A. Núñez | J. Zúñiga | 208 | 3.o de Palumbario en 1.800 con 53 kilos, 3a. serie |
| 8—8—6—5 | 3 | Phillip | 55 | 3 | J. Castro | O. Silva | 1565 | 5.o de Raspador en 2.400 con 53 kilos, handicap |
| 5—1—1—3 | 4 | Encantado | 53 | 2 | S. Vera | A. Abarca | 158 | 3.o de Burlanoff en 2.000 con 54 kilos, condicional |
| 3—4—6—4 | 5 | Capitello | 52 | 9 | J. Aliaga | C. Covarrubias | 2011 | 4.o de Cimbrón en 2.200 con 45 kilos, handicap |
| 1—1—4—5 | 6 | Payada | 52 | 4 | F. Toro | F. Castro | 104 | 5a. de Azul y Verde en 1.400 con 45 kilos, 2a. serie |
| 3—7—4—8 | 7 | Takamatsú | 51 | 6 | R. Jaque | A. Bullezú | 118 | 8.o de Don Tavi en 1.500 con 51 kilos, 4a. serie |
| 5—12—4—1 | 8 | Tondero | 51 | 11 | C. Pezoa | E. Castillo | 216 | Ganó a Río Tajo en 1.600 con 56 kilos, 5a. |
| 8—6—6—4 | 9 | Orlando | 50 | 8 | F. Meneses | G. Urquidi | 190 | 4.o de Pilaruca en 1.500 con 54 kilos, 2a. serie |
| 6—2—1—2 | 10 | Miss Locura | 48 | 5 | C. Sepúlveda | A. Valdés | 212 | 2a. de Don Tavi en 1.600 con 48 kilos, 4a. serie |
| 5—3—2—5 | 11 | Don Fustaquio | 45 | 7 | S. Meneses | J. B. Castro | 212 | 5.o de Don Tavi en 1.600 con 48 kilos, 4a. serie |

**DECIMA CARRERA.— 1.000 metros.— 4a. serie. — A las 17.10 horas.— (Primera válida de la Triple, cierre, a las 16.55 horas.)**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 3—2—1—1 | 1 | Cachuco | 55 | 7 | R. Madariaga | H. Inda | 217 | Ganó a Telaraña en 1.200 con 51,4 kilos, 4a. serie |
| 6—3—11—12 | 2 | Viajada | 55 | 9 | J. Martínez | G. Urquidi | 6 | Ultimo de Cerbatana en 1.200 con 50 kilos, 3a. serie |
| 7—2—5—12 | 3 | Vidarey | 55 | 8 | O. Muñoz | L. G. Alvarez | 121 | Penúltimo de Hill Day en 1.000 con 56 kilos, 4a. serie |
| 5—10—12—7 | 4 | Apóstol | 53 | 2 | G. Jorquera | J. Inda | 169 | 7.o de Congo en 1.100 con 55 kilos, 4a. serie, |
| 3—5—3—5 | 5 | Careo | 53 | 3 | N. N. | C. Tapia | 169 | 5.o de Congo en 1.100 con 55 kilos en 4a. serie |
| 9—11—1—2 | 6 | Le Touquet | 52 | 10 | E. Contreras | A. Breque V. | 169 | 2.o de Congo en 1.100 con 51 kilos, 4a. serie |
| 1—4—9—5 | 7 | Lipioán | 52 | 1 | J. M. Aravena | J. Salas | 217 | 5.o de Cachuco en 1.200 con 53 kilos, 4a. serie |
| 7—8—9—5 | 8 | Rectory Girl | 52 | 6 | V. Bravo | P. Medina | 82 | 9a. de Angola en 1.200 con 54 kilos en 4a. serie |
| 2—7—1—9 | 9 | Dorabella | 50 | 11 | C. Sepúlveda | C. Covarrubias | 2089 | Penúltima de Tonadilla en 1.200 con 52 kilos, 4a. |
| 6—7—2—6 | 10 | Titi | 50 | 5 | A. Núñez | C. Silva | 169 | 6a. de Congo en 1.100 con 52 kilos, 4a. serie, |
| 8—7—8—5 | 11 | Vejestorio | 50 | 4 | J. Caro | | 121 | 5 o de Hill Day e n1.000 con 51 kilos, 4a. serie, |

**UNDECIMA CARRERA.— 1.000 metros — 6a. serie. — A las 17.40 horas.**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 12—13—14 | 1 | Arrugado | 56 | 8 | J. Escobar | O. Silva | 17 | Penúltimo de Ivonette en 1.000 con 53 kilos |
| 4—11—9—13 | 2 | El Cuco | 56 | 13 | L. A. Díaz | T. Herrera | 164 | 13.o de Romaña en 1.100 con 51 kilos, 6a. serie |
| 7—13—15—19 | 3 | Messager | 56 | 1 | J. Chamorro | E. Castillo | 85 | Ultimo de Royal Marine en 1 200 con 50 kilos, 6a. |
| 8—6—13—11 | 4 | Bercy | 54 | 7 | O. Hermosilla | J. García | 113 | Penúltimo de Piñacha en 1.000 con 52 kilos, 6a. |
| 10—5—3—1 | 5 | Cuchilla | 54 | 14 | H. Salas | Er. Castillo | 162 | Ganó a Sakhalin en 1.100 con 53 kilos, 7a. serie |
| 2—2—4—3 | 6 | Rugendas | 53 | 6 | F. Toro | J. Melero B. | 112 | 3.o de Big American en 1.000 con 57 kilos, 6a. |
| 1—9—6—4 | 7 | Indulto | 52 | 12 | R. Alburquerq. | V. A. Polanco | 165 | 4.o de Happy Boy en 1.100 con 47 kilos, 6a. serie |
| 4—3—9—3 | 8 | Río Laja | 50 | 2 | J. Aliaga | C. Covarrubias | 209 | 3.o de Palmito en 1.200 con 50 kilos en 6a. serie |
| 3—4—4—14 | 9 | Telémaco | 59 | 9 | P. Muñoz | D. Miranda | 2240 | Penúltimo de Tamar e n1.000 con 53 kilos, 6a. serie |
| 6—10—4—2 | 10 | Egipto | 49 | 5 | S. Vera | J. Araya | 163 | 2.o de Queridita en 1.100 con 50 kilos, 6a. serie, |
| 11—6 | 11 | Rectangulo | 49 | 11 | A. Núñez | J. Zúñiga | 209 | 6.o de Palmito en 1.200 con 51 kilos, 6a. serie, |
| 10—12—7—10 | 12 | Catraia | 48 | 3 | J. M. Aravena | R. Allen | 163 | 10a. de Queridita en 1.100 con 53 kilos, 6a. |
| 8—7—10—5 | 13 | Romance | 47 | 4 | R. Montoya | E. Rodríguez | 163 | 5.o de Queridito en 1.100 metros con 52 kilos, 6a. |
| 8—7—11—6 | 14 | Panhandle | 46 | 15 | S. Escudero | J. Maldonado | 163 | 6.o de Queridita en 1.100 con 51 kilos, 6a. serie |
| 4—11—6—7 | 15 | Lixie | 45 | 10 | F. Meneses | L. Santos | 209 | 7a. de Palmito en 1.200 con 47 kilos, 6a. serie |

**DUODECIMA CARRERA.— 1.000 metros.— 6a. serie. — A las 18.10 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Triple, cierre, a las … horas.)**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 10—6—14—5 | 1 | Errata | 55 | 7 | R. Madariaga | A. López | 203 | 3a. de Cotería en 1.200 con 53 kilos, 6a. serie, |
| 8—1—16—9 | 2 | Tamar | 55 | 12 | E. Contreras | A. Breque V. | 164 | 9.o de Romaña en 1.000 co n54 kilos, 6a. serie |
| 11—15—128 | 3 | Huaso Segundo | 54 | 6 | S. Pradenas | G. de la Cerda | 204 | 8.o de Bujara en 1.200 con 49,5 kilos, 5a. serie |
| 5—3—3—9 | 4 | Bonacet | 53 | 13 | F. Toro | A. Vodanovic | 142 | 9a. de Joe's Love en 1.200 con 52,5 kilos, 5a. |
| 12—5—1—11 | 5 | Longa | 53 | 5 | D. Cerda | P. Medina | 103 | 11a. de Don Sata en 1.400 con 53 kilos, 7a. serie |
| 13—11—4—2 | 6 | Migolosa | 53 | 11 | J. Martínez | J. Vial | 113 | 2a. de Piñacha en 1.000 con 53 kilos, 6a. serie |
| 2—6—5—11 | 7 | Nixe | 53 | 4 | M. Yáñez | V. Romo | 215 | 11a. de Murmurio en 1.200 con 49 kilos, 5a. |
| 12—13—11—5 | 8 | Tía Claudina | 53 | 8 | J. Castro | E. Rodríguez | 165 | 5a. de Happy Boy en 1.100 con 55 kilos, 6a. |
| 12—10—18 | 9 | Dupont | 52 | 16 | J. García | J. García | 215 | Ultimo de Murmurio en 1.200 con 50 kilos, 5a. |
| 5—8—10—7 | 10 | Magancia | 52 | 3 | V. Bravo | P. Inda | 117 | 7a. de Colono en 1.000 con 47,6 kilos, 5a. serie |
| 7—4—14—10 | 11 | Maiv.nas | 51 | 14 | L. A. Paredes | E. Inda | 164 | 10a. de Romaña en 1.100 con 50 kilos. 6a. |
| 3—2—1—6 | 12 | Piñacha | 51 | 2 | S. Vera | S. Fuentes | 164 | 6a. de Romaña en 1.100 con 51 kilos, 6a. serie, |
| 14—6—6—1 | 13 | Queridita | 51 | 9 | S. Meneses | O. Silva | 163 | Ganó a Egipto en 1.100 con 50 kilos, 6a. serie |
| 8—10—11—10 | 14 | B. Chilaneja | 49 | 5 | D. Reyes | P. Valderrama | 113 | 10a. de Piñacha en 1.000 con 53 kilos, 6a. serie |
| 13—5—9—2 | 15 | Eybar | 48 | 10 | P. Muñoz | A. Castro | 165 | 2.o de Happy Boy en 1.100 con 47 kilos, 6a. serie |
| 6—12—3—4 | 16 | Tiberio | 46 | 1 | J. M. Aravena | L. Sandoval | 113 | 4.o de Piñacha en 1.000 con 49 kilos, 6a. serie |

**DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.000 metros.— 5a. serie.— A las 18.40 horas.**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 8—7—8—1 | 1 | Murmurio | 55 | 1 | C. Pezoa | A. Muscat | 215 | Ganó a Ampuloso en 1.200 con 54 kilos, 5a. serie |
| 3—1—3—10 | 2 | Mylene | 55 | 9 | O. Muñoz | J. Salas | 201 | 10a. de Gobelino en 1.200 con 53 kilos, 4a. serie |
| 1—9—R—8 | 3 | Menorca | 53 | 8 | J. Martínez | O. Becerra | 167 | 8a. de Legendario en 1.100 con 54 kilos, 5a. serie |
| 6—5—6—11 | 4 | Capuchina | 52 | 13 | G. Jorquera | P. Bagú | 214 | 11a. de Lagartijo en 1.200 con 53,4 kilos, 5a. |
| 9—6—13—15 | 5 | Mascareña | 52 | 2 | L. A. Paredes | A. Bullezú | 87 | 15a. de Congo en 1.200 con 54 kilos, 5a. serie |
| 5—5—12—17 | 6 | Abombillada | 51 | 7 | M. Yáñez | J. F. González | 216 | 17a. de Tondero en 1.600 con 56 kilos, 5a. serie, |
| 4—3—4—1 | 7 | Borinquen | 51 | 10 | A. Núñez | A. Valdés | 1522 | Ganó a Almendral en 1.100 con 55 kilos, condicional |
| 6—4—3—7 | 8 | Platino | 50 | 3 | G. Meneses | H. Gazmuri | 167 | 7.o de Legendario en 1.100 con 51 kilos en 5a. |
| 5—12—2—18 | 9 | Comet | 49 | 6 | R. Montoya | G. Urquidi | 87 | Penúltimo de Congo en 1.200 con 51 kilos, 5a. |
| 6—4—3—10 | 10 | Panditxú | 49 | 12 | R. Jaque | A. Castro | 167 | 10.o de Legendario en 1.100 con 50 kilos, 5a. |
| 2—5—7—9 | 11 | Cielo Claro | 48 | 4 | S. Pradenas | M. Murillo | 167 | 9.o de Legendario en 1.100 con 49 kilos, 5a. |
| 4—9—4—5 | 12 | Lusitania | 48 | 14 | C. Sepúlveda | R. Celpa | 167 | 5a. de Legendario en 1.100 con 49 kilos, 5a. serie |
| 7—11—9—3 | 13 | Excel | 47 | 11 | F. Meneses | A. Castillo | 167 | 3.o de Legendario en 1.100 con 46 kilos, 5a. serie |
| 7—3—6—1 | 14 | Queen Air | 47 | 5 | P. Muñoz | J. Rodríguez | 168 | Ganó a Monday en 1.100 con 48 kilos, 5a. serie |

**DECIMOCUARTA CARRERA.— 1.000 metros.— 5a. serie.— A las 19.20 horas.— (Tercera válida para la Apuesta Triple, cierre a las … horas.)**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 12—5—1—14 | 1 | Colono | 56 | 6 | G. Jorquera | P. Bagú | 167 | 14.o de Legandario en 1.100 con 53 kilos, 5a. |
| 1—1—14—6 | 2 | Enterprise | 54 | 11 | L. A. Paredes | A. Bullezú | 214 | 6a. de Lagartijo en 1.200 con 50 kilos, 5a. |
| 12—6—8—9 | 3 | Minero | 54 | 3 | D. Cerda | P. Medina | 1689 | 9.o de Mazatlán en 1.500 con 54 kilos, 5a. |
| 1—14—6—7 | 4 | Magician | 53 | 15 | A. Núñez | A. Breque | 2143 | 7.o de Trentnon en 1.500 con 52 kilos, |
| 2—14—6—11 | 5 | Rara | 53 | 6 | R. Jaque | A. Vodanovic | 155 | 11a. de Vociferante en 1.500 con 54.5 kilos, |
| 1—3—2—11 | 6 | Teterarquía | 53 | 12 | F. Toro | G. Urquidi | 86 | 11a. de Campanilla en 1.200 con 54 kilos, |
| 4—4—6—10 | 7 | Espartero | 52 | 4 | G. Saavedra | S. Fuentes | 168 | 10a. de Queen Air en 1.100 con 54 kilos, 5a. |
| 4—8—2—11 | 8 | Grimpola | 52 | 2 | C. Galdames | V. Romo | 84 | Ultima de Agresor en 1.900 con 49 kilos, 5a. |
| 9—17—12—7 | 9 | Lipingue | 51 | 10 | C. Pezoa | A. Abarca | 164 | 7.o de Romaña en 1.100 con 55 kilos, 5a. |
| 10—12—14 | 10 | Abydes | 49 | 16 | S. Escudero | H. Godoy | 168 | Ultimo de Queen Air en 1.100 con 51 kilos, 6a. |
| 2—12—11—3 | 11 | La Chunga | 49 | 13 | S. Vera | A. López | 164 | 3a. de Romaña en 1.100 con 51,6 kilos, 5a. serie, |
| 9—2—5—4 | 12 | Llamazul | 49 | 7 | C. Sepúlveda | A. H. García | 204 | 5a. de Bujara en 1.200 con 49,5 kilos, 5a. 6a. serie |
| 9—3—10—2 | 13 | Marjorie | 49 | 1 | N. N. | J. Inda | 164 | 2a. de Romaña en 1.100 con 51 kilos, 5a. serie |
| 6—3—39 | 14 | Queen of Clubs | 49 | 9 | R. Montoya | E. Rodríguez | 215 | 9a. de Murmurio en 1.200 con 50 kilos, 5a. serie |
| 4—4—2—8 | 15 | Monday | 48 | 14 | J. Aliaga | A. Valdés | 215 | 8.o de Murmurio en 1.200 con 50 kilos, 6a. serie |
| 5—5—8—4 | 16 | Ferid | 47 | 8 | P. Muñoz | E. Castillo | 164 | 4.o de Romaña en 1.100 con 50 kilos, 6a. serie |

# VALPARAISO Sporting CLUB
## VIÑA del MAR

Domingo 10 de febrero de 1963

PRIMERA CARRERA — 1 400 metros — Indice : 14-26 — A las 12.45 horas.

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Itata . . . . | 57 | 4 | P. Muñoz | C. Muñoz E. | Bokara | Mirra |
| 2 | Basilea . . . | 56 | 16 | S. Pérez | M. Maira | Biriatou | Petrouska |
| 3 | Mister Fox . | 56 | 1 | E. Frías | O. Aliaga | B. Fox II | M. Recuerdo |
| 4 | Cecilia Ida . | 54 | 13 | S. Campos | F. Parisi | Mío Sea | M. Plain |
| 5 | Pronóstico . | 54 | 11 | N. N. | L. Alvarez B. | Pandillero | Rayana |
| 6 | Monte Real . | 52 | 3 | L. Morales | G. Mancilla M. | M. Bowman | Cimitarra |
| 7 | Trombón . . | 52 | 6 | S. Benavides | D. Sandoval | B. o'Boy | Musulmana |
| 8 | Monono . . . | 51 | 14 | E. Vásquez | L. E. Vásquez | My Chum | Quizás |
| 9 | Flechador . | 50 | 10 | J. Gálvez | J. Arenas | Plexton | Quena |
| 10 | Quemadora . | 49 | 2 | L. Vásquez | I. Saavedra | Manipour | Bienfaitrice |
| 11 | Welfare . . . | 49 | 5 | S. Azócar | J. González H | Florete | Pontresina |
| 12 | Tunisie . . . | 48 | 7 | J. Parra | D. Araya | Amasis | Chau |
| 13 | Ambientado . | 47 | 12 | R. Quiroz | E. Barticevic | Sandwood | Cocarda |
| 14 | Langostino . | 46 | 8 | J. Monardes | O. Urbina | Florete | Pufila |
| 15 | Spitfire . . | 46 | 9 | D. Basoalto | D. Alvarez | S. Guard | California |
| 16 | M. California | 45 | 15 | M. Toro | H. Alcántara | Franqueo | |

SEGUNDA CARRERA.— 1.000 metros.— Condicional.— A las 13.20 horas.

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Aromático . . | 54 | 6 | H. Alfaro | J. González H. | Rodogat | Alcántara |
| 2 | Justiciero . . | 54 | 2 | C. Astorga | J. González H. | Jardiniere | Pleamar |
| 3 | Basket Ball . | 54 | 10 | O. Saavedra | L. Alvarez B. | Pasilisco | Palmadita |
| 4 | Premiado . . | 54 | 9 | G. Saavedra | G. Mancilla M. | C. Life | Predictor |
| 5 | Santa Claus . | 54 | 5 | E. Muñoz | O. Silva | Aguacero | Cartulina |
| 6 | Buenamoza . | 51 | 7 | E. Vásquez | A. Padovani | Fragonard | Buenagamba |
| 7 | Canta Rana . | 51 | 1 | S. Pérez | D. Alvarez | Nipigón | S. Boodle |
| 8 | Mi Sarita . . | 51 | 11 | J. Pacheco | L. Romero | Ollantay | Techita |
| 9 | Nisapur . . . | 51 | 8 | R. Arredondo | A. Martínez | Bristol | Naipur |
| 10 | P. Amarilla . | 51 | 3 | L. Vásquez | I. Saavedra | Parsi | Flamígera |
| 11 | Saeta . . . . | 51 | 4 | N. Bravo | G. Sarmiento | Mío Sea | Quick |

TERCERA CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional .— A las 13.55 horas.

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Holocausto . . | 52 | 5 | S. Pérez | G. Pérez | Vlasov | La Salina |
| 2 | Sombrera . . | 51 | 11 | E. Wastavino | E. Spirea | S. Sky | Nereida |
| 3 | Nácar . . . . | 50 | 7 | E. Vásquez | L. E. Vásquez | M. Bowman | Recerca |
| 4 | Referencia . | 50 | 9 | V. Lobos | A. Marchesini | Madara | Conspiracy |
| 5 | Concertista . | 49 | 1 | N. N. | N. Ramírez | Soupi | Amira |
| 6 | Alegrón . . . | 48 | 3 | S. Azócar | D. Bernal | Amasis | Huecha |
| 7 | Indigo . . . | 48 | 8 | A. Orellana | H. Garretón | Ch. Yquem | Boscosa |
| 8 | Indomable . | 48 | 16 | J. Gálvez | U. Bravo | Hilltop | Al-K. Chofa |
| 9 | Ava Gardner | 45 | 2 | J. Parra | O. Silva | M. Cross | Campanela |
| 10 | Casamata . | 45 | 12 | R. Durán | J. Bernal | G. Strategy | N. de Tigre |
| 11 | Connie . . . | 45 | 15 | J. Miranda | A. Padovani | Copernic | Dulzurina |
| 12 | Dolce Vita . | 45 | 10 | J. Monardes | J. Cavieres | F. Verdict | Narina |
| 13 | Nariva . . . | 45 | 6 | F. Añiñir | E. González | My Chum | Pentagrama |
| 14 | Preferencia . | 45 | 14 | R. Quiroz | O. Castillo | F. Vital | Quena |
| 15 | Quebradora . | 45 | 4 | D. Ahumada | I. Saavedra | Manipour | Polka |
| 16 | Risa Franca . | 45 | 13 | L. Duque | H. Alcántara | S. Guard | — |

CUARTA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice: 28-34.— A las 14.30 horas.

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Santulona . . | 54 | 9 | O. Saavedra | L. Alvarez B. | Hooligan | Santa Fe |
| 2 | Trasluz . . . | 54 | 6 | A. Hughes | O. Aliaga | Gallardo | Tinguiririca |
| 3 | Bendix . . . | 52 | 3 | J. Farías | A. Breque | M. Cross | Balsita |
| 4 | Cobrillo . . . | 52 | 10 | C. Astorga | J. González H. | W. Honey | Cebra |
| 5 | Espumoso . . | 52 | 1 | R. Núñez | D. Bernal | Brazza | E. del Sur |
| 6 | Talabartera . | 52 | 7 | J. Pacheco | L. Romero | Afghan II | Tara |
| 7 | Taimada . . | 51 | 15 | J. Monardes | H. Alcántara | Ll Bar | Lely |
| 8 | Paraíso . . . | 50 | 11 | A. Orellana | L. Valle P. | W. Prince | Pasionaria |
| 9 | Belalcázar . | 49 | 4 | E. Vásquez | D. Sandoval | D Devil | Barcelona |
| 10 | Flautista . . | 49 | 5 | J. Miranda | G. Pérez | Parsi | Marriness |
| 11 | Huilco . . . | 49 | 8 | H. Pilar | I. Saavedra | Lafontaine II | Revolta |
| 12 | Q. Libertad . | 49 | 16 | N. N. | O. Silva | T. of T. Cities | Q. Ann |
| 13 | Senechal . . | 49 | 13 | N. N. | R. Saavedra | Copernic | Singapur |
| 14 | Sparadra . . | 49 | 14 | G. Cortés | H. Navarro | S. Faré | Mañera |
| 15 | Bañador . . | 48 | 12 | S. Azócar | H. Jara | E. Meridian | Bandolina |
| 16 | Margoso . . | 48 | 2 | J. Gálvez | M. Maira | T. Moulins | Margarita |

QUINTA CARRERA.— 1.400 metros.— Handicap.— A las 15.05 horas.
(GANADOR Y DUPLA)

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Albany . . . | 51 | 1 | R. Arredondo | A. Martínez | W. Honey | Arley |
| 2 | Rapiña . . . | 50 | 4 | H. Pilar | D. Bernal | S. Meridian | Ragazza |
| 3 | Fondak . . . | 48 | 3 | S. Azócar | J. Inda | Empire | Fabiana |
| 4 | G. Bravo . . | 48 | 2 | A. Parra | R. Saavedra | Ember | Alegoría |
| 5 | Alegórico . . | 46 | 5 | G. Cortés | A. Breque | W. Honey | Andalousie |
| 6 | El Andaluz . | 46 | 6 | J. Miranda | U. Bravo | Huemul II | |

CARRERA "A".— 1.600 metros.— Carrera Especial.— A las 15.35 horas.
(GANADOR Y DUPLA)

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Harpal . . . | 57 | 3 | N. N. | J. González H. | Copernic | Mármara |
| 2 | Lustre . . . | 52 | 4 | E. Soto | J. Melero | Bokara | La Décima II |
| 3 | Big Dandy . | 51 | 1 | N. N. | R. San Martín | Big Burn | Touchwood |
| 4 | Fleuret . . . | 51 | 2 | H. Pilar | O. Urbina | Florete | Bienfaitrice |

SEXTA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice: 34-42. — A las 16.10 horas.— (Primera válida para la Apuesta Triple.)

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Boomerang . | 55 | 9 | E. Romero | A. Breque | W. Honey | Bombacha |
| 2 | Filántropo . | 55 | 6 | J. Pacheco | L. Romero | Greenhil | Philadelphia |
| 3 | Shoki . . . . | 55 | 3 | O. Saavedra | R. Allen | El Gaucho | Ya Vengo |
| 4 | Royal Flush . | 54 | 10 | G. Saavedra | J. González H. | Filibustero | Relation |
| 5 | Palpitación . | 53 | 1 | A. Orellana | J. Suárez | C. Life | Predictor |
| 6 | Ll. Blanco . | 52 | 7 | N. N. | E. González | S. Prince | La Quinta |
| 7 | Ll. Llinqui . | 52 | 15 | H. Pilar | G. Sarmiento | Ch. Yquem | L. Negra |
| 8 | Valeroso . . | 51 | 11 | G. Cortés | L. Alvarez B. | Agasajo | Zircón |
| 9 | Oslo . . . . | 50 | 4 | J. Monardes | L. E. Vásquez | My Chum | Horos |
| 10 | Tempestiva . | 50 | 5 | S. Azócar | O. Silva | Meyerling | Tenacidad |
| 11 | F. Dorada . | 49 | 8 | J. Miranda | H. Navarro | Atophan | La Flecha |
| 12 | Lujosa . . . | 49 | 16 | R. Quiroz | H. Jara | Aguacero | Salamira |
| 13 | C. Mío . . . | 48 | 13 | N. N. | M. Maira | Mareador | Melopea |
| 14 | Querendón . | 48 | 14 | L. Vásquez | I. Saavedra | Cockney | M. Shackleton |
| 15 | Reyezuelo . | 48 | 12 | J. Parra | O. Urbina | Faubourg | Competencia |
| 16 | Sin Seña . . | 47 | 2 | R. Durán | O. Aliaga | Meyerling | S. Chistar |

SEPTIMA CARRERA.— 1.900 metros.— Clásico.— Condicional.— A las 16.45 horas.— (Primera válida para la Apuesta Doble.)

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Multimillon. | 55 | 5 | P. Ulloa | J. Inda | Antar | La Gringa |
| 2 | Golorito . . . | 54 | 4 | H. Pilar | A. Breque E. | Soupi | Barona |
| 3 | Montufar . . | 51 | 2 | S. Azócar | J. Melero | F. Fox II | Muzly |
| 4 | Alex . . . . | 50 | 3 | J. Pacheco | R. Allen | Plexton | Arras |
| 5 | Golden Age . | 50 | 8 | J. Miranda | G. Sarmiento | C. Life | Pellaria |
| 6 | N. and Day . | 49 | 1 | J. Parra | G. Urquidi | Fragonard | Midnight |
| 7 | Punzante . . | 49 | 6 | H. Obregón | S. Miceli | L. Lord | Tesna |
| 8 | Disipada . . | 46 | 7 | R. Durán | G. Mancilla I. | Agasajo | D. Edition |

OCTAVA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice: 67-79.— A las 17.25 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Triple.)

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Chapultepec | 57 | 1 | G. Saavedra | J. González H. | Barranco | Cachemira |
| 2 | Lorito .. .. | 46 | 10 | S. Azócar | J. González H. | Soupi | Cachaña |
| 3 | Pileque .. . | 56 | 11 | P. Ulloa | C. Muñoz G. | Bristol | Pettykings |
| 4 | Piruncho .. | 55 | 8 | D. Santibáñez | L. Romero | Soupi | Red Lex |
| 5 | Huambali .. | 54 | 2 | J. Pacheco | R. Bernal | T. Crown | Merienda |
| 6 | Mandingo .. | 52 | 6 | R. Arredondo | A. Martínez | G. Strategy | Varsovia |
| 7 | Callin .. .. | 50 | 9 | N. Bravo | A. Padovani | Fragonard | Poplin |
| 8 | Qué Será . . | 50 | 4 | A. Orellana | J. Suárez | Y. Highness | Q. Dirán |
| 9 | Torquemada | 50 | 3 | E. Vásquez | L. E. Vásquez | Ember | La Coquito |
| 10 | Beltrame . . | 47 | 12 | G. Cortés | A. Breque | Agasajo | Qué Bajeza |
| 11 | Melania .. .. | 47 | 5 | J. Monardes | H. Alcántara | Meyerling | Milanesita |
| 12 | New Sun . . | 45 | 7 | J. Miranda | G. Sarmiento | C. Life | Sadowa |

NOVENA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice: 55-66 — A las 18.05 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Doble.)

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Belgrado . | 58 | 6 | P. Ulloa | H. Garretón | Bromazo | Rosadora |
| 2 | Esquire .. . | 57 | 5 | S. Pérez | O. Aliaga | T. of T. Cities | Emergencia |
| 3 | Br. Azul ... | 56 | 8 | G. Saavedra | J. González | T. Crown | P. White |
| 4 | Moreno .. .. | 52 | 11 | C. Astorga | J. González | E. Vital | Morenita |
| 5 | Tabalí .. | 50 | 7 | S. Azócar | J. Gonzalez | M. Cross | Testera |
| 6 | Asonada .. . | 55 | 13 | O. Saavedra | O. Castillo | Apolo | Vilucana |
| 7 | On Benja .. | 54 | 3 | A. Naranjo | J. Suárez | Faubourg | Marpesa |
| 8 | Félix .. .. | 53 | 9 | J. Farías | Alv. Breque | Daemon | Fortunata |
| 9 | Bengasi .. | 52 | 4 | R. Arredondo | H. Jara | Big Burn | Beautiful |
| 10 | Planetario | 51 | 10 | L. Mejías | H. Navarro | Bayano | Grúa II |
| 11 | Brentano .. | 50 | 1 | J. Miranda | G. Sarmiento | Mío Sea | Masbota |
| 12 | Labieno .. | 49 | 2 | R. Durán | R. Bernal | Le Tellier | Lady Rose |
| 13 | Aunty .. .. | 47 | 12 | O. Pilar | I. Saavedra | Terek | Austríaca |

DECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice: 43-51 .— A las 18.45 horas.— (Tercera válida para la Apuesta Triple.)

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Flamme .. | 56 | 16 | N. Bravo | S. Fuentes | W. Honey | Flandes |
| 2 | Pamplemouse | 55 | 14 | P. Ulloa | G. Sarmiento | Ch. Yquem | Paula |
| 3 | Pancho Villa | 49 | 12 | O. Pilar | G. Sarmiento | S. Faré | Jealous |
| 4 | Triple Sec | 55 | 6 | C. Astorga | J. González | Soupi | T. Ogg |
| 5 | Llanero .. .. | 54 | 15 | G. Saavedra | J. González | P. Sur | Manodia |
| 6 | Polar .. .. . | 54 | 2 | J. Farías | J. González | M. Bowman | Lady Ann |
| 7 | Alusiva .. .. | 54 | 9 | E. Muñoz | O. Aliaga | Empire | Koketka |
| 8 | Landeau . | 54 | 8 | A. Naranjo | R. Bernal | Antar | Landetita |
| 9 | Vagabundo . | 54 | 11 | O. Manríquez | H. Garretón | P. Row | Bourgogne |
| 10 | Fortachín .. | 52 | 5 | A. Orellana | H. Garretón | Ch. Yquem | Modenna |
| 11 | Mandato .. | 51 | 4 | E. Vasquez | A. Padovani | Shearwater | Marless |
| 12 | Al Rodeo .. | 50 | 7 | J. Miranda | S. Miceli | Pandillero | Lila |
| 13 | Plácida .. .. | 50 | 10 | J. Parra | O. Silva | Barranco | Vie |
| 14 | Flor de Ulmo | 49 | 13 | M. Toro | L. Valle P. | Le Tellier | Fastidiosa |
| 15 | Futurete ... | 48 | 1 | R. Durán | D. Bernal | T. of T. Cities | Camerina |
| 16 | Media Vuelta | 47 | 3 | G. Cortés | L. Alvarez B. | | Macolla |

# HIPODROMO CHILE... (De la Página 12)

(De la Página 12)

DUODECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— 5a. serie. — A las 14.05 horas.

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Impávido . | 55 | 16 | J. García | J. García | 156 | 9.o de Cargosa en 1.500 m. 4a. ser. 50 k. T.: 1.33. H. Chile |
| 2 | Abd el Kebir | 53 | 12 | J. Toro | A. Ramírez | 155 | 2.o de Vociferante en 1 500 m. 5a .ser. 52,1 k. T.: 1.33 1\|5 |
| 3 | Cataviento | 53 | 3 | L. Camus | J. Troya | 168 | 8.o de Queen Air, 1.100 m. 5a .ser. 48 k. T.: 1.06 4\|5. Club |
| 4 | Curicó . . . | 53 | 8 | G. Jorquera | L. E. Toledo | 156 | 5.o de Cargosa, 1.500 m. 5a. ser. 47 k. T.: 1.33. Hipódromo |
| 5 | Niké . . | 52 | 5 | E. González | A. Lab | 119 | 17.o de Lucrecio, 1.500 m. 6a. ser. 51 k. T.: 1.33. Club H. |
| 6 | Dionisio . . | 52 | 4 | H. Olguín | H. Cisternas | 154 | Ganó a Marietta, 1.500 m. 6a. ser. 50 k. Tpo.: 1.33 1\|5. H. |
| 7 | Vizcaíno . | 52 | 13 | R. Madariaga | H. Inda | 155 | 10.o de Vociferante en 1.500 m. 5a. ser. 52,8 k. Tpo.: 1.33 1\|5 |
| 8 | Azulejo . | 51 | 11 | O. Castillo | A. Valenzuela | 155 | 9.o de Vociferante en 1.500 m. 5a. ser. 52,6 k. T.: 1.33 1\|5. |
| 9 | Cucalón . . | 51 | 9 | R. Jaque | R. Méndez | 109 | 10.o de Fonética en 1.400 m. 5a. ser. 52.6 k. T.: 1.26 1\|5. H. |
| 10 | Dolmar . . | 51 | 15 | J. Martínez | R. Bernal G. | 107 | 5.o de Cargosa, 1.400 m. 4a. ser. 49.7 k. T.: 1.25 1\|5. Hip. |
| 11 | Dn. Alfonso | 51 | 6 | C. Sepúlveda | J. Castro R. | 109 | 6.o de Fonética, 1.400 m. 5a. serie. 54.5 k. T.: 1.26 1\|5. Hip. |
| 12 | Rafumón . . | 51 | 14 | R. Neira | L. Contreras | 113 | 10.o de Cachuco, 1.000 m. 5a. ser. 53.5 k. T.: 1.03 4\|5. Hip. |
| 13 | Aladín . . . | 50 | 10 | G. Meneses | Fco. Castro O. | 109 | 18.o de Fonética en 1.400 m. 5a. ser. 51 k. T.: 1.26 1\|5. H. |
| 14 | Bamán . . | 50 | 18 | L. A. Paredes | J. Zúñiga | 155 | 6.o de Vociferante, 1.500 m. 5a. ser. 52.6 k. T.: 1.33 1\|5. H. |
| 15 | Dollar Oro . | 50 | 7 | S. Alcalde | G. de la Cerda | 109 | 15.o de Fonética en 1.400 m. 5a. ser. 51 k. T.: 1.26 1\|5. Hip. |
| 16 | A la Carga . | 49 | 2 | C. Paredes | I. Duque | 154 | 10a. de Dionisio, 1.500 m. 6a. ser. 51 k. T.: 1.33 2\|5. Hip. |
| 17 | Free Life . | 49 | 17 | L. Muñoz | A. Petit | 37 | 15.o de Cargosa en 1.500 m. 5a. ser. 50 k. T.: 1.33. H. |
| 18 | Stefan . . | 49 | 1 | N. Vásquez | G. Toro | 154 | 15.o de Dionisio, 1.500 m. 6a. serie. 54 k. T.: 1.33 2\|5. Hip. |

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— 4a. serie.— A las 14.40 horas.— (Tercera válida para la Apuesta Triple.)

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Erebus . . . | 57 | 3 | S. Véliz | J. Bernal | 153 | 8.o de Dadivoso, 1.500 m. 3a. ser. 49.5 k. T.: 1.32. H. Chile |
| 2 | Orgulloso . . | 56 | 4 | J. Escobar | A. Henríquez | 153 | 5.o de Dadivoso, 1.500 m. 3a. ser. 46.2 k. T.: 1.32. H. Chile |
| 3 | El Lolo . . | 53 | 10 | C. Ojeda | C. Santos | 74 | 2.o de Gran Visir en 1.200 m. 4a. ser. 51 k. T.: 1.13. Hip. |
| 4 | Huiscapi . | 55 | 9 | J. Martínez | A. López | 156 | 6.o de Cargosa en 1.500 m. 4a. ser. 56.8 k. T.: 1.33. Hip. Ch. |
| 5 | Sun Shine . | 55 | 12 | J. Gómez | P. Briones | 144 | 4.o de Calerano, 1.200 m. 3a. serie. 49.5 k. T.: 1.13. Club H. |
| 6 | Victimado . | 55 | 8 | L. Camus | A. Valenzuela | 156 | 12.o de Cargosa, 1.500 m. 4a. ser. 48.7 k. T.: 1.33. Hipód. |
| 7 | Legendario . | 55 | 11 | R. Madariaga | J. Troya | 167 | Ganó a Viracocha, 1.100 m. 5a. ser. 51 k. T.: 1.06. Club |
| 8 | El Cuyano . | 54 | 15 | G. Jorquera | H. Cisternas | 156 | 4.o de Cargosa en 1.500 m. 4a. ser. 56.5 k. T.: 1.33. Hip. |
| 9 | Port Said . | 53 | 2 | O. Hermosilla | M. Valenzuela | 156 | 14.o de Cargosa en 1.500 m. 4a. ser. 50 k. T.: 1.33. Hip. |
| 10 | Tres Puentes | 52 | 14 | J. M. Aravena | F. Chamorro | 156 | 3.o de Cargosa en 1.500 m. 4a. ser. 48.7 k. T.: 1.33. Hip. |
| 11 | El Jerarca . | 51 | 17 | G. Meneses | J. Romero | 161 | 3.o de Palumbario en 1.600 m. 3a. ser. 51 k. T.: 1.41 2\|5. Club |
| 12 | Confucio . | 50 | 1 | J. Toro | L. E. Toledo | 156 | 13.o de Cargosa en 1.500 m. 4a. ser. 48 k. T.: 1.33. Hip. |
| 13 | Agadín . . | 49 | 16 | N. Vásquez | S. Olivares | 156 | 7.o de Cargosa en 1.500 m. 4a ser. 49 k. T.: 1.33. Hip. |
| 14 | Lariate . . | 49 | 13 | R. Jaque | A. Buliezú | 143 | 4a. de Spartanera en 1.200 m. 4a. ser. 48 k. T.: 1.13. Hip. |
| 15 | Hija de Oro | 48 | 6 | C. Paredes | A. Vodanovic | 74 | 4a. de Gran Visir, 1.200 m. 4a. ser. 47 k. T.: 1.13. H. |
| 16 | Cariñoso . | 48 | 5 | S. Alcalde | A. Proschle | 156 | 15.o de Cargosa en 1.500 m. 4a. ser. 45 k. T.: 1.33. Hip. |
| 17 | Recanto . . | 47 | 7 | R. Montoya | L. G. Alvarez | 120 | 8.o de Emiliano en 1.500 m. 5a. ser. 49 k. T.: 1.32 3\|5. Club |

# Candorosa: Segunda en Clásico Venezolano

**CARACAS, (Especial para LA NACION, por Jesús del Campo Rubilar).— Catorce ejemplares chilenos se presentaron en la última reunión de "La Rinconada". Entregó a continuación para los lectores de LA NACION, los lugares que alcanzaron, y sus antecedentes:**

En una 8a. serie, sobre 1.100 metros se presentaron ELVIRITA (Big Burn y Harriet) y AMOREBIETA (Bokara y A Voluntad). La primera remató en sexto lugar. Amorebieta fue última.

En 1.700 metros, 5a. serie, presentaron a EL DRUIDA. Remató en el penúltimo lugar. Cargaba 48 kilos.

También en 1.700 metros actuó CANDOROSA (Mío Sea y Grandota), cargando 55 kilos fue derrotada en el clásico "Radio y Televisión" por uno y medio cuerpo, en el tiempo de 107 segundos. (N. de la R: es igual a 1 minuto 47 segundos). CANDOROSA arremetió en las últimas distancias con una atropellada impresionante. La montó el jinete chileno Carlos Pérez.

En un handicap de selección, en 1.400 metros, fue presentado POLICEMAN (Polo Sur y Viluca), cargando 52 kilos terminó en 6.o lugar.

Mil cuatrocientos metros con premio del 10 por ciento, corrieron KURICURA (Espace Vital-Kuricura); MARIA CECILIA (Licencioso-María Stella), y MA MAISON (Atophan-Mampara). La mejor ubicada fue KURICURA que remató 4a. mientras MA MAISON, era 7a. MARIA CECILIA, fue 8a., esta última sólo llegó ganando a uno.

Los ejemplares CONCURRENCIA (Espace Vital-Costella) y DOBLE UNO (Oribero – Pifiada), fueron presentados en una 10a. serie sobre 1.100 metros. La primera remató séptima, mientras DOBLE UNO era penúltimo.

HERACLIO (Flexton-Hidalgo), actuó en una 8a. serie sobre 1.600 metros. Remató en sexto lugar entre doce rivales.

FAZENDEIRO (Forest Row-Guanguali), con 46 kilos, tomó parte en una 7a. serie en 1.200.

En una 6a. serie, sobre el recorrido de 1.400 metros, actuaron MAYORENGO (Holmsbush-Magua), y OSORNINO (Orégano-Cleopatra). El primero remató en sexto lugar. OSORNINO fue 8.o entre 14 rivales.

LOS JINETES.— Faena destacada cumplió esta semana el veterano Juan Eduardo Cruz. Logró cuatro victorias. Balsamino Moreira, por su parte, dos triunfos. Carlos Pérez, un triunfo.

Entre los profesionales que ganaron mayores sumas el año pasado, Juan Eduardo Cruz postergó a Balsamino Moreira. He aquí la lista:

| | | |
|---|---|---|
| 1.o J. E. Cruz .. | Bs. | 227.197,60 |
| 2.o B. Moreira .. | | 223.215,35 |
| 3.o M. Barra . .. | | 163.393,40 |
| 4.o G. Avila . . . | | 149.562,50 |
| 5.o C. Pérez . . . | | 134.655,70 |

LOS PREPARADORES.- Antonio Jacial ganó esta semana una carrera. Ganó la primera carrera del día sábado con su pupilo Ganadero. Luis Araya, por su parte, también obtuvo un triunfo. Hizo suya la cuarta carrera del domingo con el ejemplar llamado Galaxia.

# Eliminaron a diecisiete jinetes

**Tres entrenadores también pierden su licencia.**

Tres entrenadores y diecisiete jinetes perdieron su licencia en la última reunión de la Comisión Patentes.

Los entrenadores eliminados son: JORGE GALLEGUILLOS, MANUEL ORTIZ y VICTOR VALENZUELA OLMOS.

Para eliminar a estos entrenadores se aplicó el artículo 175 que dice: "Los preparadores que no ganen 12 carreras en los tres años siguientes a la fecha en que les sean otorgadas sus patentes no podrán seguir ejerciendo esta actividad ni optar nuevamente a la profesión de preparador".

Los jinetes eliminados son los siguientes: MARIO ALBURQUERQUE, LUIS CATALDO, RAUL ALBURQUERQUE, MANUEL COFRE, JUAN GOMEZ, HERIBERTO GONZALEZ, MANUEL LAZZUS, ENRIQUE NUÑEZ, HUGO PONCE, HERNAN RIVERA, HECTOR ROZAS, RAUL SAGARDIA (está en Concepción), DESIDERIO SANTIBAÑEZ, JUAN SANDOVAL, JUAN LUIS SILVA, AGUSTIN TORRES, JOSE TRIGO y MARIO VALDIVIESO.

En el caso de RAUL SAGARDIA será consultado a Concepción pues —extraoficialmente—, se sabe que está corriendo por aquellos lados.

# Mundano: un apronte para dar que hacer

**Anima el premio "L. Jaraquemada".**

**300 METROS:**

COMET, Renato Montoya, en 19; repitió en 18 2|5.

**400 METROS:**

VOLCADOR, Fernando Toro, en 24 3|5; repitió en 24.
RUGENDAS, Fernando Toro, en 24 2|5.
GRAND SLAM, Luis Espinoza, en 24 1|5; repitió en 23 1|5.
TITI, Julio Chamorro, en 24.
LADY MADARA, Luis Godoy, en 24 2|5.
MURMURIO, aprendiz, en 24 2|5.
MALVINAS, Fernando Toro, en 24.
TIRZO, Gabriel Saavedra, en 24 3|5.
INQUISIVI, Pedro Muñoz, en 25; repitió en 24 2|5.
AMBICIONERO, Raúl Alburquerque, en 25.
ORGIA, aprendiz, en 24 2|5.

**500 METROS:**

FRENO, Luis A. Díaz, en 29 2|5.
NIÑO DIABLO, Luis Espinoza, y RIO LAJA, Juan Aliaga, en 30 2|5; iguales.
MUNDANO, Fernando Toro, en 29 3|5.
GRAN PELEA, Sergio Vera, en 30.
MAMBRINO, Mario Yáñez, en 31 2|5.
GREENNA, Carlos Sepúlveda, en 30.
EL CUCO, Luis A. Díaz, en 31 2|5.
AMPULOSO, Héctor Salas, en 30.
VEJESTORIO, Jorge Caro, y ARRUGADO, Omar Olivares, en 30; iguales.
NORTE CHICO, Carlos Miranda, en 32 2|5.
BRILLARA, Sergio Vera, en 29 2|5.
ADMIRAL CROWN, Enrique Contreras, en 32.
TIBERIO, José M. Aravena, en 30 2|5.
NORMANDA, Jorge Caro, en 30.
ANGELINA, Luis Marchant, en 30 2|5.
VIAJADA, Enrique Contreras, en 30 2|5.
TETRARQUIA, Enrique Contreras, en 31.
MUZIANO, Ricardo Jaque, en 30.

**600 METROS:**

CATRALA, Héctor Salas, en 37.
FIESTERO, Enrique Saavedra, en 38.
BETANIA, Héctor Salas, en 37 3|5.
DEUXIEME, Gabriel Saavedra, en 37.
TOMBOLA, Fernando Toro, en 36 3|5.
CAMINITO, Luis A. Díaz, en 40.

**700 METROS:**

IDENTICO, Fernando Toro, en 44.

MAZATLAN, Ricardo Jaque, en 45.
LE TOUQUET, Carlos Sepúlveda, en 44 2|5.
PENTATEUCO, Omar Muñoz, en 43 3|5.
EL HUINCA, Héctor Salas, en 43 3|5.
PIBA LINDA, Juan Aliaga, en 42 2|5.
JUVENICA, Gabriel Saavedra, en 43 3|5.
GIFFORD, Luis Marchant, en 44 2|5.

**800 METROS:**

MISS LOCURA, Héctor Salas, en 51 2|5.
ROMANCE, Renato Montoya, en 51.
LORD, Jorge Castro, en 51 3|5.
VIEROL, Renato Montoya, en 52 3|5.

**1.000 METROS:**

CAPITELLO, Juan Aliaga, en 1.05.

# FUE DEVUELTO UN MEDIO HERMANO DE ARTURO A

MI CRITERIO, elemento que ganó su carrera el domingo pasado, más LADY HISS y NIÑO BRUJO, que estaban en el corral de Fernando Jacial, abandonaron ese stud y se fueron al de Francisco Chamorro.

**EN UN 17 por ciento serán aumentadas las pensiones a los entrenadores, empleados de stud y jinetes jubilados.**

**Este aumento fue acordado en la última reunión de la Caja de Previsión.**

EL DESAPARECIDO entrenador chileno OLIVERIO LANZONI, que estaba radicado en Argentina, fue jinete en nuestro medio igual que sus hermanos José y Francisco Lanzoni. Quienes lo recordaron en la mañana de ayer manifestaron que fue un excelente látigo.

**EN E° 0,80 fueron aumentados los herrajes. Los nuevos precios son los siguientes:**

**Club Hípico: E° 4,40.**
**Hipódromo Chile: E° 4.**
**Sporting Club: E° 3,90.**

REYNALD, ganador en Viña del Mar el domingo del premio clásico, a peso de reglamento "Club Hípico de Santiago" es candidato seguro a participar en el premio "Internacional", para el clásico "Alfredo S. Jackson", competencia sobre 2.400 metros.

**DOMINADO, que estaba a cargo de Julio Herane, seguirá su campaña en manos de Valentín Ramírez.**

PUEYRREDON cambió también de corral. Seguirá su entrenamiento en manos de Artagnan Ramírez.

**RUMMY, otro pupilo de Artagnan Ramírez, recibió purgante en la mañana de ayer.**

AGADIN, nuevo pupilo de Servando Olivares, viajará a Viña del Mar, junto con Cavour, la próxima semana. Permanecerán allí aproximadamente, un mes.

**TRES EJEMPLARES de Augusto Breque, padre, partieron a Viña del Mar. Fueron ellos: MARLON BRANDO, YES y el potrillo de dos años SUSTO.**

CHARLA entre un reportero de LA NACION y Luis Alberto Díaz:

LA NACION: "¿Le han hecho muchas bromas por la derrota de Santos?"

L. A. DIAZ: "¡Creo que ya son demasiadas!"

LA NACION: "¿Es que usted aseguraba una derrota para la "U" muy fácil?"

L. A. DIAZ: "Reconozco que me equivoqué. Se ha progresado mucho por estos lados en esta materia".

LA NACION: "¿Seguirá como jinete de Reynald?"

L. A. DIAZ: "Es lo que espero. Por el momento parece que sí".

**LOS LUNES, un hijo de ARGUR y SABELLA, que fue adquirido en privado el año pasado, fue devuelto a su criador por el stud "ON CHUMA", por estimarse que padece de una atrofia muscular en las amarras.**

**Este medio hermano del crack ARTURO A, ingresó al corral de Fernando Jacial y defenderá los colores de su criador.**

# RIESGO MANTIENE GRAN FORMA

**Pasó 500 metros en 30 segundos.**

**PISTA DE ARENA, DE SUBIDA**

**200 metros:**

VIBILIA, Samuel Meneses, en 13.
SPARTANA, Osvaldo Hermosilla, en 12 3|5.
PIREO, Luis Hevia, en 12 2|5, repitió en 12.
LA HABANA, Avelino Mora, en 12; repitió igual.

**400 metros:**

DOLLINCO, Samuel Meneses, en 25.
ALIGHIERI, Neftalí Vásquez, en 23, de bajada.
MISS AMORES, Manuel Lazzus, en 25 2|5.
LEGENDARIO, Ricardo Madariaga, en 25.
DON SATA, Clemente Ojeda, en 25.
PIPERACINA, Claudio Paredes, en 23 2|5, de bajada.
LIBERTARIO, Enrique González, en 23 3|5.
MASCARADE, Ricardo Madariaga, en 22, de bajada.
ANTIPARRA, Luis A. García, en 25.

**500 metros:**

RIESGO, Nicolás González, en 30.
TRI SULARA, José Latorre, y MAGDALENA, Juan Barrios, en 31; iguales.
SUZY, Fernando Meneses, en 30 3|5.
LLAMAZUL, Osvaldo Hermosilla, en 30 3|5, de bajada.
ENTRE RIOS, aprendiz, en 31 2|5.
STOCK, Fernando Toro, en 30 2|5.
IDEALISTA, Clemente Ojeda, en 31 4|5.

**600 metros:**

ALADIN, Luis Muñoz, y DON ALFONSO, Luis Camus, en 37; iguales.
BANGKOK, Manuel Lazzus, en 37.
CORCOVEADOR, Luis Camus y SIEMPRE MAGALLANES, Nicolás González, en 36 3|5; iguales.
EL ESPIANTE, Luis Camus, en 36 3|5, de bajada.



# Arriba y Abajo

PERDONARAN los estimados lectores que hoy no les hablemos de hípica. No podemos. Hay luto en LA NACION, por la muerte de don Pedro Gajardo Ceballos (Q.E.P.D.). Fue él un sincero amigo de nosotros y un maestro.

¡Cómo postergar esta oportunidad para decir en mi columna lo que fue Pedro Gajardo Ceballos! En esta casa, junto a Gajardo, entregué mi juventud y mis mejores anhelos. El dolor puede más en esta ocasión que nuestros ímpetus de verter en un papel toda nuestra congoja. Fue Pedro Gajardo Ceballos el Jefe de la Sección Deportes de LA NACION durante 24 años. Heredó de ese otro gran periodista don Jorge Vial Jones la inquietud y el afán de hacer lo mejor y lo hizo. Nadie pudo negarle nunca que fue un gran periodista. Cuando lo llamaron a retiro tuvo la dignidad de salir, pero no se le dejó ir. La Empresa LA NACION le pidió que continuara entre nosotros, y siguió porque el periodismo lo sentía en su sangre. ¡Cuántas madrugadas lo sorprendieron en el taller y cuántas haciendo rueda de periodistas en esas mesas donde se comparte el vino y la amistad!

Junto a Pedro Gajardo Ceballos crecí y pude comprobar sus condiciones de hombre bueno, honesto y sincero. A él le debo mucho, muchísimo. Era un jefe que no sólo daba órdenes, sino que se preocupaba de su gente. Un día llegué al diario con una gran noticia. De entrada me preguntó: "¿Dio el Bachillerato? "Sí, pero no sé cómo salí..." "Bueno, vuelva cuando lo sepa..." Y volví al año con el cartón bajo el brazo. Entonces, me volvió a aceptar en la Sección Deportes y me estimuló siempre para que pudiese llegar a tener otra profesión. "Tú sabes —me decía— cómo es esta profesión sin título... Así que estudia, estudia, estudia..." Y es el consejo que más le agradecí siempre. Cuando llegué con el otro cartón bajo el brazo, entonces, me dijo: "Eres dos veces profesional: pero sigue en el periodismo porque no debes ser mal agradecido..." Y seguí.

Y aquí estoy, don Pedro. Firme como una roca.

La angustia y el pesar oprimen el cerebro. Las imágenes se suceden rápidamente. Su timbre de goma, su gomero, su "gillette" vieja, sus tijeras —las herramientas de todo buen periodista— habían reaparecido en "GOLPE". Y también sus artículos, bien mecanografiados al tacto con más de 60 palabras por minuto, limpios, impecables, sin una coma ni de más ni de menos. Y siempre con lo justo. Maestro de periodistas, auténtico maestro, porque también tenía vocación de profesor, muchas veces me confesó que sus grandes amores eran el Internado Nacional Barros Arana, su colegio de siempre; LA NACION, su diario; el viejo y aguerrido Magallanes, su club; y, por supuesto, su esposa y sus hijos.

Hace sólo algunos días lo dejé en Avenida Tobalaba, a la hora en que el sol empuja a las estrellas para que se vayan, esperando un taxi... Anoche un taxi lo llevó a la muerte... Nosotros nos quedamos esperando el próximo, pero primero iremos a dejarlo para que sienta en frío sus amores: haremos fila los del INBA, los de LA NACION, los del Magallanes "azul y blanco listados", y su esposa y sus hijos, que quiso por sobre todo.

Si es cierto que la vida nace de la muerte y que ésta no es más que una etapa en las naturales evoluciones y transformaciones de la humanidad, quiere decir, entonces, que con Pedro Gajardo Ceballos, la muerte no ha apagado nada y que lo único que ha hecho es renacer nuestro cariño y los sentimientos más puros, jamás olvidados. Y como me lo dijo hace sólo algunos días: ¡Buenas noches, Samuel...! ¡Hasta mañana, don Pedro...!

DON SAMUEL

# RIVER ES EL CUADRO "PARA LOS DE AFUERA"

**No hace en Buenos Aires lo que realiza en canchas ajenas. A los 70 años, Pedro Candioti prefiere nadar horas y horas antes de comer un buen asado rodeado de hijos, nietos y biznietos. Curiosa reglamentación en el boxeo norteamericano, para el caso de los "golpes prohibidos". Escribe desde Buenos Aires, Juan Mora y Araujo.**

BUENOS AIRES, febrero de 1963.— Evidentemente, River Plate es el cuadro argentino para "los de afuera". Algo así como el traje para salir de paseo o visitar a la novia. En su jira por canchas de Perú, Colombia y Ecuador, ha repetido, corregido y aumentado, lo que hiciera en otras jiras anteriores con compromisos de mucho más difícil solución que en esta. Se recordará lo último que le conocíamos en eso de salir a regodearse al exterior. Fue en 1961. Llegó a España y le bajó el copete al Real Madrid en su propio suelo. Se trasladó a Italia y ahí lo vapuleó al otro campeón: el Juventus. Regrever no le pudo ganar al modesto Gimnasia y Esgrima en el "monumental". Era cosa de no creerse.



**PEDRO CANDIOTI, veterano nadador argentino que acaba de cumplir 70 años de edad, prefiere estar en el agua por horas enteras, antes de entregarse a un "asado". Aparece (a la derecha) cuando es saludado por su travesía de Rosario hasta frente al Estadio de River Plate. (Foto enviada por Juan Mora y Araujo, corresponsal de LA NACION en Buenos Aires.)**

Ahora River salió otra vez, pero por aquí cerquita, y ha desparramado goles en forma impresionante. Nada menos que 28 en siete partidos, mientras que su valla solamente 5 veces fue sometida. O sea, un gol average de 5,60. Y, sin embargo, no se pueden sacar conclusiones más o menos firmes de estos cotejos que River acaba de disputar. Obliga a la prevención la posibilidad de que los rivales hayan sido sensiblemente débiles.

Pero, hay uno al que no se le puede calificar de ninguna manera así: al Botafogo, campeón carioca. Es claro que frente a ese oponente River no pudo saborear la victoria, mas tampoco dejó que la paladeara el otro. Y en todo caso, dada como están planteadas actualmente las cosas en el fútbol del mundo, hay que considerar que en un empate en terreno neutral entre Botafogo y River, el mérito mayor es de éste. Más que decir que River no le pudo ganar al Botafogo, hay que decir que Botafogo no le pudo ganar a River.

¿Será que el equipo de la banda roja, está anunciando, más allá de nuestras fronteras, que empieza a concretar no más la insinuada recuperación del fútbol argentino?

Es mejor esperar, no correr el riesgo de respuestas prematuras. No obstante, permitásenos decir que esta victoriosa excursión riverplatense no deja de ser en cierta medida compensatoria, de tantos sinsabores experimentados en los últimos tiempos por el fútbol de este lado del Plata.

¿Se acuerdan todavía de Pedro Candioti, aquel extraordinario nadador de larga distancia, que infinidad de veces y a lo largo de muchos años, anduvo a brazo partido con el río Paraná y el río de La Plata, tratando de unir Rosario con Puerto Nuevo? Nunca logró coronar del todo la empresa, pero un día consiguió atravesar el límite de la capital federal, llegando hasta frente al estadio de River Plate. "El tiburón de Quillá", fue el apodo que se le puso al tenaz braceador.

Bien. Pedro Candioti ha cumplido 70 años. El domingo último, se reunió con hijos, nietos, biznietos y amigos, para festejar su septuagésimo aniversario. Lo hicieron junto a la laguna Quillá (la que le dio el apodo). Iban a comer un asado. El abuelo decidió refrescar recuerdos. Se puso la malla y se arrojó al agua. Brazada tras brazada, los minutos se fueron sumando, se convirtieron en horas. Pese a todos los reclamos, el "Tiburón" no salía del agua. Hasta que se usó un argumento decisivo y que era verdad: el de que se pasaba el asado. Entonces sí salió del agua.

Dicen que cuando llegue el momento de festejar los 71 años de don Pedro, los hijos, nietos, biznietos y amigos, van a elegir un lugar bien tierra adentro.

El tema a que nos vamos a referir seguidamente, no tiene relación directa con el deporte argentino, pero vale la pena que lo consideremos, porque tiene cierta conexión con un episodio del cual fue protagonista no hace mucho un pugilista de este país.

Floyd Patterson y Sonny Liston se disponen a hacer el match revancha. Van a enfrentarse en Miami Beach. Y el promotor y los representantes de los púgiles se han puesto a reglamentar el absurdo.

Todos se acordaron que el golpe bajo es un accidente posible en boxeo. Y que lo es a pesar de que en el Estado de Florida la reglamentación en vigencia no prevea esa contingencia. Y no quieren que suceda lo que en el encuentro de Fernández con Griffith (aquí la conexión a que nos referíamos antes). Y entonces han acordado esto: (lo transcribimos de una nota de un colega local) "...en el caso que haya un golpe prohibido, el arbitro llamará a un médico y si después de un tiempo razonable el perjudicado no puede continuar y es aventajado en puntos, será declarado perdedor". ¿No es despampanante? Sigamos: "El autor de la infracción será castigado con el descuento de dos puntos y si el perjudicado llevase ventajas de puntos una vez descontados los dos de castigo a su oponente podría ganar el combate. Pero si el boxeador víctima del golpe prohibido es aventajado en la puntuación y no puede seguir la pelea, perdería".

Y así tenemos cómo, por la cláusula de un contrato, se legaliza lo ilegítimo, se le da validez a lo prohibido como medio de conseguir la victoria.

Lo elemental, lo incuestionable, es que de cualquier manera y en cualquier momento un golpe ilegal no puede ser vehículo de triunfo. Imaginemos que ya van varios rounds de pelea y uno de los pugilistas ha cosechado apreciable ventaja. De pronto, acusa un golpe. Es colocado de tal manera en riesgo de derrota no bien reciba otro. Pues busca de inmediato el cuerpo a cuerpo, y coloca un golpe bajo que le asegure la imposibilidad del contrario de seguir combatiendo. Y cómo tiene apreciable ventaja en el puntaje gana. Se nos podrá objetar que estamos presuponiendo una deleznable mala fe en el hipotético pugilista. Responderemos que los reglamentos se hacen para eso: para que la suerte de ninguno de los contrincantes tenga que depender de la mala fe o de la buena fe del otro.

Lo absurdo, repetimos, es que se le dé validez a la ilegalidad.

Pero, tan grave como el absurdo implícito en ese convenio, es que haya que convenir un reglamento especial y transitorio para una pelea en la que estará en juego un campeonato mundial. Esa es la prueba terminante de la anarquía total que reina en el boxeo profesional en el mundo. Los estadounidenses siguen haciendo y deshaciendo a su arbitrio en esta actividad, como si los títulos mundiales fueran de su exclusiva pertenencia.

Juan Mora y Araujo.

SERA RECONSTRUIDA la sede social del club 21 de Mayo, de Coronel, que destruyó el terremoto de 1960. La iniciativa partió del Ministro del Interior y los deportistas obreros de la zona han venido a agradecerles el gesto. En la nota gráfica, primer plano, como quedó y está en la actualidad dicha sede.

## CLUB SUREÑO AGRADECE AYUDA DEL MINISTRO DEL INTERIOR

Con el Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río, se entrevistaron en la mañana de ayer, los dirigentes del Club Deportivo 21 de Mayo de Coronel, Genaro Merino Cancino, presidente, y Humberto Suazo Valenzuela, secretario, quienes hicieron viaje especial a Santiago para agradecer públicamente a dicho Secretario de Estado su valiosa gestión en el otorgamiento de una subvención de 15 millones de pesos para la reconstrucción de la sede social que la institución poseía en calle Lautaro con Carvallo y que fue destruida totalmente por el terremoto de mayo de 1960. Patrocinó esta entrevista de los citados dirigentes con el Dr. del Río, el senador Humberto Aguirre Doolan.

El Club Deportivo 21 de Mayo de Coronel, fue fundado el 14 de octubre de 1907, y el bien raíz para su sede social fue adquirido por erogación voluntaria de sus propios socios, el año 1954, en la suma de 200.000 pesos. Forman en la institución 500 socios, de los cuales el 90 por ciento son obreros carboníferos de Schwager que a través de sus 55 años de existencia han desarrollado una destacada actividad en fútbol, ciclismo, básquetbol y atletismo, llegando sus equipos de fútbol a clasificarse 8 años consecutivos campeones invictos de Coronel y producido elementos de la calidad internacional de Manuel Astorga y Osvaldo Morales en campo rentado y de A... Tobosque, seleccionado de ...ger; Misael Urrea, actualmente en el Unión Calera, en el campo amateur. Entrenado por Ramón Climent el cuadro de honor del 21 de Mayo ha sido estos últimos años la base de la selección de Coronel, con el aporte de 7 jugadores.

A raíz del terremoto de 1960, el Ministro del Interior visitó la zona y se interesó vivamente por la suerte que había corrido esta institución deportiva obrera. Su primer aporte consistió en una subvención de 5 millones de pesos, con cargo a los fondos donados por la Embajada de México. Posteriormente, acudieron también en ayuda del club el senador Humberto Aguirre Doolan con un aporte de un millón y la I. Municipalidad de Coronel, con otro millón más. Ahora, con la nueva subvención de 10 millones del Ministro del Interior, más de 600.000 pesos reunidos por los socios, el Club 21 de Mayo dispone de la suma de 17 millones 600 mil pesos para construir de nuevo su destruída sede social.

## Festival náutico en Valparaíso

**Se efectuará el próximo domingo.**

El próximo domingo se efectuará en la rada de Valparaíso un festival náutico, organizado por Universidad Católica y la Armada de Chile. Se trata de un torneo que tiene como único plausible objetivo la divulgación de los deportes náuticos.





EL OCHO PORTEÑO. — Una combinación de remeros del "Valparaíso" y del "Canottieri", dio por resultado la formación del ocho en línea porteño que intervendrá en aguas valdivianas, el domingo 17 de febrero en el XIII Campeonato Nacional de Remo. Es un conjunto joven y potente que puede dar qué hacer.

# 7 REGATAS CONSULTA EL XIII NACIONAL DE REMO DE VALDIVIA

**El domingo 17, a las 10 de la mañana, se inicia el torneo. Seleccionados finalistas de Valparaíso, Valdivia y Concepción definirán la competencia**

Ha quedado elaborado por la Asociación de Remo de Valdivia, el programa oficial de regatas finalistas a efectuarse en dicha ciudad el domingo 17 de febrero en curso, por el XIII Campeonato Nacional de Remo.

La reunión se iniciará a las 10 horas y el orden de la prueba es el que sigue:

FINALISTAS

1a. Regata. 4 con timonel. 2.000 metros Valparaíso.— Alfonso Pillado, Jaime Díaz, Héctor González, Guillermo Rojas, stroke; Gustavo Osorio, timonel. Reservas: Martín Sandoval y Roberto Gálvez.

Valdivia: René Milanca, Mario Prochelle, Alex Martín, Hugo Escáres, stroke; Pedro Barría, timonel. Reservas: Octavio Riquelme y Peter Hille.

Concepción: Tito Ansaldo, Fernando Gutiérrez, Jaime Zaror, Rodolfo Mulach, stroke: Hernán Cerro, timonel.

2a. Regata. 2 sin timonel. 2.000 metros.— Valparaíso: Francisco Serey y Manuel Serey, stroke; Reservas Born Zimmerman.

Valdivia: Orlando Godoy y Armando Geldres, stroke. Reserva: Maximiliano Barría.

Concepción: Arnaldo Berlien y Augusto Poehlman stroke. Reserva: Edgardo Gajardo.

3a. Regata. Single-scull. 2.000 metros.— Valparaíso: Ranulfo Gargari. Reserva: Ricardo Heitzer.

Valdivia: Estanislao Morales. Reserva: Abelardo Ríos.

Concepción: Juan Gajardo. Reserva: Ricardo Otárola.

4a. Regata. Dos con timonel. 2.000 metros.— Valparaíso: Jorge Medina, Jorge Sunkel stroke, Ricardo Cano, timonel. Reserva: Octavio Reijer.

Valdivia: René Milanca, Hugo Escares, stroke, Pablo Suazo, timonel. Reserva : Octavio Riquelme.

Concepción: Gonzalo Baeza, Ricardo Otárola, stroke, Pedro Barreda, timonel. Reserva: Raúl León.

5a. Regata. 4 sin timonel. 2.000 metros.— Valparaíso: Fernando Nattero, José Ríos, Jorge Falcón, Eduardo Taibo, stroke. Reservas: Juan Montedónico y Juan Roncagliolo.

Valdivia: Orlando Godoy, Armando Geldres, Maximiliano Barría, Avelino Leiva, stroke. Reservas: Octavio Riquelme y Peter Hille.

Concepción: Enzo Tesser, Darío Lértora, Gustavo Holmberg, Alberto Innocenti, stroke. Reservas: Edgardo Gajardo y Jaime Mosciatti.

6a. Regata. Doble-scull. 2.000 metros.— Valparaíso: Carlos Andueza y Ricardo Heitzer, stroke. Reserva: Ranulfo Gargari.

Valdivia: Abelardo Ríos y Guido Aguilera, stroke. Reserva: Peter Hille. Concepción: Gonzalo Baeza y Ricardo Otárola, stroke. Reserva: Juan Gajardo.

7a. Regata. 8 con timonel. 2.000 metros.— Valparaíso: Martín Sandoval, Roberto Gálvez, Julio Fernández, Gustavo Reijer, Jorge Gajardo, Born Zimmermann, Hugo Peirano, Juan Montedónico, stroke: Ricardo Cano, timonel. Reservas: Manuel Serey, Fco. Serey, Jorge Medina, Jorge Sunkel.

Valdivia: Santiago Lovera, Nicolás Urra, Omar Reyes, Tobías Ulloa, Raúl Erdmann, Jorge Espina, Raúl Navarro, Estanislao Velásquez, stroke. Hilario Herrero, timonel: Reservas Omar Torres Nelson Provoste, Alex Martín, Mario Prochelle.

Concepción: Warren Wells, Juan Gajardo, Arnoldo Berlien, Augusto Pochlmann, Tito Ansaldo, Fernando Gutiérrez, Jaime Zaror, Rodolfo Mulach, stroke. Hernán Cerro, timonel. Reservas: Enzo Tesser, Darío Lértora, Gustavo Homberg, Alberto Innocenti.

SUDAMERICANO DE BASQUETBOL:

# EN LIMA SE JUGARA EN CANCHA DE MADERA

**Los tableros serán de vidrio. El escenario estará instalado en uno de los ángulos del Estadio Nacional limeño. Todos contra todos será el sistema del certamen, que será nocturno.**

SIBILLA: número puesto en el equipo de básquetbol que actuará en el Sudamericano de Lima.

LIMA, 7 (UPI).— Con la participación de nueve naciones, donde Brasil destaca su condición de campeón mundial, se disputará, a partir del 16 de este mes, el XX Campeonato Sudamericano de Básquetbol Masculino, en el Estadio Nacional de Lima.

Intervendrán en el certamen, que se disputará en 13 jornadas, representantes de Brasil, Uruguay, Argentina, Chile, Paraguay, Colombia, Bolivia, Ecuador y Perú.

Una cancha de madera, con tableros de vidrio, será instalada sobre el césped de la cancha de fútbol, en uno de los ángulos del Estadio Nacional.

También se levantará, a partir del 15 del corriente, una tribuna especial para formar el cuadro con las otras tribunas permanentes de cemento, y poder dar una capacidad máxima de 25 mil personas, para que puedan ver los partidos que serán nocturnos.

El torneo se cumplirá según el sistema de todos contra todos.

Las delegaciones que se alojarán en el céntrico Hotel Continental, comenzarán a llegar el día 14, por vía aérea. Para esa fecha está fijada la llegada de las representaciones de Uruguay, Paraguay, Argentina, Bolivia y Chile. Para el día siguiente arribarán los brasileños y ecuatorianos.

Los organizadores del certamen han dispuesto la colocación de una tribuna de prensa con capacidad para 75 periodistas, en el Estadio.

Los dirigentes deportivos peruanos tienen gran confianza en la actuación del conjunto nacional, dirigido por el destacado entrenador norteamericano, Jim Mc. Gregor.

El conjunto está compuesto por gente joven, de buen físico, que ha realizado una provechosa jira por Estados Unidos y Canadá, en 1962.

La mayoría de sus jugadores han estado actuando juntos en los últimos cinco años. El promedio de edad es de 21 años y cinco meses, y 1.90 metro de estatura, índice nunca antes logrado en un seleccionado peruano.

Ricardo Duarte y Tomás Sanvvio son los pivots del equipo preseleccionado, cuya nómina es la siguiente: Ricardo, Enrique y Raúl Duarte; Fernando Vargas y Fernando Claudet; Luis Guzmán, Juan Cipciani, Oscar Benalcázar; Ernesto Podestá Francisco Saldarriaga; Tomás y Antonio Sanggio, Oscar Uevilla y Simón Paredes.

# Barcelona desea contratar al "coach" Helenio Herrera

**El club catalán mandó emisarios al discutido entrenador de Internazionale. HH auguró fracasos a Di Stéfano si decide ser entrenador. Millonarios hace la "Polla" del fútbol español.**

FUTBOL EN EL Mundo

BARCELONA, 7 (UPI).— El presidente del Club Barcelona, Enrique Llaudet, marchó a Italia con el propósito de entrevistarse con el preparador Argentino Helenio Herrera, del Internazionale, a fin de contratarlo como entrenador del equipo catalán.

Acompañó a Llaudet, el directivo barcelonista Enrique Piera. El viaje no ha dado por el momento ningún resultado concreto, asegurándose que Helenio se ha reservado una respuesta, alegando que actualmente se halla ligado por un contrato al club italiano, del que es preparador, y que en el momento oportuno decidirá sobre el particular.

BARCELONA, 7 (UPI).— Según el periódico local "Solidaridad Nacional", el preparador argentino Helenio Herrera auguró fracasos a Alfredo di Stéfano si decide ser entrenador.

En sus declaraciones a dicho periódico, el preparador argentino dice: "No me ha sorprendido el fracaso de Kubala como entrenador; y es más, a Di Stéfano le ocurrirá lo mismo si se decide a ser entrenador. Muchísimos sabios no sirven para profesores".

MADRID, 7 (UPI).— Otros cinco millonarios han resultado de las quinielas futbolísticas esta semana. Cada uno de ellos cobrará 1.531.941 pesetas por acertar los catorce resultados. Los que acertaron 13 resultados cobrarán 23.000 pesetas y los de doce aciertos, 1.600 pesetas. La recaudación de la jornada fue de 42 millones de pesetas.





AUTOMOVILISMO:

# ORTIZ REAPARECE EN LA PR... SANTIAGO-LA SERENA-SANTIAGO

**Fue aplazado al 2 y 3 de marzo esta "Doble La Serena" automotor. También vuelven los he... Neder, Pedro Bailac y J. D. Moreno.**

Ha sido aplazada para los días 2 y 3 de marzo próximo, por la Comisión Deportiva del Automóvil Club de Chile, la realización del Gran Premio Santiago-La Serena-Santiago, evento que primitivamente había sido fijado para el sábado 23 y domingo 24 de febrero en curso.

Dos razones poderosas tuvo en vista la citada comisión para adoptar esta resolución: 1.o, lo difícil que resulta obtener el cierre de caminos para el desarrollo de una competencia automovilística en plena época de veraneo, y 2.o, dar más tiempo y plazo a los corredores para la mejor preparación de sus máquinas.

Esta primera edición automotor "Doble La Serena" de este año, tendrá un recorrido total de 940 kilómetros 600 metros, divididos en dos etapas, la primera, Santiago-La Serena, con 474 kms. 300 mts. y la segunda, La Serena-Santiago, también con 474 kms. 300 mts. El primer tramo se correría el sábado 2 de marzo y el segundo, el domingo 3.

Habrá de ser bien recibida esta noticia por nuestros pilotos, especialmente por aquellos que estaban un tanto atrasados en la preparación de sus máquinas.

El hecho de que prácticamente cuenten con 20 días más para ajustar fierros y motores y salir luego a ... los al camino, les levan... moral y el entusiasmo.

Y tanto, que, desde ... habla de muchas ... ciones valiosas, entre ... del gran Bartolomé ... ya está arreglando ... su coche; de los ... Sergio y Felipe Neder ... lotearán esta vez ... Standard; de Pedro B... yo bólido está muy ... de "Pecos Bill" José ... Moreno.

A los nombres de ... des ausentes, ... Nemesio Ravera, que ... una linda máquina ... tinado en no correr, ... agregar lamentablemente ... el de Eugenio Vel... erudito piloto-abogado ... "U" tenía unas ganas ... de correr esta "Doble ... na", pero es muy ... pueda hacerlo. Ha ... brado Embajador de ... Argelia y deberá ... pronto a dicho país.

También se rumorea ... insistencia que ... Kovacs, que anda con ... insaciable de correr ... año pasado, volvería ... a la carga para tratar ... prarle el coche a Ravera ... su defecto, pedirle la ... a Eugenio Velasco, ... cerse presente en esta ... Ojalá que le vaya bien ... rrecto gran volante ... Sería un notable ani... de la carrera.

## C.D. JUVENTUD LAN, CAMPE...



**El Deportivo "Juventud LAN" ganó el campeonato ... fútbol de Línea Aérea Nacional, que luego de veinte ... das fechas llegó a su término. Segundo en la tabla ... ciones se clasificó "Sergio Acevedo", mientras que ... y cuarto lugar correspondieron a "Los Cóndores" y "Th... respectivamente. El cuadro campeón —formado por ... de Presentación Aviones— totalizó 36 puntos, produ... victorias, dos empates y una derrota. Su único venc... el conjunto "The Mice", que lo derrotó 5 por 2. "... LAN" presentó la ofensiva más efectiva al señalar ... mientras que "Sergio Acevedo" lució mejor bloque ... con sólo 15 goles en contra. Goleador del certamen ... centrodelantero de "Sergio Acevedo", Luis Gonzáles, ... te goles. EN EL GRABADO, "Juventud LAN", ven... Primer Campeonato Interno de Fútbol de Línea Aér... nal, aparece momentos antes de jugar su último ... cuando ya tenía el título asegurado.**

# SEWELL CONTARA CON "PALACIO DEL DEPOR...

**Terminada la construcción de la primera fa... obra.**

Terminaron la primera fase de la construcción del Palacio del Deporte en el mineral de El Teniente. Fueron entregados los cimientos del gimnasio y la caja de hormigón dónde habilitarán la piscina cubierta, temperada.

La inversión total de este estadio cerrado de Sewell, superará los mil millones de pesos.

El avance de las obras permite adelantar que el Palacio del Deporte será entregado en septiembre del próximo año, con sus cuatro pisos gigantes en completo funcionamiento. Se espera que antes de este invierno que se avecina, esté contsruída la obra gruesa de los tres primeros pisos. El programa de las obras consulta la colocación de la losa-piso divisoria sobre el te... para poder seguir ... do en la época del ... nieve, en detalles ... Estos detalles corres... la piscina, sala de ... graderías para el ... otras instalaciones.

En el Estadio C... Sewell trabajan ac... un promedio de 130 ... por día, en dos turnos.

## Deportes Francia juega esta noche con D. San Ramón

**En el Estadio Municipal de La Cisterna.**

Esta noche se llevará a efecto en el Estadio Municipal de La Cisterna, el festival de fútbol organizado por el Club Deportivo San Ramón y el Club de Dep. Francia, reunión que tendrá como encuentro básico del programa, el lance que sostendrán los 1.os cuadros del Dep. San Ramón y el Club de Deportes Francia.

La reunión se iniciará a las 21 horas, con el partido Deportivo Real Lira con Trébol Real F. C., para proseguir a las 22 horas, con el lance Deportivo Manuel Tovarías con Sportivo Royal y finalizar, a las 23 horas con el cotejo Deportivo San Ramón con Deportes Francia.

Para este importante encuentro la directiva del Club Deportes Francia cita a los siguientes jugadores de su escuadra de honor: Jorge Briones, Mario Hidalgo, Luis Hewstone, Jaime Bermúdez, Antonio Shee, Manuel Vergara, Manuel Ruiz Abraham Flores, Fernando Briones, Osman Hernández, Osvaldo Mellado, Floridor Pérez, Víctor Toledo, Edmundo Valenzuela, Manuel Quinteros, Gustavo Shee y Manuel Pérez. La delegación irá a cargo del presidente de la institución gala, Washington Figueroa y la salida ha sido fijada para las 21 horas de hoy, desde la secretaría del club en Avenida Francia N.o 1791-A.

## Santiago Juni... irá a Valpar...

**Con dos equipos d... quetbol.**

El Club Santiago ... (Sección Básquetbol) ... ladará el domingo ... Valparaíso, donde se ... con el Deportivo ... con sus equipos de ... masculino, primero y ...

La delegación la pre... regidor de Quinta ... Luis Leiva Sáez. El ... hará en un microbús ... que partirá desde calle ... 4217, a las 6 horas.

En la reunión de ... efectuarse en el puerto ... ambos clubes, se re... homenaje póstumo a la ... ria del que fuera ... fútbol chileno, Jorge ... lida, que, a la vez, fue ... tor técnico del Club S... Juniors.

## Deportivo Va... coteja fuerzas ... el Real Barce...

Después de su último ... fo sobre el Deportivo ... Joaquín de Carampangue ... lagante, el Deportivo ... Valjalo enfrentará el ... próximo en el Estadio ... lán, con sus tres equipos ... periores, al Deportivo ... Barcelona, en disputa ... balón de fútbol.

El programa se inicia ... las 14.10 horas, con el ... entre los terceros ... ambas instituciones.

El cuadro de honor ... tonio Valjalo formará ... siguiente manera: Ernesto ... dez (Quiroz); Eduardo ... lera, José Fuentes ... Díaz; Eduardo Barrera ... ge Báez; Jaime Muñoz ... lio Muñoz, Francisco ... Héctor Poblete (Pocos ... tor Molina.

...mas observa Hernán Martino, presidente del Deportivo Colchagua, el entrenador Oscar Andrade estampa su firma en el nuevo contrato que lo liga a la entidad sureña, por la próxima temporada.

# Fuera de la Cancha

La reunión doble internacional de fútbol que "vivió" el aficionado chileno la noche del miércoles último será inolvidable. Sin duda ya está incorporada al libro de los recuerdos. Y no es para menos.

Universidad de Chile y Colo Colo exhibieron sobre la verde gramilla del Estadio Nacional, las virtudes del fútbol chileno de hoy. Y que son las que lo llevaron a situarse entre los mejores del mundo en el certamen por la disputa de la Copa Jules Rimet, en junio del año pasado en nuestra casa.

Colo Colo careció de fortuna al enfermar Luis Hernán Álvarez y lesionarse Mario Ortiz. Y la adversidad lo siguió al "trabajar" los suplentes. De otro modo, Botafogo hubiera corrido la misma suerte de Santos. Sin duda alguna.

Universidad de Chile jugó en su "nivel". Fue el mismo cuadro que aplastó a la U. Católica en el tradicional Clásico nocturno la noche del sábado 29 de diciembre de 1962, y a Colo Colo, con un juego contundente, demoledor.

El "otro" fabuloso del balompié brasileño, el puntero derecho Garrincha, hizo de "aguatero", porque los defensores de Sporting Cristal de Lima, Perú, lo dejaron muy "consentido". Conversamos con él al término del primer lapso (ganaba Botafogo por 1 a 0). Nos dijo: "Muy bueno he visto a Colo Colo. Los nuestros muy nerviosos". Al término del partido fue justo y lacónico: "Tuvimos mayor fortuna.

En el camarín mismo, jugadores y dirigentes de Botafogo estaban eufóricos. Muy parlanchines "criticaban" al árbitro Jorge Cruzat. ¿Qué habrían dicho si cobra esa mano que Zé María, desde el suelo, en el área chica, "birló" la pelota cuando Bello se aprontaba a introducir el balón en el arco desguarnecido? ¡Cosas que se ven en Chile nada más!

El entrenador de Botafogo, Merinho, durante todo el primer tiempo estuvo inquieto. Protestaba contra toda la extrema defensa. El "aguatero" hacía de "correo de las brujas". Llevaba la fórmula para evitar las "entradas" de Luis Hernán Álvarez y de "Chamaco" Valdés. Pedía también que "marcaran" a Hormazábal.

Cada vez que un defensor "fallaba" en la contención de un atacante albo, monologaba en alta voz: "¿Será jaranero...

Al término del partido no quiso hacer declaraciones.

En el descanso del primer tiempo el camarín de Santos parecía un funeral. Ningún jugador habló. La mayoría con su cabeza tomada con ambas manos. "Lula", el entrenador, paseaba su silencio. Cuando sonaron los timbres llamando al cuadro a la cancha para reanudar el encuentro, las "reprimendas" de más subido tono fueron para Mengalvio.

Pelé ya no exhibía el buen humor cuando con Mauro hizo un jocoso comentario —muy expresivo además— al término del primer tiempo del partido Colo Colo-Botafogo. En esa oportunidad, el "extraterreno" entreala paulista, cimbraba su cuerpo y exclamaba, riéndose: ¡Zagalo, Zagalo!

Después de la derrota con la "U", el fabuloso Pelé ya no "cimbraba" alegremente su cuerpo.

La derrota ante los universitarios laicos demostró que ... es Pelé en un 75 por ciento. Un hombre de nuestros campos, bien podría decir: "No todo el monte es orégano"

R. A. M.

# Funerales de Pedro Gajardo C. se efectúan hoy en la mañana

A las 10.30 horas saldrá el cortejo desde el Internado Nacional Barros Arana rumbo al Cementerio General. Acuerdos del Círculo de Periodistas Deportivos y del Club Magallanes. Pésames y telegramas de condolencia.

Ayer, a las 11 horas, y a petición de la familia, fueron trasladados al Internado Nacional Barros Arana los restos de don Pedro Gajardo Ceballos, ex jefe de ... de este diario y director de la página deportiva "Golpe", fallecido trágicamente el miércoles último, en la tarde, mientras se trasladaba al Estadio Nacional, para asistir a una reunión internacional de fútbol, en cumplimiento de su deber profesional.

Autoridades de ese plantel educacional, donde el extinto fue antiguo funcionario, procedieron a levantarle una severa capilla ardiente en la sala de la Rectoría del establecimiento.

Desde muy temprano, centenares de personas empezaron a llegar al local, para rendir al fallecido su último homenaje. Desfilaron, así, frente a sus restos, altos dirigentes deportivos, miembros del Magisterio, representantes del Gobierno, delegaciones de clubes deportivos, periodistas, amigos del señor Gajardo Ceballos, y parlamentarios, entre ellos, el diputado Florencio Galleguillos, presidente del Centro de ex Alumnos del Internado Nacional Barros Arana.

ACUERDO DEL CIRCULO DE PERIODISTAS DEPORTIVOS

Reunido extraordinariamente en la misma noche del miércoles, el Directorio del Círculo de Periodistas Deportivos de Chile, con motivo del fallecimiento de don Pedro Gajardo Ceballos, la institución adoptó los siguientes acuerdos: 1.o) Concurrir al hogar de don Pedro Gajardo Ceballos a expresar sus condolencias y profundo pesar a la familia; 2.o) Colocar su retrato en el salón de sesiones de la institución, por haber sido su ex presidente y dirigente; 3.o) Enviar una corona de flores a nombre del Directorio de la entidad y del Círculo de Periodistas Deportivos de Chile; 4.o) Asistir con todos sus miembros a los funerales; 5.o) Comisionar a su presidente, don Carlos Guerrero Guerrero, para que despida los restos, en el Cementerio General, y 6.o) Levantar la sesión en señal de duelo.

ACUERDO DEL CLUB MAGALLANES

También esta veterana institución deportiva, reunida extraordinariamente al imponerse del desaparecimiento de su antiguo y distinguido socio y ex director, acordó: 1.o) Enviar una nota de condolencia a la familia; 2.o) Enviar una nota de condolencia al Círculo de Periodistas Deportivos. 3.o.— Enviar una ofrenda floral; 4.o.— Asistir en cuerpo, con jugadores y socios a sus funerales. 3.o.— Designar al primer vicepresidente, don Ernesto Alveal para que despida sus restos. 6.o.— Guardar un minuto de silencio y usar luto en el próximo partido; y 7.o.— Levantar la sesión en señal de duelo y trasladarse a visitar la capilla ardiente.

CONDOLENCIAS

Además de las numerosísimas personas que se han allegado a LA NACION para expresarnos sus condolencias por la irreparable pérdida de nuestro ex compañero de labores y ex jefe de sección, ayer recibimos los siguientes telegramas de pésame:

**De Valparaíso.** Jorge Vial Jones, ex jefe de deportes de LA NACION e íntimo amigo del señor Gajardo Ceballos: "Consternado ante la trágica muerte de Pedro Gajardo, que priva al deporte nacional de un gran crítico y destacado redactor, envío mi profunda condolencia. **De El Tabo,** José Saldaño, Jorge Sasmay, Alfredo Olivares y Rubén Pereira, periodistas deportivos: "Profundamente afectados inesperado fallecimiento del colega Gajardo".

**FUNERALES.**— Los funerales de don Pedro Gajardo Ceballos se efectuarán hoy a las 10.30 de la mañana, partiendo el cortejo desde el Internado Nacional Barros Arana, al Cementerio General.

# VERDEJO RENOVO CON LA SERENA POR Eo 12.000

**Coquimbo Unido arregló el contrato con Alfonso Morales, a quien abonó 4 mil escudos por dos años. A. Rojas reemplazará a Giarrizo, en Everton. Fernando Rodríguez sigue recuperándose. Botafogo viaja hoy a Montevideo. Santos lo hará el lunes. Es posible que actúe el domingo en Talcahuano, frente al Naval. Prima de 250 escudos dio la "U" a cada jugador del cuadro que ganó al campeón del mundo.**

## FUTBOLERIAS

■ Carlos Verdejo renovó su contrato con La Serena, que le abonó 12 mil escudos de bonificación, por dos años, y un sueldo mensual de 550 escudos.

■ La entidad nortina también está próxima a llegar a un acuerdo con el arquero Francisco Bravo y los zagueros Jorge Poblete y Eduardo Araya, a quienes les abonará 4 mil escudos por la firma de los contratos. Hernán Godoy, que no ha arreglado con el club, iría a la "bolsa".

■ En el encuentro con Audax es segura la reaparición en La Serena del insider Pedro Pérez y el reemplazo de Aravena por Riquelme.

■ Coquimbo Unido arregló el contrato con el zaguero Alfonso Morales, dándole 4 mil escudos por la firma y un sueldo mensual de 200 escudos.

■ El cuadro coquimbano sigue desarrollando su jira por el norte grande. Ganó a Copiapó y a Antofagasta, empatando con Calama. Se presentará en Tocopilla, para seguir a Iquique, Arica, y continuar, probablemente, a Tacna y Arequipa.

■ Giarrizo, que quedó lesionado en el partido con la "U", será reemplazado por Alejandro Rojas, hermano de Eladio. Por su parte, el mediozaguero Garcés será suplido por Lautaro González.

■ Por el momento, Canelo continuará ocupando el puesto de Raúl Sánchez. En cambio, vuelven al ataque caturro Ricardo Díaz y Eugenio Méndez, y en el arco reaparecerá Sanguinetto.



Dos años más permanecerá en las filas de La Serena el competente centro forward Carlos Verdejo.

■ Fernando Rodríguez, forward de Santiago Morning que sufrió serias lesiones cuando regresada de La Serena junto a Mohor, Cruz y Carrasco y del malogrado deportista Jorge Fuenzalida, se halla en reposo en Quillota. Ayer estuvo en Santiago para ser examinado por los médicos. La fractura en la mandíbula aún lo tiene sin comer nada sólido.

■ Caupolicán Peña, que concurrió al nacional juvenil de Arica como observador de Colo Colo, recomendó la contratación de Eduardo Cejas, back centro de Iquique, que reforzó a Antofagasta; al hermano de Eladio Rojas, Roberto, delantero de Copiapó, y al entreala drecho de San Fernando, V. Latorre.

■ Los integrantes de la delegación de Botafogo estuvieron de paseo en el día de ayer. Hoy viajarán a Montevideo, donde se presentarán ante Peñarol o Nacional, y después continuar a Río de Janeiro. Con los cracks de Santos ocurrió lo mismo. Algunos reposaron en el hotel y otros salieron de visita. Mientras tanto, se hacían diligencias para que el cuadro campeón del mundo cumpliera una presentación en Talcahuano frente Naval.

■ U de Chile bonificó con 250 escudos a cada uno de los componentes del cuadro que venció a Santos.

# VIRTUALMENTE ASEGURADO EL MUNDIAL LATINO DE FUTBOL

**Este magno certamen partirá en enero de 1964. Clara y precisa exposición a la prensa hizo anoche Juan Goñi, en la Asociación Central.**

Virtualmente asegurada la realización del certamen Mundial Latino de Fútbol en Chile, el próximo mes de enero de 1964.

La noticia fue proporcionada anoche en conferencia de prensa brindada por el presidente de la Federación de Fútbol de Chile, Juan Goñi, en la sala del Consejo de la Asociación Central, en Erasmo Escala.

En apretada síntesis, que duró cincuenta y cinco minutos, el dirigente dio a conocer a la prensa metropolitana las gestiones que tuvieron como objetivos las capitales de Argentina, Uruguay, Brasil, Francia, Italia, España y Portugal, en procura de exponer y desde luego conseguir la adhesión de esos países a un torneo que será de carácter permanente.

El Latino Mundial de Fútbol, excepcionalmente, será inaugurado en Santiago de Chile, en enero del próximo año, en reuniones nocturnas a realizarse en el Estadio Nacional; pero, a partir de 1965 será en junio, cada dos años, alternando las sedes con Europa.

Expresó Goñi que la buena acogida que halló en todas las naciones visitadas, fueron la resultante lógica del buen pie organizativo que exhibió la dirigente chilena durante la disputa del torneo por la Copa Jules Rimet, el tercer puesto logrado por nuestro fútbol y los resultados económicos que arrojó dicho certamen, ubicando a este país entre las mejores plazas del mundo.



**Exitosa fue la jira de Juan Goñi por Argentina Uruguay, Brasil, Francia, España y Portugal, asegurando la realización del primer mundial latino de fútbol en Chile, en enero del próximo año.**

Esbozó la idea cómo se jugará el torneo llamado a tener resonancia universal. Habrán dos grupos de cuatro equipos: dos europeos y dos sudamericanos, por sorteo. Jugarán todos contra todos por puntaje. Los dos mejores clasificados de cada grupo, disputarán el cetro mundial, por eliminación, en una rueda final.

La FIFA —aseguró Goñi— no es inconveniente para esta clase de torneo, ya que no interfiere a la Copa Jules Rimet, que se juega cada cuatro años y en años pares (1962-1966-1970, etc.).

Del 15 al 21 de abril próximo, en Lisboa, se hará la reunión en la que los países ya señalados firmarán el acta oficial que dará vida al Mundial Latino de Fútbol.

Escucharon la cuenta de su jira a Goñi, el presidente de la Asociación Central, Antonio Labán, y los dirigentes Mauricio Wainer, Aquiles Cáceres, Agustín Prat, Ramón Valverde.

# Los padrinos y la ahijada



En una ceremonia litúrgica que tuvo veinte minutos de duración en la tarde de ayer en la Basílica del Salvador, calle Huérfanos 1781, el fabuloso jugador brasileño Edson Arantes do Nacimento, "Pelé" fue padrino de la niñita chilena, Gabriela Andrea González Urrea.

El bautizo comenzó a las 19,30 horas, a cargo del cura párroco, Ignacio Ortúzar Rojas. Madrina fue la señorita Hilda Martínez Illanes.

Los padres de la criatura, Gabriel González González y su esposa Nora Urrea Mariangel de González, completaban el grupo en donde la figura central era Pelé, con su ahijada chilena en los brazos.

Entre tanto, la fuerza policial resultaba impotente para controlar a más de un millar de personas que se agolparon en el altar mayor de la iglesia.

Al término de la ceremonia religiosa, Pelé y sus compadres debieron hacer abandono de la Basílica por la puerta falsa que tiene acceso a la calle Agustinas.

Acompañaban al fabuloso Pelé, sus compañeros de equipo Nene, Claudio y Joao Goncalvo.

Pelé lucía un correcto terno color plomo claro, mientras la madrina vestía un vaporoso vestido azulino.

La ahijada de Pelé quedó registrada en el Libro de Bautismos bajo el número de inscripción 763, folio uno, ocupando el segundo lugar en las ceremonias bautismales del día de ayer.

Cuando el público asistente advirtió la maniobra de sacar a Pelé de la Basílica por la parte posterior, se abalanzó sin mayor respeto sobre el Altar Mayor y cruzó todas las dependencias de la parroquia, destrozando vidrios y derribando un candelabro.

En esta forma Pelé queda incorporado a la familia chilena que integra el matrimonio González-Urrea.

En la foto, mientras el Cura Párroco Ignacio Ortúzar procede a la ceremonia de la bendición de Gabriela Andrea. Pelé la sostiene en sus brazos, ante la mirada de la madrina Hilda Martínez.



**LA DINASTIA LOAYZA:** Aquí, de izquierda a derecha, están, como dignos continuadores de la brava familia pugilística nortina que se inició con "El Tani", Mario, Humberto y Rubén Loayza. Este último reaparece esta noche en el ring del Caupolicán frente al transandino Cruz Domínguez, después de su dilatada y meritoria campaña en Europa.

# Rubén Loayza reaparece ante un bravo rival: Cruz Domínguez

**A su vez, en el combate estelar de la velada internacional de hoy, Godfrey Stevens coteja fuerzas con el argentino Oscar Vargas, púgil de ancha experiencia y cartel. Cinco peleas en el programa. En marcha Campeonato de los Barrios 1963. El campeón amateur Cerna, Ceballos, Santana y Vilugren vienen de Concepción para la Selección al Panamericano. El boxeo en el extranjero.**

## Boxeo al DIA

■ La reentré de Rubén Loayza que reaparece enfrentando al welter argentino Cruz Domínguez y la nueva prueba de capacidad que rendirá Godfrey Stevens frente al avezado peso pluma transandino Oscar Vargas, conocido ya de la afición chilena como guapo contendor de Lobos, polarizan la atracción máxima de la reunión boxeril internacional programada para hoy, en el cuadrilátero del Teatro Caupolicán.

■ **Rubén Loayza, que viene de cumplir una meritoria jira pugilística por Europa, ya dio una muestra de lo que le dejó en experiencia, aplomo y sutileza, su campaña en el Viejo Mundo en la satisfactoria prueba de suficiencia que rindió el lunes último en el Gimnasio de la Federación. Pocos fueron los que lo vieron expedirse en esa oportunidad pero esos pocos han comunicado su impresión a los demás ponderando sus progresos. De ahí que todos estimen que su oponente de esta noche tendría que ser una lumbrera para superar al nuestro.**

■ Pero abre más ancha expectativa al aficionado la presentación que ahora cumpla Godfrey Stevens frente al transandino Oscar Vargas, el experimentado pupilo de Alejandro Ammi. Vargas en su dilatada carrera deportiva ha enfrentado a los mejores plumas argentinos, uruguayos y chilenos, tales como Giné, Bunetta, Rambaldi, Nascimento, Lobos y Amicucci, entre otros, y será un bravo probador para el chileno. Del comportamiento que esta noche tenga Stevens ante el visitante, dependerá nada menos, que un posible futuro encuentro-reto por el título sudamericano de los plumas con el brasileño Orispides dos Santos.

■ **La cartelera completa de peleas a cumplirse esta noche en la popular sala de la calle San Diego, consulta, en primer término, tres preliminares a 4 rounds a cargo de los profesionales Alberto Chamorro y Enrique Negrete, en el primer combate; Manuel Gallardo con Sergio Lizama, en el segundo, y Enrique Correa con Fernando Figueroa, en el tercero. El primer encuentro de fondo a 10 rounds lo animarán Rubén Loayza, chileno, con Cruz Domínguez, argentino y el de fondo, Godfrey Stevens, chileno, con Oscar Vargas, argentino.**

■ El boxeo aficionado prepara entusiastamente la iniciación de la décimosexta edición del Campeonato de Boxeo de los Barrios, que en el presente año promete adquirir especial lucimiento. La enorme cantidad de aficionados que se encuentran inscritos y la calidad y valor de los premios que han sido instituidos, son detalles que hablan claramente de lo que podrá ser esta justa que se inicia el próximo sábado 16 del presente.

■ **La comisión organizadora de este torneo ha dispuesto estricto control médico sobre los boxeadores que están preparándose. Diariamente se efectúan exámenes médicos para ir comprobando el estado físico de cada uno de ellos. La ficha que se les lleva condensa todo el trabajo que se cumple en este sentido siendo un antecedente valioso para velar por la integridad física de quienes han decidido incorporarse a la actividad boxeril.**

■ De este modo se trata de evitar cualquiera consecuencia fatal que pudiera ocasionarles la práctica del boxeo. Se han desterrado sistemas caducos entrándose por lo moderno y científico. Halagadora medida sin duda alguna que prestigia a quienes tienen en sus manos la organización de tan importante competencia.

■ **La directiva de la Asociación, conjuntamente con la Comisión están en permanente sesión, en su sede de Alameda 237, donde se pueden hacer las consultas necesarias con respecto a nuevas inscripciones y otros detalles.**

■ Los pugilistas de Concepción, José Ceballos y Héctor Santana, pesos moscas, Juan Cerna, campeón de Chile de la categoría mediano ligero, y Misael Vilugren, mediano, vendrán a Santiago para actuar en la preselección de los Juegos Panamericanos.



**DIGNOS ADVERSARIOS:** Oscar Vargas, argentino, ajusta los guantes, como buen camarada del ring a Godfrey Stevens, el invicto campeón chileno de los plumas. Ambos protagonizarán el match de fondo de la velada boxeril de hoy, en el Caupolicán.

**MEXICO, 7 (UPI).—** El púgil cubano, Ultiminio Ramos, ha firmado contrato para pelear en Los Angeles el 16 de marzo, por el título, con el campeón mundial del peso pluma, Davey Moore. Al hacer el anuncio, el representante de Ramos, Cuco Conde, agregó que el cubano Luis Manuel Rodríguez disputará el cetro de los welter al campeón Emile Griffith.

TOLEDO (Ohio), 7 (UPI).

■ Omar Oliver, de 18 años de edad, falleció hoy víctima de las lesiones a la cabeza, que sufrió mientras se entrenaba para el torneo de guantes de oro. Oliver cayó ayer al suelo después de hacer dos rounds de guantes, y fue llevado a un hospital, donde se le sometió a una intervención quirúrgica de una hora y media de duración.

METROPOLITANO DE NATACION:

# Miguel Faconti y Mabel Busta se lucieron ayer

En la tarde de ayer, en la pileta del Stade Francais, se cumplió la primera jornada del campeonato metropolitano de natación, que organizó la dirigente local de esta especialidad.

Los resultados de la etapa, donde destacaron los registros de Miguel Faconti (S. Francais), Mabel Busta (Est. Español) y Wolfgung Schuch (Manquehue), fueron los siguientes:

1.500 metros, libres, varones, t|c.: 1.o Marcos Orhanovic (E. Español), 22'25"; 2.o Guillermo Escanilla (UC), 25.41; 200 metros espalda, varones t|c.: 1.o Miguel Faconti (S. Francais), 2.54.8; 2.o Jorge Bobrick (Manq.), 3.00.6; 100 metros espalda, damas, juveniles: 1.o M. Teresa Quezada (E. Español), 2.00.1; 200 metros libres, varones, juveniles: 1.o Juan García (E. Español), 2.44.8; 2 o Carlos Gutiérrez (UC), 2.55.6; 200 metros, pecho, damas, juveniles: 1.o Mabel Busta (E. Esjañol), 3.50.4; 2.o Verónica Alonso (E. Español), 3.54.5; 50 metros mariposa, damas, infantiles: 1.o Ana María Espinoza (E. Español), 53.5; 2.o Manola Baeza (E. Español), 54.3; 50 metros mariposa, varones, infantiles: 1.o Pedro Cornejo (U. Española), 1.31 9; 2.o Enrique de la Barra (UC), 1.33. Posta 4 por 100, 4 estilos, varones t|c.; 1.o Stade Francais, 5.36; 2.o U. Católica, 5.45.

**HOY, SEGUNDA ETAPA.—** El programa de la etapa de hoy, a cumplirse a las 18.30 horas, en el Sstade, agrupa las siguientes pruebas: 400 metros libres, varones t|c.: 200 pecho, damas t|c.; 100 espalda, varones, juveniles; 100 libres, damas, infantiles; 200 mariposa, varones t|c.; 100 espalda, damas t|c.; 200 pecho, varones, juveniles; 200 libres, damas, juveniles; 100 libres, varones, infantiles; 100 pecho, damas, infantiles; posta 4 por 100, 4 estilos, damas, t|c.

## 4.—AUTOMOVILES, GARAJES Y VEHICULOS

**ELECTRICIDAD DE AUTOMOVILES,** reparaciones garantizadas. Atendido por técnicos especializados. C. Paules del Toro Vicuña Mackenna 143.
Z. 28|4.

**ESTANQUES PARA CAMIONES** bencineros. Maestranza Ferroglobo. Santa Rosa 2265.
Z. 28|4.

**TALLER DE BICICLETAS. SOLDA**duras. Trabajos garantidos, rapidez y seriedad. Atendido por su dueño e hijos. Brown Norte 800.
Z. 28|4.

**MOTOCICLETA BETA - BIANCHI** 1960, 175 cc. Recibo motoneta en pago. 60657.
Z. 28|4.

**CONTADO COMPRO AUTOMOVIL** Campero, 1959-1962. Fono 60657.
Z. 28|4.

**MOTORES DIFERENTES H.P. 3|4,** 1|2, 1|4. Arturo Prat N.o 651.
Z. 28|4.

**HAGO TODA CLASE DE TRABA**jos mecánicos. Ajustes de cigueñales, encamisado de cilindros, trabajos en general de motor. Santa Rosa 909.
Z. 28|4.

**OPORTUNIDAD, UN EQUIPO OXI**geno, 2 Boules Voguelis, 45 kls. soldadura, 1 banco de fierro. Arturo Prat. 651.
Z. 28|4.

**COMMER 1960, STATION WAGON,** radio, calefacción, poco uso, recibo coche en pago. Romo. 60657.
Z. 28|4.

**BICICLETAS, TRICICLOS, BICI**motos. Grandes y niños. Créditos desde 11,50 mensuales. Alameda 2781 y Coquimbo 1055.
Z. 28|4.

**DODGE MODELO 1957.— MOTOR** 6 cilindros, caja de 5 velocidades, carrocería de madera (7 corridas asiento). Tratar, Araya 660, Quilpué.
A. 10|9

**SE VENDE MOTO B. S. A. INGLE**sa, en perfectas condiciones, 350 cc. Verla en Blas Viel con Ecuador, en la mañana. Tarde, en San Gregorio, 11 Poniente 8478.
Z. 10|9

## 7.—ARRIENDOS BUSCADOS

**NECESITO DOS LOCALES COMER**ciales. Sector 10 de Julio-San Diego, con casa para habitar. Tratar 10 de Julio 436.
Z. 28|7.

**EN CONCHALI NECESITO CASA** de más o menos, E° 70. Teléfono 40299.
Z. 28|7.

**NECESITO SITIO PARA ARREN**dar o cuidar. Atacama 3045. Marcial Sepúlveda.
Z 7|7

## 8.—ARRIENDOS OFRECIDOS

**BELLAVISTA 0599, FRENTE BU**ses. Arriendo piezas a matrimonio con pensión, baño, agua caliente. Precios módicos o estudiantes. Atención esmerada. Casa particular.
Z-8|8

## 9.—COMPRAVENTAS VARIAS

**COMPRO ENVASES DE CERVEZA.** Arturo Prat 824.
Z. 28|9.

**TODA CLASE DE ARTICULOS DE** aseo y materiales eléctricos vendo. Simón Bolívar 3779. Fono 43874.
Z. 28|9.

**VENDO FRIGIDAIRE MARCA SER**vel, corriente universal, 5 1|2 pies, en buen estado. E° 150 al contado. García Moreno 825.
Z. 28|9.

**VENDO CORRAL DE PINO, BUEN** estado, con plataforma. E° 10 al contado. García Moreno 825.
Z. 28|9.

**VENDO HIELERA EN BUEN ES**tado, 5 pies. Arturo Prat 1032, Depto. 2-B.
Z. 28|9.

**VENDO UN SOMMIER CON PA**tas, plaza y media, buen estado. Arturo Prat 1032, Depto. 2-B.
Z. 28|9.

**SE VENDE UN FLAMANTE LI**ving de ocasión o permuta por material de construcción. Abdón Cifuentes 50, frente al Teatro Carrera.
Z. 28|9.

## 10.—CONSTRUCCION y SUS MATERIALES

**FIERRO. PLANCHAS, VIGAS, EJES.** ángulos, perfiles. Se corta a la medida. Ferroglobo Ltda. Santa Rosa 2265.
Z. 28|10.

**MATERIALES DE CONSTRUCCION,** cemento, yeso, cal, fitting. Simón Bolívar 3771. Fono 43814.
Z. 28|10.

**PINTURAS, LATEX, GALON E° 5,20** Simón Bolívar 3779. Fono 43814.
Z. 28|10

**REPARACIONES DE PROPIEDADES** ejecuta Veroiza. Seriedad y honradez. Gasfitería, alcantarillado, cierres, ampliaciones, piezas empleadas, económicas. Pida presupuestos sin compromiso. Responsabilidad. Fonos 978075-97875. Veroiza.
Z. 28|10.

**PINTURA OLEO LATEX, ESMAL**te ejecutamos. Llamar fono 93711.
Z. 28|10

**TUBOS DE FIERRO.— 5|8, 3|4, 7|8,** 1", 1 1|2 y 2".— 10.000 kilos eléctricos de 5|8. Especial para estructuras metálicas, parrillas de autos, para jardines, antenas de televisión, etc. Tratar José Joaquín Pérez 4809, Quinta Normal.
Z. 28|10.

## 13.—DEPORTES y PASATIEMPOS

**DE TODO PARA EL DEPORTISTA.** Equipos completos de fútbol a precios increíbles. Deportes Chile, San Pablo 2235.
Z. 28|13.

**PELICULAS 8mm. ARRIENDO, CO**micas y descriptivas. Bandera 206 Of. 616.
Z. 28|13.

**VENDO Y CAMBIO REVISTAS Y** novelas. Entretenciones. Arturo Prat 824.
Z. 28|13.

## 14.—ESTATUTOS Y LEGALES

**QUINTO JUZGADO CIVIL CON**cedió posesión efectiva herencia Pedro José Castro Castro y María Francisca González Fuentes a Rosa Ester, Onofre, Joaquina, de las Mercedes, José Fundador, María Inés, María Hermosina y Nicómedes Castro González; Morelia del Carmen, Pedro Manuel, Melinda de las Mercedes, María Teresa, Columbano Antonio y Francisco Manuel Paredes Castro; representación de Virginia del Carmen Castro González y Manuel Osvaldo, Luz Irma y Juan Orlando Cabello Castro por transmisión derechos Rosa Aurora Castro González. Inventario solemne practicaré 12 actual, 10 horas.— Secretario.
A. 9|14

**QUINTO JUZGADO CIVIL CON**cedió posesión efectiva herencia Luis Alberto Garrido Aravena a Víctor Manuel, María Inés, Rafael del Carmen, Luis Alberto, Leontina del Carmen, Juan Agustín, Adriana de las Mercedes, Eduardo Enrique, Sergio Antonio, Gladys Graciela Garrido Manríquez, sin perjuicio derechos cónyuge Berta Manríquez.— Secretario.
A. 8|14

**QUINTO JUZGADO CIVIL.— CI**tase audiencia 11 actual, 15 horas, parientes menor Patricio Giordano Chibbaro. Autos curatela.— Secretario.
A. 8|14

**PRIMER JUZGADO CONCEDIO** posesión efectiva. Diego Franco Montrone Ventura a sus hijos Sofía Teresa, Gloria Luisa y Franco Antonio Montrone Rojas, sin perjuicio derechos doña Plagedia Rojas E., cónyuge sobreviviente. Próximamente practicaré inventario solemne. Secretaria.
A-8|14

**POR HABERSE EXTRAVIADO** cheque N.o 338687, Banco del Estado, Tesorería General de la República, serie 11-1 por E° 46,02. Queda anulado por haberse dado el aviso correspondiente.
A-8|14

## 14.—ESTATUTOS Y LEGALES

**AVISO.— SOLICITA APROBA**ción cláusula de precio que indica.— La Empresa Nacional de Electricidad S. A., ha solicitado, en virtud de lo dispuesto en la Ley General de Servicios Eléctricos, la aprobación de la H. Comisión de Tarifas, de las siguientes cláusulas de precio contenidas en el Contrato de Suministro, celebrado con la Compañía Chilena de Electricidad Ltda. Cláusula primera: ENDESA y CHILECTRA convienen en aplicar durante el período 1.o de enero a 15 marzo de 1963 una tarifa de $ 16,74 por kwh, que fue el precio tope fijado en el Contrato de 29 de diciembre de 1961, cuyas tarifas fueron aprobadas por la Resolución N.o 68 de la Comisión de Tarifas de 10 de mayo de 1962. Cláusula segunda: Para el período 16 de marzo a 31 de diciembre de 1963 regirán las siguientes condiciones: Artículo 1.o: ENDESA garantiza tener disponible en cualquier momento para CHILECTRA una potencia de 130 mw, con una utilización mínima garantizada de 500 kwh mensuales por kw para los primeros 90 mw y 200 kwh mensuales por kw para los siguientes 40 mw. Artículo 2.o: El suministro de energía se hará con la siguiente tarifa: Cargos por potencia contratada. 2.1. Por los primeros 90 mw de potencia contratada un pago fijo por el período 16 de marzo a 31 de diciembre de 1963 de E° 3.830.400 (tres millones ochocientos treinta mil cuatrocientos escudos), que se pagarán en nueve mensualidades iguales de E° 403.200 (cuatrocientos tres mil doscientos escudos) y una primera quincena de E° 201.600 (doscientos un mil seiscientos escudos). 2.2. Por los siguientes 40 mw de potencia contratada un pago fijo por el período indicado de E° 1.070.080 (un millón setenta mil ochenta escudos), que se pagarán en nueve mensualidades iguales de E° 112.640 (ciento doce mil seiscientos cuarenta escudos) y una primera quincena de E° 56.320 (cincuenta y seis mil trescientos veinte escudos). 2.3. El exceso sobre 130 mw será libre de cargo. Cargos por energía. 2.4. Temporada de verano (meses de noviembre y diciembre). a) Para los primeros 37.000.000 de kwh de consumo mensual un precio de $ 12,80 kwh. b) Para el xecedente sobre 37.000.000 de kwh de consumo mensual un precio de $ 7,68 kwh. 2.5. Temporada de otoño-primavera (medio mes de marzo y meses de abril, septiembre, octudre). a) Para los primeros 37.000.000 de kwh de consumo mensual un precio de $ 16,64 kwh. b) Para el excedente sobre 37.000.000 de kwh de consumo mensual un precio de $ 8,96 kwh. 2.6. Temporada de invierno (meses de mayo, junio, julio y agosto). a) Para los primeros 37.000.000 de kwh de consumo mensual un precio de $ 20,48 kwh. b) Para el excedente sobre 37.000.000 de kwh de consumo mensual un precio de $ 10,24 kwh. 2.7. Cargo mínimo mensual por consumo de energía. El correspondiente a un consumo de 37.000.000 de kwh por mes, siempre que ENDESA haya podido suministrar este mínimo. Artículo 3.o: ENDESA se compromete a reservar para CHILECTRA la potencia de 130 mw y la energía correspondiente a que se refiere el artículo 1.o, durante el año 1964 y CHILECTRA, a su vez, declara aceptarla. Artículo 4.o: En caso que ENDESA en uno o más meses no pudiera suministrar la potencia garantizada y solicitada por CHILECTRA, la facturación se reducirá en dicho mes o meses rebajando el cargo por potencia en la proporción en que esta potencia disminuya bajo los valores garantizados en el artículo primero, de acuerdo a las normas vigentes. Si el hecho de no haber suministrado ENDESA el total de la potencia contratada obliga a CHILECTRA a aplicar restricciones en su sistema, ENDESA aplicará restricciones similares en el sistema interconectado, según la modalidad que determine la Dirección General de Servicios Eléctricos. Artículo 5.o: Las partes convienen en estudiar recargos por bajo factor de potencia, para lo cual se comprometen a iniciar de inmediato el estudio que permita determinar, antes del 1.o de julio próximo, su monto y condiciones de aplicación, y que regirán a partir del 1.o de enero de 1964, en caso que las partes acuerden un nuevo contrato de suministro. Artículo 6.o: El plazo para el pago de las facturas de suministro de energía es de 25 días a contar de la fecha de su emisión. Por cada día de atraso en el pago se recargarán éstas en 0,07 o|o. Si las facturas son pagadas en su totalidad tal como fueren emitidas, dentro de los primeros 10 días de cada mes, se hará un descuento del 2 o|o sobre dicha factura, descuento que se abonará en la factura del mes siguiente. Artículo 7.o: CHILECTRA declara que dará preferencia a la energía hidráulica de ENDESA sobre la generación térmica propia, siempre que esto sea compatible con las condiciones de seguridad de operación de sus plantas térmicas. Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos. El Ingeniero Director de Servicios Eléctricos y de Gas.
C. 8|14.

**NOTIFICACION DEMANDA: ANTE** Juzgado Mayor Cuantía San Miguel, Manuel Medina L'Hopital, comerciante, Mac Iver 421, demanda a Enrique Medina Westdyk, técnico electricista, Real Audiencia 1149; Margarita Westdyk Castellar, labores, igual domicilio, y Luis Bermedo Zúñiga, empleado, Villanueva 208, a fin declárense: 1) Que debe dejarse sin efecto auto Juzgado San Miguel de posesión efectiva herencia Alejandro Medina Labra concedida a demandados Medina y Westdyk, cancelándose inscripciones fojas 130 N.o 226 año 1961, fojas 131 N.o 227 año 1961 y fojas 355 N.o 434 año 1962, todas Conservador San Miguel; 2) Que debe dictarse nuevo auto favor demandante y herederos abintestato Alejandro Medina Labra; 3) Que debe reconocerse cuota demandante como heredero abintestato propiedad Real Audiencia 1149, inscrita favor Luis Bermedo Zúñiga fojas 356 N.o 435 año 1962, Conservador San Miguel; 4) Que debe reconocerse cuota demás herederos abintestato cuyos derechos acredítense curso juicio en misma propiedad; 5) Que debe declararse existencia comunidad entre demandado Bermedo y demandante y demás herederos abintestato en propiedad citada; 6) Que debe procederse liquidación y partición comunidad; 7) Que demandados Medina y Westdyk deben responder enajenaciones y perjuicios cosas hereditarias; 8) Que tanto poseedor Bermedo como demandados Medina y Westdyk deben ser condenados como poseedores mala fe a restitución frutos conforme artículo 907 Código Civil y subsidiariamente, a producidos desde contestación demanda, y 9) Que deben ser condenados en costa. Fúndase acción hecho haberse solicitado posesión efectiva por demandados Medina y Westdyk invocando testamento otorgado por causante ante Notario Peña 22 julio 1955, no obstante haber sido revocado por otro posterior ante mismo Notario, 9 de octubre 1956, y haberse vendido propiedad Real Audiencia 1149 a Luis Bermedo Zúñiga virtud dicho título falso, por manera que habiéndose despojado de herencia a demandante y demás hijos nacidos de matrimonio causante con su primera cónyuge Gabriela L'Hopital entabla acción petición herencia fin reconózcase su calidad de heredero y acción reivindicatoria contra persona que adquirió propiedad aludida. Invoca disposiciones artículo 889 y siguientes Código Civil, y 17 y siguientes Procedimiento Civil. En primer otrosí, acompaña documentos. En segundo otrosí, solicita demandados fijen domicilio límites urbanos bajo apercibimiento derecho. En tercer otrosí, designa abogado patrocinante Alfredo Cordero Arancibia y confiere poder a éste y a Marco Cariola Barroilhet.— Juzgado proveyó: San Miguel, treinta agosto mil novecientos sesenta y dos. A lo principal, por interpuesta la demanda, traslado; al otrosí 1.o, como se pide, con citación; al 2.o, como se pide, en la primera gestión de aquellos; al 3.o, téngase presente. Usese papel de E° 0,05. N.o 38271.— Hugo Pérez.— Flora Meneses. Fojas 29, demandante solicita notificación por avisos demandados Medina y Westdyk. Realizados trámites rigor, Juzgado proveyó: "Quince enero mil novecientos sesenta y tres. Se concede la habilitación pedida en el otrosí, a lo principal, como se pide y publíquense a lo menos cuatro avisos en los diarios "La Nación" y "La Tercera de la Hora", y uno en el "Diario Oficial", en la forma que señala el Art. 54 del Código de P. Civil.— Hugo Pérez.— Humberto Ricci.— Lo que notifico a don Enrique Medina Westdyk y a doña Margarita Westdyk Castellar.
A. 7, 8, 9 y 11|14

**MERCED DE AGUA PARA RE**gadío.— Señor Intendente de Bío Bío.— José Segundo Maza Carrasco, agricultor, domiciliado en Los Angeles, Almagro 959, al señor Intendente digo: Soy dueño del predio San José o El Risco, rol 509|109 de la Comuna de Los Angeles, inscrito a mi nombre a fojas 533 N.o 723 del Registro de Propiedades de 1954, formado por dos retazos; a) de 14 hectáreas, más o menos, que deslindan: norte, Pedro Carrasco Ríos; sur, Sucesión Gregorio Maza, camino público por medio; oriente, Sofanor y Lorenzo Romero C., y poniente, Clara Carrasco vda. de Maza; y b) de 5 hectáreas, más o menos, que deslinda: norte, Emeterio Carrasco y otros; sur, Sofanor y Lorenzo Romero; oriente, José M. Hermosilla, Laguna de Las Mellizas de por medio, y poniente, Sucesión Gregorio Maza y otro. Para el riego de estas 19 hectáreas aprovecho las aguas que produce un drenaje en la Hijuela El Castaño, de Margarita Pino Godoy, que en época de riego tiene un gasto de 15 litros|segundo y se captan 75 metros al oriente de las casas de esa Hijuela. El canal existente, que en invierno trae 120 litros|segundo, tiene un ancho en la base de 0,91 metro con taludes de 1,51 metro recorre las siguientes distancias en los predios de las personas que se indican: 250 metros en de Margarita Godoy; 750 metros en de Juan A. Pino G.; 160 metros en de Emeterio Carrasco; 140 metros en de Aurelio Bustos; 20 metros en de Pedro Yáñez; 430 metros en de Sucesión Gregorio Maza. En total 1.750 metros a tajo abierto. Entre Pedro Yáñez y Sucesión Gregorio Maza atraviesa el camino de Los Angeles a Laja por un sifón ya construido y en uso desde hace años para el desagüe del drenaje. Solicito merced para riego de mi indicado predio de 19 hectáreas de 15 litros|segundo, provenientes del drenaje indicado que se conducirán a tajo abierto de ejercicio permanente y continuo. Acompaño copia de mi inscripción de dominio, croquis de situación a escala, estudio preliminar, memoria explicativa y costo aproximado y de acuerdo con los artículos 43 y 257 y Gls. del C. de Aguas, ruego se me conceda la indicada merced.— Fdo., José Maza.— Los Angeles, 5 de enero de 1963. N.o 8. Por presentada la solicitud de Merced de Agua que antecede, publíquese por tres veces dentro del plazo de 60 días en un diario de Santiago y en otro de esta localidad. Anótese y comuníquese.— Fdo., Nicolás Larraín Gandarillas, Intendente; Guido Navarrete Durán, secretario.
A. 9|14

**EN SANTIAGO, A 6 DE FEBRERO** de 1963, ante la presencia del señor Inspector del Trabajo, don Jorge Luis Celedón de la Cerda, se procedió a constituir el Sindicato Profesional de Choferes de Microbuses de la "Empresa Pullman Bus". La directiva profesional de dicho Sindicato ha quedado constituida de la siguiente manera: Presidente, Héctor Muñoz M.; secretario, Luis Fuentes; tesorero, Manuel Martínez G. Directores: Emeraldo Flores y Domingo Yáñez Y. Se hace la presente publicación de acuerdo a lo dispuesto en el artículo N.o 375 del Código del Trabajo.— El secretario.
A. 10|14

**QUINTO JUZGADO CIVIL CON**cedió posesión efectiva herencia Benedetto Bruno Berchi Sardi a Silvio Marchelli Berchi. Inventario solemne practicaré 12 actual, 10 horas.— Secretario.
A. 8|14

**QUINTO JUZGADO CIVIL CON**cedió posesión efectiva herencia Luis Valenzuela Vargas a Guillermina Soruco Bernis. Inventario solemne practicaré 12 actual, 10 horas.— Secretario.
A. 8|14

**QUINTO JUZGADO CIVIL CON**cedió posesión efectiva herencia Giuseppina (Josefina) Gigli Norsa a Regina Ana Sofía Gigli Norsa. Inventario solemne practicaré 12 actual, 10 horas.— Secretario.
A. 8|14

**QUINTO JUZGADO CIVIL CON**cedió posesión efectiva herencia Jaime Walls Dalfó a José Isidro Walls Almirall, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Dolores Almirall Artigas. Inventario solemne practicaré 12 actual, 10 horas. Secretario.
A. 9|14

**NOTIFICACION MEDIDA PRE**cautoria: Ante Juzgado Mayor Cuantía San Miguel, Marco Cariola en representación demandante juicio "Medina Manuel con Medina Enrique y otros", rol 38271, solicita decrétese prohibición celebrar actos y contratos sobre inmueble Real Audiencia 1149, inscrito nombre Luis Bermedo Zúñiga fojas 356 N.o 435, año 1962, Conservador San Miguel virtud haberse deducido acción reivindicatoria contra Bermedo, por haberlo adquirido de supuestos únicos herederos testamentarios de Alejandro Medina Labra, demandados en juicio petición herencia demandante. En primer otrosí, solicita llévese a efecto medida desde luego sin notificación previa; en segundo otrosí, habilitación feriado para efectos inscripción y notificación por avisos demandados Medina y Westdyk; y tercer otrosí, ampliación plazo a treinta días para notificación. Juzgado proveyó: 15 enero 1963. A lo principal, se concede la medida solicitada en la forma pedida en el otrosí 1.o; al otrosí 2.o, ha lugar; al 3.o, se accede, ampliándose el plazo hasta treinta días. Ramo aparte. Hugo Pérez.— Humberto Ricci.— Lo que notifico a Enrique Medina Westdyk y Margarita Westdyk Castellar.
A. 7, 8, 9 y 11|14

CICUTA..




# GUIA PROFESIONAL

### ABOGADOS

**SANCHEZ DEL POZO**
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres, Moneda 1137. Of. 78. Fono 80813.
H|O C. GP.

**RAQUEL KOGAN B.**
Abogado
Toda clase asuntos. Compañía 1048. Teléfono 84844. Horas: 6—8 P. M.
C. 31|GP.

**EUGENIO PUGA**
Abogado, asuntos criminales y tránsito.
Morandé 322, oficina 320, Teléfono 61070.
GP. 2|31

**ELIAS NEGHME RODRIGUEZ**
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131. Oficina N.o 318. Teléfono 88387.
G.P. 31|1.o

### PRACTICANTES

**LUIS ALDUNATE**
Practicante.
Inyecciones, Curaciones. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf. Ahumada 131, Oficina 916. Teléfono 60828.

### MEDICOS

**Dr. ABRAHAM WAISSBLUTH W.**
Especialidades Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consulta: República 68, Santiago. Teléfonos 94092-465451. Atención de 16 a 19 horas.
22|6. GP.

**DRA. LUISA PACHECO PIZARRO**
Médico-cirujano, señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Lord Cochrane 177. Fono número 86762.

**DOCTOR LECLERC**
Alcoholismo. Nerviosos. Mentales. Psicoterapias. Undurraga 207 (Dieciocho) 66453. 6—9 P. M.
GP. 22|1

**DR. JOSE FROIMOVICH**
Medicina interna.
Elena Blanco 1165 (Bilbao esquina Miguel Claro). Teléfono 491337.
GP. 31

**DR. ZOLTAN BERNATH**
Alergia Asma.
Pedro León Ugalde 96. Teléfono 26369.
Atención desde las 16 horas
GP. 28.2

**DR. HERNAN DEL PINO**
Enfermedades de niños.
Consulta de 14 a 16 horas Mac-Iver 142, 2.o piso, oficina 204, fono 393601. Martes jueves y sábado.
Domicilio: Fono 496745.
Pedir hora.

**ABDELKARIN DAVIS**
Señoras
Ginecología, Sexología, Psiconeurosis. Consultas: 3 a 7. Huérfanos 2084.
14|2. GP.

**DR. GASTON RAMIREZ**
Piel. Manuel Rodríguez N.o 56. Fono 68828.
H|O. C. GP.

### OPTICAS

**ANDRES HAMMERSLEY**
Lentes de contacto.
Optico titulado en Berlín.
Bandera 183, local 19 (subterráneo)
9|3. GP.

### MATRONAS

**SEÑORA PHERINY**
Lord Cochrane 114.
H|O. C. GP.

### DENTISTAS

**DENTISTA RODRIGUEZ**
Extracciones. Prótesis inmediatas. Corona. Fundas. Rapidez. Compañía 1068. Oficina.
GP. 28|2

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas. Atención desde 8.30 horas.

**CLINICA DENTAL CENTRAL.**
Compañía 1068, oficina 1105. Fono 85702, edificio Teatro Plaza.
GP. 28|2

### MECANICA DENTAL

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.

**CLINICA DENTAL EDWARDS**
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312. Teléfono 67378.
GP. 28|2

## 15.—FABRICAS DIVERSAS

**NOVIOS COMPREN SUS ARGO**llas en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostin Nueva York 66.

**NO SE DESESPERE. UD. PUEDE** tener su agua caliente a bajo costo, con un termo a parafina protecnia. Pida folleto explicativo en la fábrica de Padre Las Casas 2469 G. (Vivaceta altura 1499).
Z. 28|15.

**MUEBLES EN FIERRO FORJADO.** Cabot cuatro sillas y una mesa desde E° 49,90. Fabricantes: Arcadia 1456, altura 2800 de San Ignacio.
Z. 28|15.

## 25.—MAQUINAS DE COSER

**MAQUINA DE COSER ALFA, TA**xímetros japoneses, máquinas registradoras, radios Philips. Facilidades. Enrique Palma Estado 30.
Z. 28|25.

## 18.—EDUCACION Y SUS MEDIOS

**ENSEÑANZA EN MANEJO DE AU**tomóviles, carnet profesional y aficionado. Instituto San Cristóbal. Mac-Iver 728.
Z. 38|18.

**EXAMENES MARZO PREPARAN** universitarios. Monjitas 312.
A 9|18

**MATRICULA ABIERTA INSTITU**to Comercial "Alonso Figueroa". Catedral 1257. (1er. año ingrésase con 6.o primario). También cursos intensivos (dos meses), dactilografía, taquigrafía, contabilidad.
C 23|18

**ESCUELA NACIONAL PELUQUE**ría. Catedral 1257. Secciones independientes: Señoras, caballeros. Otórganse diplomas.
C 23|18

**"ACADEMIA SUPERIOR CORTE** Confección". Catedral 1257. 18 febrero. Inícianse primeros cursos: Modas, camisería, cortador. Diplomas.
C 23|18

**ACADEMIA MODERNA PROFESIO**nal. Amunátegui 267 Mejores, más rápidos, económicos cursos: Modistería, cortador, permanentista, peluquero. Diplomas.
C 23|18

**PROFESORA NORMALISTA DE** Escuela de Primera, bien ubicada, en Santiago, con jornada optativa mañana o tarde, permuta con Directora de Escuela 2a. Rural, con casa habitación en provincia Stgo. o camino longitudinal hasta Rancagua. Dirigirse a S. Rodríguez A. Correo Cisterna.
Z-8|18

## 21—MAQUINAS MOTORES, ELECTRICIDAD

**BOMBAS DE INMERSION, INYEC**tores, etc. Servicio técnico. Avda. Brasil 89. Fono 87809.
Z. 28|21.

**¿TIENE PROBLEMAS CON SU** standard? Consulte a Fernando Alarcón, mecánico electricista especializado. Escanilla 315.
Z. 28|21.

**ELECTRICIDAD AUTOMOVILES,** atención técnica de Santiago Vrandecic. Baterías placas, correas, etc. Irarrázaval 2400.
Z. 28|21.

## 23.—MAQUINAS ENCERADORAS, JUGUERAS Y VARIAS

**JUGUERAS, REFRIGERADORES,** enceradoras, lavadoras, planchas eléctricas etc. Grandes facilidades. Ordina. Alameda 2981. Z. 28|23.

**VENDO MAQUINA ENCERADORA** inglesa, E° 40. Diagonal Oriente 3660. Ñuñoa.
Z. 28|23.

**OCASION UNICA: ENCERADORAS** diferentes marcas, jugueras, vasos, precios de fábrica. Arturo Prat N.o 651.
Z. 28|23.

**REPARACIONES DE ENCERADO**ras, batidoras, máquinas de afeitar, etc. Trabajos garantidos. Repuestos legítimos. Diagonal Oriente 3660. Ñuñoa.
Z. 28|23.

## 27.—MEDICINA, FARMACIA y LABORATORIOS

**FARMACIA ANDRADE. TURNO** permanente hasta la una de la madrugada.
Z. 28|27.

## 30.—MUEBLES y UTILES

**¿CONOCE UD. MUEBLES EASTON?** Vicuña Mackenna 1405.
Z. 28|30.

## 31.—MUSICA, PIANOS E INSTRUMENTOS

**BATERIA DE JAZZ COMPLETA** vendo, oportunidad, y una guitarra. Radios transistor y varias sobremesa. Arturo Prat N.o 651.
Z. 31|31.

**COMEDORES, DORMITORIOS, LI**ving. 20 o|o descuento Carnot 785. Por Santa Rosa, altura 2700. Facilidades.
Z 30|31

## 35 —OPTICA, FOTOGRAFIA Y SIMILARES.

**ANTEOJOS. RODOLFO HAMMERS**ley. Agustinas esq. Bandera.
Z 31|35

## 36.—OCUPACIONES BUSCAN

**TRADUCTOR DE INGLES, FRAN**cés e italiano, recibe trabajos particulares. N. V. G., casilla 81-D.
Z. 31|36

**SE HACEN TODA CLASE DE** hechuras finas, desde $ 3.500. Sombreros y transformaciones. 10 de Julio 434.
Z. 31|50

## 36.—OCUPACIONES BUSCAN

**CONFECCIONES, HECHURAS, VI**rados y composturas. Precios fuera de toda competencia. Trabajos garantidos por ser atendido por su propio dueño. Domínguez. 10 de Julio 488. Fono 35722.
Z. 31|50.

**INDUSTRIAL EN ELECTRO QUI**mica y productor lámina de cobre electrolítica, habla y escribe cuatro idiomas, inglés, francés, castellano e italiano, desea trabajar sin mayores pretensiones. No importa fuera de Santiago. N. V. G. Casilla 81-D. Santiago.
Z 31|36

**ANTIGUO EMPLEADO DE HA**cienda; arregla rápidamente formularios de retasación que vence el 14 de febrero. Precios módicos dirigirse a Andrés Correa Barros Borgoño 24, departamento B (Providencia) de 3.30 a 6 P.M.
Z 14|36

**PINTURA LATEX OLEO ESMALTE.** Ejecutamos Llamar fono 93711.
Z 7|36

**ME OFERTO COMO EMPLEADA** para aseo de departamento medio día, puertas afuera; con preferencia a Alameda-Central. Avenida Grecia 2860, Black 15, Departamento 103.
Z. 8|36

**ME OFREZCO PARA ASEO Y EN**cerado de oficina mensual, para portero aseador, muy recomendado. Humberto Díaz Herrera 914, casa 8.
Z. 8|36

**JOVEN DE 23 AÑOS, CUARTO** año de Hdes., decente, honrado, documentos al día, se ofrece para chofer. Tratar en Martín Henríquez 4943. Población Mussa.
Z. 4|36.

**HUMBERTO DIAZ SE OFRECE** para encerar oficinas y aseo mensual, y para portero aseador. Herrera 914, casa 8, excelentes recomendaciones.
Z 5|36

## 38.—PEINADOS, BELLEZA OFRECEN

**PEINADOS, CURSOS PRACTICOS,** rápidos y efectivos. Iniciando cursos de verano. Facilidades. Ida. Carmen 748.
Z. 31|38.

**$ 2.500 HERMOSAS PERMANENTES** hechas por profesoras. $ 2.500 tinturas. Carmen 748.
Z. 31|38.

**PERMANENTES, PEINADOS, MA**nicure, depilaciones. Baratísimo. Experta profesional atiende en República 70, teléfono 95042, señorita Berta. Voy a domicilio
Z. 31|38

**PERMANENTES, PEINADOS, MA**nicure, a domicilio. Precios muy baratos. Llamar al teléfono 95042.
Z. 10|38

## 40.—PROPIEDADES VENDEN

**EN SUR (TEMUCO), VENDO HI**juelita con maderas y aguas, 18 hectáreas. Dirección, Martín Henríquez 4943, Población Mussa.
Z. 31|40

**SE VENDE CASITA EN SAN LUIS** 1461, c|13. En E° 3.000. Entrega inmediata. Llave en c|14.
Z. 28|40.

**VENDO CASA AMPLIA CON TO**dos los servicios, buen patio y parrón; en terminación otro departamento. Calle Carrera 552, teléfono 69486.
A. 10|9

## 47.—RADIOS y DISCOS

**GELOSO, EL MEJOR TELEVISOR,** gran pantalla rectangular. Garantía, servicio técnico. Entrega inmediata. Bonacic y Caro Ltda. María Auxiliadora 937. Parad. 6 1|2 Gran Avenida
Z. 28|47.

**SERVICIO TECNICO, RADIO,** electricidad, bobinaje, transformaciones, instalaciones y reparaciones eléctricas. Trabajos garantidos Huérfanos 1676. Fono 80673
Z. 28|47.

## 42.—PRENDAS DE VESTIR, NUEVAS y USADAS

**¡NO LO PIENSE MAS! VISITE** la casa más surtida en batas y pijamas para niños y niñas; fabricación propia. La casa de los pijamas. Huérfanos. 1165.
Z. 28|42.

## 48.—REMATES y CITACIONES

**REMATE SEMANAL DE MENAJES** de casa.— Viernes ocho de febrero, de 10 a 13 horas, Compañía 1390, por orden de los señores Violeta Reyes, Sergio Sotomayor, Ani Blunmenfeld, Reinhart Paetz, Sienkevitz, Jorge Vásquez, Berta Guerrero, Adriana Recabarren, Alina Bonebas, Sixta Núñez, Alicia Cabero, Demetrio Barrios, Hernán Sepúlveda, Germán Brugñani, Sergio Riquelme, Carlos Cristi, Esteban Reyes, Valentín Robles, Alicia Heep, Arturo Riquelme, Gerardo Larraín, Raquel Ossa, Cristina Haddad, Sara Dumonceau, Rodolfo Terzán, Julia Valencia, Gilberto Silva, Elisa Orellana, Marta Letelier, Yolanda Vera, Enrique Welt, Carlos Univaso, Yolanda Donoso, Gastón Giordano, Isabel Orellana, Marta Muñoz, Teresa Sepúlveda, Marta Venegas, Lorenzo Reyes, Loreto Casanova, Fernando Yebria, Marcelo Martínez, Marcos Rodríguez, Luis Hernández, María Jurado, Berta Guerrero, Adriana Recabarren, Margarita Díaz, María Cuevas, Julio Farfán, Dante Benucci, Grimy Bragemann, Compañía Estañífera Cerro Grande, Amada Cortés, Magdalena Baltra, Enriqueta Baltra, Jorge Soto, Marta Letelier, Ricardo Hernández, Claudio Bravo, Cornelio Lazo, Sara Guasch, Olga Saavedra, Noel Dobre, Casa Ricardi, Luis Adrián, María Espínola, Alfredo Laarsen, Santiago Agliatti, Luis Bass, Daniel Mugues, Manuel Sta. María, Sergio Navarro. A la vista.— Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, martilleros públicos.
C. 8|48

**REMATE DEL MENAJE DE CASA.** — Sábado nueve de febrero, a las 16 horas, calle Fuenzalida Urrejola 532, por orden del señor Ronaldo Wood, Luis Adrián, Leon Herman, Julia Márquez, Alejandro Pollak, Julio Meza, Julio Finger, Alfredo Pérez, Santiago Agliatti, Ramón Figueroa, Sergio Navarro. A la vista.— Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, martilleros públicos.
C. 8|48

## 50.—SASTRERIAS y CONFECCIONES

**SE RECIBEN HECHURAS. EN**trega rápida. Especialista trajes de temporada. Huérfanos 1693
Z. 28|50.

**SE RECIBEN HECHURAS, ENTRE**ga rápida, especialidad trajes de temporada. Huérfanos 1693.
Z. 28|50.

**SE RECIBEN HECHURAS ENTRE**ga rápida. Especialidad trajes de temporadas. Huérfanos 1693.
Z. 28|50.



## 51.—SERVICIO PARA EL HOGAR

**TODOS LOS PRECIOS AL COSTO.** Abarrotes, licores, conservas, zapatería, librería. Super Mercado Gigante y Cristalerías Yáñez. Franklin y Arturo Prat
Z. 28|51.

**PANTALLAS DE ESTILOS MODER**nos. Arreglos, transformaciones. Avenida Matta 203.
Z. 28|51.

**ARREGLO CALIFONT DE CUAL**quier marca en 24 horas. Trabajos garantidos. Se hacen trabajos fuera de Santiago. 10 de Julio 317.
Z. 28|51.

**HERNAN LEON G., ELECTRICIS**ta. Recoleta 233.
Z. 28|51.

**TODOS LOS PRECIOS AL COSTO.** Abarrotes, licores, conservas, zapatería, librería. Super Mercado Giklin y Arturo Prat.
Z. 28|51.

**INSTALADOR SANITARIO, EJECU**to toda clase de estos trabajos. Gasfitería, hojalatería, califont. Huérfanos 1676.
Z. 28|51.

## 53.—VARIOS NO CLASIFICADOS

**NOVIOS, AUTOS DE LUJO PARA** matrimonios. Precios módicos Fono 398573.
Z. 28|53.

**APRENDA A BAILAR LA GENUI**na cueca chilena en cinco clases, con los campeones colchaguinos. Arturo González e hija. Avenida Holanda 2566. Fono 43725.
Z. 28|53.

**TEÑIDOS DE CARTERAS Y ZAPA**tos. También se toman puntos a las medias. Avda. Matta 481.
Z. 28|53.

**S. A. POMPAS FUNEBRES "LA** Central". La mejor calidad al más bajo precio. Cerciórese. San Antonio 449, San Diego 2301, Echeverría 935.
Z. 28|53.

**TAPICERIA, BARNIZ, CORTINA**jes, fundas, pinturas de ambientes, decoraciones en general. Pida presupuesto sin compromiso al maestro Veroiza. Fono 97875. Responsabilidad. Seriedad.
Z. 28|53.

**ARREGLO MUEBLES, BARNIZ,** tapicería Llamar fono 93711. Maestro Zapata.
Z. 28|53.

**CECILIA: DESTINO, CARTOMAN**cía, consejos. Todas horas. París 849, esquina Londres.
Z. 28|53.

**PARASOLES PARA TERRAZAS Y** playa. Fábrica. Catedral 3049. Fo-
Z. 28|53.

## 54.—VERANEO Y TURISMO

**NELBEC LE OFRECE DE TODO** para su veraneo, toallas, trajes de y niños. Precios de fábricas. Nelbec. Alameda 3083.
Z. 28|54.

## LA INFORMACIO[N] QUE UD., NECESI[TA]

**BOMBEROS**

| | |
|---|---|
| Comandancia en Santo Domingo 973 . . . | 61171 |
| (Cuerpo de Sn. Miguel) Comandancia, Gran Avenida 4770 .. .. .. | 53020 |
| (Cuerpo de Ñuñoa): Comandancia en Antonio Varas 2778, teléfono .. .. .. .. .. | 40057 |

## ITINERARIO DE AVIONES

**INTERNACIONALES**

**VIERNES**

9 horas. Vuelo 101. DC 6B. Sale a Mendoza.
9.50 horas. Vuelo 151. DC 6B. Sale a Buenos Aires.
18.15 horas. Vuelo 160. DC 6B. Sale a Lima, Panamá y Miami.
11.50 horas. Vuelo 100. DC 6B. Llega de Mendoza.
9.05 horas. Vuelo 151. DC 6B. Llega de Lima, Panamá y Miami.
17.30 horas. Vuelo 150. DC 6B. Llega de Buenos Aires.

**NACIONALES**

8 horas. Vuelo 540. CV 440. Sale a La Serena, Copiapó, Antofagasta, Tocopilla y Calama.
8.30 horas. Vuelo 520. DC 3. Sale a La Serena, Vallenar, Copiapó, Chañaral y Antofagasta.
9.10 horas. Vuelo 900. DC 6B. Sale a Antofagasta, Iquique y Arica.
16 horas. Vuelo 902. DC 6B. Sale a Antofagasta y Arica.
8.10 horas. Vuelo 640 DC 3. Sale a Temuco, Valdivia y Osorno, Puerto Montt y Castro.
8 horas. Vuelo 800. DC 6B. Sale a Puerto Montt y Punta Arenas.
10 horas. Vuelo 410. CV 440. Sale a Concepción y Valdivia.
17 horas. Vuelo 600. DC 6B. Sale a Puerto Montt.
18 horas. Vuelo 200. CV 440. Sale a Concepción.
13.40 horas. Vuelo 901. DC 6B. Llega de Antofagasta, Iquique y Arica.
18.20 horas. Vuelo 531. DC 3. Llega de La Serena, Vallenar, Copiapó, Taltal y Antofagasta.
20.20 horas. Vuelo 541. CV 440. Llega de La Serena, Copiapó, Antofagasta y Calama.
21.10 horas. Vuelo 903. DC 6B. Llega de Antofagasta y Arica.
16.40 horas. Vuelo 411. CV 440. Llega de Concepción y Valdivia.
20.35 horas. Vuelo 801. DC 6B. Llega de Punta Arenas.
20.40 horas. Vuelo 641. DC 3. Llega de Temuco, Valdivia, Osorno, Puerto Montt y Castro.
21 horas. Vuelo 201. CV 440. Llega de Concepción.
22.15 horas. Vuelo 601. DC 6B. Llega de Puerto Montt.

**PANAGRA**

VIERNES: JET DC-8. "El Interamericano". Llega a las 13.45 horas, procedente de Nueva York con escalas en Miami, Panamá, Guayaquil y Lima. Sale a Buenos Aires, a las 14.45 horas.

**LLEGADAS Y SALIDAS DE LOS AVIONES DE AEROLINEAS ARGENTINAS AL AEROPUERTO DE LOS CERRILLOS (571308 y (571056), SANTIAGO DE CHILE VIERNES**

CARAVELLE JET. Llegada del vuelo AR-290 desde Mendoza, a las 12.20 horas, con combinación desde Buenos Aires y Córdoba.
Salida del vuelo AR-291, a Mendoza, a las 13.30 horas, con combinación a Córdoba y Buenos Aires.
COMET IV JET. Llegada del vuelo AR-200, de Buenos Aires a las 15 horas, con combinación de Londres, París, Dakar, Recife y Río de Janeiro. Además, Nueva York y Trinidad.
Salida del vuelo AR-201, a Buenos Aires, a las 16 horas, con combinación a Río de Janeiro, Recife, Dakar, Madrid, París y

**K. L. M.**
(Cía. Real Holandesa de Aviación)
(398001-2-3 — 571234)

**VIERNES**

DC-8 Vuelo KL 792. Sale a las 8.35 horas, con destino a Amsterdam y escalas en Buenos Aires, Montevideo, Río de Janeiro, Dakar, Lisboa y Zurich.



SANTO[RAL]
HOY: Juan de ...
MAÑANA: Apo...

INVESTIGAC[IONES]
Servicio de Investigaciones General Mackenna Teatinos .. .. ..

ITINERARIO DE [TRENES]

RED NORTE
Automotor La Calera ... Sale de la Calera ... mingos; a las 10 ho... mingos combina en la ... automotor a Chañaral.
Automotor La Calera ... Sale de La Calera, ... las 22.30 horas. Los ... bina en La Serena con ... a Chañaral.
Directo La Calera ... de La Calera los ... 10.30 horas.
Ordinario La Calera ... le de La Calera los ... 10.30 horas.
Ordinario La Calera ... le de La Calera los ... 10.30 horas.
Ordinario La Calera ... Sale de La Calera ... las 10.30 horas.
Mixto La Calera ... de La Calera los lunes ... viernes.

RED SUR
"Flecha del Sur" ... Montt. Sale de Alameda ... ves y domingos, a las ...
Automotor Santiago ... le de Mapocho, diariamente ... 7.40 horas.
Ordinario Santiago ... Sale diariamente de A... 8 horas, con combinación ... huano y Temuco.
Ordinario Santiago ... le de Alameda, diariamente ... 8.30 horas.
"El Penquista", ... ción. Sale de Alameda ... miércoles y viernes, ... ras, con combinación ...
Automotor Santiago ... de Mapocho, diariamente ... 13.45 horas.
Ordinario Santiago ... de Alameda, diariamente ... horas.
Ordinario Santiago ... de Alameda, diariamente ... 16.30 horas.
Automotor Santiago ... de Mapocho, diariamente ... 19.30 horas.
"Flecha Nocturna" ... Puerto Montt. Sale de ... martes y viernes, a ... ras.
"El Valdiviano". ... divia. Sale de Alameda ... a las 21 horas con ... Puerto Montt.
"El Nocturno", ... cepción. Sale de Alameda ... mente, a las 22.15 ...

TRENES A VALP[ARAISO]
Expresos diarios: ... cho, a las 7.45, 11.4... ras.
Expreso: Sábados, ... cho, a las 16 horas.
"El Rápido". Diario ... bados Sale de Mapocho ... horas.
Ordinario. Sábados ... pocho: 8.30, 14.05 y ...
Ordinarios. Diarios. ... pocho, a las 13.45 horas.

FARMACIAS DE T[URNO]
Farmacias de turno ... na comprendida entre ... de febrero de ...
DEL INDIO, Ahumada ... DAD, 21 de Mayo ... Castro 314; AVILA, ... 201; IVON, Avenida ... LA NACIONAL, Av. ... ACUÑA, San Diego ... DERO, Franklin 709; ... Abranquil 5970; COCHE... ta Rosa 5962; UNDA ... nida 9012; CARMEN, ... mé 0508; AEROPUERTO ... Pedro Aguirre Cerda ... GONAL, Gonzalo ... SAMY, Mapocho ... BOLIVAR, San Pablo ... TUCANA, Matucana ... RIO, Moneda 2497; ... San Pablo 1796; ... Catalpas (Pob. Las ... RUIZ, Bascuñán, ... NIA, Av. Bernardo ... 2822; PRADO, Av. ... 2813; SEVILLA, Sevilla ... CA, Av. Balmaceda ... BARONA, Av. Independencia ... ORIENTAL, Bellavista ... MANA, El Salto 2252; ... LAS, J. M. Infante ... Renato Sánchez ... DE MACUL, J. P. Alessandri ... SAN LUIS, Román Díaz ... RELLONES, Las ... na Bilbao) 2333; ... LES, Eduardo Castillo ... TA JULIA, Av. ... LOS LEONES, Av. ... 2415; DE URGENCIA ... cisco 72; BILBAO ... zuela Axel Munthe ...

# GUIA DEL ESPECTADOR

## TEATROS

CAUPOLICAN, San Diego 840.— (82437).— 22 horas: Boxeo internacional, Godfrey Stevens contra Oscar Vargas. Cuatro preliminares.
MARU, Huérfanos 786 (397907).— 19.15 y 22.15 horas: Cía. de Comedias Sylvia Oxman-Humberto Barberis: "Vamos a contar mentiras".
MONEDA, Estado 82 (31477).— Cía. de Américo Vargas y Pury Durante: "Ocho mujeres".
PETIT REX, Huérfanos 735 (31144) — 19.10 y 22.10 Susana Bouquet "Culpables".
LA COMEDIA, Merced 349 (391523). — 19 horas: Conjunto Ictus presenta: Un sabor a miel.

## REVISTAS

COUSINO, San Ignacio N.o 1249 (50657).— Cía. de Revistas Humoresque.
OPERA, Huérfanos 837 (30176).— De la lactancia al infarto.
PRINCESA, Recoleta 348 (372606). — Cía. Revistas Picaresque. Campeonato Mundial de Strip-Tease.

## CINES
### HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 257 (392112).— 15, 18.45 y 22 horas: Los practicantes (Noches de frenesí). Comedia. Mayores de 21 años.
BANDERA, Bandera 76 (85111).— 14, 16.15, 18.45 y 22 horas: Carne débil. EE. UU., acción. Mayores de 21 años.
CALIFORNIA, Irarrázaval 1564. (498061).— 15.45, 19.10 y 22.15: El amor es asunto privado. Mayores de 21 años.
CENTRAL, Huérfanos N.o 930.— (33555).— 15.15, 19 y 22: Amor al vuelo. EE. UU., comedia. Mayores de 18 años.
DANTE, J. Washington 26.— (494359).— 19 y 22 horas: Una noche en la playa. Mayores de 21 años.
DUCAL, Agustinas 777 (35375).— 15, 18.45 y 22 horas: El escudo negro. Mayores y menores.
EGAÑA, Los Guindos 3368.— (471026).— 19 y 22 horas: Phaedra. EE. UU., drama. Mayores de 21 años.
EL GOLF, Apoquindo 614.— (480046).— 15.15, 19 y 22.15 horas: Los practicantes (Noches de frenesí). Mayores de 21 años.
ESPAÑA, Huérfanos esq. Estado, (398488).— A las 14, 16.15, 19 y 22 horas: Fray Escoba, (española, drama, menores.)
GRAN PALACE, Huérfanos 1176. (60082).— 14.30, 18.15 y 22 horas: El día más largo del siglo. Mayores de 14 años.
HUERFANOS, Huérfanos N.o 930. (33555).— 15.15, 19 y 22 horas: Rififí a la francesa. Francesa, drama. Mayores de 21 años.
IMPERIO, Estado 235 (397960).— 14, 16.30, 19.15 y 22.15 horas: Cuidado, sargento. Inglesa. Cómica. Menores.
KING, Huérfanos 840 (32838).— 15.15, 19 y 22: Los días contados. Italiana, drama, mayores de 18.
LAS CONDES, Noruega 6816 (484067).— 19.15 y 22.15: Ivanhoe. (EE. UU. Menores.)
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— Gran festival de Tom y Jerry.
LIDO, Huérfanos 680 (34366). — 15.15, 19 y 22: Un testigo en la ciudad. Francesa, acción, mayores de 18 años.
LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481981).— 19.15 y 22.15: Melodía inmortal.
METRO, Bandera 137 (83361). — El amor es asunto privado. Mayores de 21.
NILO, Monjitas 879 (392078).— 15.30, 19 y 22 horas: Allá en la estación final. Mayores de 15 años.
ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 19.15 y 22.15: Rififí a la francesa. (Francesa. Drama. Mayores de 21.)
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 18.30 y 22: Tierra y esperanza. EE. UU. Acción. 15 años.
PLAZA, Compañía 1068 (84714). — 14, 16, 19 y 22: Amor por orden del Estado.
REX, Huérfanos 735 (31143-31144). — 15, 18.45 y 22: Las tres etcéteras del coronel. Mayores de 21 años.
SANTA LUCIA, Av. B. O'Higgins 615 (34718).— 15, 19 y 22: Aventuras en los mares del sur.
WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— 13.45, 16, 18.45 y 22: El extra. Noticiarios. Mayores y menores.

## ROTATIVOS

ALAMEDA, Avenida Bernardo O'Higgins N.o 2987 (91254).— Desde las 13: La marca del zorro. Blanca Nieves y los Tres Chiflados. Mayores y menores.
ALCAZAR, Brasil 373 (80122).— Secuestrado. Esta tierra cruel. Las dos caras del doctor Jeckill.
A. ALESSANDRI Av. B. O'Higgins 2879 (96848).— Nunca en domingo. Mesas separadas. Del infierno a la eternidad. Mayores de 21.
ALHAMBRA, San Pablo 4160 (90527).— Tumbas marcadas. Milagro por un día. Gangsters en fuga.
AMERICA, Sublo 390 (52443). — Los agentes del desorden. El circo nunca muere. La que labró su destino.
ANDES, Irarrázaval 435 (43811). — La legión de los césares. Los juegos del amor. El mercader del terror.
AUDITORIUM, Bandera N. 236 (84688).— Picnic. Agregados. (Mayores de 15.)
AVENIDA MATTA, Avenida Matta 618 (51455).— La luz de enfrente. Desnúdese doctora. Naciste en la tierra de los cíclopes.
BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— Desde las 11 horas. El rostro impenetrable. La esclava oriental. Mayores de 18.
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada N.o 2820 (91787). — Las vacaciones de papá. La venganza del rebelde. Tarzán al rescate.
CAPITOL, Independencia 224 (372406).— Terror. Un grito de terror. Las dos caras del Dr. Jeckill.
CAPRI, Monjitas 825 (392414).— Rey de reyes. Amores de un día.
CARRERA, Avda. Bernardo O'Higgins 2151 (86685).— Desde las 14: horas: Palabras al viento. Herencia sagrada. Mayores de 15 años.
CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— Desde las 11 horas. Confidencias de una doncella. Francesa, drama. Mayores de 21 años.
CINELANDIA, Puente 540 (57532). — Desde las 13: Pilotos de la muerte. Asesinos de lucha libre. Mayores de 18 años.
CITY, Agustinas 1022 (66687).— El pirata negro y noticiarios. Mayores y menores. 11 horas.
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Desde las 14 horas. El extra. Noticiarios. Menores.
CHILE, Recoleta 2104 (372566).— El pecado de una madre. Ni tiempo para morir. La venganza de la sombra. Refugio de criminales.
EL SALTO, El Salto 3130 (373334). — El vampiro y la bailarina. Los hijos ajenos. El motín de los condenados. Ama a tu prójimo.
ESMERALDA, San Diego 1038 (64303).— Los cuatro proscritos de Kansas. Los forasteros. La cañada del trueno. Mayores de 15 años.
FLORIDA, Estado 226 (34289).— Festival de cowboys. El amo del valle. EE. UU., acción. Mayores de 14 años.
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Sabú y el anillo mágico. El último matón. Duelo sangriento.
HOLLYWOOD, Irarrázaval 2908 (42389).— Desde las 14 horas: Salvajes inocentes. Hechizo hawaiano. Mayores de 21 años.
HUELEN, Huérfanos 979 (31603).— Desde las 11 horas: El bravo soldado Schwieg. Alemana, comedia. Mayores de 14 años.
IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (92188).— La que labró su destino. Homicidio. Rosa de sangre.
IMPERIAL, San Diego 1344 (51112). — Mercader del terror. Tarzán al rescate. Todos enamorados.
ITALIA, Bilbao 473 (41883).— Rebelión de los esclavos. Fieras de la ciudad. Espada mágica.
LAUTARO, Carmen Mena 602.— Los valientes andan solos. El gran circo. El hijo de Alí Babá. Mayores de 14 años.
LIBERTAD, Vivaceta 1564 (361627). — El diablo en la carne. Pasiones ocultas. Sangre en la carretera.
LIRA, Pintor Ciccarelli N.o 293 (52181).— El amante de las viudas. Muchachas en el frente. Crimen en las calles.
MADRID, Chacabuco 32-C (93657). — Nicki. Duelo en Sandoval. El vengador.
MAIPO, San Pablo 4251 (95050).— Asesinos de la lucha libre. Pilotos de la muerte. Mayores de 18 años.
MARCONI, Manuel Montt N.o 032 (42867).— Desde las 14 horas: Vengador de su padre. La mentira maldita. El espejo desnudo. Mayores de 18 años.
MAYO, Monjitas 879 (391201).— Primavera de las doncellas. La cenicienta. Mayores y menores.
MINERVA, San Pablo 3230 (91464) —Juguetes de una mujer. Compulsión de matar. Guerrilleros en la sombra. Mayores de 21 años.
MISTRAL, San Diego 279 (63994). — El hombre de la piel de víbora. Amor es juego prohibido. La rebelión de los esclavos.
MODERNO, Gran Avenida 6544 (253, La Cisterna).— La taberna de las ilusiones. Piso de soltero. Adua y sus amigas. Mayores de 21 años.
MONACO, Arturo Prat 715 (382845) .— El profesor distraído. Diamantes para el desayuno. Pepe.
MONUMENTAL, (Av. B. O'Higgins 3943 (91555).— No es dama, es mi mujer. Las dos caras del doctor Jeckill. Viaje al fondo del mar.
NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Nicki. Duelo en Sandoval. Sólo los valientes.
NORMANDIE Av. B. O'Higgins 139 (392749).— Europa de noche. Anónimas cocottes. 18 años.
NOVEDADES, Cueto 257 (94594). —Madame Sans Gene. El valor de ser hombre. El mundo cómico de Harold Lloyd.
O'HIGGINS, San Pablo N.o 2285 (86929).— Pilotos de la muerte. Asesinos de la lucha libre. Mayores de 18.
PALACE OVALLE Iquique 6698.— Los valientes andan sólos. El gran Circo. El hijo de Alí Babá. Mayores de 14.
PALMILLA, Pedro Fontova 5021.— Tres rostros para el miedo. La trampa vacía. Guarnición inmortal.
PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— El rostro impenetrable. El lazarillo de Tormes. Mayores de 18 años.
PRAT, San Diego 2117 (50754).— Dos caras duras con suerte. Sabú y el anillo mágico. La furia de Tarzán. El triunfo de Tarzán.
REAL, Compañía 1040 (6555).— El extra.
RECOLETA, Recoleta 597 (373133) —El mundo silencioso. El gran Caruso. El puente de Waterloo. Mayores de 15.
REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— 15, 18.45 y 21.45 horas: Tierra y esperanza. EE. UU. acción. Mayores de 15.
REPUBLICA, República 239 (93613) El profesor distraído. Vacaciones de papá. Diamantes para el desayuno.
RIO, Monjitas 748 (33550).— La ciudadela de los Róbinson. Mayores y menores.
RITZ, San Antonio 50 (380613).— Doble vida sexual. Los malvados siniestros. Mayores de 21.
RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093). — Un día de locura. Lecho de hierba.
ROMA, San Diego 226 (67258). — Palabras al viento. La herencia sagrada. Mayores de 15.
ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— Escribió su nombre con balas.
SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— Desde las 11. Mayores El retrato de una pecadora.
SAN DIEGO, San Diego N.o 612 (81093).— Desde las 14 horas: Siga ese ensueño. Ruta a Hong Kong. Mayores de 14 años.
SAN MARTIN, Avenida Bernardo O'Higgins 776 (35357).— Desde las 11 horas: Mi dulce geisha. Noticiarios. Mayores de 14 años.
SAN MIGUEL, Euclides N.o 1202 (51262).— La sangre siempre es roja. King Kong. El ltimo tren. Cuando hierve el infierno. Mayores de 18.
SANTA FE, San Diego N.o 1950 (55103).— Los cuatro jinetes del apocalipsis. El circo nunca muere. Aventuras en la selva.
SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (50965).— Los valientes andan sólos. El ojo diabólico. El hijo de Alí Babá.
SANTIAGO, Merced 829 (32888).— Ellas también son rebeldes. Mayores de 14 años.
SAO PAULO, Merced 772 (397946) — Una vez a la semana. (EE. UU., comedia). Mayores de 18 años.
SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321).— El rostro impenetrable. El lazarillo de Tormes. Mayores de 18.
SUR, San Diego 935 (61524). — La marca del zorro. Blanca nieves y los tres chiflados. Mayores y menores.
TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— La gallina de los huevos de oro. Mayores y menores.
TOESCA, Huérfanos 1313 (63289). — Arenas sangrientas. Modisto para señoras. Mayores de 15.
VALENCIA, Independencia 2199 (370288).— Melodí inolvidables. Los hijos del divorcio. Los amores de Soledad. May. de 18.
VENECIA, Castro 130 (80336).— San Francisco de Asís. Amigos por la vida. Fieras de la ciudad.
VERDI Pedro de Valdivia 5273 (499704).— La cárcel de Cananea. Escuela de verano. Mayores de 14.
VICTORIA, Huérfanos 827 (30021) .— Mayores de 21. Callejón sin salida.
YORK, Ahumada 166 (66687).— Yo amo, tú amas. Mayores de 21 años.

## CINES COMUNALES

AVENIDA (Buin).— Nickki, el perro salvaje. Cuidado con la popa. En el país de las matemáticas.
CERVANTES (San Antonio).— El espectáculo más grande del mundo.
EL BOSQUE, Gran Avenida paradero 33 (53066, anexo 88).— Mesalina. Once a la medianoche.
MAIPU, 5 de Abril 19 (571530).— (Maipú).— El paso del Rhin. Cristina.
MUNICIPAL (San Bernardo).— Afuera ruge el odio. Los implacables. Mayores de 18.
NACIONAL.— (Puente Alto).— La senda del pecado. La isla misteriosa. Héroes de barro. Mayores de 18 años.
PLAZA (Talagante).— La noche de las narices frías.
SANTIAGO, (San Bernardo).— El pecado de una madre. Remolino.
ALHUE (Población Dávila). — Entre la ley y mi amor. El inspector. Las defensoras. Mayores de 18 años.

## "Antigua joya"



..., la vedette del Picaresque, que también está actuando en el Tap Room. Hace poco le robaron una joya que ella, ... como antiguo "recuerdo de familia". Pero después ... en su camarín, y ella no sabe ahora cómo explicar ... robo. Si bien el delito no resultó tan bien, ella ... mucho mejor como bailarina frívola, y es una de las que destacan más en sus actuaciones en los locales arriba mencionados.

## ...CO LAS AGUILAS HUMANAS EN ...ANGELES Y PUERTO MONTT

... recorrido por las ... del Sur Austral ... magnífico y aplaudido espectáculo 1963, Nuevo ... Las Aguilas Humanas, ...ándose bajo carpa nueva impermeable ante el gran ... de Los Angeles. ... noche ofrecen primer ... ante las familias ... y sectores de los ... agrícolas alrededores, ...ándose las "Caras Nuevas" ... de Estados Unidos, ... Argentina y Brasil y ... el domador alemán ... Schumann con Los Elefantes futbolistas y la mana... leones agresivos africanos.

Mañana sábado 9 y domingo 10, triples despedidas de Los Angeles, en matinée infantil, vermut y noche.

En Puerto Montt debutarán el jueves 14 próximo, actuando también el 15, 16 y 17.

En Puerto Varas el lunes 18 tarde y noche, único día; en Frutillar el martes 19 función noche, y en Osorno, debut el jueves 21, actuando en Osorno hasta el domingo 24 inclusive.

El Circo Motorizado "Las Aguilas Humanas 1963" seguirá a Río Bueno, La Unión, Valdivia, Lanco y Pitrufquén.



## Miles de personas admiran a la pareja del año y de muchos años, la fascinante Doris Day y el apuesto Cary Grant. Exito en el Central de "Amor al Vuelo".

Con censura mayores de 18 años, a través de numerosas semanas y bajo los auspicios de C. C. N., Universal está presentando en el Central "AMOR AL VUELO", comedia en preciosos colores y de un argumento que seduce desde su primera escena.

## Efectiva Picardía

Por Magdalena Petit.

"Europa Films" nos ofrece un delicioso entretenimiento con la producción que titula "Los tres etcéteras del Coronel", juntando a Vittorio de Sica, y Daniel Gelin en compañía de Anita Ekberg. El tecnicolor y el pueblito español que nos dan un escenario atractivo contribuyen, además, al encanto de la chispeante historia llevada con un brillo que no se desmiente en ningún instante, cual sucede generalmente con las películas de corte italiano. La humorística comparsa de los miembros de la Alcaldía provinciana, por supuesto nos trae su aporte de crítica indirecta; y no falta, entre las ceremonias, la de un divertido remedo a las que consagran en todas partes, a veces por curiosas razones, otorgando una de tantas Cruces al Mérito demasiado prodigadas.

Anita Ekberg, parece indicada, con sus atractivas formas, para desempeñar su papel de señorita para caballeros, y todos los miembros respetables de la Alcaldía la conocen muy bien, lo que le trae el repudio de las esposas de éstos que no admiten seguir tolerando tan nefasta presencia en su pueblo de gente honrada. Consiguen que sea despedida y sale en su cochecito entre los gritos y sarcasmos de las censuradoras. Pero... y aquí viene el nudo que sirve al enredo de la chispeante comedia, contenido en aquellos "etcétera, etcétera, etcétera", misteriosos, a descifrarse, con que termina la carta en que se le anuncia al Alcalde la llegada del coronel bonapartista que se hará cargo de la Gobernación del lugar, en esa España enemiga de la intrusión francesa.

De Sica hace en esta historia bufa el papel del importante coronel lleno de charreteras, al que acompaña Gelin como secretario. Es una de las mejores actuaciones suyas, llena de la ironía que implica el papel, con un tacto que sabe medir exactamente cada efecto: un guiño, un leve bostezo, para la mímica del rostro; la gracia de las posturas, tanto en el bautizo de los mellizos que sujeta difícilmente con cada brazo, como en su baile con la muy gorda Alcaldesa, que tan bien lo secunda.

Hay efectiva picardía, en estos tres etcétera, etcétera, etcétera, y si quieren saber a qué se refieren, vayan a oírle la lectura comentada de la carta que recibe ese psicólogo Alcalde provinciano.

## STEWART GRANGER EN ACCION

El gran actor inglés que es Stewart Granger se luce nuevamente en una producción ítalo-francesa titulada "EL ESPADACHIN DE SIENA" en que repite algunas de las hazañas que le hicieron famoso en "Scaramouche", "El Prisionero de Zenda" y otras películas. "EL ESPADACHIN DE SIENA" es la próxima atracción de los Teatros Metro y California. Para mayores y menores.

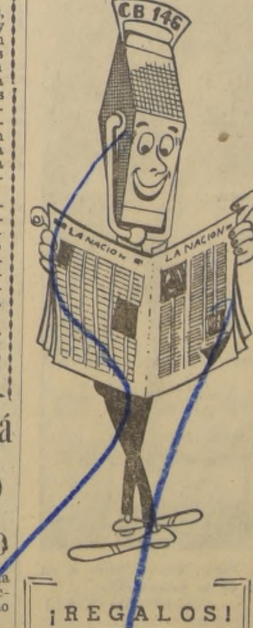
## "Culpables" será presentada sólo hasta el domingo

"CULPABLES", la comedia de suspenso policial, será presentada sólo hasta el próximo domingo en el Petit Rex.

La obra es escenificada por la compañía de comedias de Susana Bouquet y Pepe Rojas, y posteriormente comenzará una jira por Valparaíso y Viña del Mar.

La sala Petit Rex será dejada por la compañía que presenta "Culpables", para entregarla a sus concesionarios, los hermanos Duvauchelle, de la Compañía de los Cuatro.

Coopere con el Hogar de Cristo. Envíe lo que sus hijos ya no usan: libros, silabarios, cuadernos, ropas, a Alonso Ovalle 1479.






## Visita taquillera



"LA VISITA DE LA VIEJA DAMA", de Federico Dürrematt, es una de las mejores obras teatrales que se están presentando actualmente en la capital. La escenificación está a cargo del conjunto ICTUS, en el Teatro La Comedia, bajo la dirección de Jaime Celedón. "La visita de la vieja dama" es una obra que satiriza el famoso "milagro alemán". Su buen montaje, dirección y actuación han hecho que el teatro de la calle Merced se mantenga lleno todas las noches, a pesar del calor de estos meses de verano. EN EL GRABADO, Samuel Carvajal y Juan Gutiérrez, los "árboles" de la obra. Sentados, Jorge Alvarez y Bélgica Castro, de descollante actuación en "La visita".

## Festival Argentino en el T. Caupolicán con "Los Cuatro Duendes" y Lucho Oliva

Los dirigentes de Philips Chilena han galardonado con el "Disco de Oro Philips" al eximio cantante argentino Enrique Castel, con motivo del éxito de sus recientes grabaciones "La Cumparsita", "Locura, Locura" y "Lo que vos te merecés".

El próximo domingo 10 en la tarde y noche en el Teatro Caupolicán se hará un homenaje de despedida de Chile del cantante argentino con la ceremonia de la entrega pública del valioso "Disco de Oro Philips."

Acompañado de su orquesta típica de bandoneones, con "Cachito" y otros ejecutantes argentinos, Enrique Castel interpretará selecciones de tangos, rancheras y milongas que tanto agradan a los amantes del arte folklórico del país hermano.

También participarán, los notables intérpretes de boleros y ritmos tropicales, "Los Cuatro Duendes", Lucho Oliva y sus guitarristas, Trío Colombiano "Los Bogotanos Hermanos Acosta" de Radio Minería, Orquesta colérica Razzel-Dazzel, humoristas Gastón Moreno, Enrique y Fernando Luco, y las atracciones juveniles de la nueva ola, Miriam Luz, María Asunción, Patricio del Solar y el dúo elegante, The Sanders, que bailan y cantan rock y twist.

## Palabras Cruzadas

**HORIZONTALES:**

1.—Dícese de la nave que se mantiene quieta con las velas tendidas.
6.—Relativo al nodo acústico.
11.—Algo agrio.
12.—Vicio que nos aleja del trabajo, del esfuerzo.
13.—Centros Recreativos.
14.—Imprenta Bolívar.
15.—Fondo; parte más honda de un terreno rodeado de otros más altos.
17.—Señal que se da para que se prepare inmediatamente la tropa para la lucha o el combate.
19.—Metal precioso.
20.— De roer (Inv.).
21.—El común de los hombres, el pueblo.
23.—Superficie en que se asienta un cuerpo.
24.—Elevar la bandera.
26.—Coger en la red los peces.
28.—U. T. C. (Inic.).
30.—Sonido que sale de los pulmones y de la boca del hombre.
32.—Boca de volcán.
34.—Un lugar que no existe. País imaginario inventado por el Canciller inglés Tomás Moro, para título de uno de sus libros (Inv.).
36.—Artistas Independientes.
37.—E. Z. (Inic.).
38.—Picado de viruelas.
41.—Baja la cabeza.
44.—Das armas, levantas tropas.
45.—Blancura.

**VERTICALES:**

1.—Capote de palma de los indios.
2.—Agrura.
3.—Caminar.
4.—Imperativo del verbo reír.
5.—Obras Teatrales.
6.—Nuestro Estado.
7.—Vasija de hierro alta y vidriada.
8.—Consonante.
9.—Dícese del pan sin levadura.
10.—Estandarte de los emperadores romanos, en el cual mandó bordar Constantino la cruz y el monograma de Cristo.
16.—Nombre que daban los griegos al gobernador de un nomo en Egipto antiguo.
18.—Vástago que, al cortar un monte, se deja en cada mata para formar un árbol nuevo.
21.—Mirar una cosa, fijar la vista.
22.—Percibir un sonido, escuchar.
25.—Vulgarmente, palo ensebado.
27.—Incitar a los perros a que embistan.
29.—Entrar y salir las abejas de la colmena.
31.—Cerro aislado en una llanura.
33.—En Argentina, familiarmente, embriaguez.
35.—Palabra inglesa que significa: Asociación de intereses entre varias industrias.
39.—Rumbos Marítimos.
40.—Salón Rocafuerte.
42.—Repetido, ser querido.
43.—Río Boliche.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR

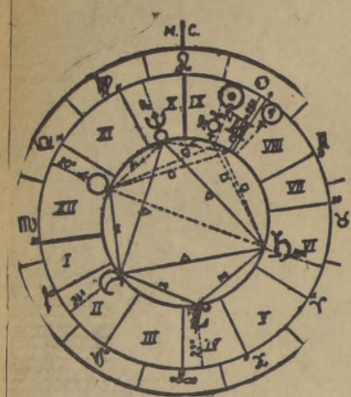
ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 18 páginas — Precio: E° 0,10

# LA NACION

SANTIAGO DE CH[ILE]
VIERNES 8 DE FEBRERO DE 19[..]

## PROFESOR "DREAMAN" ATENDERA EL "CONSULTORIO ASTROLOGICO"

LA NACION comenzará a publicar desde el 11 de febrero un Consultorio Astrológico, que será atendido por el Profesor Dreaman, quien ha actuado en América del Norte, Central y Sur, y que responderá a las consultas que desde ya se hagan por escrito, enviándolas a la Casilla 81-D, Santiago.




El Profesor Dreaman también se instalará con un consultorio privado, cuya dirección será dada a conocer en publicaciones posteriores.

Los lectores que deseen obtener respuesta para sus consultas, deben escribir indicando día, mes y año del nacimiento, si es posible la hora y otros datos adicionales que se crea necesario agregar. Las respuestas comenzarán a publicarse desde el 11 de febrero, por estricto orden de llegada.

Por esta razón, se recomienda que los interesados en consultar al Profesor Dreaman escriban lo antes posible, para ocupar los primeros lugares en nuestra nueva sección "Consultorio Astrológico de LA NACION", Casilla 81-D, Santiago. El profesor Dreaman ha cumplido misiones similares en diarios de Estados Unidos, Honduras, Guatemala, Panamá, Ecuador y otros, adquiriendo prestigio por la precisión con que se puede atender las consultas, que orientarán a quienes supeditan su destino y decisiones a lo que dicen los astros.

## ACTITUD DE FRANCIA, OBSTACULO TEMPORAL PARA UNIDAD EUROPEA

WASHINGTON, 7.— Un portavoz norteamericano ha dicho que el veto interpuesto por Francia al proyectado ingreso de Gran Bretaña en el Mercado Común Europeo es sólo un obstáculo temporal para la unidad de Europa, que sale de la pauta principal que siguen los acontecimientos del mundo occidental.

El aludido portavoz dijo que a los Estados Unidos no los ha sorprendido la decisión del Presidente De Gaulle tanto como el momento que ha elegido para tomarla y la violencia de su actitud.

Hizo observar el portavoz que en realidad la actitud del Presidente francés respecto a la unidad de Europa no tiene nada de nueva. Desde 1958, dijo, Francia venía guardando silencio sobre los asuntos de occidente absteniéndose de tomar parte en ellos.

Como ejemplos citó los siguientes: Francia no desempeña papel alguno en la Conferencia del Desarme de Ginebra, ni participa activamente en la OTAN y la SEATO.

El Presidente De Gaulle, siguió diciendo, creyó que las firmes declaraciones que hizo en su conferencia de prensa del 14 de enero inducirían a los ingleses a abandonar las negociaciones respecto a su ingreso en el Mercado Común, que se celebraban en Bruselas. La persistencia de los ingleses, añadió, causó sorpresa al General.

El funcionario dijo que estaba convencido de que el Presidente De Gaulle se había extralimitado y enumeró los siguientes factores como pruebas de su convicción:

De Gaulle ha antagonizado a sus aliados del Mercado Común; el hecho de que los otros cinco miembros hayan adoptado una posición conjunta contra Francia es considerado como un acontecimiento notable; el rechazo por parte de España a una proposición hecha por iniciativa de Francia en relación a una alianza París-Bonn-Madrid, y el llamado hecho por España en pro de la unidad entre los países europeos y del Atlántico, se consideran como un acontecimiento inesperado y denotan gran valor por parte de aquel país.

La atención se concentrará en la dirección que tomará Alemania en Europa. Hay interés por saber qué medida tomará el Gobierno de la República Federal de Alemania cuando llegue la hora de ratificar el tratado franco-alemán.

La tarea de los norteamericanos ahora —dice este funcionario— es mostrar paciencia y dejar el paso siguiente en el asunto del Mercado Común, a los países de Europa.

## La crecida del río Truckee



RENO (Nevada, Estados Unidos).— Las agitadas aguas del río Truckee siguen castigando los restos de un puente de la parte baja de la ciudad, después que tuvieron una violenta crecida. El nivel de las aguas subió hasta 15 pies por encima del normal, causando daños que hasta ahora no han sido avaluados (FOTO "UPI".)

## Pekín trata de suplir escasez de alimentos con mayor comunicación

**Ha iniciado una campaña tendiente a contrarrestar el desencanto de los campesinos por el marxismo.**

El régimen de la China comunista acaba de emprender una nueva y aparentemente, potente campaña, encaminada a empujar a la población agrícola de aquél país, que asciende a 500 millones de habitantes, hacia los brazos del comunismo.

La situación fundamental no está bastante clara y deja algunos puntos sin dilucidar.

Es la simplemente nueva campaña, la tan esperada cruzada para hacer más estrictas las normas políticas del régimen, después de un período de más de tres años de una horrible escasez de alimentos la cual había obligado a dicho régimen a adoptar una política un tanto más flexible.

Las grandes comunas han desaparecido prácticamente, los pequeños grupos, que se asemejaban a las comunas, se han convertido en brigadas de producción, y se ha permitido a los campesinos cultivar sus propias parcelas y disfrutar un tanto de una existencia no comunizada.

O es esta nueva campaña el resultado de haberse dado cuenta súbitamente el régimen de Pekín, de que la desilusión de los campesinos con el comunismo había alcanzado tales proporciones que se necesitaban serias medidas para contrarrestarla.

Cualquiera que sea la explicación, la nueva campaña tiene el declarado objetivo de llevar a cabo el completo adoctrinamiento político y el constante dominio de los campesinos por parte de altos funcionarios del partido.

El transplante de estos altos ideólogistas y organizadores del partido de la ciudad al campo, será un proceso contínuo.

El artículo editorial que apareció en la edición del 25 de enero pasado en el "Diario del Pueblo", órgano oficial del partido, en el cual se dá una explicación ofciial de la campaña, dice claramente "que se trata de una importantísima medida de organización" de alta prioridad.

## Baños invernales en el Mar Tirreno

ROMA, (ANSA).— Ugo Tognazzi ha sido obligado por Luciano Salce a zambullirse en las heladas aguas invernales del mar Tirreno. Como se sabe, Ugo Tognazzi está rodando junto a Emanuelle Riva el film "Las horas de amor" de Luciano Salce, y justamente está realizando algunas secuencias playeras. Por una extraña coincidencia en cada film rodado bajo la dirección de Salce, Ugo Tognazzi tuvo que darse un baño invernal: en "Federale" repitió veinte veces la escena de un baño en un lago y en "La voglia matta" rodada en diciembre, tuvo que bañarse dos veces seguidas en el mar, fingiendo no sentir el más mínimo frío.

## DESCUBREN MADRIGUERA TERRORISTA

CARACAS, 7 UPI).— La policía descubrió esta noche la madriguera del titulado "Ejército de Liberación Nacional", desde la cual se dirigían las actividades de terroristas y guerrilleros.

El descubrimiento del centro subversivo fue consecuencia del ataque perpetrado esta mañana con bombas incendiarias de fabricación casera ("cocteles Molotov"), contra el edificio de la Cámara de Comercio norteamericano, de Venezuela. Según se dice, la policía, al perseguir a los atacantes descubrió la guarida central de los terroristas.

## PIERNAS FAMOSAS

PARIS.— Dos interesantes ángulos, facilitados por un espejo, permiten ver aquí las bellas piernas de Sofía Loren, de frente y perfil, mientras aguarda en una antesala de la Casa Dior. Más tarde, ella asistiría a un desfile de modas de la misma casa. (RADIOFOTO "UPI".)

## Rescate de 23 americanos de prisión cubana

NUEVA YORK, 7 (UPI).— El abogado James B. Donovan dijo hoy que el domingo comunicará en Washington a la Cruz Roja de norteamérica, las condiciones que el Primer Ministro cubano, Fidel Castro, exige por el rescate de 23 norteamericanos que están en prisión en Cuba.

Donovan, que negoció la excarcelación de los 1.113 prisioneros de la invasión de Playa Girón, anunció que viajará a Washington el sábado y que se entrevistará al día siguiente en la sede de la Cruz Roja, con los dirigentes de esta organización.

El letrado neoyorquino dijo creer que la Cruz Roja dará a publicidad los pormenores de las demandas de Castro.

Por fallas en el despacho del Correo de Estados Unidos, la Dirección lamenta tener que suspender momentáneamente la publicación de la Serie de Dick Tracy que se entrega diariamente en las columnas de LA NACION.

Esperamos que este inconveniente quede subsanado en breve, para poder reanudar su publicación en la forma acostumbrada.

### 453) Criadero de aves en pleno corazón de Ñuñoa

Señor Director:

En la comuna de La Florida, cuya gran parte está constituidas por parcelas, no dan la autorización correspondiente para instalar criaderos de aves, en razón de haber sido declarada sector residencial.

Pues bien, en pleno corazón de Ñuñoa, netamente residencial, en Avenida Suecia 2972, existe un criadero, el que produce serias molestias al vecindario. Este criadero, señor Director, no debe encontrarse en ese sitio, pues esto también tiene sus consecuencias.

Ahora bien, en Avenida Suecia 2901, se encuentra la panadería Oriente, la cual ubicada también en pleno sector residencial, que posee una chimenea por la cual, a ciertas horas del día, emite gases que son perjudiciales para la salud.

Espero que al poner en conocimiento público estas anormalidades, las autoridades correspondientes tomarán las medidas del caso, en beneficio de un vasto sector que estamos afectados por estas causas ya señaladas. Carnet 4.608.898, de Santiago.

### 454) Atañe a la Cía. de Electricidad

Señor Director:

En los Servicios Eléctricos de Santiago existen deficiencias que estimo deben ser subsanadas a la brevedad posible, para una mejor atención al público.

Resulta, señor Director, que la Cía. da un plazo perentorio de 15 días para cancelar el consumo de luz. Este plazo comienza a regir desde el momento que al aviso correspondiente se le coloca la fecha. Este aviso, que debe llegar oportunamente al interesado, se atrasa en seis u ocho días, lo que va en perjuicio directo del público.

Estimo que esta situación podría normalizarse si la Cía. amplía el plazo a 20 días, dejándose un margen de cinco, que es lo que demora el aviso en llegar a poder del cliente.

Carnet 759184, Santiago.

### 455) Mal estado de aceras en Carmen.

Señor Director:

Sería de beneficio público que la Municipalidad de Santiago o el organismo correspondiente procediera a reparar las aceras de calle Carmen, ya que se encuentran en pésimo estado, dificultando el tránsito de peatones.

Ojalá, señor Director, que esta petición tenga favorable acogida en los organismos respectivos, y los vecinos de calle Carmen podamos disfrutar de una arteria que nos ofrezca aceras normales para el tránsito.

B. B., carnet 481066.

## Reportaje a la juventud



Un ciudadano norteamericano llegado a Chile desde Nueva York en motoneta y un fotógrafo polaco nacionalizado recorrerán el país desde Chuquicamata hasta Punta Arenas para realizar una serie de reportajes sobre diversos aspectos de la juventud chilena, que serán publicados en idioma inglés por "The South Pacific Mail", "el periódico en inglés más antiguo de América Latina". Las crónicas están dirigidas a los norteamericanos o ingleses residentes en Chile y para cualquier persona del mundo que desee leer noticias chilenas en inglés. El primer reportaje aparecerá en el mencionado periódico el 15 de febrero. Posteriormente se efectuará una exposición en Santiago de los motivos fotográficos captados por los enviados de "The South Pacific Mail". En el grabado, a la izquierda, Jim Owen, norteamericano que llegó a Chile en motoneta, y Bob Borowicz, fotógrafo polaco nacionalizado, que tendrán a su cargo los reportajes.

## Así Atendemos al Pa[ís]

## Bancos de sangre del [...] cumplen gran labor so[...]

En la edición de fecha 28 de enero del año en curso, del diario de su digna dirección, el señor Segundo Pérez P., sugiere un procedimiento con el fin de obviar la falta de sangre para casos de urgencia.

Esta Dirección Zonal, se ha impuesto con agrado del espíritu de colaboración del señor Pérez y es por ello que se apresura a informar a la opinión pública del sistema que actualmente está en práctica en los diferentes establecimientos de la Zona.

En los Hospitales Bases de Santiago (Salvador, San Borja, San Juan de Dios, Barros Luco), existen Bancos de Sangre que proporcionan atención médica diurna y nocturna a todos los pacientes hospitalizados, tanto en dichos hospitales, cómo en los hospitales periféricos.

Estos Servicios dotados de un material adecuado y a cargo de médicos transfusores, cuentan con una dotación de técnicos laborantes y auxiliares que permiten dar seguridad a nuestros beneficiarios de que la sangre que se les proporciona, es la requerida. Es por ello que los índices de tolerancia o shock post transfusiones han disminuído a cifras mínimas, inevitables por la gran variedad de grupos sanguíneos y problemas de sensibilidad individual.

Los Bancos de Sangre, reciben la sangre que deben tener almacenadas para casos de emergencia, por procedimientos muy similares a los propuestos por el señor Segundo Pérez P.

Los pacientes que deben ser sometidos a intervenciones quirúrgicas tienen que proporcionar una cantidad de sangre proveniente de diversos dadores.

Esta sangre es cuidadosamente examinada, practicándose test serológicos, análisis de grupo sanguíneo, de Rh, etcétera, y sólo cuando ha recibido la conformidad es esterilizada y almacenada en matraces adecuados en refrigeradores especiales.

Sin embargo, es corriente leer, y escuchar audiciones radiales solicitando sangre de diferentes grupos.

Es de todos conocido que en una población el número de individuos de cada grupo sanguíneo es muy variable y si a ellos agregamos la influencia del factor Rh, comprenderá el señor [...]

### 417) Sugiere medida al SERNASA

Señor Director:

Como en los hospitales hace tanta falta la sangre para salvar en caso de urgencia la vida a una persona y es tan difícil conseguirla en el momento preciso, me permito sugerir a las autoridades lo siguiente:

A todo enfermo no asegurado que sea hospitalizado, al hacer abandono del establecimiento se le debe exigir un mínimo de sangre para el banco, donada por sus familiares. Todo enfermo tiene parientes que pueden donar sangre. En este caso, el enfermo con aporte de sangre abonaría parte del valor de su hospitalización, o bien quedaría liberado de dicho pago. Para aquellas personas que deseen visitar un pariente o amigo en día que no haya entrada, éste debe pasar, previamente por el Banco de Sangre a donar su cuota respectiva.

Estimo, señor Director, que de esta manera podría resolverse, en parte, el déficit de sangre en los hospitales del país.

Segundo Pérez P., Talca

## Cartas al Direct[or]

**Las cartas que se publican en esta secci[ón deben ve]nir firmadas y con indicación del nom[bre comple]to, dirección y número de carnet del [los au]tores. Sin embargo, omitiremos estos d[atos si] los autores lo desean.**

### AGRADECE ATENCION MEDICA

Señor Director:

A través de LA NACION, Sección "Cartas al Director", deseo hacer públicos mis agradecimientos al Dr. Pablo Atria, joven especialista en geriatría, funcionario del Servicio de Se-



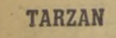
JUAN MARINO — POR SAM L[EFF]



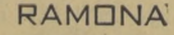








TARZAN — Por Edgard Rice Burroughs





RAMONA — POR JORGE PALA[...]

